

# Le juge Cliche menacé de mort...

par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — Des menaces de mort contre le premier ministre Bourassa, le juge Cliche et un témoin à l'enquête sur la liberté syndicale ont été trouvées, jeudi soir, dans la cellule même du centre Parthenais où le témoin est actuellement détenu.

Vers la fin de l'après-midi, le témoin, un foreur de 36 ans, utilisé comme fier-à-bras par la Fédération des travailleurs du Québec, avait déposé devant la Commission d'enquête sur la liberté syndicale dans l'industrie de la construction, qui est présidée par le juge Robert Cliche.

Il avait notamment révélé que la FTQ

avait formé le printemps dernier, au camp LG-2, à la baie James, un conseil de discipline et un groupe de commandos. Il avait aussi révélé que quelques jours avant le saccage du camp, le 21 mars, les membres du conseil de discipline avaient été informés que le camp allait être rasé par des incendiaires qui devaient allumer les commandos.

Le témoin Ronald Lavergne est actuellement détenu au Centre de prévention situé au quartier général de la Sûreté du Québec, sur la rue Parthenais, à Montréal.

Il attend sa mise en liberté sous cautionnement avec une offense qui ne relève pas du domaine de la construction, a

révélé Me Jean-Luc Dutil, procureur en chef de la commission d'enquête. L'avocat a ajouté que le témoin ne possédait pas de dossier judiciaire.

Les journalistes ont appris hors de la cour que Lavergne était détenu en rapport avec un attentat à la pudeur, mais qu'aucune accusation n'avait encore été portée contre lui.

## Mesures de protection

Le juge Cliche a demandé à Me Dutil de s'assurer "que la vie du témoin n'est pas en danger". Quant à sa propre protection, a dit le juge, il n'a pas reçu de protection particulière depuis le début de l'enquête sur la construction, et il n'a pas l'intention de demander de meilleures mesures de sécurité.

"J'ai confiance dans les citoyens du Québec", a-t-il dit, ajoutant que 99 pour cent d'entre eux étaient honnêtes.

"En mai dernier, quand nous avons été assésmentés, nous nous doutions que notre travail ne serait pas facile. Nous

avons promis devant la communauté du Québec de faire notre travail jusqu'au bout. S'il n'y a pas d'accident de parcours, nous le mènerons jusqu'au bout."

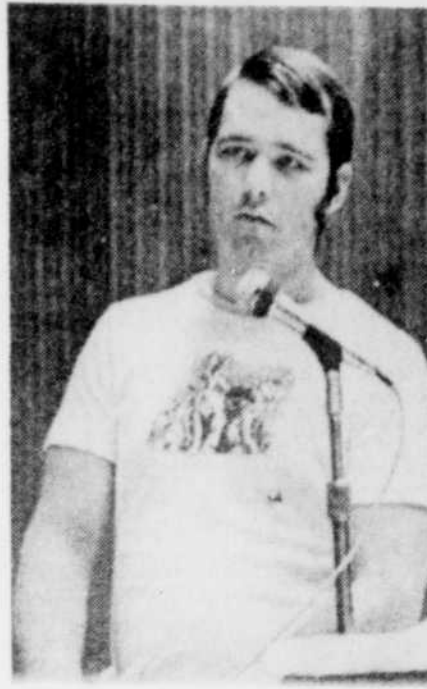
Hier matin, la séance de l'enquête a débuté à 9 h 30 comme à l'ordinaire, mais a été aussitôt reportée à 10 h 30 par suite des événements de la veille.

Lavergne a poursuivi son témoignage commencé la veille, mais deux détectives de la SQ se tenaient près de la boîte aux témoins, pendant qu'il déposait.

Le témoin, qui avait admis la veille avoir fait partie d'une équipe de fier-à-bras de la FTQ que les travailleurs ont pris l'habitude de désigner sous le vocable de "les bras", a raconté que jeudi soir, vers 18 heures, il était allé se promener dans l'allée centrale des cellules en compagnie d'autres détenus.

Il s'était rendu à sa cellule vers 20 heures pour une vérification des présences, et était ensuite retourné dans l'allée

Voir LE JUGE page 4



Ronald Lavergne



M. Brian Mulroney, le juge Cliche et Guy Chevrette...

# le nouvelliste

54e année, No 301 LE NOUVELLISTE, samedi 19 octobre 1974 Vingt-cinq cents

Une "loto-joie" de \$200,000



par Michel SAINT-AMANT

TROISRIVIERES-OUEST — On dit souvent que le hasard fait bien les choses. Cependant, parfois, faut-il le provoquer pour qu'il vienne à notre rencontre. C'est un peu la petite histoire de M. Yvon Provost, résident de Trois-Rivières-Ouest, qui s'est mérité, hier, le premier prix de la Super-loto, soit \$200,000.

Marié et père de 7 enfants âgés d'entre 16 et 29 ans, ce quinquagénaire de 58 ans est technicien en génie civil à l'emploi de la compagnie Terratech de Montréal. D'ailleurs, il a appris l'heureuse nouvelle à son travail même, sur l'autoroute 40 dans la région de Louiseville. Il n'a pas l'intention, par contre, de prendre une retraite prématurée bien que ses enfants croient qu'elle serait bien méritée.

"Je ne veux pas m'exciter avec ça et je vais même continuer à rouler mes cigarettes," disait-il tout en sortant son paquet de tabac. "C'est là mon principe, et on va d'abord s'asseoir sur ce rêve et ne rien bousculer dans nos habitudes." D'ailleurs, son épouse et son fils aîné, Gilles, nous avouaient qu'ils ne le croyaient pas encore. C'est peut-être ce qui explique le calme peu habituel dont il faisait preuve lorsque le Nouvelliste l'a rencontré dans le bureau de M. Charles Laganière, agent de Loto-Québec.

## Son rêve

"La Floride... non monsieur. Mais probablement Haïti". Tout gagnant peut bien se permettre un petit quelque chose et M. et Mme Provost veulent faire un voyage, cet hiver, et ce serait d'ailleurs leur premier. De plus, il y aura la construction d'une maison neuve, rêve longtemps caressé mais qui devait, de toute façon se concrétiser au printemps. "Ainsi, enchaîna M. Provost, on pourra hâter la construction."

## Le hasard

Client régulier de Loto-Québec, M. Provost en était à son premier gain. Habituellement, il achète ses billets dans la région de Louiseville, mais il s'était procuré le billet gagnant à la Tabagie Tremblay de la rue Royale à Trois-Rivières, et ce, 2 jours avant le tirage.

Et ce n'est pas tout. Il avait également un billet de Mini-loto dont le numéro était 83488 et on sait que le numéro gagnant était 83456... tout ça, pour un homme qui était chanceux pour la première fois de sa vie.

## Le refus de la formule Rand à la United Aircraft

# Intervention des évêques de Montréal

MONTREAL (PC) — Six évêques de la région de Montréal ont qualifié de "déraisonnable", hier, le refus de la formule Rand par les sociétés United Aircraft, de Longueuil, et Canadian Gypsum, de Joliette.

Dans une déclaration commune, les évêques ont également demandé aux gouvernants, aux associations patronales et aux syndicats de "se concerter pour réviser un code du travail devenu inadéquat".

Dans des conflits qui se prolongent, pensent les évêques, employeurs et syndicats devraient être disposés à "accepter qu'en certaines circonstances du moins, leur liberté habituelle de manoeuvre soit limitée, permettant ainsi à l'Etat de mieux jouer son rôle de promoteur du bien commun".

Ont signé le document de 14 pages: l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, représenté par son vice-archevêque, Mgr J.-M. Lafontaine; et NN. SS. les évêques de Saint-Jean (M. Coderre); de Saint-Hyacinthe (A. Sanschagrin); de Joliette (René Audet); de Valleyfield (Guy Bélanger); et de Saint-Jérôme (Bernard Hubert). L'archevêque de Sherbrooke, Mgr Jean-Marie Fortier, étant actuelle-

ment à Rome, n'a pas pu se joindre aux discussions qui ont précédé la mise au point de cette déclaration, qui constitue un précédent, en ce sens qu'elle s'adressait d'une conférence de presse au nom des six évêques mentionnés. A ce jour, les interventions des évêques sur des questions sociales revêtaient davantage les frontières respectives de chaque diocèse.

La force économique n'est pas le seul atout dans des conflits de travail et "la

recherche d'une croissance économique sans limite et sans autre but que le gain peut être incompatible avec les exigences d'une vie de travail véritablement humaine", dit le texte centré sur le devoir qu'ont les chrétiens d'introduire le "ferme esprit du service" dans des conflits où trop souvent les simples citoyens deviennent "otages" des "combattants".

"Le refus intransigent de négocier une mesure qui en cette matière soit efficace nous apparaît déraisonnable", dit le

texte, qui fait mention de la United Aircraft de Canada, à Longueuil, et de la Canadian Gypsum, à Joliette.

L'évêque de Valleyfield, Mgr Guy Bélanger, a dit en réponse à des questions: 1) que le recours au mercenariat—ce qui inclut l'utilisation de briseurs de grève—est à condamner s'il se fait "sans conscience morale"; 2) qu'il faut éviter qu'un salarié soit l'objet de pression psychologique considérable chaque fois, par exemple, qu'il est invité à accomplir du temps supplémentaire.

En tout, dit le document des six évêques, il faut "jouer la carte la plus hu-

maine". C'est dans cette optique que la déclaration étudie le problème de l'inflation, de ses victimes et de ses bénéficiaires: "Les mesures de relèvement du pouvoir d'achat doivent d'abord et avant tout être prises en faveur des pensionnés, des assistés sociaux, des petits salariés, particulièrement ceux d'entre eux—et ils sont la grande majorité—qui ne sont pas protégés par une organisation syndicale". Les évêques verraient d'un bon oeil, sur ce point précis, un consensus s'établir entre patrons, gouvernants et syndicats "en vue de favoriser un partage équitable des fruits réels de l'activité économique".

# Avis de saisie à Raymond Desfossés

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIERES — La Gendarmerie royale du Canada a saisi deux coffres de sûreté dans un établissement bancaire de la Vieille capitale parce que les deux contenants recèleraient un mon-

tant de \$100,000 en fausse monnaie. Cette présumée découverte de faux argent pourrait selon Me Michel Caron, de Québec, être reliée à la saisie d'un motel de la Vieille capitale dont Raymond Desfossés de Trois-Rivières-Ouest serait un des propriétaires.

Raymond Desfossés actuellement hospitalisé sous garde à Trois-Rivières, à la suite de la fusillade qui a marqué le vol à main armée perpétré, il y a quelque temps, à la banque de Montréal sur la rue des Forges, a reçu, mercredi un avis de saisie pour le motel Québec Inn de Québec, dont il détient des intérêts. L'établissement est situé sur la route 2 à Sainte-Foy.

M. Laurent Lacrouz vendait le Québec Inn aux Entreprises immobilières R.G.D., le 12 juillet dernier. M. Charles Lahaie de Montréal est le président des Entreprises immobilières R.G.D., mais Jocelyn et Raymond Desfossés se sont engagés personnellement au contrat lors de la signature. Le motel s'est vendu au montant de \$183,000 dont un paiement comptant de \$20,000. La transaction aurait compris un montant de \$100,000 devant être passé "under the table" et placé dans deux coffres de sûreté dans une banque de Québec.

M. Lacrouz est devenu méfiant et il a confié ses craintes à la Gendarmerie royale qui s'est présentée à l'institution bancaire pour découvrir que chacun des coffres de sûreté contenait un montant de \$50,000 en faux argent. M. Lacrouz a alors demandé l'annulation de la vente et a chargé Me Michel Caron de procéder à la saisie du Québec Inn. Tout est maintenant gelé jusqu'à ce que la cour ait statué sur le problème. Pendant ce temps, la Gendarmerie royale enquête sur la découverte de la fausse monnaie.

pour eux, il serait grand temps d'agir, comme c'est là, nous sommes au même point qu'au départ.

Si l'on regarde la position syndicale, ils ont dénoncé leur convocation en avril, en ce qui a trait aux deux unités de Trois-Rivières.

Nous déplorons énormément l'attitude de ces messieurs qui ont été élus pour promouvoir les intérêts de la population et ils savent parfaitement que la population sera sans transport en commun à partir du 24 octobre.

Vous avez donc tout intérêt à prendre une décision rapide et logique, et ce, pour le bénéfice des contribuables, des marchands, des étudiants, toute la population et principalement des employés et leur famille.

Où en êtes-vous rendus?? C'est la question qui se pose présentement."

# Le transport en commun: la CSN de TR se prononce

TROIS-RIVIERES — Le Conseil central des syndicats nationaux de Trois-Rivières vient de prendre officiellement position concernant le transport en commun.

C'est par la voie de son président, M. Jean Girardeau, que la CSN a émis un communiqué, hier, dont voici le teneur intégrale:

"Il nous apparaît très clair que les responsables de la grève du transport en commun seront les villes concernées, si elles n'arrivent pas à une entente rapide dans ce conflit.

Connaissant déjà le problème à fond depuis deux ans, nous sommes profondément déçus de constater qu'elles absorbent cette situation avec si peu de sérieux. Si ces messieurs se rendent compte du délai qui leur est alloué pour régler cette affaire, si l'on considère que le droit de grève sera acquis le 24 octobre,

## l'actualité aujourd'hui

Curieuse découverte sous l'ancien garage municipal page 3

Victoriaville en pleine expansion page 5

L'indexation: front commun à l'Alcan? page 9

## sommaire

Au Coeur du Québec	5
Annonces classées	33-34-35-36-37-38-39
Bandes illustrées	26
Centre Mauricie	8-9-10-11
Convocations	33
Détente	26-27-28-29-30-31
D'une province à l'autre	12
Horoscope	35
Informations régionales	5-8-32-40
Le monde des affaires	16-17
Mots croisés	36
Nécrologie	39
Reflets	7
Sports	21-22-23-24-25
Télévision	26-27
Travail et vie	14
Voyages	18-19-20

A lire dans PERSPECTIVES aujourd'hui

- L'espace personnel, ce bien vital
- L'aristocrate démocratisé
- Olivar Asselin, toujours vivant

**SERVICE 1 JOUR**

**MÉTÉO**

Quelques nuages Maximum 35

Dimanche: ensoleillé et froid

**chez vos finisseurs de photos associées**

le sourire du petit déjeuner

—Deux jeunes filles se dévêtent devant une fenêtre. Une attrape un bon rhume et l'autre un millionnaire.

CRÉMERIE TROIS-RIVIERES LTD

mini-loto		super-loto		Tirage: 18 octobre 1974	
30 Séries émises — 90,000 chacune		696,206 BILLETS VENDUS		2,718 GANGANTS \$955,450 EN PRIX	
LE PREMIER NUMÉRO COMPLET		LE DEUXIÈME NUMÉRO COMPLET		LE TROISIÈME NUMÉRO COMPLET	
83456	POSSIBILITÉ DE: 30 GAGNANTS DE \$5,000.	8 5 8 9 5 7	GAGNE \$200,000.	8 1 5 4 9 2	GAGNE \$100,000.
3456	240 GAGNANTS DE \$500.	5 8 9 5 7	GAGNE \$10,000.	1 5 4 9 2	GAGNE \$500.
456	2430 GAGNANTS DE \$100.	8 9 5 7	GAGNE \$2,000.	5 4 9 2	GAGNE \$100.
		9 5 7	GAGNE \$400.	4 9 2	GAGNE \$50.

La résolution de Cap Construction déclarée conforme

# La CSRVF, Jérôme Choquette et François Cloutier auraient agi de mauvaise foi

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIERES — La cour supérieure du district judiciaire de Trois-Rivières vient de déclarer que la résolution produite par la compagnie Cap Construction avec sa soumission relativement au projet de construction de la polyvalente de Sainte-Geneviève-Batiscau au montant de \$2.697.230 était conforme aux exigences énoncées dans les documents d'appel d'offres délivrés par la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges et que par conséquent la soumission de la compagnie madé-

noise n'allait pas à l'encontre de l'arrêté en conseil 2380, du 7 décembre 1961, du lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec. L'autre conclusion du jugement rendu par le juge Roger Laroche, déclare que Cap Construction est le plus bas soumissionnaire conforme en ce qui concerne les soumissions appelées par la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges pour la construction de l'école polyvalente de Sainte-Geneviève-Batiscau. L'action avait été prise à la suite de l'attribution par la CSRVF d'un con-

trat à la compagnie Pisapia de Montréal, le second plus bas soumissionnaire, en vue de la construction de la polyvalente de Sainte-Geneviève. La compagnie Cap Construction avait présenté le meilleur prix mais le ministère de l'Éducation avait prétexté un vice de forme. Cap Construction s'est attaqué devant les tribunaux à la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges, au procureur général de la province de Québec et à M. François Cloutier, ministre de l'Éducation. Il s'agissait d'une requête pour jugement de-

claratoire, la requérante alléguant que sa soumission pour la construction d'une polyvalente, à Sainte-Geneviève-de-Batiscau, la plus basse, a été arbitrairement et erronément jugée "non conforme" par un officier du ministère de l'Éducation, le contrat étant accordé au deuxième plus bas soumissionnaire.

En un mot, Cap Construction voulait faire déclarer que sa soumission était la plus basse et que la résolution produite avec sa soumission était conforme aux exigences énoncées dans les docu-

ments d'appel d'offres délivrés par la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges et que par conséquent sa soumission ne va pas à l'encontre de l'arrêté en conseil 2380, du 7 décembre 1961, du lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec.

Anguille sous roche

Dans son jugement, le juge Laroche dit textuellement: "Prétendez et affirmez "non conforme" sans le démontrer et sans donner un seul exemple si fragile soit-il à l'appui, lorsqu'il s'agit d'un con-

trat de l'ordre de \$2.697.230, c'est jouer sur les mots et, dans un tel contexte, reconnaître implicitement qu'il "y a anguille sous roche" dans la politique gouvernementale généralement admise d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire.

se demande à la fin du jugement s'il existe une obligation quasi rétractuelle parce que les intimés auraient agi de mauvaise foi? Le juge Laroche explique que le problème est en dehors des cadres de la présente requête et n'a pas à être considéré à ce stade-ci.

## chronique judiciaire

par Claude HEROUX

### Tibi vole sa soeur

Tibi, malgré son jeune âge, avait une kyrielle d'accusations qui lui tombaient sur la tête. Il aurait entre autres attenté à la pudeur d'une jeune fille et volé \$47 dans le sac à main de sa soeur.

Hier matin, le jeune homme de 19 ans, a confessé ses fautes et son procureur Me Pierre Ayotte a imploré la plus grande clémence du tribunal sur son client. Il a expliqué que Tibi avait déjà séjourné au Carrefour des Vieilles-Forges et à la maison Painchaud et qu'il se cherchait présentement du travail.

Me Roland Paquin, procureur de la couronne, a dit que Tibi était en foyer nourricier avec plusieurs autres membres de sa famille. L'accusé s'adonnerait à la boisson et même à la drogue et il ne possède pas de milieu familial. Tibi manquerait de bonne volonté et de franchise avec les membres du foyer nourricier où il habite et passerait son temps à courir les trottoirs. Le juge Maurice Langlois rendra sa sentence, le 26 novembre.

### Au 25 octobre

Michel Lajoie, un jeune homme de Shawinigan, qui répond à deux accusations de vol à main armée, à une inculpation de tentative de meurtre sur le sergent Yvan Lefebvre, et à une accusation de déguisement a vu la date de son enquête préliminaire être reportée au 25 octobre. Lajoie s'est présenté devant le juge Maurice Langlois, hier matin, et Me Pierre Houde a demandé une remise parce que la couronne désirerait que le jeune homme subisse son enquête préliminaire en même temps que Raymond Desfosse et Jean-Claude Lefebvre qui seront traduits en justice sous les mêmes accusations. Desfosse et Lefebvre sont actuellement hospitalisés à Trois-Rivières à la suite d'une fusillade qui a marqué un vol à main armée perpétré à la banque de Montréal, sur la rue des Forges, il y a une quinzaine de jours.

## Réception d'une première subvention de \$333,000

ST-LOUIS-DE-FRANCE (MA) — Le ministre des Terres et Forêts et ministre délégué de l'Office de planification et de déve-

loppement du Québec dans la région de Trois-Rivières (M. M. Kevin Drummond, et le ministre de l'Agriculture du Qué-

bec, M. Normand Toupin, ont annoncé l'émission d'un cheque de \$333,000 à la municipalité de Saint-Louis-de-France. Cette subvention servira à défrayer une partie des dépenses pour la mise en place d'un réseau de service d'eau et d'é-

gout. Le communiqué émis par l'OPDQ signale que ce premier versement représente un peu plus de 60 pour cent de la subvention totale de \$500,000 qui sera versée à la municipalité de Saint-Louis-de-France par l'Office de planification et de développement du Québec dans le cadre de l'entente sur la zone spéciale de Trois-Rivières.

On sait que le programme des zones spéciales vise à pourvoir certaines régions de services publics appropriés pour attirer l'industrie, à répondre aux besoins des populations croissantes et à améliorer les conditions de vie urbaine et la qualité de l'environnement.

## Travaux de voirie dans Champlain

CHAMPLAIN (MA) — Le ministère des Transports vient d'accorder deux contrats pour l'exécution de travaux de voirie dans le comté de Champlain.

Dans son communiqué, le député de ce comté, M. Normand Toupin, a fait savoir qu'un premier contrat de \$164,972.56 avait été octroyé à la firme Sablière Saint-Marthe inc., du Cap-de-la-Madeleine, pour des travaux de terrassement et de gravillage sur la route du village de Champlain. Ces travaux couvriront une longueur de 0.34 mille et seront effectués dans la paroisse de Sainte-Geneviève-de-Batiscau. Un second contrat de \$31,989.03

a été accordé à la compagnie Page Construction inc., de Trois-Rivières pour la pose d'un revêtement souple sur la route, une distance de 2.1 milles.

**SAWYER, LEBLANC, LEBLANC**  
NOTAIRES  
Conseillers - juridiques  
J.C. Sawyer, L.L.L. Les Leblanc, L.L.L. Guy Leblanc, L.L.L.  
1240, Royale Trois-Rivières  
Edifice Caisse Populaire Trois Rivières  
Tel.: 374-6241

• AMENAGEMENT DE TERRITOIRE  
• CERTIFICAT DE LOCALISATION  
• LOTISSEMENT  
• PIQUETAGE  
• BORNAGE  
• SUBDIVISION  
• ARPENTAGE DE PRECISION  
• ARPENTAGE ELECTRONIQUE  
**ST-PIERRE MICHAUD ROY & MORIN**  
ARPENTEURS-GEOMETRES  
2375, BOUL. DES RECOLLETS — TROIS-RIVIERES  
TEL.: 374-2431

**PHILIPS**  
APPAREILS AUDITIFS DIRECTIONNELS  
CONSULTATION GRATUITE  
Tel.: 375-1587  
**JEAN-C. TRUDEL**  
859, St-Pierre Succursale 3122, Beaudry-Lévesque  
Trois-Rivières Shawinigan  
Tel.: 539-5278  
Roger Pichette, gérant

Pierre Fortier, c.a.  
Maurice St-Louis, c.a.  
Jacques R. Langevin, c.a.  
Gabriel Pellerin, c.a.  
Gilles Morin, c.a.  
Léon Cadieux, c.a.  
François Matteau, c.a.  
**FORTIER, ST-LOUIS, LANGEVIN, PELLERIN, MORIN & CADIEUX**  
comptables agréés/chartered accountants  
Édifice Place Royale  
Trois-Rivières  
399-A, Boul. Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine

**Santé et chiropratique**  
Les maux de tête  
C'est facile de soigner les céphalées pour le chiropraticien, il est extrêmement rare que l'on ne réussisse pas à guérir ou à soulager énormément les cas de maux de tête chroniques.  
A tous les jours, on soigne beaucoup de ces gens qui après avoir souffert du mal de tête depuis des années, souvent à tous les jours, décident enfin à se faire soigner comme il le faut.  
Quand on sait que 95% des céphalées sont causées par des déplacements de vertèbres au haut du cou et qu'à l'hôpital on examine chez ce malade, le foie, les reins, la tête pour voir s'il y a tumeur ou hémorragie, partout excepté là où il y a la cause la plus probable, on est revolté, on a l'idée de le crier partout.  
La chiropratique, c'est trop simple, trop logique, trop nouveau. Presque tous ces cas de céphalées sont guéris ou grandement améliorés en dedans de deux mois.  
Pour renseignements: Ecrivez ou téléphonez à:  
**Dr GUY HAINS** (141, Bonaventure) Tel.: 375-5500  
**Dr JEAN HAINS** (399 A, boul. Ste-Madeleine) (Office L'Asie Pro Ste-Madeleine) Tel.: 374-9965  
Cap-de-la-Madeleine — LES MARDI ET JEUDI AU: 17, Notre-Dame-sud, Louiseville Tel.: 228-5221

TUILE CERAMIQUE, CIMENT, COLLE, EQUIPEMENT, etc.  
**BOUCHARD CERAMIQUE INC.**  
gros et détail  
3350, Chamberland Trois-Rivières  
378-2034  
378-4771

Épiceries, bouchers  
balances, tranchoirs moulins à viande comptoirs réfrigérés  
Neufs et usages ACHAT-VENTE-ÉCHANGE  
**Hardy Réfrigération**  
1030 ST-MAURICE TROIS-RIVIERES  
Tel.: 379-8110

**AU VIEUX FOYER**  
TOUS LES SAMEDIS  
• Soupe  
• STEAK au POIVRE \$6.25  
• Salade  
• Dessert  
Pour réservation: 378-4383  
Pierre Hommey, chef  
Gilles Morel, maître d'hôtel  
2400, rue Notre-Dame Ste-Marthe (Cap-de-la-Madeleine, Qué.)  
Tel.: 378-4383

**Congrès du bureau canadien d'éducation internationale**  
TROIS-RIVIERES (Comm.) — Le Bureau canadien d'éducation internationale tiendra son congrès annuel à Trois-Rivières du 20 au 23 octobre. Quelque 120 participants sont attendus à cette rencontre qui aura lieu au motel Le Baron. Les discussions porteront sur le multiculturalisme et l'éducation internationale. La conférence d'ouverture le 20 octobre sera prononcée par M. Edouard Lizop, de Paris, du Comité pour l'organisation et le développement des investissements intellectuels en Afrique et à Madagascar. Cette session d'ouverture sera sous la présidence de M. Gilles Marchand, prêtre, directeur du service de la pastorale à l'UQTR, membre du conseil d'administration du bureau canadien d'éducation internationale. Les trois conférenciers de la journée de lundi seront: le docteur Robert-J. Moore, haut-commissaire de la Guyane qui traitera du multiculturalisme en Guyane et de ses répercussions en éducation internationale; S.E. Peter Afolabi, haut-commissaire du Nigeria, qui parlera de l'infrastructure fondamentale de l'éducation internationale et le docteur Gertrude Laing du département de littérature française de l'université de Calgary dont l'allocation portera sur la misère et la grandeur de la diversité. Sur la fin de l'après-midi, lundi, les participants visiteront l'université du Québec à Trois-Rivières. Mardi avant-midi, le conférencier invité est le ministre des Communications du Québec M. Jean-Paul L'Allier. Le reste de la journée sera consacré aux discussions en groupes en compagnie de personnes-ressources. Le congrès prendra fin mercredi par une réunion des membres du Bureau canadien de l'éducation internationale.

**Martin & Blais**  
NOTAIRES  
et CONSEILLERS JURIDIQUES  
Lionel Martin, B.A., LL.L.  
Claudia Blais, LL.L.  
153, LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES  
Tel.: 375-7723

**OPTICIEEN D'ORDONNANCES**  
**Patrick Galarneau**  
LUNETTES  
1588, Royale Face à J.A. Gosselin  
Trois-Rivières  
376-2707

**PHILIPS MODULAR 4**  
T.V. COULEUR  
**CENTRE ELECTRONIQUE**  
PRIX DE CAMPAGNE  
Tel.: 377-2898

Regardez-moi ces beaux motifs de  
**TAPISSERIE NOUVEAUX**  
on les a en stock ce sont tous des papiers:  
2270 V3699 2317 2295  
**MARTIN BERGERON & FILS ENR.**  
2215, Bellefeuille, tapisserie, Trois-Rivières — 374-9317  
221, Des Chenaux Cap-de-la-Madeleine 376-6152  
Les Galeries du Cap Cap-de-la-Madeleine 379-1026  
Centre d'Achats de Normandie 379-1231  
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest 379-7533

## Le Vieux Moulin est à la veille de quitter son site poussiéreux

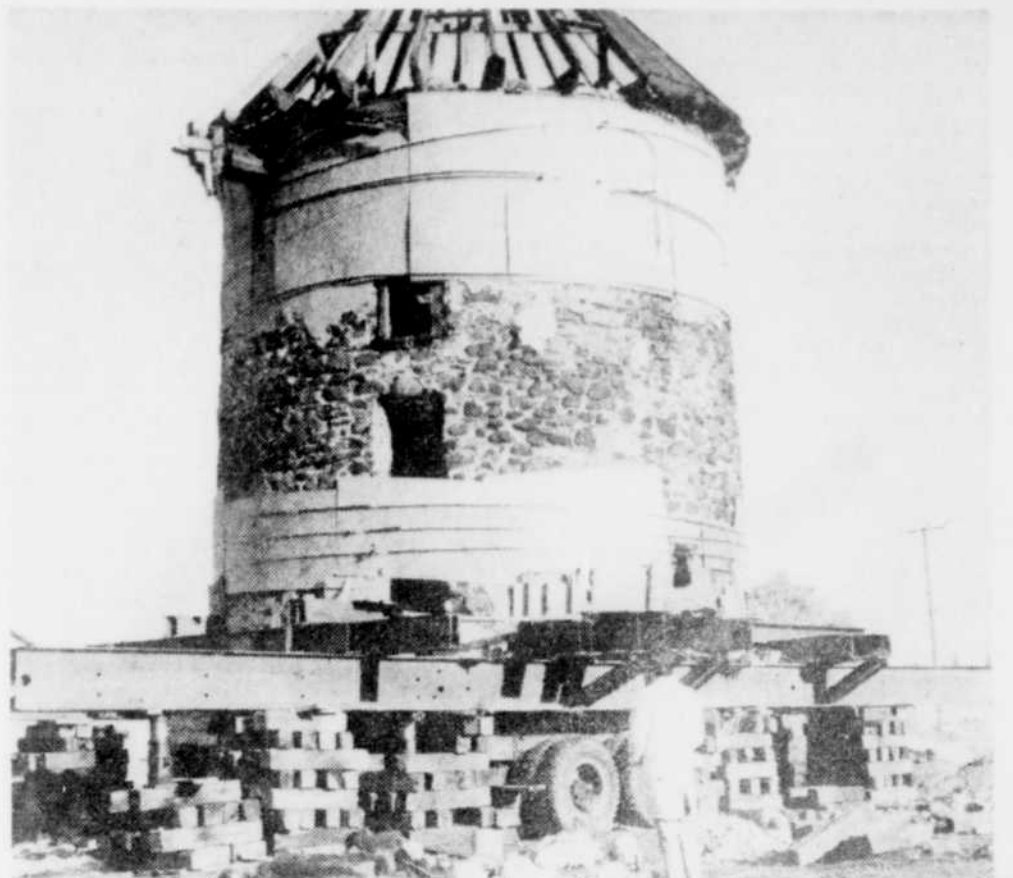
par Claude SAVARY  
TROIS-RIVIERES — Le Vieux Moulin de Trois-Rivières n'en a plus que pour quelques jours à vivre sur les terrains du Conseil des ports nationaux en bordure de la rue Notre-Dame. Longtemps laissé pour compte, objet d'innombrables discussions et tergiversations quant à son avenir, le Vieux Moulin devrait prendre le chemin de l'UQTR dans les prochains jours.

Trois-Rivières, le transport pourrait s'effectuer mercredi ou jeudi. Selon le lieutenant Champagne, il apparaît nécessaire auparavant de bien planifier ce déménagement de telle façon à ne pas entraver inutilement la circulation dans les rues de Trois-Rivières. Comme il sera chargé d'organiser l'escorte du Vieux Moulin, M. Champagne entend bien tracer son itinéraire à l'avance pour que les services publics tels que l'Hydro-Québec et Bell Canada prennent les mesures nécessaires. D'autre part, M. Champagne attend la réponse définitive de M. Grenier quant à la date précise de départ.

Transport périlleux  
Le transport du Vieux Moulin vers son nouvel emplacement

sur les terrains de l'UQTR ne sera pas chose facile. Déjà, depuis quelque temps, des ouvriers se sont employés à solidifier les points névralgiques du moulin afin qu'aucun accident fâcheux ne survienne. Ils ont ensuite hissé le moulin sur une remorque composée sommairement de longues structures métalliques rigides et de plusieurs séries de roues. Somme toute, de ce côté, le moulin est prêt à prendre le départ.

Enfin, comme le parcours emprunté pour le transport du moulin comprendra des artères achalandées telles que la côte du boulevard des Récollets, le service de police de Trois-Rivières avisera à l'avance la population de toute fermeture temporaire de ces artères. Il est intéressant de souligner que les coûts d'un tel déménagement s'élèvent à plus de \$50,000 et qu'il faudra songer éventuellement à rendre le Vieux Moulin plus attrayant qu'il n'est en ce moment.



Le Vieux Moulin de Trois-Rivières disparaîtra bientôt du paysage portuaire et grisétre où il était confiné depuis de nombreuses années. Il prendra alors le chemin de l'UQTR où un socle de ciment l'attend déjà depuis un bon moment. Que de souvenirs s'envoleront avec ce départ... (Photo Roland Lemire)

## Les menaces de M. J. Trahan M. Robert Gouin est fort surpris

TROIS-RIVIERES-OUEST (JG) — Les propos tenus plus tôt cette semaine, par M. Jacques Trahan, candidat à la mairie de Trois-Rivières-Ouest ont quelque peu surpris et fait sur-sauter le maire de cette ville, M. Robert L. Gouin. M. Gouin s'est dit pour le moins étonné par la déclaration formulée par son adversaire et il a clairement laissé entendre qu'il était prêt à apporter sa collaboration dans le but de mettre fin aux menaces qu'aurait reçues M. Jacques Trahan.

Trahan de ma plus entière collaboration à la recherche des responsables, ainsi que celle de mon comité, que je mettrai sur pied d'ici quelques jours. Si je pouvais me permettre de donner un conseil à M. Trahan, je lui dirais, qu'en plus d'en avoir saisi la télévision, la radio et les journaux, il serait utile, même sage d'en informer les autorités policières de notre ville qui sont à son entière disposition, comme à celle de tous les contribuables.

Rien à la police  
Après avoir rencontré le maire Gouin, nous sommes entrés en communication avec le service de la police afin de vérifier si au cours des derniers jours on avait reçu des plaintes à l'effet que des citoyens de T-R-O auraient été victimes de menaces d'intimidation ou autres. "Aucune plainte de cette nature n'a été enregistrée à la police de Trois-Rivières-Ouest" nous a-t-on répondu.

Un candidat nerveux  
Une indiscretion a permis à Polichinelle d'apprendre que quatre employés des Postes seront initiés "Aramis" lors de l'initiation prévue pour dimanche matin à l'école St-Pie X. Il s'agit de Nelson Flageole, Marcel Jacques, Gérard Rompré et Jean-Marie Fafard. Ce dernier est possiblement nerveux à l'approche du grand jour et on rapporte même qu'il doit user de tranquillisants.

## C'est un secret de polichinelle...

A la C. de C. du Cap  
Le journaliste Jacques Gingras du Nouvelliste était le conférencier-invité au dernier souper de la Chambre de commerce du Cap. Il a alors parlé de la police et de l'expansion domiciliaire de la cité madelinnoise. Ci-dessus, dans l'ordre, le Dr André Aubry, président de la Chambre, M. Etienne Langlois, président régional des Chambres de commerce de la Mauricie et M. Gingras. (Photo Roland Lemire)



Le journaliste Jacques Gingras du Nouvelliste était le conférencier-invité au dernier souper de la Chambre de commerce du Cap. Il a alors parlé de la police et de l'expansion domiciliaire de la cité madelinnoise. Ci-dessus, dans l'ordre, le Dr André Aubry, président de la Chambre, M. Etienne Langlois, président régional des Chambres de commerce de la Mauricie et M. Gingras. (Photo Roland Lemire)

## On va de surprise en surprise Curieuse découverte sous l'ancien garage municipal

Par Claude SAVARY  
TROIS-RIVIERES — Trois-Rivières n'est vraiment pas une ville comme les autres. Après la découverte de passages souterrains près de la Terrasse Turcotte, après la découverte plus récente d'un violon qui aurait été confectionné par le célèbre luthier Stradivarius, voilà que vendredi matin, des ouvriers affectés à la démolition de l'ancien garage municipal découvraient une énorme plaque de bronze sur pied.

Cette plaque portait l'inscription suivante: "Cette église fut construite en 1732-34 par les pères Récollets. Désaffectée en 1779-1790, elle fut donnée par le roi George IV en 1823 pour le culte anglican." Quoique peu médusés par cette trouvaille qui gisait sous un plancher du garage secondaire

(ancien brûleur) attendant au garage municipal du boulevard des Forges, les "découvreurs" Herman Bouchard et Jean-Guy Bouchard entrèrent aussitôt en communication avec Le Nouvelliste pour savoir si quelqu'un connaissait l'existence d'une telle plaque. C'est ainsi qu'au début de l'après-midi, hier, le pasteur Charles Pelletier mis au courant de la découverte au cours de la matinée confiait que cette plaque avait probablement été volée il y a trois ans environ sur les terrains de l'église St. James sur la rue des Ursulines à Trois-Rivières. Avant de faire une pareille affirmation, le Révérend Pelletier avait communiqué avec le pasteur actuel de St. James, le Révérend E. Vaughan. M. Pelletier a dit toute-



M. Herman, Jean-Guy et Richard Bouchard posent ici fièrement près de leur "découverte" faite vendredi matin parmi les débris de démolition de l'ancien garage municipal du boulevard des Forges. Cette plaque de bronze portant en sa partie supérieure l'emblème de la province de Québec et au bas l'inscription de "Commission des monuments historiques" pourrait être celle qui avait été volée il y a quelques années sur les terrains de l'église St. James. On ne sait trop comment elle a pu finalement aboutir au garage municipal. (Photo Roland Lemire)

## Retour des Aubaines alimentaires au Cap Erection d'un nouveau magasin d'alimentation

par Marcel AUBRY  
CAP-DE-LA-MADELEINE — La compagnie des "Aubaines alimentaires Ltée", une filiale de Provigo Inc., érigea une quatrième succursale en Mauricie pour remplacer l'édifice brûlé il y a un an à l'intersection de la rue Saint-Pierre et du boulevard Latrelle au Cap-de-la-Madeleine. Dans une entrevue accordée au Nouvelliste, hier, le président de la compagnie, M. Gérard Bourget, a précisé que la nouvelle bâtisse aurait une superficie de plancher de 20,275 pieds carrés, ce qui représente quelque 5,000 pieds de plus que ce qui existait là avant la fatidique nuit du 2 octobre 1973. La nouvelle construction entraînera des déboursés approximatifs de \$950,000, répartis de la façon suivante: \$425,000 pour la construction de la bâtisse elle-même, \$225,000 pour l'équipement et environ \$300,000 d'inventaire. Les travaux d'excavation sont commencés depuis la semaine dernière, avant même que le contrat ne soit officiellement signé. Les structures de fer devraient arriver sur place des les premiers jours de novembre de manière à permettre l'érection de la charpente d'acier à partir de la mi-novembre.

Avec cette construction, le réseau des Aubaines alimentaires sera donc reporté à quatre maisons d'affaires dans la région de la Mauricie. Outre la bâtisse principale située au 950 de la rue des Récollets à Trois-Rivières, il y a celle située au 700 de la rue Sainte-Cécile dans la même ville, celle du 2050, 6e avenue à Grand'Mère et la prochaine, au 70 de la rue Saint-Pierre au Cap-de-la-Madeleine. La compagnie Paul A. Bisson Inc. de Grand'Mère, qui avait obtenu la construction de la succursale de cette municipalité de même qu'une partie de la bâtisse située sur le boulevard des Récollets, a de nouveau été choisie comme entrepreneur général des travaux. Le nouveau magasin d'alimentation permettra l'embauchage d'une cinquantaine d'employés nouveaux, ce qui en portera le nombre total pour la chaîne à 268. De ce nombre, une vingtaine de ceux qui avaient été réintégrés dans les autres succursales, au lendemain de l'incendie, retourneront au Cap-de-la-Madeleine. C'est ainsi que les gerants des cinq départements en place au Cap-de-la-Madeleine, à la veille de l'incendie, reprendront la où ils avaient laissé. Ce sera notamment le cas du gerant général, M. Paul-Emile Lallemant, du gerant de l'épicerie, M. Paul Leblanc, du gerant des viandes, M. Réal Beaulieu, du gerant des fruits et légumes, M. Michel Boutin et de la gerante des caissières, Mlle Yvette Leblanc.

M. Bourget s'est dit très optimiste face à l'accueil que lui réservera à nouveau la clientèle madelinnoise en raison surtout du fait que le magasin sera plus grand, qu'il jouira d'une meilleure présentation et qu'il offrira une plus vaste superficie de stationnement, laquelle pourra accommoder 175 automobiles. C'est ainsi que le président de la compagnie prévoit atteindre un chiffre d'affaires de \$4 millions au Cap dès la première année d'exploitation. Ce chiffre s'est élevé à \$14 millions en 1973 pour l'ensemble de la chaîne, y compris l'exploitation de la succursale madelinnoise pour les neuf premiers mois de l'année. La construction de briques de type conventionnel sera érigée sur un morceau de terrain d'un grandeur de 90,512 pieds carrés appartenant à l'entreprise. On a même fait l'acquisition de la maison de M. J. Thélesphore Nadeau, au coin de Latrelle et Saint-Pierre, pour permettre d'agrandir le stationnement. La maison sera démolie par le propriétaire le 1er novembre.

Agence de Voyages  
Maisonneuse  
25, Notre-Dame Nicolet  
Tel.: (819) 293-4430

SOIRÉE  
D'INFORMATION  
TOURISTIQUE  
MARDI LE  
22 OCTOBRE  
à 8h p.m.

à l'Auditorium des Soeurs  
de l'Assomption de Nicolet.

Vous serez les invités de  
Carmelle Lefebvre

Entree gratuite

Le public en general  
est invité

Prix de presence!

AVIS  
À TOUS LES  
PROPRIÉTAIRES  
DE TAXI  
DE LA RÉGION

Nous avons besoin de  
votre participation au  
Congrès de la Fédération  
des Propriétaires  
de Taxi du Québec qui  
sera tenu les  
21 et 22 octobre  
à l'Hotel Windsor  
de Montréal.

Vous pourrez payer  
votre inscription à l'Hotel Windsor.  
\$20.00 pour les hommes  
\$10.00 pour les dames.

DÉMÉNAGÉS  
LES DOCTEURS  
MICHEL NEVEU  
et  
FRANÇOIS  
BELLEFÉUILLE  
OPHTHALMOLOGISTES

desirent aviser leur clientèle  
que leurs bureaux sont  
maintenant déménagés au:

845  
DES RECOLLETS  
TROIS-RIVIERES  
Tel.: 375-7355

LA CAISSE POPULAIRE  
DE NORMANVILLE  
AVIS

A tous nos membres  
La Caisse populaire de Normanville s'efforce continuellement de rendre service le plus possible à ses membres.

Tenant compte du résultat du sondage de l'été dernier et de nombreux autres facteurs, nous vous communiquons la décision suivante:

A l'assemblée du Conseil d'administration du 15 octobre 1974, il est décidé que la Caisse populaire de Normanville ouvrira ses portes aux heures suivantes:

Du lundi au mercredi: 9h30 à 4h00  
Jeudi: 9h30 à 4h30 (continuuel)  
Vendredi:  
9h30 à 4h00 et de 7h00 à 8h30

Notre personnel sera heureux de vous accueillir à ces heures, à compter du 21 octobre 1974.

Le Conseil d'administration  
La Caisse populaire de Normanville

NETTOYAGE  
DE TAPIS  
À LA VAPEUR  
Ouvrage  
garanti  
RÉSIDENTIEL et  
COMMERCIAL  
ESTIMATION GRATUITE

Nettoyons aussi  
carpettes et tapis tresse

ANDRÉ HENAIRE  
236, Tetreault  
Cap de la Madeleine  
Tel.: 379-6753

OCCASION  
UNIQUE  
COIFFEURS  
et COIFFEUSES  
POUR HOMMES ET DAMES  
AUBERGE DES  
GOUVERNEURS  
LUNDI, LE 21 OCTOBRE 1974  
9h00 a.m. à 5h00 p.m.  
DR ACHILLE MAREEL  
Fondateur du Laboratoire  
Biologique A.M.C. sera ici  
pour faire connaître ses  
nouvelles découvertes sur  
les traitements capillaires.

JOURNÉE 25e ANNIVERSAIRE  
DE FONDATION DES  
ALCOOLIQUES ANONYMES  
À TROIS-RIVIERES  
SAMEDI  
26 OCTOBRE  
à L'AUBERGE DES GOUVERNEURS  
BANQUET - INSCRIPTION: \$6.00

<b>mini-loto</b> TIRAGE 29 VENDREDI 18 OCTOBRE 1974	30 Series émises—90,000 chacune POSSIBILITÉ DE <b>83456</b> 30 GAGNANTS DE \$5,000.		29e COURSE 17 OCTOBRE 1974		<b>RÉSULTAT</b>	
	<b>3456</b> 240 GAGNANTS DE \$500.		ORDRE: \$2,269 <sup>80</sup>	PRIX 51		A B C D
	<b>456</b> 2430 GAGNANTS DE \$100.		DÉSORDRE: \$66 <sup>00</sup>	1753		10 2 6 3
			VENTE TOTALE: \$482,335.00			

# "L'humanité à la croisée des chemins"

BERLIN (AFP) — Le Club de Rome, association internationale d'étude du développement mondial, vient de tenir une session annuelle à Berlin-Ouest.

Pendant quatre jours les discussions ont été engagées, à la suite de la présentation de différentes analyses scientifiques, en particulier du rapport présenté par les professeurs Eduard Pestel de l'Université technique de Hanovre et Michailo Mesarovic de l'Université de Cleveland. Il s'agit de la deuxième grande étude sur le développement présentée au club après "Les limites de la croissance" (1972) de M. Dennis L. Meadows.

Ce nouveau rapport intitulé "L'humanité à la croisée des chemins", préconise une "expansion organique", qui doit prendre le relais de la croissance anarchique.

MM. Pestel et Mesarovic démontrent par exemple qu'une expansion de "seulement" cinq pour cent par an de l'économie

mondiale se traduirait d'ici à l'an 2100 par un volume d'activité économique supérieur de 30.000 pour cent à celui d'aujourd'hui.

Les auteurs du rapport insistent sur le fait que les crises sont un phénomène quasi permanent. Elles ne pourront être résolues par des interventions isolées mais par une action "intégrée et globale" dans tous les domaines de la vie de l'humanité. Des solutions ne s'obtiennent que par la coopération entre pays ou groupes de pays. Un ordre économique à l'échelle mondiale s'impose de même qu'un système universel de répartition des ressources.

### Le développement

L'étude présentée par la fondation Bariloche d'Argentine, a également soulevé un vif intérêt. Elle constitue un modèle latino-américain pour la réalisation d'une société "égalitaire" dans un délai de 75 ans. Il faudrait pour cela que les pays

nantis versent aux Etats en voie de développement d'abord 0,2 pour cent puis deux pour cent de leur revenu national brut annuel.

M. Egon Bahr, ministre fédéral allemand du Développement, a enrichi, jeudi, le débat très académique de son expérience de praticien du pouvoir politique. M. Bahr a fait remarquer qu'il ne serait pas réaliste de vouloir résoudre le problème posé en ramenant le taux de croissance au niveau zéro. Il a admis cependant que les pays industrialisés devront accepter une diminution de leur expansion alors que les pays en voie de développement connaîtront des taux de croissance élevés pendant longtemps encore.

Le ministre ouest-allemand a mis en évidence les difficultés que les hommes politiques rencontrent pour mettre en pratique des projets qui comportent le partage des richesses entre ceux qui sont traditionnellement riches et ceux qui sont dépour-

vus de bien-être. "Avec un tel programme", a dit M. Bahr, "il est difficile de gagner des élections dans un pays industrialisé démocratique".

Le Club de Rome, dont une prochaine session aura lieu dans un pays en voie de développement, va consacrer ses travaux à en venir à la définition d'un "ordre social nouveau", répondant ainsi aux vœux d'un grand nombre de participants à la réunion de Berlin-Ouest. En outre, le club va tenter de suggérer des mesures politiques concrètes en vue de la réduction des taux de croissance dans les pays industrialisés, de manière à empêcher du moins les formes les plus choquantes du gaspillage. Comme l'a indiqué l'un de ses membres les plus influents, le Pr Alexander King de l'Organisation internationale de coopération économique et de développement (OCDE), le Club de Rome s'efforcera dans l'avenir d'influer sur les décisions politiques.

## LE JUGE

Suite de la page 1

Jusqu'à 22 h 30. A son retour dans sa cellule, c'est un compagnon qui lui a fait remarquer trois feuilles de papier par terre.

### Lettres

Il s'agissait de deux lettres de menaces de mort à son endroit, ainsi qu'à l'endroit du premier ministre Bourassa et du juge Cliche.

"Une des lettres, écrite à la main en lettres moulées, disait:

"Si tu ne changes pas ton témoignage demain, demande une protection contre la protection. Tes heures sont comptées... On a la main longue, mais la vie risque d'être courte".

L'autre lettre, écrite de la même façon, faisait deux pages et disait:

"On te pincera car les gardes marchent avec nous autres... Dis-toi bien que la violence n'est pas finie. On va l'avoir la tête à Bourassa... Tu diras à Cliche que lui aussi ses jours sont comptés".

Après avoir raconté l'incident des lettres de menaces, Laverge a continué à raconter des faits survenus sur les chantiers de la baie James.

### Témoignage

Un membre du groupe de commandos rapportait chaque jour à Laverge ce qui se passait sur le camp. Il lui a un jour raconté qu'il avait versé du sucre dans les génératrices du camp LG-3 pour tenter de créer un arrêt de travail.

"On avait dit à l'époque que c'était les Indiens qui avaient fait ça", a dit Laverge.

Le camp de LG-3 comprenait surtout des travailleurs membres de la CSN et on espérait que ces travailleurs quitteraient le camp au cours de l'arrêt de travail. On projetait ensuite de les remplacer par des syndiqués de la FTQ.

A la demande de Me Dutil, le témoin a pointé du doigt, sans broncher, des délégués de chantier de la FTQ et de fiers-à-bras, assis parmi l'assistance.

Il a raconté que le 19 mars, les fiers-à-bras avaient tenu une réunion et qu'il avait été question de mettre le feu au camp en pleine nuit vers trois heures du matin.

D'autres avaient suggéré un plan pour se débarrasser de M. Dave Alexander, chef de l'administration des chantiers. Ils avaient suggéré d'aller le réveiller en pleine nuit, de le déshabiller et d'aller le déposer "à poil" à quelques milles du camp.

Laverge a raconté qu'il se trouvait avec Yvon Duhamel, l'agent d'affaires du local 791, de la FTQ, quand un membre de la Commission de l'industrie de la construction était arrivé et avait dit à Duhamel qu'il lui apportait une lettre du bureau du syndicat à Montréal.

Le témoin a expliqué que "les bras" avaient pour mission de régler avec les poings les problèmes qu'on ne pouvait régler autrement.

Me Dutil a déposé en preuve la carte de membre du syndicat de Laverge. Il appartenait au local 791 de l'Union des opérateurs de machinerie lourde du Québec.

### Enregistrements

Pour éviter que Duhamel soit arrêté

par la police lors de l'évacuation, a-t-il raconté, deux hommes l'avaient porté à bord d'un avion en prétendant qu'il était ivre. Duhamel a pu ainsi se rendre sans encombre jusqu'à Matagami.

Il a raconté qu'à Matagami, on avait conté les enregistrements des discours faits à LG-2 par Duhamel, à un homme ivre, sans dossier, qui les a apportés jusqu'à Dorval où des fiers-à-bras sont allés les reprendre.

Me Dutil a déclaré que malgré toutes les démarches de la commission, il avait été impossible de mettre la main sur ces enregistrements.

Me Michel Decary, procureur de la FTQ et du Conseil provincial des métiers de construction, a fait savoir à la cour qu'il modifierait la requête présentée mercredi et qu'il ne demandait plus que le droit de contre-interroger les témoins. Le juge rendra sa décision là-dessus la semaine prochaine.

Le juge Cliche a souligné aux journalistes qu'en s'opposant à ce que la commission lui révèle les témoignages recueillis, il n'avait pas voulu insinuer que Me Decary pouvait les révéler à l'encontre de l'éthique professionnelle.

"Au nom des deux autres commissaires, a-t-il dit, je tiens à affirmer que pareille interprétation ne correspond d'aucune manière à notre pensée."

"Me Decary joint auprès de nous de toute la crédibilité qu'un avocat a besoin pour remplir son mandat", a-t-il dit.

Les séances de la commission reprendront lundi matin et la commission mettra dans la boîte aux témoins M. Robert Meloche, ancien président du local 791.

## Au congrès de l'ADA

# Plusieurs épiciers de la région honorés

par Michel SAINT-AMANT

TROIS-RIVIERES — Plusieurs épiciers de la région ont été honorés lors du 19<sup>e</sup> congrès annuel de l'Association des détaillants en alimentation du Québec qui s'est tenu à Québec au cours de la fin de la semaine dernière. Entre autres, le marché McMahon de Nicolet s'est vu attribuer la médaille d'argent au niveau des épiciers par excellence, la médaille d'or ayant été décernée par un épicier de Terrebonne.

Premier prix. De plus, le marché Victoria de Trois-Rivières, le marché J.A. Beaudoin et Fils de Dursac et le marché A. Deshaies et Fils de Victoriaville ont reçu des premiers prix dans divers rayons de l'épicerie.

Quatre épiciers de la région figurent également sur les

rangs du nouveau conseil d'administration. On retrouve ainsi M. Léopold Alarie de Trois-Rivières au poste de trésorier et M. Gérard Grenier de Victoriaville à la vice-présidence. Les deux autres font partie des 10 présidents régionaux, à savoir M. Georges Charette de Trois-Rivières et M. Jacques Labbé de Victoriaville. Le président de l'ADA, M. Charles Mayrand de Montréal a conservé son poste pour un autre mandat.

Prêts de la BEI. A l'occasion du congrès, le directeur régional des services consultatifs de la Banque d'expansion industrielle du Canada, M. Guy Madore, a déploré que les marchands détaillants du Québec ne se prévalent pas davantage des prêts que leur offre cette institution. En effet, seulement 16,8 pour cent du montant

total des prêts de la BEI ont été consentis aux détaillants de la région de Québec.

En 1974, la BEI s'attend de prêter quelque \$75 millions. La moyenne des prêts consentis s'élève à \$45.000 mais le maximum peut atteindre une somme beaucoup plus considérable. Selon M. Madore, le dossier des détaillants emprunteurs est excellent, notamment du côté des épiciers. Aussi, la BEI s'efforcera de rencontrer le plus grand nombre de détaillants possible et organisera-elle des séances d'information à leur intention sur demande.

Le 20<sup>e</sup> congrès de l'ADA aura lieu à l'hôtel Bonaventure de Montréal du 4 au 7 octobre 1975 et coïncidera avec le 30<sup>e</sup> Salon annuel de l'épicerie qui se tiendra au même endroit.

## en bref...

### Un boeuf mortellement blessé

YAMACHECHE (MSA) — Un accident plutôt inusité s'est produit à Yamachiche, soit plus précisément en face du garage A. Doyon, à 7 h 30, hier soir. En effet, un mastodonte de la ferme McCarthy, conduit par M. Raymond Tourigny, est entré en collision avec... un boeuf.

Evidemment, le pauvre boeuf en est mort sur le coup. Mais là où les choses se compliquent c'est quand on constate que le camion-remorque a subi pour plus de \$3.000 de dommages. Preuve de plus que le métier d'agent du Québec n'est pas toujours drôle, du moins pour les agents Michaud et Drouin de la SQ du Cap-de-Madeleine qui ont dû se rendre sur les lieux pour constater les dommages... et les dégâts.

### Antigel

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Consommation et des Corporations, M. André Ouellet, a indiqué, hier, aux Communes qu'il n'y a pas lieu de croire que le pays subira de pénurie d'antigel cet hiver, reconnaissant toutefois que la hausse du prix de ce produit est attribuable à la rareté d'éthylène à travers le monde.

En réponse au député néo-démocrate Cyril Symes, M. Ouellet a affirmé que son ministère avait fait "plusieurs représentations pour s'assurer que le public canadien n'est pas à subir l'excès quant au prix de l'antigel".

Il a ajouté que le consommateur, de son côté, devrait s'assurer, avant d'acheter de l'antigel, que le prix fixé ne soit pas exorbitant.

### Manifestation

QUEBEC (PC) — La police municipale de Québec a annoncé des changements à la circu-

lation en raison de la manifestation, samedi, près du parlement contre la loi 22 qui doit se tenir, samedi, près du parlement.

La circulation sera interdite à compter de 13 heures sur les Plaines d'Abraham tandis que le stationnement sera définitif à 15 heures 30 et les autres à 16 heures 30.

POUR INSÉRER UNE  
**annonce classée**  
SIGNALÉZ:  
TROIS-RIVIERES  
**378-6116**  
SHAWINIGAN  
**537-1801**  
GRAND MÈRE  
**538-1717**  
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER



Disponibles avec transmission automatique et mécanique. Photographie prise au hasard des plus d'un demi-million de modèles.

# Une voiture de sports.

Volkswagen possède la voiture de sports par excellence, la familiale VW, sept places. La familiale VW loge parfaitement vos partenaires, vos supporters et même vos mascottes. (Le siège arrière se baisse complètement pour vous procurer plus d'espace de rangement.) Et, contrairement aux autres sportives, un gallon la désaltère pour 21 milles. De plus, elle est équipée de la "Couverture tout repos du propriétaire VW." Où est la compétition, M. Ferrari?



**Trois-Rivières Volkswagen Ltée**  
VOLKSWAGEN • PORSCHE • AUDI  
4000, BOUL. ROYAL/378-2781

**SOYEZ PRÊTS À PROFITER DES BEAUX JOURS**  
La piscine "Dauphin" résiste avec ardeur à toute pression dans la proportion de 5 fois plus que le ciment

**PISCINES DAUPHIN**  
TOUT ALUMINIUM

**GARANTIE DE 15 ANS**  
sur aluminium  
10 ans de garantie sur la doublure de sûreté de vinyle

**FABRICATION ENTIÈREMENT CANADIENNE**

• PISCINE HORS TERRE  
• "DAUPHIN" la "FLIPPER"  
• CONFECTION  
• RÉPARATION  
• GARANTIES  
• ENTRETIEN  
• PRODUITS CHIMIQUES  
• FILTRE  
• JACUZZI  
• CHAUFFE-EAU

TERME FACILE - JUSQU'À 5 ANS POUR PAYER

**PISCINES MAURICINIENNES LTÉE**  
VIATEUR JACOB  
ST-NARCISSE  
760 PRINCIPALE  
Shawinigan  
Justin Belair - 539-5792

(418) 328-3267  
Trois-Rivières  
René Parent - 375-3804

# au coeur du québec



M. Rémi Carrier, au centre, président de la compagnie du même nom, qui ouvrira une nouvelle usine à Victoriaville à compter du premier novembre, s'entretient ici avec M. Harold Mailhot, directeur du développement économique de la ville de Victoriaville et avec M. Marcel Charbonneau, à droite, gérant de la succursale de Victoriaville. (Photo LeRa)

Le maire Saint-Pierre revient bien décidé

## Victoriaville peut devenir le 5e pôle d'attraction du Québec

par Roger LEVASSEUR

VICTORIANVILLE — "Il faut faire de Victoriaville le cinquième pôle d'attraction du Québec, après les centres de Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières", a déclaré hier midi le maire sortant de Victoriaville, M. Denis Saint-Pierre, alors qu'il donnait les raisons qui le motivaient à solliciter un nouveau mandat de quatre ans à la mairie de cette ville, avec l'équipe des six conseillers actuels, tous sortants.

Le maire Saint-Pierre a ajouté que Victoriaville était actuellement en pleine expansion et que depuis deux ans, on avait assisté à un déblocage vraiment appréciable dans presque tous les secteurs. Expliquant qu'il voulait compléter des projets actuellement en marche.

Le premier citoyen de Victoriaville a aussi fait part qu'il dévoilés. A titre d'exemple, un mûrissait d'autres projets d'en-

les quatre années à venir est la dépollution de la rivière Nicolet.

Le coût estimé en 1974 pour réaliser cet objectif peut atteindre facilement \$5 ou \$6 millions.

Le maire Saint-Pierre a aussi déclaré qu'il ne se présentait pas avec l'intention de faire un an, deux ou trois comme maire, mais bien de compléter ce second mandat de quatre années.

Du point de vue industriel, l'expansion du parc industriel actuel est un atout important et déjà plusieurs terrains sont réservés. Il parla d'un nouveau plan de projets industriels pouvant impliquer des investissements de \$2 à \$12 millions. Dans

le domaine commercial, l'ouverture du nouveau centre commercial transformera le commerce de la région et la responsabilité de repenser le centre commercial de Victoriaville incombera au prochain conseil.

Au niveau des différents services municipaux, le maire sortant est d'opinion qu'il faudra faire une réévaluation de chacun de ces services pour en arriver dans bien des cas à leur donner une nouvelle orientation pour les quatre prochaines années.

Dans les projets importants à venir au domaine des loisirs, le

### Dr G. Bellavance

Chiropraticien  
863, rue St-Pierre  
Trois-Rivières  
reçoit tous les jours  
de 9h à midi  
et de 15h à 17h  
Lundi et vendredi soirs  
de 19h à 21h  
Bur.: 374-6717  
Res.: 375-2956

## Installation d'une autre industrie à Victoriaville

VICTORIANVILLE (RL) — La compagnie Rémi-Carrier inc., qui fait un chiffre d'affaires annuel de \$3 millions et dont le siège social est situé à Montréal, ouvrira une troisième usine à Victoriaville, à compter du premier novembre. La firme Rémi-Carrier inc. occupera les locaux laissés vacants depuis l'hiver dernier à la suite de la cessation des activités de Cliche fer ornemental.

La compagnie Rémi-Carrier inc. fournira des produits de rembourrage comme ressorts, clous, fil, etc. Cette compagnie coupera sur place des "foam" de la marque Monsanto Canada, réputée nationalement. Ce produit en provenance de Montréal s'acheminera à l'usine de Victoriaville afin d'y subir les transformations finales. Le personnel cadre de Rémi-Carrier inc., Montréal, Victoriaville, Québec, se compose de Rémi Carrier, président, Thérèse Carrier, vice-présidente, Oscar Carrier, directeur, Marcel Charbonneau, gérant de la succursale de Victoriaville. Cette compagnie emploie actuellement 70 personnes. S'ajouteront au départ 15 nouveaux employés au plan de Victoriaville et ce nombre devrait atteindre 25 d'ici deux ou trois ans.

Cette compagnie est aussi membre de l'Association d'achat Citex Ltd, dont M. Rémi Carrier fut le président fondateur. Ce mouvement fondé en 1914, ayant \$20 millions de chiffres d'affaires annuellement, regroupe: Georges N. Jackson Ltd de Winnipeg, Calgary, Vancouver; General Upholstery de

Toronto et Rémi-Carrier inc de Montréal, Victoriaville, Québec. Victoriaville a été choisie par Rémi-Carrier inc en raison de la forte concentration des manufacturiers du meuble et du souci de cette compagnie de desservir rapidement ses clients avec lesquels elle fait affaire depuis 25 ans.

## Industrie de mise en sacs de pommes de terre

par André PROVENCHER

SAINT-CELESTIN — Le Centre d'ensachage nicolétain inc. se prépare à investir une somme de \$150,000 à Saint-Célestin pour assurer la mise en sacs de pommes de terre qu'il livre sur le marché.

Cette nouvelle compagnie est constituée de cinq actionnaires dont la plupart sont aussi producteurs de pommes de terre. Il s'agit de MM. Jean-Marc Provencher, de Lac-aux-Sablés, Bernard Béliveau, de Saint-Ubalde, Martin et Constant Cardinal, de Sainte-Brigitte-des-Saults. L'autre membre de la compagnie est M. André McMahon, de Saint-Célestin.

Lors d'un cocktail-bienvenue à l'hôtel de ville de Victoriaville, hier après-midi, le maire Denis Saint-Pierre de même que quelques conseillers municipaux et le directeur du développement économique Harold Mailhot, ont souhaité bon succès aux dirigeants de la nouvelle compagnie.

Le Centre d'ensachage nicolétain inc. travaille à contrat pour plusieurs chaînes d'alimentation, dont Steinberg et A et P. Les nouvelles installations seront en usage l'an prochain et elles permettront la mise en sac de 25,000,000 livres de pommes de terre par année. Une partie seulement de cette production est fournie par la récolte des producteurs associés. Le reste provient du Nouveau-Brunswick et des cultivateurs de la région.

L'usine d'ensachage donnera du travail à 13 personnes. Le ministère fédéral d'Agriculture a accordé une subvention de \$50,000 pour la réalisation du projet.



Université du Québec à Trois-Rivières

78 PROGRAMMES  
**baccalauréats  
spécialisés**

arts et sciences humaines  
sciences pures, appliquées et de la santé  
science de l'administration et de l'économique  
sciences de l'éducation

**maîtrises**

scientifiques, professionnelles

**doctorats**

sciences, philosophie

**certificats**

sciences humaines  
sciences pures  
sciences de l'administration  
sciences de l'éducation

DATE LIMITE  
POUR DEMANDE D'ADMISSION

**1<sup>er</sup> novembre '74**

ETUDIANTS A TEMPS PLEIN  
OU TEMPS PARTIEL

Renseignements:

LE REGISTRAIRE  
UQTR C.P. 500  
TROIS-RIVIÈRES  
TEL.: (819) 376-5454



**VIVONS**  
LE DIMANCHE  
DE LA PROPAGATION  
DE LA FOI  
20 OCT. '74

# éditorial

## Un système corrompu

Il y a quelques mois, le quotidien montréalais, "The Montreal Star", nous apprenait que la commission Cliche, durant ses quatre premiers mois d'enquête, avait obtenu la preuve de délits d'extorsion, de pots-de-vin, de violence, de haine inter syndicale, de vandalisme, de prêts usuriers, de ralentissements de travail délibérés.

Toujours selon cette même source, l'industrie de la construction au Québec serait une jungle infestée de criminels et elle constituerait l'un des systèmes les plus brutaux et corrompus de toute l'Amérique du Nord. Enfin, cette industrie serait une jungle où la tradition a permis de construire une sorte d'Etat parallèle exclusif, qui a ses propres coutumes et lois, permettant aux participants de faire ce qu'ils veulent, sans se soucier des effets sociaux, économiques et psychologiques que cela pourrait provoquer.

Les témoignages entendus depuis quelques semaines devant la commission Cliche, nous prouvent ou tentent à nous prouver que les avancés du quotidien en question ne sont pas exagérés.

Un fait nouveau vient s'ajouter à ce sombre dossier. C'est ainsi que jeudi soir, deux lettres de menaces ont été déposées dans la cellule d'un fier-à-bras de la FTQ qui avait, quelques heures auparavant, commencé à témoigner à l'enquête sur la liberté syndicale.

Dans la première lettre, le témoin Ronald Lavergne était menacé de mort alors que dans la seconde, les mêmes menaces étaient proférées à l'endroit du juge Robert Cliche et du premier ministre Bourassa.

Il y a lieu de se poser certaines questions et même de parler de l'un des systèmes les plus brutaux et corrompus de toute l'Amérique, lorsqu'un ou des individus peuvent se glisser jusque dans une cellule pour déposer de telles lettres. Il y a sûrement connivence quelque part et cela inquiète sérieusement.

Devant la gravité de la situation, le gouvernement Bourassa ne devrait pas hésiter à passer à l'action, même avant la fin de l'enquête Cliche.

Il y a quelque temps, M. René Lévesque aurait suggéré au premier ministre Bourassa de mettre tout le monde de la construction sous tutelle, ensuite consulter véritablement les membres pour savoir ce qu'ils veulent vraiment comme structures.

Cette suggestion nous semble très valable. Ce que l'on sait déjà est amplement suffisant pour justifier une action énergique de la part du gouvernement.

Il ne faudrait tout de même pas attendre la répétition d'une autre tragédie pour prendre les mesures qui s'imposent.

Sylvio SAINT-AMANT

## Une leçon et un avertissement

Le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, devrait normalement se poser de sérieuses questions sur la popularité de son gouvernement à la suite des résultats de l'élection partielle dans le comté de Stormont.

Cette élection qui a été rendue nécessaire à la suite de la démission de l'ancien ministre du Travail, M. Fern Guindon, a été remportée par le candidat du Nouveau parti démocratique, M. George Samis, un enseignant de 31 ans. M. Samis a défait son plus proche adversaire, le conservateur, par 2.600 voix.

Le résultat de cette consultation populaire n'est pas sans nous rappeler celui de l'élection partielle dans le comté de Johnson au Québec. Deux gouvernements tout-puissants, celui de M. Robert Bourassa et celui de M. Davis, mordent la poussière. La réponse des électeurs dans ces deux cas très précis a été claire et précise.

Si M. Davis voulait, par cette élection, tater le pouls des électeurs ontariens sur la popularité de son parti politique, il aura été servi à souhait. Le chef du gouvernement ontarien pourra méditer longuement sur la signification de ce renversement. Il ne faut pas oublier que, lors de l'élection générale de 1971, M. Guindon avait remporté la victoire par plus de 13.000 voix de majorité sur son adversaire néo-démocrate qui était M. Samis.

Non seulement les conservateurs n'ont pu protéger cette avance qui apparaissait au départ insurmontable, mais ils ont dû en plus concéder 2.600 voix de majorité au candidat

du NPD. Devant ce résultat très significatif, on ne peut que conclure qu'il s'agit là d'un vote de protestation à l'endroit de l'administration Davis.

Si, comme le veut la rumeur, M. Davis doit décréter des élections générales au printemps prochain, il devra de toute nécessité réviser ses positions. Il est clair que ce n'est pas seulement sur les politiques du gouvernement que les électeurs de Stormont ont basé leur jugement. Personne n'ignore que l'un des ministres du cabinet Davis a dû remettre sa démission après qu'il eut été placé dans une situation de conflit d'intérêt. Cette découverte a jeté une véritable douche d'eau froide sur l'enthousiasme des conservateurs ontariens.

Il est évident que M. Davis pourra toujours refuter ces raisons. Mais, il n'en reste pas moins qu'elles ont joué un rôle déterminant dans l'élection de jeudi dernier.

Il est maintenant permis de se demander si la prochaine élection partielle du 8 novembre dans Carleton East sera influencée par le résultat de l'élection dans Stormont. Cette prochaine consultation populaire nous permettra de mesurer plus équitablement encore la force ou la faiblesse du gouvernement Davis.

Quoi qu'il en soit, les électeurs de Stormont viennent de donner une sérieuse leçon au gouvernement conservateur de M. Davis et elle pourrait même être interprétée comme étant un avertissement.

Rejean LACOMBE

## Propos d'Évangile

### Missionnaires japonais demandés

Un délégué japonais proposait aux évêques réunis en Synode à Rome d'envoyer des missionnaires orientaux dans les pays d'Europe et d'Amérique du Nord pour faire redécouvrir aux occidentaux que nous sommes, quelles sont les valeurs spirituelles de l'évangile. Voilà qui bouleverse passablement notre folklorique du missionnaire à longue barbe et à grandes manches. Nous sommes déjà loin du temps où nous achetions Chinois et Négrillons à coups de 25¢. Cependant, il n'est pas sur que nos mentalités aient tellement changé; nous persistons à croire que "les missions", c'est au bout du monde, chez "les autres". D'ailleurs, nous sommes bien convaincus qu'il n'y a rien à faire et qu'ils doivent se débrouiller avec leurs problèmes.

Aujourd'hui, c'est à nous que le Seigneur pose cette question, nous du Québec. "Le Fils de l'Homme quand il viendra, trouvera-t-il la foi sur terre?" (Luc 18, 8) Chrétiens d'ici, sommes-nous vraiment des disciples qui vont partout annoncer la Bonne Nouvelle? Le Christ travaille-t-il dans nos usines de Trois-Rivières, étudie-t-il au CEGEP ou à l'UQTR, est-il assis à la table des négociations, se retrouve-t-il

parmi les politiciens, les professionnels, les dirigeants? Le Christ participe-t-il en notre ville aux luttes de libération des peuples, des exploités? Délivre-t-il les citoyens de la peur, du silence, de la désignation et de l'humiliation? Le Christ a-t-il quelque chose à dire dans les lois sur l'inflation, sur l'avortement, sur l'aide sociale, sur la langue?

On peut aussi se demander si les quelque 40% de petits salariés, d'assistés sociaux, de chômeurs ont rencontré en l'Évangile un chemin vers la justice sociale qui leur permettra de relever la tête? Les divorcés, les mères-celibataires ne voient-ils pas la religion comme une entrave et un obstacle à retrouver une vie fraternelle et chaleureuse ou ils se sentent à l'aise? Et que dire des handicapés, des malades, des vieillards laissés à eux-mêmes, des malades mentaux, des désespérés, des drogués et des alcooliques qui cherchent à fuir un monde insupportable et froid?

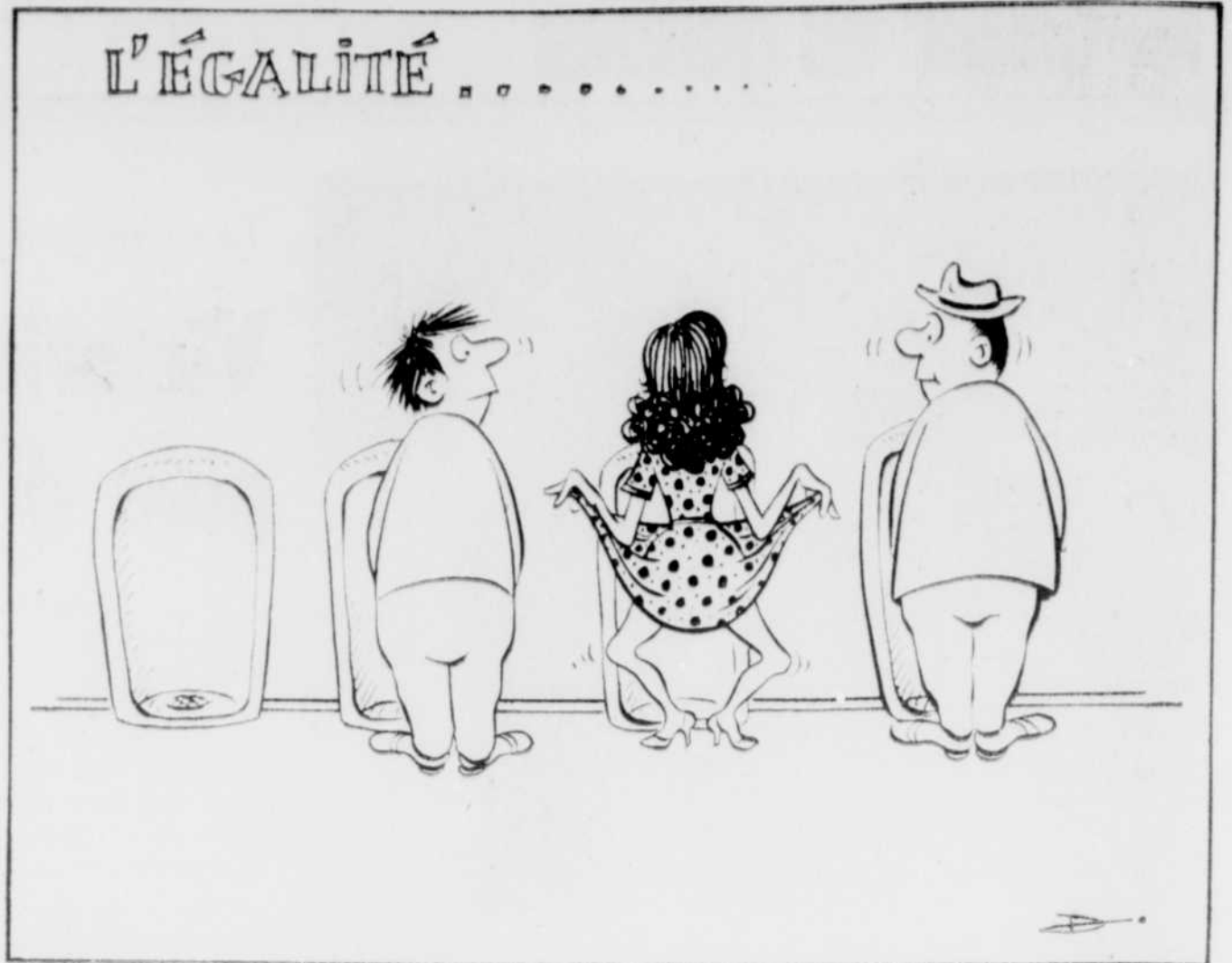
Allez dans le monde entier. Proclamez la Bonne Nouvelle à toute la création" (Mc 16, 7) La Parole d'aujourd'hui nous redit de sortir de notre cocon, de laisser notre religion ouïe. "Allez, criez sur les toits!" La communauté chrétienne n'est pas une

secte, elle n'est pas un supermarché religieux ni une compagnie d'assurance sur la vie, elle n'est pas une drogue tranquillisante contre notre angoisse du lendemain. "Allez partout!" Sortez de vos temples, laissez vos loteries, ne vous laissez pas absorber à maintenir de saintes et vénérables institutions. Vous n'êtes pas des gardiens de musée.

"Allez à toute creature!" Ne restez pas au chaud entre gens dévots, à vous féliciter mutuellement d'avoir gardé la foi. Sortez dehors ou "l'obscurité recouvre la terre et les ténèbres couvrent le peuple" (Isaie, 60, 2) Resplendissez, elle est venue votre lumière. "Que votre lumière brille pour tous les hommes".

Tout le Québec est une terre de missions. Les laïcs qui croient en Jésus resuscité doivent le rendre présent partout où Il n'y est pas. Il ne s'agit pas d'aider les prêtres comme de simples auxiliaires. C'est de plein droit, comme baptisés, que tous ont reçu ce dernier ordre du Seigneur: "Allez, proclamez la Bonne Nouvelle à toute la création". "Car notre Sauveur veut que tous les hommes soient sauvés et arrivent à connaître la Vérité". (I Tim. 2, 4)

Claude LACAÏLE, ptrs



## vosre opinion

### Eclaircie dans le ciel québécois

Je ne pensais jamais être aussi bon prophète, alors que je préconisais publiquement le retour, avec grand fracas, de l'Union nationale sur la scène politique, comme parti d'opposition d'abord, le seul, et sûrement le parti au pouvoir dans un avenir prochain.

Le premier coup de canon vient d'être tiré par le chef incontesté et incontestable, M. Maurice Bellemare, dans Johnson, ce qui a eu pour effet de provoquer dans tout le Québec, une explosion de joie que l'on ne saurait décrire avec des mots.

Une éclaircie soudaine s'est produite dans le ciel québécois, chassant les nuages noirs accumulés déjà depuis trop longtemps, par un gouvernement et des partis d'opposition qui laissent l'anarchie envahir nos rives. Jadis, Diogène dans son tonneau cherchait vainement un homme. Le Québec a retrouvé en vous, Monsieur Bellemare, l'homme de la situation, prenant la direction d'un ancien grand parti. Une éclaircie soudaine est apparue au firmament politique, comme dans tous les cœurs des silencieux et des bien pensants de notre belle province.

Se débattant comme des possédés dans les méandres sinueux de leur propagande, les chefs syndicalistes, les véritables fos-

soyeurs du pays, sont en passe de laver leur linge sale dans les pleurs, les grincements de dents et la misère de leurs syndiqués, lesquels marchent par contrainte, vers un gibet de lamentations.

La greve, véritable calamité nationale, ayant pour effet de faire descendre les masses dans le gouffre de l'inconnu perdra d'ici peu son pouvoir sur le peuple, lequel commence à voir clair, avec les yeux de la triste réalité.

De l'autre côté de la barricade, nous avons les séparatistes qui, à l'instar des Juifs, vivent dans l'attente du Messie. Ils promettent, sans pudeur, leur opulente chevelure de bourgeois parvenus, dans les ruelles du rêve et des projets chimériques. Ces tristes sires endimanchés, à l'instinct faussé, ont des affinités communes et des actions à la baisse, dans l'usine de fabrication de leurs moulins à vent à fabriquer des chimères. Ils se plaisent à changer le degré de température et leur dernier balayage sur les rives laurentiennes, s'est transformé en chant du cygne.

Que reste-t-il sur la scène provinciale, abstraction faite des crédulistes, dont l'étoile aux huit-dixième éteinte ne jette plus que des feux de faux cierge, à un enterrement de première classe?... Il reste l'une des plus belles figu-

res de ce parti défiguré, leur seul et véritable chef, M. Real Caouette.

Cet homme au grand cœur entrera dans l'histoire, comme l'une des figures dominantes de notre politique nationale. Tous feux éteints, il ira prendre place parmi les immortels d'un sénat desuet. C'est là, dans cette enceinte, que tous les rejets du sort, parfois cruel, méditent sur l'ingratitude et la cupidité des hommes.

Quant à la grosse machine "bourassiste" à combattre, le bill 22 vient de lui mettre du plomb dans l'ail...

À la lumière de ces faits, il se pourrait très bien que, dans un sursaut national, le peuple québécois demande aux scaphandriers de l'Union nationale de renflouer le navire et de l'appareiller à neuf, pour le lancer de nouveau, sur les eaux du Saint-Laurent, lors des prochaines élections provinciales...

Alors, debout sur la passerelle, capitaine Maurice Bellemare. Votre place est au gouvernail, pour conduire le Québec, vers le port de la délivrance. Le peuple sera derrière vous.

H. Beaudet-HENRYVONNE  
Saint-Cesaire d'Iberville  
131, la Grande Barbutte.

## revue de la presse anglophone au Canada

### La constitution

Le Citizen, Ottawa

Oui, bien sûr, il faut rapatrier la constitution. Mais pourquoi tant de hâte? Au moment où les Indiens protestent et que l'inflation monte, n'y a-t-il pas des choses plus importantes à faire?

Il est évident que le Canada a besoin du pouvoir d'amender sa propre constitution. Il a besoin de ce pouvoir d'amender sa propre constitution depuis 107 ans, à vrai dire. Et il a certainement eu besoin d'un tel pouvoir depuis 1970, l'année où l'on a connu le dernier grand débat en cette matière.

Pourtant, Dieu sait comment, nous avons réussi à nous frayer un chemin à travers ces années, et à survivre plus ou moins en tant que nation. Ce qui devrait laisser entendre que l'état d'urgence est plutôt exagéré.

### Immigration

Le Journal, Ottawa

Il est réaliste d'accepter le fait qu'aucune politique d'immigration à toute épreuve ne peut durer éternellement. Trop de genres et de combinaisons de pressions intérieures et internationales peuvent imposer des changements dans les règles permettant aux immigrants d'être accueillis dans un pays.

Les Canadiens, cependant, ont le droit de compter sur le gouvernement fédéral pour fixer une politique qui peut fonctionner pour plus de deux ou trois ans, sans provoquer des pressions en vue de changements hâtifs. La politique d'immigration a été amendée avec certain tra-la-la il y a trois ans. Peu après, un programme-panique était mis en vigueur pour légaliser le cas de milliers d'immigrants entrés au pays clandestinement. Après ça, le pays se crut en droit de croire qu'enfin la politique d'immigration fonctionnerait bien.

Maintenant le ballon d'essai est élevé pour signaler encore un autre changement des règles,

cette fois, dit-on, pour réduire l'influx des immigrants qui réussissent à entrer surtout parce qu'ils sont parents de certaines gens déjà rendus ici. Il semble probable que ce genre de changement aux règles réduirait le nombre des immigrants antillais, sud-américains et asiatiques qui jusqu'ici constituaient une proportion graduellement accrue des immigrants.

Le gouvernement fait face à un défi difficile, sinon impossible, en matière de politique d'immigration, soit de trouver un équilibre entre l'objectif égoïste de servir les besoins canadiens et l'objectif plus idéaliste de collaborer à répondre aux besoins mondiaux. Si, par exemple, on n'accepte d'accueillir que les travailleurs de métiers des pays sous-développés, c'est rendre un mince service à ces pays que de les priver de leurs travailleurs expérimentés. Mais il ne serait guère plus brillant d'exploiter des immigrants non qualifiés uniquement comme réservoir de main-d'oeuvre à bas prix dans les tâches peu reluisantes que les Canadiens dédaignent, pour profiter plutôt des avantages de l'assurance-chômage.

### Les oeufs pourris

Le Calgary Albertan

Sur la Colline parlementaire, le meilleur spectacle de cette session pourrait bien être présenté au comité de la Chambre des communes qui doit enquêter sur le fiasco des oeufs pourris. M. Eugène Whelan est assuré d'y être en avant et au centre de l'ac-

tion une bonne partie du temps. Et, comme il l'a déjà démontré l'autre jour, durant le débat sur le discours du Trône, le ministre de l'Agriculture souvent se révèle comme un don du monde du divertissement à la politique.

On en aura probablement dit plus qu'assez sur ces oeufs pourris au moment où le comité des Communes aura fini son travail. Il eût été préférable que la mission d'enquête sur les points faibles de l'Agence canadienne de mise en marche des oeufs eut été confiée à un organisme moins porté à renifler des odeurs sensibles seulement à des nez partisans. Néanmoins, il faut souhaiter que le comité non seulement ira au fond du gâchis de l'Agence en question, mais également évaluera l'affaire dans le contexte des problèmes plus vastes mais très pertinents soulevés par le rapport Forbes.

Ce document, préparé par le professeur J. D. Forbes, de l'Université de la Colombie-Britannique, pour le Conseil canadien des consommateurs, a blâmé la politique agricole en général et les agences de mise en marche en particulier. Il établit que ces agences forcent les consommateurs à payer des prix plus élevés que nécessaire, et que les bénéficiaires vont surtout aux grands et efficaces producteurs de denrées agricoles sous leur juridiction. M. Whelan peut appeler ça un jugement de parti pris jusqu'à en avoir le rouge au visage, mais le fait demeure que le travail de l'Agence de mise en marche des oeufs exige un examen fouillé à la lumière des accusations du professeur Forbes.

## le nouvelliste

500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501  
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE Ltée. Fondé le 30 octobre 1920

REDACTION Directeur: J. René FERRON  
Information: Bernard CHAMPOUX

TIRAGE Directeur: Wilfrid THERRIEN

PRODUCTION Directeur: Jean-Guy RISSONNETTE

Membre de la Presse Canadienne. Affilié aux agences AFP. Route: AP 1191 et RN. Desservi par Talbot, TWX et TMS. Photo: Fax-unité Presse Canadienne. Courrier de la deuxième classe. Enregistrement No 0768.

Président et directeur général: Charles D'AMOUR  
Rédacteur en chef: Sylvio SAINT-AMANT  
Relations extérieures: Roger LAMONTAGNE  
Secrétaire trésorier: Jocelyne BONIN  
Dir. Centre Maurice: J.-L. GROULX



PUBLICITE Directeur: Elphège LEBRUN  
Annonces locales: André TRUDEL  
Annonces classées: Justin BIRON  
Annonces nationales: Thibault BROUSSEAU

# reflets

## 1) Concepts fondamentaux

# LA MONNAIE DANS L'ÉCONOMIE

par André JOYAL et François THERRIEN professeurs à l'UQTR

A en croire certains vulgarisateurs de la doctrine économique du Crédit social, le major Douglas, par ses écrits aurait démontré, aussi facilement que deux plus deux font quatre, les raisons de l'instabilité économique que connaissent les économies modernes depuis quelques années. Les taux de chômage élevés, les prix qui ne cessent de monter et toutes les con-

séquences qui en découlent seraient essentiellement causées par les vices du système monétaire tel qu'il existe dans tous les pays capitalistes.

En effet, la liberté que détiennent les banques privées d'utiliser leurs dépôts pour distribuer du crédit leur permettrait, non seulement d'orienter certains investissements mais surtout de faire des bénéfices de façon frauduleuse. On peut entendre souvent dire également que la masse monétaire en circulation n'est pas

suffisante pour permettre l'achat de l'ensemble des biens produits. Ce qui nécessiterait une distribution de "crédit" aux consommateurs afin que la demande des biens de consommation soit suffisante pour acheter la production disponible.

C'est à l'essentiel de cette argumentation que nous voulons répondre dans cet article et les prochains à venir. Loin de nous est l'intention de rejeter de façon catégorique l'ensemble des positions des tenants de la doctrine

du crédit dont la bonne foi de certains ne peut pas être mise en doute. Ainsi, certaines observations sur les injustices de notre société ou sur le trop grand influence de magnats de la finance sur l'orientation de l'économie ne peuvent que recevoir notre approbation. Cependant pour s'attaquer à un système économique il faut le faire à partir d'une analyse rigoureuse et exacte.

De même lorsqu'il s'agit de préconiser des mesures de remplacement il est impérieux que celles-ci

soient non seulement justes et valables mais qu'elles puissent véritablement répondre aux maux que l'on veut combattre. Il faut se garder de confondre les théories économiques et les problèmes de caractères purement politiques.

Ainsi quand on s'en prend aux banquiers à cause des pouvoirs dont ils disposent, on peut le faire sans nullement toucher à la théorie monétaire mise en pratique au niveau national. Il est à se demander si nos vulgarisateurs du Crédit social se rendent compte que pour être conséquents avec ce qu'ils avancent leur solution correspond pratiquement à la nationalisation des banques à charte.

On pourrait leur demander s'il ne faudrait pas également inclure les autres intermédiaires financiers que sont les Caisses populaires, les sociétés de fiducie etc. On peut être favorable à une telle mesure de socialisation de l'économie tout en conservant les mêmes mécanismes de fonctionnement. Un changement de patron dans une entreprise n'oblige pas à remanier globalement les techniques de gestion. C'est ce que nous voulons signifier en invitant à ne pas confondre l'économie et la politique. Cette dernière dimension pour les fins de notre débat ne sera donc

pas considérée.

### Le produit national brut

Le graphique que nous présentons se retrouve sans exception dans tous les manuels de base en économie. Il représente

Le remède à cet état de fait se trouve dans une redistribution - par une politique fiscale et sociale adéquate - des gains de la production et non par la distribution de "crédit" qui ne serait pas la contrepartie d'une production

crées de façon significative.

Les créditistes semblent conférer à la monnaie un pouvoir quasi-mythique qui en fait quelque chose de radicalement différent des autres actifs financiers - comme si la création de monnaie par les banques n'avait aucune parenté avec l'émission d'obligations par un gouvernement ou une entreprise. En fait, les banques créent de la monnaie parce que la dette du système bancaire (des dépôts), contrairement à celle des autres agents économiques, sert de moyen d'échange dans nos transactions. La création de monnaie par les banques ne ressemble donc pas du tout à une quelconque opération alchimique: les banques s'endettent en créant des dépôts pour acquiescer d'autres actifs (prêts, obligations), comme une entreprise s'endette en émettant des obligations pour acheter de nouveaux équipements. Il ne faut donc pas voir de conspiration machiavélique dans le fonctionnement du système bancaire: les banques agissent comme intermédiaire financier (un rôle que nous analyserons plus en détail dans un prochain article) et puisque leur dette sert de monnaie, elles administrent le mécanisme de paiement dans l'économie.

### La création de la monnaie

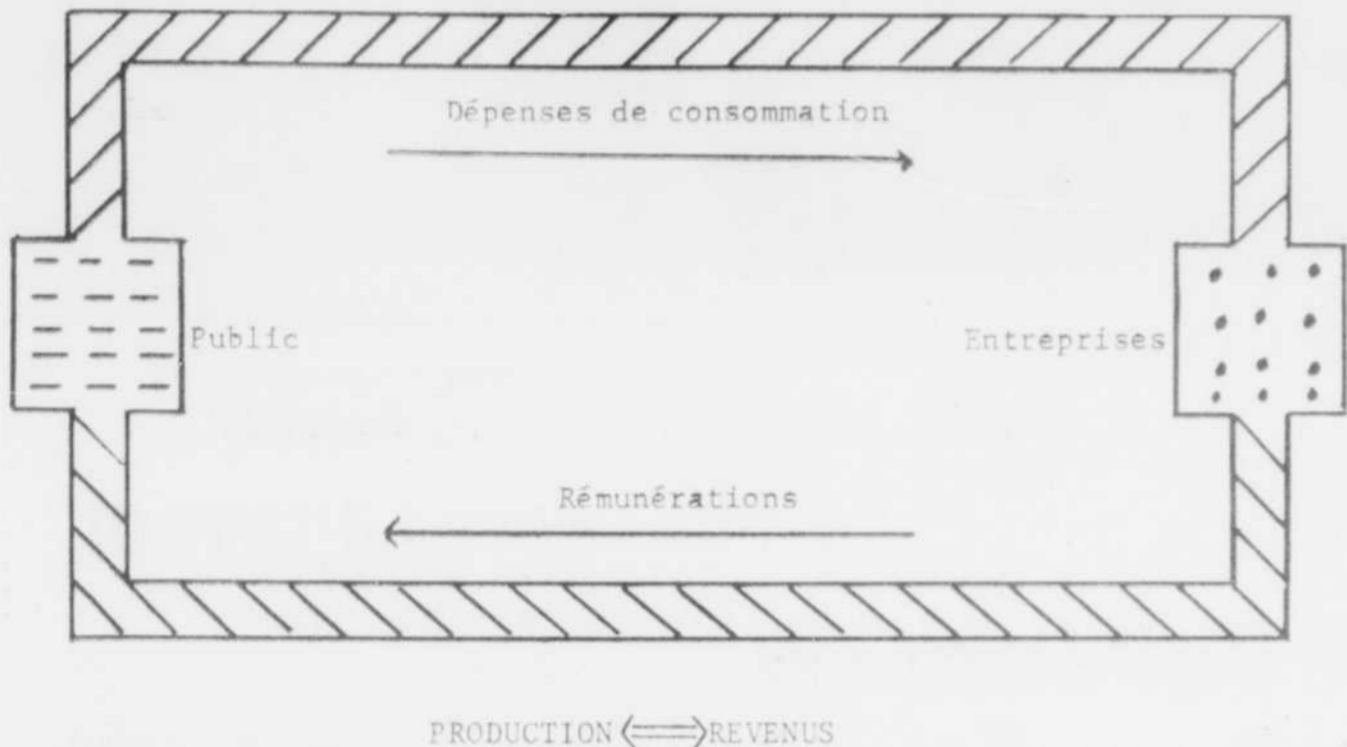
L'argument fondamental des créditistes tourne autour du fait (indiscutable) que les banques commerciales créent de la monnaie. Voilà, pour les créditistes, un privilège abusif concédé pour des motifs ténébreux à des intérêts privés qui peuvent ainsi contrôler, à leur profit, toute la vie économique de la nation. De même, l'on associe volontiers le fonctionnement des banques à celui des faux monnayeurs et l'on s'indignera avec véhémence du fait que les banques perçoivent de l'intérêt pour accomplir de "simples jeux d'écriture". Nous essaierons, pour notre part, de montrer que les créditistes frappent à la mauvaise adresse lorsqu'ils s'en prennent au pouvoir de création de monnaie des banques pour expliquer les principaux problèmes économiques de notre époque.

Dans une économie comme la nôtre, les banques jouent un double rôle: d'une part, elles émettent une dette qui sert de moyen de paiement et s'occupe du fonctionnement de notre système de paiement; d'autre part, elles servent d'intermédiaire financier entre épargnants et emprunteurs. Les banques se distinguent des autres institutions financières par le premier de ces deux rôles; en tant qu'intermédiaires financiers, les banques ne diffèrent pas des autres entreprises finan-

d'une façon évidemment très simplifiée, comment peut être calculée la valeur de la production nationale. La partie supérieure se rapporte aux achats des consommateurs qui obtiennent des biens et des services. Par ailleurs ces mêmes consommateurs peuvent être considérés comme étant des travailleurs offrant leurs services aux entreprises en échange d'une rémunération. C'est ce à quoi réfère la partie inférieure du graphique.

En somme, la valeur du produit ou du revenu national peut être obtenue soit par la somme des produits fabriqués soit par la somme des revenus distribués y compris le bénéfice des entreprises. C'est donc une erreur de prétendre que la somme des revenus distribués ne correspond pas à la valeur des produits mis sur le marché. Si les produits demeurent invendus il faudra trouver la cause du côté de l'offre qui peut être surabondante par rapport à la demande ou encore du côté de cette dernière dont l'insuffisance serait due à une mauvaise répartition du revenu.

Ce qui pourrait être en cause ici ce n'est pas la somme des revenus distribués mais l'inégalité dans la distribution. Une proportion importante de citoyens peuvent ne pas être en mesure de se procurer des biens de consommation courante si une couche privilégiée de la population s'accapare la plus grande part des revenus engendrés par la production.



## Chypre et son fardeau humanitaire

# "LA TÂCHE EST SANS LIMITE"

par JOSEPH MacSWEEN

NICOSIE, Chypre (PC) — "La tâche est sans limite..." C'est ainsi que le colonel Guy Lesnard, de Montréal, commandant du Régiment de l'Air canadien, décrivait le fardeau humanitaire qui retombe sur Chypre, que les Anciens appelaient l'île d'Anphrodite, déesse de la fertilité.

"Il serait probablement difficile de souffrir de la faim ici, mais un grand nombre de gens sont dans la misère", a déclaré de son côté le major Murray Smith, de Saskatoon. Le major Smith, attaché à l'armée de paix des Nations unies à Chypre, est responsable des tâches économiques et humanitaires dans l'île.

Les six contingents nationaux—Danois, Finlandais, Suédois, Autrichiens, Britanniques et Canadiens—ont vu leur tâche évoluer grandement depuis que la Turquie a capturé 40 pour cent du territoire de l'île, en deux opérations militaires effectuées en juillet et août.

"Mon seul espoir, c'est qu'il ne se produira plus rien de pareil", de dire le major Smith, interviewé après avoir pendant 36 heures d'affilée travaillé à coordonner les secours aux réfugiés, au milieu de conditions chaotiques, dans une économie dévastée.

### Lourde tâche

Le contingent canadien, qui compte 950 hommes, est le deuxième plus important de l'armée des Nations unies, après le contingent britannique. L'armée de paix s'efforce présentement, non seulement de faire respecter un cessez-le-feu précaire, mais encore d'alléger les souffrances de 225.000 réfugiés, ainsi que de réinstaller l'électricité et l'eau.

"La situation est piteuse, a déclaré un porte-parole. C'est comme si le tiers de la population était devenue nomade—contre son gré."

Le Québec a eu sa part de souffrance quand le parachutiste J. J. C. Berger, de Rimouski, a été tué

pendant une patrouille humanitaire. C'était le deuxième Canadien à mourir comme conséquence de la guerre de Chypre. Le premier avait été J. L. Gilbert Perron, de Montréal.

Chypre, géographiquement parlant, fait partie de l'Asie. Elle a la forme d'une poêle à frire, et mesure 150 milles d'est en ouest et 60 milles du nord au sud. Sa population, estimée à 660.000, vit dans un décor exotique de plaines et de montagnes. La position stratégique de l'île, avec la Syrie à 60 milles de distance, l'Égypte à 250 milles et l'Union soviétique à 600 milles, a donné à Chypre une importance historique qui dépasse incroyablement son étendue.

### Le tourisme

Fertile en paradoxe, Chypre attirait, jusqu'à cet été, des milliers de touristes grâce à son merveilleux climat (300 jours de soleil par année) et à ses plages au bord de la Méditerranée. Mais Chypre, dont les forêts, jadis

opulentes, ont été, à travers les âges, pillées par les armées, souffre d'un manque chronique d'eau, et doit compter sur des pompes à l'électricité situées un peu partout dans l'île.

Comment les troupes canadiennes peuvent-elles aider à résoudre les problèmes complexes de cette île enchanteuse mais malheureuse?

"D'abord, nous avons été très occupés à effectuer des réparations électriques, déclare le capitaine Ken Dirksen, de Kamloops, C.-B., responsable des tâches économiques et humanitaires dans le district de Nicosie. Un Turc peut aller réparer les lignes en territoire turc, et un Grec peut aller en territoire grec, mais quand il s'agit d'un fil électrique qui passe à travers un champ de mines entre les lignes turque et grecque, il faut établir qui doit faire les réparations, sous l'escorte de sécurité des Nations unies.

"Ainsi, nous avons dû accompagner une équipe turque à travers un champ de mines nettoyé par les Canadiens, pour effectuer des réparations majeures. Le gars qui grimpe au poteau est une cible parfaite pour les deux côtés. Mais jusqu'à maintenant, les deux côtés ont réagi remarquablement bien."

### Ramasser les morts

Une des premières tâches des Canadiens, après la guerre, fut de ramasser les cadavres et de les retourner à leurs compatriotes respectifs. Les cadavres très décomposés furent brûlés, à la demande de leurs compatriotes.

"Avant la guerre, notre section était chargée des questions économiques, et nous avions un effectif peu nombreux, chargé de fonctions très banales, déclare le major Smith, dont la responsabilité s'étend sur toute l'île. Etant donné que les réserves d'eau à Chypre sont médiocres et vitales, nous essayons de nous assurer que l'eau venue des sommets était également distribuée entre les villages turcs et les villages grecs. Nous surveillons les ententes au sujet des terrains. Nous surveillons les branchements illégaux sur les fils électriques. Il y avait des problèmes de ce genre dans toute l'île.

"Quand la guerre a éclaté, nous avons immédiatement commencé à avoir des problèmes à cause des réfugiés, dans le nord, dit le major Smith. Nous avons formé la section humanitaire, afin de

tenter d'utiliser ce que nous possédions déjà: huit automobiles de reconnaissance, et quelques camions. La grande difficulté, c'est que nous n'avons pas assez de camions pour transporter toutes les couvertures et autres choses dont les réfugiés ont besoin."

"Nous avons dû placer des chauffeurs canadiens sur les camions, parce que les Turcs ne voulaient pas laisser passer les chauffeurs grecs. La situation s'est aggravée au moment où l'armée d'invasion a restreint les déplacements. Nous nous sommes tirés d'affaire pendant un certain temps, mais à la fin, tous les ravitaillements aux Grecs de la région nord ont été coupés."

### Un siège

Pendant que les armées turques encerclaient la région nord où se trouve une population d'environ 150.000, les armées grecques-chypriotes et les soldats de la Grèce encerclaient des villages turcs dans la région sud, et parfois y organisaient un siège en règle.

"C'est à ce moment que nous avons eu l'aide de la Croix-Rouge, qui a envoyé des camions dans le nord, déclare le major Smith. De l'autre côté, nous envoyons des camions turcs conduits par des soldats de l'ONU, pour porter des vivres dans les villages turcs des régions au sud.

"Quand la seconde invasion s'est produite, les 14 et 15 août, nous avons commencé à avoir de graves problèmes, comme des pannes d'électricité, des animaux qui mouraient de faim, etc., continue le major.

Si vous voulez boire c'est votre affaire  
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

**ALCOOLIKES ANONYMES**  
TELEPHONE:  
Trois-Rivières, Cap, Nicolet et Louiseville  
**376-6279**  
Shawinigan, Grand'Mère et St-Tite  
**538-3930**  
ou **539-2763**

## L'ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE

... la réponse à votre désir de formation et de perfectionnement.

Près de 100 cours offerts

- Étudiez à votre propre rythme sous la supervision de professeurs compétents.
- Choisissez la date d'inscription qui vous convient le mieux.
- Choisissez le lieu, le moment, la durée et la progression de vos études.

Demandez le prospectus du Ministère: postez le coupon ci-dessous sans tarder.

**Renseignez-vous enseignez-vous**

Service des cours par correspondance,  
C.P. 1000, succursale C,  
Montréal, Québec, H2L 4K6

Veuillez, sans engagement de ma part, me faire parvenir le prospectus complet des cours que vous offrez.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Province: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_

GOVERNEMENT DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION  
SERVISE GÉNÉRAL  
DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT

N-174-19

# LE VINYLE

## avec "thermos" SOLARIS

Une protection pour grandes constructions adaptée desormais aux besoins de votre maison.

La combinaison unique du vinyle et du verre teinté pour portes et fenêtres coulissantes, vous offre les avantages suivants:

- Disponible en plusieurs dimensions standard
- Assure les biens précieux de votre maison
- Réduit considérablement l'utilisation d'énergie
- Aucun entretien autre que le lavage
- Vision assurée en toute saison
- Préviens les pertes de chaleur
- Robuste et durable
- Isolation totale
- Élimine le bruit
- Garantie 5 ans

Maintenant pour mieux vous servir, salle de montre où vous verrez notre assortiment de fenêtres.

La Cie Lucien  
**LEBOEUF** Ltée  
STE-GERTRUDE  
TEL.: 297-2708

## Nouvelles nominations au clergé diocésain

SHAWINIGAN (Comm.) — elle aussi un nouveau curé en la personne de M. l'abbé Clément Jacob vicaire à la paroisse de Grand'Mère a été nommé curé de la paroisse Saint-Justin de Maskinongé. Il remplace à ce poste, l'abbé Armand Lamy, nommé récemment curé à Saint-Bernard de Shawinigan. La paroisse Saint-Jean-Baptiste de Grand'Mère accueillera

elle aussi un nouveau curé en la personne de M. l'abbé Clément Jacob vicaire à la paroisse Saint-Paul de cette même ville.

Ces deux nominations ont été annoncées par Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières.

MM. Héroux et Jacob occuperont leur nouvelle fonction à compter du 1er novembre.

### PHARMACIEN DEMANDÉ

• *Tres bonne conditions*  
Aussi assistant-pharmacien stagiaire en règle avec l'Ordre des Pharmaciens.

### PHARMACIE NOUVELLE MARTIAL PAPILLON

PLAZA de la MAURICIE SHAWINIGAN  
Pour entrevue: MARTIAL PAPILLON: 539-5416

PROVINCE DE QUEBEC  
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE GRAND MERE  
COMTE DE LAVIOLETTE

## AVIS PUBLIC EMPRUNT OBLIGATAIRE

AVIS PUBLIC est donné aux contribuables du territoire de la Commission Scolaire de Grand'Mère, que le Conseil Scolaire a adopté une résolution portant le No CS72-745 en date du 24 septembre 1974 décrétant un emprunt par obligation au montant de \$830,000.00.

Toute personne intéressée à prendre connaissance de ladite résolution, pourra le faire en s'adressant au bureau du soussigné, dans les 15 jours des présentes.

CONRAD PERRON, Directeur General  
Commission Scolaire de Grand'Mère  
401, 5e Avenue

## indiscretions

### Remerciements

• La Meute Saint-Jean-Bosco de Grand'Mère tient à remercier les caisses populaires, les commerçants ainsi que l'Association des Avenues Grand'Mère pour avoir commandité le "brelage-thon" qui s'est déroulé au parc Saint-Jean-Baptiste de Grand'Mère.

### Réunion du comité de parents

• Mardi le 22 octobre, à 19 h 30, il y aura une réunion des membres du comité de parents de l'école Saint-Jean-Baptiste de Grand'Mère. La présidente du comité, Mme Gertrude Lefebvre invite tous les parents à assister à cette soirée.

### Ti-Kit Cloutier

• Un groupe de "chums" ont organisé une fête à Serge "ti-kit" Cloutier dernièrement. Tout le monde a ri à "ventre déboutonné" et "ti-kit" s'est vu remettre une carabine 410 en cadeau. Il a eu chaud au cœur et c'était quelque chose à voir! Serge a des "chums" au "boute"...pour un gars au "boute" comme lui!

### Respect de l'autorité



• C'était la fête de l'autorité la semaine dernière au Foyer Dehauffe. Une soirée a été organisée par le club des bénéficiaires pour marquer cet événement. M. Jos. Buisson, le gérant de la ville de Shawinigan qui est également président du conseil d'administration de cette institution a fait ressortir au cours d'une brève allocution, la nécessité absolue d'avoir une autorité constituée peu importe la situation dans laquelle on se trouve. Sur notre photo, on reconnaît de gauche à droite, M. Jos. Buisson, accompagné de son épouse, M. Marcel Grenier, directeur-général du Foyer Dehauffe accompagné de son épouse et Mme Leclerc. (Photo Normand Rheault)

### LES PÉTROLES de la MAURICIE LTÉE

1809, ST-AIMÉ — SHAWINIGAN  
Tél.: 536-2547

- Distributeur d'huile à chauffage Gros et détail
- Système automatique de livraison
- Service de 24 heures de dépannage
- Assurance - Réparation Humidificateurs

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE ENCOURAGEMENT

### Dans les IUT français

## M. Farrier en mission en France

SHAWINIGAN (CP) — M. Jean-Guy Farrier, directeur général du CEGEP de Shawinigan, ainsi que M. Denis Lesieur, responsable de la formation professionnelle (Education permanente), et deux représentants du CEGEP de La Pocatière sont actuellement en France depuis le 12 octobre, et jusqu'au 26 octobre, en mission d'exploration dans les Instituts universitaires technologiques en France. Ce stage d'observation est effectué dans le cadre du programme du Centre franco-québécois de développement des enseignants technologiques. est en quelque sorte la deuxième partie d'un échange qui avait amené au CEGEP de Shawinigan des directeurs généraux d'IUT français il y a deux ans.



L'itinéraire des visiteurs québécois en sol français les amènera à l'Institut de Rouen, où se trouve déjà M. Normand Guillemette, professeur du CEGEP en stage pour un an dans cette institution, ainsi qu'à l'Institut de Nancy. D'autres rencontres sont prévues avec des représentants du ministère français de l'Éducation touchant l'enseignement pré-universitaire.

Le but de ce voyage est de prendre connaissance avec les modes de fonctionnement des IUT et des relations pertinentes avec l'industrie, au niveau par exemple de l'adaptation des programmes aux besoins de l'industrie.

### Pattes de velours...

Ronronnement au bureau du Nouvelliste de Shawinigan: Minet a fait des pattes de velours aux employées! Tout le monde a cherché le trou à chat. Pas de veine! Minet nous est apparu comme ça, en plein travail! Chat de gouttière? Nous donnons notre langue au chat! (Photo Normand Rheault)

## M. Roger Leclerc sera en lice au siège no 1

GRAND MÈRE (ML) — À la suite de nombreuses pressions exercées par un fort groupe de citoyens, M. Roger Leclerc, personnalité avantageusement connue dans plusieurs milieux, a accepté de briguer les suffrages, lors des élections municipales de la ville du Rocher, au poste de conseiller municipal numéro un. Ce siège est actuellement détenu par le conseiller Léo-Paul Lavergne. Ce dernier, comme il convient de rappeler, a décidé lui aussi de solliciter un renouvellement de mandat. M. Leclerc travaille actuellement au Centre hospitalier La-Flèche. Pour M. Leclerc, il faut accélérer davantage l'industrie touristique afin de faire de la ville de Grand'Mère la "capitale" de l'industrie touristique de la Mauricie. Également, M. Leclerc désire apporter son aide auprès des membres du conseil d'administration du Centre hospitalier La-Flèche afin que ceux-ci obtiennent le statu quo et aussi son agrandissement afin de répondre à la population de Grand-Mère et des environs sur le plan hospitalier. Enfin, M. Leclerc a promis sa collaboration toute entière à ses concitoyens s'il est élu conseiller municipal au siège numéro 1, lors du scrutin de novembre.



M. Roger Leclerc

Flèche - Grand'Mère. Membre des Chevaliers de Colomb du conseil 1209 de Grand'Mère, il fut grand-chevalier durant trois mandats; 4 ans comme député de district et un an comme directeur-général des Chevaliers de Colomb.

Il fut également président de la Société canadienne de la Croix-Rouge, section Grand-Mère. Vice-président fondateur du Foyer Grand'Mère, il a oeuvré également au sein du hockey mineur et autres organisations. "En acceptant de briguer les suffrages à cette élection municipale", de souligner M. Leclerc, lors d'une conférence de presse, tenue, hier matin, dans les salons de l'Auberge Grand-Mère Inn, je veux servir mes concitoyens et travailler au progrès de la ville de Grand-Mère".

De plus, M. Leclerc a clairement indiqué qu'il se présentait avec aucune alliance ou attaché envers les autres candidats, mais advenant son élection, il s'est dit prêt à collaborer étroitement avec ceux qui auront été élus par le public.

POUR INSÉRER UNE annonce classée  
SIGNALÉZ:  
TROIS RIVIERES 378-6116  
SHAWINIGAN 537-1801  
GRAND MÈRE 538-1717  
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

### COMMISSION SCOLAIRE DE NORMANDIE

## OFFRE D'EMPLOI

- 1- SECRÉTAIRE D'ÉCOLE (plein temps)
- 2- SECRÉTAIRE DÉCOLE (1/2 temps)

EXIGENCES:  
— Secondaire V avec options appropriées ou équivalent  
— Expérience considérée

SALAIRE:  
Selon les politiques administratives et salariales du Ministère de l'Éducation

NOTE:  
Les candidates devront faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 heures le 23 octobre 1974.

M. YVON PAQUIN  
Directeur general  
Commission Scolaire de Normandie  
C.P. 10, 561, St Paul  
St Tite, Laviolette  
GOX 3H0

**Kmart**  
**Parfait COULEUR**  
8 X 10 = 99¢  
SATISFACTION GARANTIE  
5 JOURS SEULEMENT  
DU 22 AU 26 OCTOBRE  
Le 22: de 10h à 5h  
Le 23: de 10h à 5h  
Le 24: de 10h à 8h  
Le 25: de 10h à 8h  
Le 26: de 10h à 5h

- Le portrait de votre enfant photographié avec un film professionnel Kodakcolor.
- Faites votre choix de portraits finis et non d'épreuves.
- Limite: Une offre spéciale par personne. Deux par famille.
- Aucune obligation d'acheter des portraits additionnels.
- Imprimés extras disponibles à prix raisonnables.
- Familles, adultes, bébés et enfants.
- Groupes photographiés à raison de 99¢ pour chaque personne additionnelle.

donnez-vous des ailes...  
AUTOMNE 1974 EDUCATION AUX ADULTES  
CEGEP de Shawinigan  
Responsables: GILLES MATTEAU  
DENIS LESIEUR  
Le SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES du CEGEP DE SHAWINIGAN annonce un cours de CONDITIONNEMENT PHYSIQUE PRÉ-SKI:  
Le cours est constitué d'exercices d'assouplissement et de musculation, peñses en fonction des exigences du ski.  
Les activités sont choisies à l'intérieur de l'entraînement de l'équipe nationale suisse.  
DÉBUT DU COURS: Mardi, le 5 novembre 1974 à 7h30 au gymnase du CEGEP.  
INSCRIPTION: Au CEGEP DE SHAWINIGAN: Le jour aux heures régulières de bureau.  
Le soir: de 7h00 à 9h00 local 1143  
PROFESSEUR: Normand Lefebvre, spécialiste en conditionnement physique  
Tél.: Bureau: 539-6401  
Résidence: 538-8769  
COUT: \$25.00 (payable avant le début du cours)  
POUR INFORMATIONS: 539-6401 CEGEP de Shawinigan 2263, Ave. du Collège Shawinigan, P.Q.

# centre mauricie

Négociations sur l'indexation à l'Alcan

## Assistera-t-on à un nouveau durcissement des positions?

SHAWINIGAN (LP) — Les négociations actuellement en cours pour l'indexation des salaires et des pensions à l'Alcan de Shawinigan tourneront-elles au vinaigre? C'est la question que plusieurs se posent à la suite de la dernière rencontre entre les deux parties cette semaine.

A cette occasion la partie patronale a déposé des offres que le syndicat ne juge guère satisfaisantes. Cette offre ne rencontre pas nos demandes alors que nous ne retrouvons rien pour combler ce que nous avons déjà perdu comme coût de la vie et que notre enrichissement se voit gruger d'autant. Voilà ce qu'écrivait cette semaine l'exécutif syndical des employés de l'Alcan dans "Le Chalmier" qui est le journal des travailleurs de cette gigantesque entreprise.

Ce constat de l'exécutif syndical fait suite à trois séances de négociations et déjà on annonce du côté syndical qu'une assemblée générale aura lieu très prochainement si la prochaine rencontre avec la compagnie ne donne aucun résultat concret.

**L'offre de la compagnie**  
Mardi avant-midi, la compagnie a proposé une offre en trois étapes au syndicat. Dans un premier temps, cette offre prévoit un ajustement variant de \$0.26 à \$0.34 allant du journalier à l'électricien à compter du 1er décembre 1974. Ensuite pour l'année 1975, la compagnie est prête à ajouter \$0.05 à l'augmentation horaire déjà prévue pour le 15 juin 1975. Enfin, la partie patronale a offert un ajustement de \$0.24 à \$0.32 allant du journalier à l'électricien à compter du 1er janvier 1976, pour ce qui est de l'ajustement

des pensions des retraités et des pré-retraités, la compagnie a gardé la même attitude qu'à la rencontre du 8 octobre, c'est-à-dire qu'il n'y a pas d'urgence pour les retraités à se voir réajuster à nouveau étant donné les ajustements d'avril 1969 et d'octobre 1973, qu'une étude est actuellement en cours pour ce qui est des pré-retraités et qu'en fin pour les futurs retraités, la compagnie est disposée à prendre en considération les remarques que pourrait lui faire le Comité de fonds de pension prévu à la convention collective.

**Les demandes syndicales**  
La première rencontre entre la partie syndicale et la partie patronale a eu lieu le 19 septembre. Le syndicat a alors exposé à la compagnie ses demandes qui se résument en quatre principaux points.

Le syndicat réclamait alors

un ajustement des salaires de l'ordre de \$0.75 l'heure à compter du premier octobre 1974, une formule d'indexation des salaires de \$0.01 par dixièmes d'augmentation de l'indice des prix à la consommation, la garantie de ne pas élargir le fossé qui existe entre les travailleurs de l'Alcan à Shawinigan et à Kélimat en Colombie-Britannique et, enfin, l'ajustement des pensions des pré-retraités et des retraités.

Dès la première rencontre, la compagnie a reconnu que l'inflation causait de graves problèmes à ses travailleurs mais, depuis ce temps, les pourparlers n'ont pas évolué à un rythme satisfaisant pour le syndicat des employés de l'Alcan. C'est pour cette raison qu'une assemblée générale est prévue pour une date qui n'a pas encore été déterminée.



Les retraités et les pré-retraités ont embaîlé le pas dans la grande lutte pour l'indexation de leurs pensions au coût de la vie. Devant les lenteurs des négociations actuellement en cours avec la compagnie, un comité a été formé à l'occasion d'une assemblée qui avait lieu au local de la CSN sur la cinquième rue à Shawinigan. Tout le monde est déterminé à obtenir justice et il n'est pas impossible que des actions concrètes soient entreprises sous peu. (Photo Normand Rheault)

## Retraités et travailleurs Formation d'un front commun?

SHAWINIGAN (LP) — Les retraités et les pré-retraités de l'Alcan ont formé un comité afin de mener une action conjointe avec les travailleurs de l'Alcan de l'usine de Shawinigan au sujet de l'indexation des salaires et des pensions au coût de la vie.

Le comité qui compte 22 membres a formé une pyramide téléphonique qui permettra de mobiliser au besoin l'ensemble des retraités et des pré-retraités afin d'obtenir satisfaction dans leurs revendications auprès de la compagnie.

Selon les représentants syndicaux des employés de l'Alcan, la partie patronale aurait déclaré qu'il n'était pas urgent d'ajuster les pensions des retraités et des pré-retraités au coût de la vie qui ne cesse de grimper.

Déjà les retraités et les pré-retraités de l'Alcan ont bénéficié d'un premier ajustement de leur pension en avril 1969 alors que la compagnie a consenti un montant de 2 p.c. par année de retraite précédant le premier janvier 1966. En octobre 1973, la compagnie revenait à la charge et accordait un ajustement de 1.2 p.c. par année de retraite précédant le premier janvier 1971 avec un maximum de 20 p.c.

Dans un document remis aux retraités et aux pré-retraités, on peut lire: "Les syndicats des travailleurs de l'Aluminium ont décidé de ne pas laisser tomber leurs anciens confrères de travail à la retraite lors des rencontres qui ont lieu avec l'Alcan pour discuter l'indexation des salaires au coût de la vie, même si l'Alcan nous demande de ne pas monter la pression. Ces anciens travailleurs méritent notre appui."

Il faut donc prévoir des rapprochements dans cette affaire au cours des prochaines semaines, si ce n'est dans les prochains jours.

## L'hécatombe des Grandes-Piles La SQ identifie les victimes

Par Michel LAMARRE

GRANDES-PILES — La Sécurité du Québec, poste de Shawinigan, a réussi, hier matin, à identifier les victimes de la collision frontale survenue peu avant 15 heures, jeudi, sur la route 19N-151, dans la municipalité de Grandes-Piles, qui a fauché six vies sur le coup.

Il s'agit de MM. Gabriel Lapointe, 21 ans, du Rang 5, à Saint-Joseph-de-Kamouraska; Denis Fleury, 20 ans, du Rang 14-est, à Saint-Benoît, comté de Dorchester; Claude Bras,

21 ans, du 29, boulevard Sainte-Croix, à Victoriaville; Régis Lacasse, 20 ans, du 264, boulevard Saint-Benoît, Amqui, dans la circonscription de Matapédia; ainsi que M. et Mme Stevens Aylwin, âgés respectivement de 42 et 35 ans, demeurant au 1195, rue Principale, à Saint-Joseph-de-Mékinac.

La voiture de marque Rambler matador 1974 était conduite, semble-t-il, par M. Gabriel Lapointe. Ce dernier se dirigeait apparemment vers la ville de Grand'Mère, tandis que la voiture de marque

Oldsmobile 1971 conduite par M. Aylwin filait vers le village même de Grandes-Piles.

À l'arrivée des agents de la SQ, du détachement de Shawinigan, tous les occupants des deux voitures avaient déjà succombé à leurs multiples contusions.

Les victimes furent transportées vers le Centre hospitalier Lafleche Grand'Mère par les ambulances Pelletier et Fils, Lacoursière et Carbonneau, mais les médecins ont constaté leur décès.

Les corps des victimes

ont alors été transportés à la morgue Pelletier et Fils, de Grand'Mère, où le docteur André Poisson, coroner pour le district judiciaire de Saint-Maurice, a ouvert son enquête en collaboration avec les agents Richard Gilbert et Michel Brodeur, de la SQ, poste de Shawinigan, dans le but de déterminer la cause exacte de cette violente collision frontale.

Rappelons enfin qu'au moment de la tragédie routière, il pleuvait abondamment et qu'un épais brouillard recouvrait partiellement la région.

### DÉRY EXPRESS

2443 rue Coutu **539-3103** Shawinigan

LOCAL et LONGUE DISTANCE  
ENTREPOSAGE - EMBALLAGE

Gilles Gauthier, gérant  
Res: 539-4215

Jean Gauthier, gérant  
Res: 539-4026

## Deux personnalités du grand Shawinigan reçoivent l'Ordre du mérite de la FCSCQ

SHAWINIGAN (CP) — Deux personnalités bien connues dans le domaine de l'éducation dans la région de Shawinigan, MM. Emilien Verrette et Théodorique Lagacé, ont été décorés de l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec à l'occasion du congrès de l'association diocésaine tenue à Trois-Rivières en 1974.

M. Verrette est né à Trois-Rivières le 6 septembre 1910, il y fit ses études et arriva à Shawinigan en 1930, comme employé de Delisle Auto, dont il devint gérant de 1936 à 1944. A ce moment, M. Verrette part en affaires et met sur pied un commerce de gros d'accessoires et pièces d'auto à Shawinigan.

M. Emilien Verrette

M. Emilien Verrette a été honoré d'une médaille d'argent pour ses nombreux services envers l'éducation, agissant pendant 10 ans, de 1964 à juin 1974, comme commissaire à la commission scolaire de Shawinigan, dont il fut président de 1965 à

juin 1974. Il fut membre de la régionale de la Mauricie depuis sa fondation en 1966, jusqu'à son retrait de la vie publique scolaire en 1974.

M. Lagacé a travaillé avec les commissaires d'écoles durant 28 ans, dont 21 à titre d'inspecteur d'écoles et 7 ans comme directeur à la pédagogie. Auparavant, il avait été 15 ans instituteur et trois ans directeur d'école. Il a donc consacré 46 ans de sa vie au service de l'éducation et c'est en hommage à ce don que lui a été accordé la décoration de la Fédération.

Comme inspecteur, M. Lagacé a dû parcourir en tracteur,

recteur et président de la Chambre de commerce senior; président et membre fondateur du club Richelieu; directeur de la Société du cancer; directeur de la Croix-Rouge; directeur du club de hockey senior de Shawinigan; directeur de la troupe scout Saint-Marc.

M. Théodorique Lagacé

Pour sa part, M. Théodorique Lagacé, actuellement directeur des services de l'enseignement et directeur général adjoint à la commission scolaire Val-Mauricie, s'est vu décerner l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires et une médaille de bronze.

M. Lagacé a oeuvré avec les commissaires d'écoles durant 28 ans, dont 21 à titre d'inspecteur d'écoles et 7 ans comme directeur à la pédagogie. Auparavant, il avait été 15 ans instituteur et trois ans directeur d'école. Il a donc consacré 46 ans de sa vie au service de l'éducation et c'est en hommage à ce don que lui a été accordé la décoration de la Fédération.

Comme inspecteur, M. Lagacé a dû parcourir en tracteur,



M. Emilien Verrette

commerce qu'il opère encore avec succès.

Marié en 1933 à Mlle Jeanette Delorme, il est père de six enfants, dont l'un est professeur



M. Théodorique Lagacé

à l'université Laval; il est également grand-père de six petits-enfants.

Parmi ses nombreuses activités, notons qu'il fut président et membre fondateur de l'Association des hommes d'affaires de la belle-vie de Shawinigan; directeur de la Jeune chambre de commerce de Shawinigan; di-

### ROULOTTES MOTORISÉES À LOUER

S'adresser:

B. RIVARD CARAVANE  
2125 DOLLARD SHAWINIGAN  
REPARATION et SERVICE DE ROULOTTES

### ATTENTION ATTENTION

EFFECTIF LE 5 OCTOBRE 1974

Monsieur J. Alex Poulin, avise sa clientèle et la population qu'il a remis sa démission aux deux Compagnies qu'il représentait soit: Le Club Automobile du Québec et la Cie d'Assurance du Club Auto du Québec.

"Toutefois, je continuerai à donner le même service, sinon meilleur".

**J. ALEX POULIN**

Tel: 537-8578 Shawinigan-Sud, Que.

### Ce pneu à neige est le radial d'hiver par excellence

Le radial d'hiver Michelin est le pneu à neige recherché par les consommateurs avisés. Michelin a inventé le radial il y a 25 ans et l'avance technique de Michelin s'est affirmée par la qualité insurpassée de ses pneus. Si d'autres ont tenté de copier Michelin, Michelin demeure incontestablement le point de mire de l'industrie. Cet hiver, le leadership de Michelin s'affirme encore une fois par la disponibilité de son pneu à neige ceinture d'acier. La sculpture agressive du radial Michelin vous permet des démarrages francs et sa ceinture d'acier, des arrêts sûrs. Puisque tous les pneus radiaux ceinturés d'acier se vendent à prix comparables...

### Pourquoi vous arrêter à mi-chemin?

**Roulez MICHELIN**

Le pneu d'hiver qui fait son chemin

Roulez jusque chez

## GELINAS

AUTOMOBILES INC. - SHAWINIGAN, QUE.

**778, Des Cèdres SHAWINIGAN**

**537-6665**

### IMPRIMERIE SHAWINIGAN Enr.

FAIRE-PART DE MARIAGE  
ESTAMPES EN CAOUTCHOUC  
OFFSET — FORMULES D'AFFAIRES

Ouvert tous les soirs et le samedi sur rendez-vous

1722, LANOIE (près du Centre d'Achats) 539-9415

## ÉDIFICE PELSTON

**A LOUER, ESPACES À BUREAUX**

695, Ave Station Shawinigan

- Occupation immédiate
- Espace aménagé selon vos besoins
- Système d'ascenseur
- Air climatisé
- Stationnement
- A proximité de banques, magasins, restaurants

**LA SOCIÉTÉ PELSTON INC.**

859, Ave. CASCADES  
SHAWINIGAN, QUÉBEC

Tel.: 537-7551

# Grand'Mère achète 80,000 p.c. de terrain à des fins communautaires

par Michel LAMARRE

GRAND'MÈRE — Les citoyens du secteur Lafontaine de Grand'Mère apprendront avec beaucoup de satisfaction que les autorités municipales, suite à la signature d'un contrat d'achat d'un terrain d'une superficie de 80,000 pieds carrés, appartenant à la commission scolaire locale, au prix nominal de \$1, que ce quadrilatère formé des 12e et 13e Avenues et des 12e et 13e Rues, deviendra un "espace de verdure" pour les prochaines années.

### Vol avec effraction

GRAND'MÈRE (ML) — Les agents de la Sûreté municipale de Grand'Mère ont ouvert une enquête relativement à un vol avec effraction survenu à l'école Saint-Paul, située au 461, 16e Avenue, lorsque des malfaiteurs ont réussi à s'approprier d'équipements audio-visuel appartenant à la Commission scolaire de Grand'Mère.

pour en venir à une telle entente. De plus, la CSGM a dû obtenir les approbations nécessaires du ministère de l'Éducation du Québec et aussi du ministère des Affaires municipales du Québec pour entamer cette négociation.

Le maire Jean-Marie Lafontaine a déclaré, à l'issue de cette signature de contrat, que la ville va "respecter" dans sa totalité ses engagements pris avec la commission scolaire locale pour faire de ce site un endroit où la population de ce secteur sera en mesure de constater qu'il servira à des "fins communautaires".

"En premier lieu, a-t-il ajouté, la ville devra procéder à son nettoyage et ensuite à son aménagement en parc de verdure". M. Lafontaine a souligné par

ailleurs que la suggestion du conseiller Léo-Paul Lavergne visant à faire le "centre" des courts de tennis de la ville de Grand'Mère avec la construction d'un chalet, n'était pas mise de côté pour le moment.

Enfin, le maire de la ville du Rocher a tenu à signaler l'étroite collaboration qui avait toujours existé entre les autorités de la commission scolaire locale et celles de la ville.

"Cette collaboration, a-t-il précisé, s'accroîtra de jour en jour."

M. Lafrenière De son côté, le président de la Commission scolaire de Grand'Mère, M. Roland Lafrenière s'est dit persuadé que le geste posé entre la CSGM et la ville du Rocher est un "grand départ" dans l'offensive de mettre

en oeuvre les ressources physiques, humaines et financières pour effectuer de grandes réalisations pour la population de Grand'Mère et des municipalités environnantes. "En signant ce contrat, a-t-il dit, nous sommes heureux de poser un geste communautaire, lequel sera profitable à l'ensemble des citoyens de la ville de Grand'Mère. Quoique étant deux paliers administratifs distincts, nous poursuivons le même but: celui de donner un maximum de services, tant du côté scolaire que d'un meilleur enseignement aux écoliers afin qu'ils puissent devenir de bons citoyens, que du côté municipal, pour procurer aux concitoyens tout ce dont ils ont besoin pour leur mieux-être et leur prospérité."



La ville de Grand'Mère et la commission scolaire locale ont signé un contrat permettant à la ville de devenir propriétaire d'un terrain situé dans le quadrilatère des 11e et 12e Avenues et des 12e et 13e Rues. Sur la photo, on reconnaît, dans l'ordre habituel: M. Conrad Perron, directeur-général de la CSGM; M. Yves Langlois, notaire; M. Roland Lafrenière, président de la CSGM; M. Jean-Marie Lafontaine, maire; et M. Jean Trussart, greffier de la ville du Rocher. (Photo Normand Rheault)

## Le décès de Sylvie Mélançon Enquête le 23

SHAWINIGAN (CP) — L'enquête du coroner sur la mort de la jeune Sylvie Mélançon, 20 ans, se déroulera mercredi le 23 octobre, au palais de justice de Shawinigan, à 14 heures, sous la présidence du coroner du comté de Saint-Maurice, le Dr Honoré Cossette.

Plusieurs témoins, spécialistes et autres seront appelés à apporter les informations pertinentes nécessaires à déterminer s'il y a eu, ou non, acte criminel.

On se souviendra que Sylvie Mélançon était découverte dans son appartement de la 4e rue par une amie, samedi le 17 août. Peu après, quatre jeunes hommes étaient arrêtés pour interrogatoire et détenus sur mandat du

coroner comme témoins importants dans la mort de la jeune fille.

Par la suite, le rapport d'autopsie de l'Institut médico-légal de Montréal indiquait que Sylvie Mélançon était décédée d'une absorption toxique, vraisemblablement de Cocaïne. Les quatre jeunes hommes, détenus quelque temps à la prison commune de Trois-Rivières, ont été relâchés quelques jours plus tard sous cautionnement. Ils devront toutefois comparaître au cours de l'enquête du coroner.

Un "pot party"? L'enquête du coroner établira les circonstances malheureuses qui ont entraîné la mort d'une jeune fille qu'on disait "sans histoire".

## Congrès Richelieu du district numéro 4 à la Vallée du Parc

par Michel LAMARRE

GRAND'MÈRE — C'est sous le thème "recrutement et motivation" que se tient aujourd'hui, à la Vallée du Parc de Grand'Mère, les assises annuelles des Richelieu du district numéro 4, sous la présidence d'honneur de M. Georges Laviolette, de Grand'Mère.

A cette occasion, les congressistes se regrouperont en atelier de travail pour discuter de l'avenir des clubs Richelieu.

A l'issue de cette journée d'étude, M. Julien Perron, président du Richelieu international, sera le conférencier d'honneur au banquet de clôture. Ce banquet sera suivi d'une soirée dansante.

Cet avant-midi, les autorités municipales de la ville du Rocher offriront une réception aux dirigeants du Richelieu Interna-

tional ainsi qu'aux délégués du district no 4.

Au cours de ces assises, les organisateurs de ce congrès ont élaboré un programme à l'intention des épouses Richelieu.

L'inscription officielle débutera à compter de 10 heures ce matin à la Vallée du Parc. A 11 heures, il y aura une visite industrielle à l'usine de tricôt Continental Knitting.

A midi 30, les dames se réuniront au motel la Rocaille pour le dîner qui sera suivi d'une conférence prononcée par Mme Monique Mercier qui traitera de décoration intérieure.

A 14 h 30, les épouses se dirigeront vers l'Assembly Hall de Grand'Mère, où elles auront l'opportunité d'admirer les magnifiques sculptures réalisées par les membres de l'Association des artisans de Saint-Jean-Port-Joli.

## M. Gérard Lavergne se porte candidat au no 1

SHAWINIGAN (LP) — M. Gérard Lavergne, un homme d'affaires bien connu du centre-ville de Shawinigan a décidé de poser sa candidature au quartier no 1 pour le scrutin du 3 novembre.

Dans un communiqué remis à la presse, M. Lavergne souligne qu'il est marié et père de cinq enfants, Suzanne, 13 ans, Louise, 11 ans, Paul, 9 ans, Marie-Hélène, 7 ans et Jean-François, 6 ans. M. Lavergne est un membre actif du club Optimiste. Il a même été président en 1963-64 et lieu-

tenant gouverneur de la zone en 1968-67. M. Lavergne a été président du club de golf et de curling de Shawinigan-Sud en 1972-74 en plus d'avoir été président de la campagne des oeuvres de charité au niveau de la paroisse Saint-Bernard trois fois et une fois au niveau de la ville en entier. Il est également membre-fondateur de l'équipe liturgique de la paroisse Saint-Bernard et animateur aux messes depuis sept années.

M. Gérard Lavergne nous a déclaré qu'il a toujours été un citoyen actif dans son milieu et qu'il désire maintenant offrir ses services à tous ses concitoyens pour les quatre prochaines années afin que son quartier prenne au sein de la cité la place qui lui revient. Les loisirs paroissiaux, l'amélioration des espaces verts et plus particulièrement du parc Saint-Maurice, voilà les principaux points sur lesquels M. Lavergne entend concentrer ses efforts. Il déclare que la grande disponibilité que lui laisse son commerce lui permet d'être réellement à l'écoute de ses concitoyens afin de répondre à leurs attentes.



M. Gérard Lavergne

**BUREAU: 536-4027 RÉSIDENCE: 536-4860**  
**Dr Chs-A. BOUTET**  
OPTOMÉTRISTE  
— SPÉCIALISTE DE LA VUE —  
— VERRES DE CONTACT —  
**649, 5e RUE SHAWINIGAN**

**Allegro**  
Une nouvelle génération de vermouths!  
ALLEGRO ROUGE et ALLEGRO SEC présentent en belles bouteilles d'un litre (35 oz) sont tous deux délicieux.  
ALLEGRO ROUGE (554 D S2 S0) se boit tel quel ou sur glace. ALLEGRO SEC (554 B S2 S0) est pour les martinis, les gibsons et autres cocktails.  
Adoptez la nouvelle génération de vermouths sans tarder!  
**Vins Brights**  
VINS CANADIENS DE QUALITÉ DEPUIS 1874

# la paye, ça peut pas attendre

La Commission des accidents du travail de Québec vient d'effectuer une réforme administrative dont l'objectif est de verser le premier paiement d'indemnisation à l'accidenté du travail cinq jours ouvrables après réception de l'avis d'accident.

Il suffit de remplir la nouvelle formule d'avis d'accident immédiatement après tout accident de travail, quelle qu'en soit la gravité, et de la faire parvenir sans délai à la Commission.

La Commission a déjà distribué les nouvelles formules aux employeurs et aux médecins du Québec et demande à tous les travailleurs de toujours utiliser leur numéro d'assurance sociale afin d'accélérer leurs rapports avec la Commission.

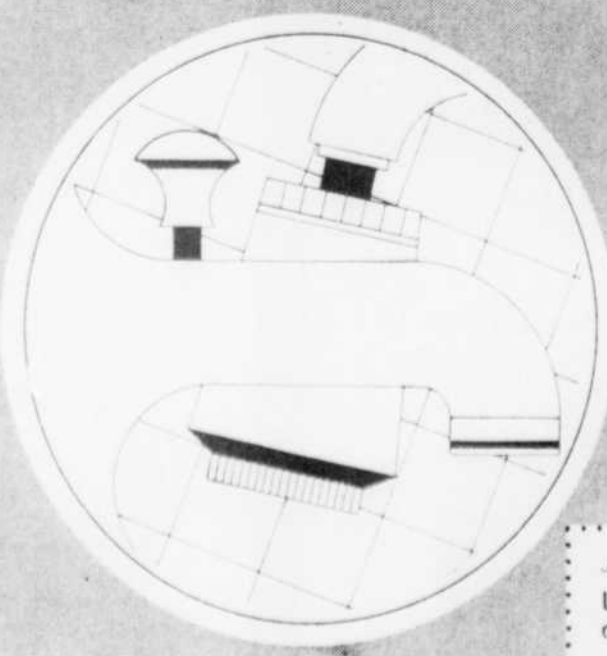
La CAT a son siège social à Québec, et possède des bureaux à Montréal, Sept-Îles, Rimouski, Châteauguay, Cap-de-la-Madeleine, Sherbrooke, Hull, Repentigny.



COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUÉBEC



## la bonne façon d'utiliser l'eau chaude à la maison



### Évitons de gaspiller l'eau chaude

Il est assez difficile d'arriver à une utilisation judicieuse de l'eau chaude dans son foyer, sans connaître les nombreux facteurs qui entrent en ligne de compte. C'est pourquoi nous ne saurions trop vous recommander de consulter notre brochure intitulée: **La bonne façon d'utiliser l'eau chaude à la maison**, conçue pour vous aider à faire le meilleur usage possible de cet élément essentiel.

Les renseignements qu'elle renferme constituent l'A B C de ce que vous devez savoir afin d'éviter tout gaspillage. Vous y découvrirez également qu'utiliser l'eau chaude judicieusement ne signifie pas pour autant la rationner.

Bon à retourner

Je désire recevoir gratuitement la brochure.

**La bonne façon d'utiliser l'eau chaude à la maison**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

**Hydro-Québec**

**La bonne façon d'utiliser l'eau chaude à la maison**

Boîte postale 6106  
Montréal, Québec  
H3C 3H6



## Une politique sectorielle du transport au Québec

par HELENE ARCHAMBAULT

QUÉBEC (PC) — Le ministre des Transports du Québec envisage de substituer à une politique sectorielle, une évaluation globale du système de transports dans la province.

A cette fin, il entend promouvoir une politique d'ensemble d'aide au transport urbain de concert avec le ministre des Affaires sociales et souhaite le maintien de l'entrevue privée dans ce secteur.

Selon le sous-ministre adjoint des Transports, M. Jacques Charland, le gouvernement se refuse à développer la formule des Commissions de Transport. A cet égard, il a donné l'exemple des conditions économiques inéquitables qui ont présidé dans les municipalités de Lévis, sur la rive sud dans la région de Québec, de Chicoutimi au Saguenay et de Trois-Rivières où les gouvernements provincial et municipaux assument respectivement 50 p.c. des déficits encourus par le système de transport en commun.

Parlant vendredi devant les membres de l'Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ) réunis en Congrès à Québec, M. Charland a toutefois souligné les difficultés de promouvoir certaines politiques devant les programmes d'envieure des autres ministères. "Il y a décentration des priorités, a-t-il dit et les décisions d'ordre budgétaire sont sous l'autorité du Conseil du Trésor".

Le sous-ministre a émis le désir de voir dans l'avenir l'affirmation de la vitalité de l'initiative privée dans le domaine du transport.

# "Une des économies les plus fortes au monde"

(Turner)

WINNIPEG (PC) — Avec l'une des économies les plus fortes au monde, le Canada a une occasion unique d'aider à résoudre les problèmes économiques de l'univers.

C'est ce qu'a affirmé, jeudi, le ministre des Finances John Turner, en soulignant que le Canada, dont la prospérité dépend, dans une large mesure, de la prospérité mondiale, a déjà adopté plusieurs des mesures que les meilleurs économistes ont recommandées au président Ford pour combattre l'inflation.

Au cours d'un souper-bénéfice auquel assistaient environ 250 militants libéraux, M. Turner a affirmé que le Canada a surpassé l'Italie et possède maintenant une économie qui le classe au sixième rang des nations du monde en ce domaine.

"Et dans trois ou quatre ans, dit-il, nous dépassons la Grande-Bretagne. Ensuite la France. Si nous faisons preuve de stabilité et de modération, si nous respectons la fragilité de la situation économique actuelle et ne réagissons pas étourdiment... nous pourrions exercer une influence modératrice et ramener le bon sens dans le domaine économique et commercial mondial".

### Le Tiers-Monde

Le ministre a souligné qu'en quadruplant, au cours des derniers douze mois, les prix du pétrole ont rapproché les nations plus pauvres de la pire famine et des plus grands désastres de l'histoire, car

cela a porté un dur coup à l'aptitude de ces pays à acheter des vivres, des engrais et du carburant.

"Et à moins que nous ne procurions des fonds au tiers-monde, dit encore M. Turner, nous ferons face à une tragédie latente à laquelle je n'aime pas penser."

### Entretiens

En début de journée, jeudi, M. Turner a entre-

pris une série d'entretiens sur les finances et la fiscalité avec les premiers ministres de l'Ouest canadien, par une entrevue de deux heures à huis clos avec le premier ministre Ed Schreyer.

A l'issue de cette entrevue, M. Schreyer a déclaré aux journalistes qu'il y avait "une différence de degré mais non une opposition fondamentale" entre

le Manitoba et le fédéral au sujet des ressources fiscales.

Vendredi, M. Turner devait s'entretenir avec le premier ministre de la Saskatchewan, M. Allan Blakeney. La semaine prochaine, ce sera le tour du premier ministre Peter Lougheed, de l'Alberta, et de M. Dave Barrett, premier ministre de la Colombie-Britannique.

## De sévères critiques contre le développement du Moyen-Nord québécois

CHICOUTIMI (PC) — M. Eric Gourdeau, ancien responsable de la Direction générale du Nouveau-Québec et maintenant conseiller pour les questions nordiques, s'est livré jeudi à une critique sévère du développement nordique devant quelque 300 spécialistes et hommes d'affaires réunis à Chicoutimi pour le colloque interdisciplinaire sur le développement du Moyen-Nord.

"Ce qui se fait d'exploitation des ressources naturelles dans le Moyen-Nord est à des lieux d'un développement planifié, a-t-il affirmé. En pratique, et malgré les déclarations de bonnes intentions du gouvernement québécois, l'improvisation qui a caractérisé l'établissement des colonies européennes dans le sud est en train de se répéter".

Le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, avait expliqué auparavant la politique de développement du gouverne-

ment dans le Moyen-Nord, politique qu'il a dit être "à la fois dynamique et prudente".

Après avoir noté que les ressources minières et forestières et le potentiel hydraulique de la région justifiaient des efforts de développement, M. Massé devait ajouter cependant que les conditions particulières du Nord rendaient cette exploitation difficile.

M. Gourdeau a reproché notamment au gouvernement de ne pas tenir compte des expériences et des erreurs passées, et de faire de la "planification de façade".

Il s'en est pris également à la Société de développement de la baie James, laquelle n'a, selon lui, aucune intention de développement harmonieux du Moyen-Nord.

Mais c'est surtout le peu de réalisme dont font preuve ceux qui développent actuellement le Moyen-Nord en ce qui concerne

les autochtones—Amérindiens et Inuits—qu'a fustigé M. Gourdeau.

"Encore aujourd'hui on croit que les premiers habitants du Nord devraient s'intégrer à la culture du Sud ou encore, s'ils le refusent, qu'ils devraient se confiner à leurs activités traditionnelles de chasse et de pêche, a-t-il dit. Il faudrait bien plutôt les considérer comme des gestionnaires du stock biologique puisqu'ils sont les seuls habitants du Moyen-Nord à s'insérer parfaitement dans l'écologie de la région", a ajouté M. Gourdeau.

### Incohérence

De son côté, M. Robert Després, président de l'université du Québec, a déclaré que "le concept du Moyen-Nord représente une valeur symbolique plus grande que prévue" mais que, néanmoins, il n'y a toujours pas de politique nationale ni de stratégie globale au Canada en ce qui touche le développement de cette région.

Dans son analyse, M. Després a fait état d'une certaine incohérence dans le domaine de l'aménagement du Moyen-Nord au Québec, ainsi que dans le reste du Canada.

Selon lui, une question se pose pour le Québec car si l'on ne fait rien dans le Moyen-Nord, que plusieurs considèrent comme la clef de l'avenir, on ne pourra constater un accroissement des disparités régionales.

M. Després a ajouté que "l'université du Québec ne peut se dérober; le savoir a trop d'incidences sur le comportement pour que les universitaires ne s'assurent pas une contribution substantielle à l'intérieur des recherches sur le Moyen-Nord".

### Le cancer au Japon

MEXICO (AP) — En marge du congrès mondial de gastro-entérologie, le Dr Tadamu Kido, de l'École de médecine de Tokyo, a déclaré jeudi, lors d'une interview, qu'un système amélioré de détection avait permis de réduire le taux de mortalité du cancer de l'estomac, qui fait de nombreuses victimes au Japon.

Depuis 1964, le nombre des décès dus au cancer de l'estomac avait augmenté chaque année, pour atteindre environ 70,000 en 1970.

M. Barber est d'ailleurs d'avis que le malaise qu'ont manifesté récemment certains Indiens révèle qu'un sentiment de frustration s'empare de la population autochtone et qu'il faut trouver les solutions appropriées.

Il est évident que les participants du colloque ne peuvent passer sous silence le violent affrontement Indiens-policiers sur la colline parlementaire à Ottawa, le 30 septembre, et dans le même esprit, ils évoquent la "folie blanche" sur le territoire de la Baie James.

Tous sont unanimes à dire que ce genre de projet devait démarrer après une consultation en une négociation avec les autochtones, mais non avant M. Dorion déploré aussi ce qu'il appelle la "négociation après le coup".

"Les Indiens ont changé de façon radicale les moyens traditionnels de traiter des droits territoriaux de la population indienne. Ils n'acceptent plus la motion ou un règlement territorial signifie nécessairement la perte de leurs droits", déclare M. Barber.

C'est clair, Les Indiens sont très inquiets au sein de "notre vaste et puissante société". Ils demandent maintenant "de façon intelligente, précise et con-



OTTAWA (PC) — Danielle Contin, âgée de 15 ans, de Sainte-Foy, a remporté le premier prix du 14<sup>e</sup> concours annuel d'affiches de l'Association forestière du Canada. L'affiche de Mile Contin a été choisie parmi 100,000 dessins provenant de toutes les régions du Canada et illustrant le thème "L'arbre et notre environnement". La jeune lauréate a remporté un voyage à Ottawa et un prix de \$50.

### Les Amérindiens

## Des griefs réels et des réclamations qui sont authentiques

Par PIERRE BELLEMARE

QUÉBEC (PC) — Le gouvernement fédéral est déterminé à négocier des "accords justes et raisonnables" avec les Amérindiens du Canada, dont la principale revendication est d'obtenir des gouvernements régionaux autonomes.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre vendredi M.L.I. Barber, commissaire à la Commission sur l'étude des revendications des Indiens, à l'occasion du colloque sur les Amérindiens que se tient depuis deux jours à la Maison Montmorency, en banlieue de Québec.

"Des ententes vont mettre fin à la participation symbolique des autochtones, qui se verront confier l'autorité de jouer un rôle de plus en plus important dans le développement futur de leurs régions du pays", déclare M. Barber devant les 60 participants au colloque, des universitaires, des observateurs du ministère des Affaires indiennes et des leaders de groupes amérindiens de tout le pays.

M. Barber a aussi affirmé sans plus de précision: les griefs des Amérindiens sont réels, leurs réclamations sont authentiques et il faut y remédier, si nous voulons que nos autochtones occupent la place qui leur revient dans ce pays.

C'est précisément la question qui avait été soulevée à l'ouverture du colloque par trois éminents conférenciers, dont M. Henri Dorion, directeur du département de géographie de l'université Laval et ex-président de la commission qui porte son nom et qui s'est penchée en 1968 sur l'intégrité du territoire québécois.

M. Barber est d'ailleurs d'avis que le malaise qu'ont manifesté récemment certains Indiens révèle qu'un sentiment de frustration s'empare de la population autochtone et qu'il faut trouver les solutions appropriées.

Il est évident que les participants du colloque ne peuvent passer sous silence le violent affrontement Indiens-policiers sur la colline parlementaire à Ottawa, le 30 septembre, et dans le même esprit, ils évoquent la "folie blanche" sur le territoire de la Baie James.

Tous sont unanimes à dire que ce genre de projet devait démarrer après une consultation en une négociation avec les autochtones, mais non avant M. Dorion déploré aussi ce qu'il appelle la "négociation après le coup".

"Les Indiens ont changé de façon radicale les moyens traditionnels de traiter des droits territoriaux de la population indienne. Ils n'acceptent plus la motion ou un règlement territorial signifie nécessairement la perte de leurs droits", déclare M. Barber.

qui a l'autorité et c'est lui qui répond de ses propres actes. M. Dunning ajoute qu'il n'appartient pas à des fonctionnaires de préparer les budgets que le gouvernement entend consacrer aux Affaires indiennes. Le conférencier a ensuite cité plusieurs cas précis pour viser à démontrer l'incompréhension du ministère fédéral à l'égard des populations autochtones.

Traitant d'un tout autre thème, le docteur Doug Scheiser, doyen de la faculté de droit à l'université de Saskatoon, a rappelé les "tristes statistiques" révélant que les autochtones absorbent de très fortes quantités d'alcool, fréquentent un peu trop les prisons et récidivent de façon systématique.

Un étudiant de Laval a commenté le sombre tableau dressé par le conférencier en disant qu'il fallait chercher les causes "de notre côté, mais non du côté amérindien".

A noter toutefois que ces statistiques qui ont déjà fait couler beaucoup d'encre ne couvrent que les régions de l'Ouest canadien, du Manitoba à la Colombie-Britannique.

**LES MARCHANDS DU CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST**  
 AVEC LA COLLABORATION DE CJTR

présentent:

**"PANORAMODE '74"**  
 GRAND SPECTACLE-MODE REALISE ET COMMENTE PAR MME ANTOINETTE PIQUETTE coordinatrice de mode

**INVITES SPECIAUX:** les nébrak andré Duquette  
 mme gouri bose yvon marineau  
 michel pilon normand choquette  
 daniel bellerose guy lafleur  
 claudie laliberté yves richer  
 paul charest

**SUIVI PAR UNE SOIREE DANSANTE AVEC L'ORCHESTRE "Les Sensations"**

**SAMEDI, LE 19 OCTOBRE A 8:30 pm**  
 admission: \$2.50 par personne

billets en vente chez les marchands du centre et à l'entrée  
 renseignements: 378-1270  
 4496 bld royal t.-rivières ouvert

barr disponibles (18 ans et plus)  
 prix de présence:  
 TELEVISEUR "WOOLCO"  
 SACS DE VOYAGE "AMERIC"

Mme GOURI BOSE et Mme ANTOINETTE PIQUETTE passeront aujourd'hui à l'émission RUE PRINCIPALE du canal 13 dès 10h30 a.m.

**CEGEP de TROIS-RIVIERES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES PARENTS**  
**AVIS DE CONVOCATION**

Par la présente, tous les parents des étudiants du CEGEP de Trois-Rivières sont invités à participer à une assemblée générale qui se tiendra aux date, heure et endroit suivants:

**DATE:** le mardi 22 octobre 1974  
**HEURE:** 19h30 (7h30 p.m.)  
**ENDROIT:** Auditorium du Pavillon des Humanités  
 3175, boul. Lavolette  
 Trois-Rivières

**OBJET:** a) désignation de quatre (4) représentants des parents au Conseil d'administration du Collège pour un mandat de deux (2) ans, conformément au paragraphe b) de l'article 8 de la Loi des collèges d'enseignement général et professionnel  
 b) séance d'information: les officiers, les principaux directeurs de services et les chefs de départements du Collège seront à la disposition des membres de l'assemblée pour répondre à leurs questions sur les divers aspects de la vie du Collège.

Trois-Rivières,  
 ce 16 octobre 1974.  
 Raymond Loranger,  
 secrétaire général

**DÉBUTANT LE 21 OCTOBRE**  
 1625, ROYALE  
 374-2438  
 374-2439

Voitures: AUTOMATIQUES  
 MANUELLES

Courtoisie  
 TROIS-RIVIERES  
 PLYMOUTH

**COURS DE CONDUITE**  
 PAR EDUCATION ROUTIERE

Cours reconnus par  
 LE MINISTRE DES TRANSPORTS

aussi  
**COURS 25 HEURES**  
 16 ans et plus  
 Débutant le 22 octobre

# Le terrorisme est une chose trop grave pour faire l'objet de spéculations

par ANDRE BELLEMARE  
OTTAWA (PC)—La conclusion d'accords avec des terroristes est fréquemment retardée ou compromise par l'absence de négociateurs communs entre Etats intéressés ou par l'absence d'intermédiaires susceptibles d'inspirer une égale confiance aux diverses parties intéressées.

A cet égard, un statut humanitaire du terrorisme devrait prévoir la faculté pour certains organismes internationaux de prêter leurs bons offices et aider à faciliter les négociations entre les parties en cause.

Cette proposition de l'intervention d'une tierce partie dans les cas de prises d'otages ou de tout autre acte de terrorisme à l'échelle internationale a été faite, hier à Ottawa, par le professeur Paul de Visscher, secrétaire-général de l'Institut international du Droit et Doyen hono-

raire de la Faculté de droit de l'Université Louvain, en Belgique.

Dans un long exposé au congrès annuel du Conseil canadien de Droit international, qui se déroule à l'Université d'Ottawa, où il a enseigné pendant quelques années, le professeur a expliqué les mobiles, les effets et les responsabilités de chacun dans l'avènement d'actes de terrorisme qui secouent le monde depuis un certain nombre d'années.

"Je crois qu'il est impossible de régler conventionnellement le problème du terrorisme international sans prendre en considération les mobiles politiques des auteurs de l'acte."

"La question des mobiles est en effet au coeur du problème et si des difficultés ont surgi au sein des Nations unies en matière de répression et de prévention du terrorisme, c'est princi-

palement en raison de l'existence d'une certaine forme de terrorisme que des personnes glorifient, justifient ou excusent sur base des mobiles plus ou moins désintéressés que les auteurs d'actes terroristes prétendent poursuivre.

"Vouloir soumettre le terrorisme de pur brigandage et le terrorisme politique au même régime juridique en concevant celui-ci sous l'angle exclusif de la répression, c'est renoncer à l'avance à l'espoir d'aboutir à une réglementation qui, pour être de quelque utilité, doit être universelle", a dit le conférencier.

A ce propos, le professeur Visscher est d'avis que l'obligation "d'extraire ou de punir" doit s'interpréter raisonnablement et ne concerne que l'Etat qui s'est emparé de la personne du terroriste dans l'exercice de son devoir général de prévention et de répression.

Ce devoir, toutefois, doit s'accomplir avec diligence et prudence et, lorsque dans un cas spécial, l'intérêt supérieur qui s'attache à la sauvegarde des vies humaines le justifie, il doit être permis à l'Etat territorial de négocier avec le terroriste et de lui garantir la liberté en échange de la vie des otages qu'il détient, selon le professeur.

Ce dernier a regretté que le problème du terrorisme ait toujours été abordé et traité dans un esprit purement répressif, jusqu'au moment où il a été soumis à l'Assemblée générale des Nations unies au lendemain de l'attentat de Munich pendant les jeux olympiques en 1972.

Dès que l'on fait face à un acte de terrorisme, d'Etat d'après M. Visscher, tout de suite on crée à la répression sans s'arrêter à en étudier les mobiles.

La négation du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, la multiplication des régimes fascistes et totalitaires.

"Pour beaucoup, ce sont ces phénomènes de terrorisme d'Etat ou institutionnalisés qui accablent les pauvres et les faibles à s'organiser en mouvements de résistance ou de libération, en soldats de la liberté ou simplement en désespérés.

"Dans ces conditions, à poursuivre le professeur, réprimer le terrorisme prive ne peut avoir d'autre effet que d'accroître le processus bien connu: répression-violence-répression."

Le professeur Visscher croit qu'il est superflu, surtout au lendemain de la prise d'otages à l'ambassade française en Hollande par un commando de Japonais, d'insister sur la fréquence des négociations et accords qui ont lieu en vue de libérer des otages et d'accorder un sauf-conduit aux terroristes.

La complexité de cette question amène le professeur Visscher à proposer qu'un organisme international quelconque puisse être constitué en vue de mener de telles négociations dans la confiance des parties en cause et avec de meilleures chances d'épargner des vies.

"Le terrorisme est chose trop grave pour faire exclusivement l'objet de spéculations purement théoriques ou de projets à long terme. Le problème du terrorisme doit être pris en considération aujourd'hui tel qu'il se présente concrètement, soit comme un phénomène de violence supranationale qui se déchaîne dans un monde politiquement divisé où les compétences de maintien de l'ordre et de répression sont morcelées de manière irrationnelle entre Etats jaloux de leur souveraineté.

## Dépression économique?

LONDRES (Reuter) — Une dépression économique mondiale pire que celle des années trente n'est pas impossible, si l'on ne trouve pas quelque moyen de financer les achats de pétrole des principaux pays industrialisés, déclare le ministre britannique des Finances, M. Denis Healey, dans une interview publiée vendredi dans le magazine Middle East Economic Digest.

Pour éviter une telle évolution, les pays producteurs de pétrole devraient verser une partie importante de leurs excédents de revenus dans un fonds de recyclage géré par le Fonds monétaire international, qui, à son tour, offrirait à ces pays des taux d'intérêt comparables à ceux prévalant sur le marché mondial, précise M. Healey.

Le FMI devrait accepter la responsabilité d'offrir des prêts provenant du fonds de recyclage aux pays qui ne peuvent à court terme payer directement leur note pétrolière, poursuit M. Healey.

Un tel accommodement répondrait à la fois aux besoins des pays producteurs et des pays consommateurs, ajoute le ministre britannique des Finances.

### Excédents

Les excédents globaux de revenus pétroliers des pays producteurs se situent entre 8500 millions et 8700 millions d'ici 1980.

On ne saurait nier que le niveau élevé des prix du pétrole et d'autres matières essentielles aient été un facteur important parmi les causes d'inflation en 1974; mais il est probablement vrai de dire que la demande excessive dans la plupart des pays industrialisés en 1973 est le principal facteur à l'origine de l'inflation.

## La presse française donne une envergure peu coutumière à la visite de Trudeau

par DONAT VALOIS  
PARIS (PC) — La presse française, bien aiguillonnée, il est vrai, par les diplomates ca-

nadiens à Paris, entend donner une envergure peu coutumière à la visite officielle — la première — que M. Trudeau entrepren-

dra, lundi matin, dans la capitale française.

Les principaux quotidiens de la capitale publient aujourd'hui ou le feront dans leurs éditions de lundi, de nombreux articles sur le premier ministre et ses relations franco-canadiennes. Les magazines à fort tirage, Le Nouvel Observateur, L'Express et Le Point, par exemple, en feront autant dans leur livraison hebdomadaire de lundi. Quant à la radio et à la télévision françaises, ne voulant pas être en reste sur la presse écrite, elles consacreront, dès aujourd'hui et durant toute la visite de M. Trudeau, nombre d'émissions particulières sur le Canada et son chef de gouvernement.

Au cours des dernières semaines, plusieurs publications populaires ont, irritées par l'ambassade du Canada, délégué des envoyés spéciaux à Ottawa, pour faire des entrevues avec le premier ministre et ses proches collaborateurs.

### Diplomatie

Au début du mois, Le Monde Diplomatique, prestigieuse publication mensuelle, a consacré, sous le titre de "Le Canada se tourne vers l'Europe", une page entière à la venue de M. Trudeau.

Il est certain que le service de presse de l'ambassade canadienne à Paris est grandement responsable de tout cet intérêt que manifeste la presse française à la visite de M. Trudeau.

Au cours des derniers jours, ce service a expédié à tous les grands quotidiens et hebdomadaires de France quelque 150 dossiers sur les aspects les plus positifs des relations franco-canadiennes et sur la personnalité du premier ministre.

Le dossier contient une biographie fort détaillée de M. Trudeau. En 13 pages, on y apprend à connaître Pierre Trudeau, étudiant, universitaire, écrivain, professeur, fervent francophone, député, ministre et chef de gouvernement. Mais ce n'est pas tout, la lecture de cette biographie nous fait découvrir le Pierre Trudeau globe-trotter, amoureux de la nature, chasseur, pêcheur, sportif, père de famille, etc.

Le dossier présente aussi une excellente et fort objective analyse des relations commerciales entre les deux Etats, analyse qui montre bien que, si les échanges commerciaux entre les deux pays progressent depuis quelques années, ils sont, toute proportion gardée, moins importants qu'il y a 15 ans. En effet, en 1960, deux pour cent des importations françaises provenaient du Canada alors qu'en 1973, ce chiffre n'a pas atteint un pour cent.

Cette analyse indique également que les relations franco-canadiennes ont été plus sentimentales que commerciales car le Canada vient au 19<sup>e</sup> rang des fournisseurs de la France et cette dernière n'arrive qu'au 16<sup>e</sup> rang de ses clients.

## Le premier succédané congelé d'oeufs frais au Canada.



**AU COMPTOIR DES ALIMENTS CONGELÉS**

Il fut un temps où une famille moyenne mangeait 831 oeufs en un an. Aujourd'hui, un grand nombre de personnes considèrent la composition des oeufs. Elles savent qu'ils sont bons, mais elles préféreraient un succédané aux jaunes.

C'est ici que Fleischmann's entre en jeu avec les Egg Beaters. C'est un délicieux succédané du jaune, à base d'huile de maïs. Il ne contient pas de jaune. Et pourtant, il a l'apparence, les propriétés culinaires et le goût délicieux des oeufs frais de la ferme. Il contient aussi des protéines de haute qualité.

Lisez l'emballage. Vous y trouverez le mode d'emploi des Egg Beaters, de même que des idées-recettes. Comme vous le verrez, il suffit de décongeler les Egg Beaters pour les utiliser comme des oeufs frais. Préparez des Egg Beaters brouillés, des omelettes de gourmet, des salades "d'oeufs" ou des crêpes. Employez-les dans vos pâtisseries. Votre famille n'en fera aucune différence. Vous non plus.

Essayez-les vite! Si la composition des oeufs vous tient vraiment à coeur, vous devez d'essayer les nouveaux Egg Beaters de Fleischmann's. Nous vous offrons un bon pour vous faciliter la chose. Vous trouverez les Egg Beaters au comptoir des aliments congelés.

Si la composition des oeufs vous tient à coeur, alors, vous adopterez les nouveaux Egg Beaters<sup>MC</sup> de Fleischmann's.

Une autre preuve qu'avec Fleischmann's, le bien-manger peut être délicieux.



15¢ 15¢ de rabais sur les nouveaux Egg Beaters<sup>MC</sup> de Fleischmann's. 15¢

Au détaillant: Pour chaque bon que vous accepterez en tant que notre agent autorisé, nous vous remettrons un montant égal à sa valeur plus 3¢ pour la manutention, si toutefois les conditions de cette offre ont été respectées par le client d'une part, et par vous d'autre part. Tout autre usage fait de ces bons constitue une fraude. Les factures attestant l'achat d'un stock équivalent au nombre de bons présentés pour remboursement doivent être produites sur demande. Pour remboursement, expédiez les bons par la poste à:

STANDARD BRANDS CANADA LIMITEE  
B.P. 3000  
ST. JOHN, N.B. E2L 4L3

Standard Brands Canada Limitée

EB-40

**Gardez un merveilleux souvenir de bébé**

**LL'FOLKS<sup>®</sup> PIN-UPS**

Magnifique portrait de 8" x 10" en couleurs vivantes

Pour seulement **.88** \*

\* Plus frais de manutention .50

\* Bébes — enfants — adultes — groupes  
1 photo de chaque personne photographiée seule pour seulement .88. Plus frais de manutention .50

Groupes: \$1.00 par personne. Plus frais de manutention .50

\* Faites votre choix de photos achevées, en noir et blanc ou en couleurs vivantes.

\* Satisfaction garantie

\* Livraison rapide — service courtois

Heures du photographe:  
10 A.M. à 1 P.M., 2 P.M. à 5 P.M. mardi et mercredi  
10 A.M. à 1 P.M., 2 P.M. à 5 P.M., 5h30 P.M. à 8 P.M. jeudi et vendredi  
10 A.M. à 1 P.M., 2 P.M. à 4h30 P.M. samedi

**Pollack**  
CENTRE-VILLE, CARRÉ DES FORGES

# travail et vie

Dans les réceptions

## Les boissons alcooliques ont à tort la faveur des convives

VANCOUVER (PC) — Barbara Ryan, surnommée "le butler", considère la préparation de banquets sur commande de banquets comme une véritable vocation. C'est pourquoi elle souffre de ce que ses convives accordent par-dessus tout plus d'attention aux boissons alcooliques qu'à ses mets fins.



Le député Guy Bacon et son épouse Huguette seront parmi les invités d'honneur au bal de l'Association des policiers et pompiers de Trois-Rivières ce soir au complexe sportif du terrain de l'Exposition.

Traiteur depuis plus de deux ans, madame Ryan a préparé et servi des centaines de banquets fort réussis à des gens qui voulaient recevoir chez eux sans avoir à se préoccuper de la nourriture.

Elle a récemment remporté la somme de \$1.100 dans la catégorie professionnelle d'un concours d'art culinaire tenu en Colombie-Britannique, gagnant trois premiers prix, trois seconds et un troisième.

Avant d'aller cuisiner dans une maison privée, elle rend visite aux hôtes pour vérifier l'équipement culinaire, discuter du menu et préparer un programme et une liste d'achats.

"Par exemple, si un client veut servir à dix invités un plat en casserole, il faut que je sache si sa cuisine possède un récepteur assez grand. Autrement, j'apporte le mien."

Madame Ryan prépare aussi, sur commande, des pique-niques et des cocktails. Pour un couple qui organisait un pique-nique dans l'île de Vancouver, récemment, elle apprêta un plat de foie, une marinade au gratin et au vin, une soupe de pois, des rouleaux de chou, des raisins glacés et un gâteau au chocolat décoré à la menthe. Elle ajouta au panier toutes sortes de friandises qu'elle-même aurait aimé trouver en pique-nique.

Pour les plus gros banquets, madame Ryan se fait aider par sa fille, Cooleen. S'il s'agit d'un dîner de 60 convives, disons, elle fait appel à des amis.

Elle se rappelle avec émotion un cocktail pour 150 convives qu'elle a préparé pour l'ex-ministre fédéral Judy LaMarsh, lorsque celle-ci vivait à Vancouver.

**L'ART D'ÊTRE BELLE AVEC NICOLE**



**NICOLE LEGARE**  
esthéticienne visagiste

des yeux bleus, bruns, gris, mauves font partie de l'harmonie bleutée. Les yeux noirs, bruns, noisettes, marrons et verts appartiennent à l'harmonie dorée. Vous devez toujours choisir vos couleurs de maquillage selon votre harmonie.

Vos cheveux doivent aussi être en harmonie. Les cheveux bruns, roux, blond roux, blond cendré, blond d'harmonie dorée. Les cheveux blond cendré, châtain cendré, blancs passés au bleu. L'harmonie est bleutée.

Si l'harmonie de vos cheveux est contraire à votre harmonie naturelle dû à la coloration, vous choisissez, si vous êtes jeune, l'harmonie de vos cheveux, c'est-à-dire que vous continuez l'artifice obtenu par la coloration. Si vous êtes moins jeune, gardez l'harmonie de vos yeux, ce sera plus doux.

L'harmonie est nécessaire dans le choix de tous vos produits de maquillage. Je ferai suite, la semaine prochaine avec les couleurs de chaque harmonie.

**SALON D'ESTHÉTIQUE Blanche Neige**

490, Bonaventure Trois-Rivières  
Tél.: 378-5778

## 74... à l'heure

par doris hamel

Les femmes auraient-elles peur de leur liberté? C'est une question que nous nous posons cette semaine, à la suite des réflexions apportées par des membres d'un mouvement féminin. Ces questions à l'effet que le CSF voudrait offrir à chaque femme une position hors du foyer... ce qui n'est pas du tout le cas montrent que les femmes d'ici ont peur de l'indépendance...

Les femmes qui travaillent désirent être reconnues comme les égales du côté salaires et conditions de travail, à toutes les sphères de l'activité humaine, au Québec.

Mais, comme pour les cultivateurs, jadis, les femmes qui sont mères et qui n'ont aucun travail à l'extérieur vivent à même le salaire du mari et les conditions offertes aux femmes du Québec, concernant les garderies, les hautes-garderies et les pouponnières ne sont pas pour favoriser un retour au travail de la mère qui ne reçoit d'aide de personne. "Une prime à la maternité"... et les allocations familiales? Ce serait le salaire de la mère de famille au foyer. Il faut dire que c'est plus que modeste, pour ne pas dire plus.

**La liberté de choix**  
C'est vers cette liberté que les mères sont censées diriger leurs filles. Pourquoi élever les filles différemment des garçons? Pourquoi, dans les écoles de garçons, aujourd'hui, samedi à Trois-Rivières, envoie-t-on les garçons (du moins on les a invités) marcher autour du Parlement de Québec pour protester contre la loi 22? Pourquoi les filles, du même niveau scolaire, n'ont-elles pas été invitées? N'est-ce pas là d'abord, dans les écoles qu'on manifeste une différence? Il est certain que les parents, les premiers, sont peureux, lorsqu'ils éduquent des filles. Ce ne devrait pourtant pas être le cas.

Si on crie si fort sur l'importance de la politisation des femmes, cette même politisation ne sera pas spontanée. Lise Bacon, ministre d'Etat aux Affaires sociales, a toujours vu ses parents s'occuper de gens défavorisés; elle a acquis une conscience sociale qui ne se dément pas aujourd'hui. Il faut mentionner que quelques femmes, dont Aline Janvier, ont aussi cru ses capacités de femme de tête...

La politisation des femmes doit débiter à l'école. On instruit les garçons des questions politiques de l'heure, mais on se garde bien, dans les écoles pour filles, d'offrir la pareille: on offre la couture, les arts plastiques et l'art culinaire: c'est beaucoup plus féminin. C'est là que le bât blesse au Québec. La femme qu'on voudrait libre et politisée à trente ans n'a jamais été préparée à jouer de sa conscience sociale: on n'a jamais même pensé à la voir éclairer. La femme demeure alors uniquement retournée sur elle-même et uniquement les femmes qui ont le désir d'accomplir quelque chose, dans un champ d'action ou dans un autre, se lancent dans la lutte. Elles manquent un appui des autres femmes. Elles sont seules, car les autres femmes ne pensent pas qu'une conscience sociale soit la clé du succès pour tous les citoyens.

N'oublions jamais que nous sommes tributaires des lois qui existent et que, tant et aussi longtemps, que nous, les femmes, nous n'occuperons pas nous-mêmes de les connaître et de travailler à leur changement, nous n'irons jamais plus loin, collectivement, que le coin de notre perron...

## Sexualité et intelligence

SYRACUSE, N.Y. (AP, AFP) — Un psychologue américain, le Dr Manfred Demartino, vient de publier une étude qui fait apparaître que, contrairement à la croyance populaire masculine, d'après laquelle l'intelligence et sexualité sont incompatibles, des femmes possédant un quotient intellectuel élevé sont souvent plus agressives sexuellement et ont moins d'inhibitions sexuelles que les femmes d'intelligence moyenne.

Les femmes intelligentes de 16 à 61 ans, selon le Dr Demartino, ont tendance à avoir un sentiment de haute estime d'elles-mêmes, elles paraissent plus aventureuses et plus portées à des expériences et même des innovations dans leurs relations sexuelles. Elles semblent aussi mieux informées des questions intéressant le sexe.

**POUR TOUTE INFORMATION**  
Renseignements: Agence de Voyages  
Tél.: 379-1940

**Americ INC.**  
Centre d'achat Trois-Rivières-Ouest

Succursales:  
SOREL: 742-7822  
SHAWINIGAN: 536-4058 536-4078  
VICTORIAVILLE 752-7211  
LONGUEUIL: 651-4620

**Pharmacies ESCOMPTE Jean Bareil**  
M. Jean Bareil, B.A., B.Sc., B.Ph., L. Ph., prop.

**3 PHARMACIES OUVERTES**

Centre d'Achats de Normandville - 375-7769  
Les Galeries du Cap - 378-4829  
4150, Boul. des Forges - 375-4972

**365 JOURS PAR ANNEE**

**PHARMACIES A PRIX COUPES**

## La santé, c'est l'équilibre

CAP - DE - LA - MADELEINE — Lors du dernier souper mensuel de l'Association professionnelle des esthéticiennes, au Sapin Bleu, Mme Jeannette White-Guay, infirmière et physiothérapeute était la conférencière invitée. Originnaire de Mont-Laurier, elle fit ses études primaires et secondaires au pensionnat du Sacre-Coeur à Ottawa, son cours d'infirmière à l'école d'infirmière de l'université d'Ottawa et fut diplômée en 1946. Elle s'inscrivit ensuite à l'école de physiothérapie de l'université McGill et reçut son diplôme en 1956. Son expérience professionnelle d'infirmière et de physiothérapeute auprès des malades de toutes catégories et de 31 ans dans cet univers.

La conférence Mme Jeannette White-Guay fut présentée par Céline Massicotte et remerciée par Denise Blanchette. La dynamique présidente Mme



Mme Jeannette White-Guay, infirmière et physiothérapeute, a prononcé une conférence lors du souper mensuel de l'Association professionnelle des esthéticiennes au Cap-de-la-Madeleine. A ses côtés la présidente, Mme Fernande Désilets. (Photo Roland Lemire).

Cette rencontre avec les esthéticiennes lui paraissait un défi fascinant. L'idée lui est venue de transmettre des pensées dans le style télégraphique qui suscitait des questions ou des réflexions.

Qu'est-ce que la santé? C'est l'état de celui qui est sain qui se porte bien, état d'équilibre de l'organisme. L'altération de la santé c'est la maladie.

La physiothérapie est le traitement aux moyens d'agents physiques tels que l'eau, l'électricité, la chaleur, la mécanique, les exercices, les massages. Donc c'est une science paramédicale qui consiste à aider l'être humain à retrouver l'équilibre de son organisme, donc la santé et dans un certain sens la beauté.

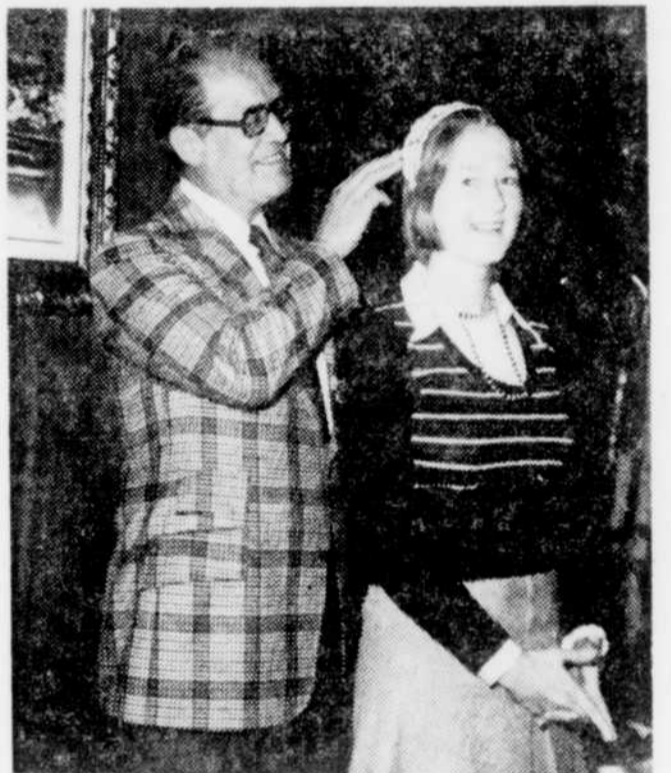
La cellulite est une maladie qui intéresse le corps médical, les physiothérapeutes ainsi que les esthéticiennes, en raison de son aspect inesthétique et de ses conséquences pathologiques et fonctionnelles. C'est une graisse hydratée, bourrée de toxines, emprisonnée dans certains territoires de l'organisme féminin, toujours localisée aux mêmes endroits: hanches, cuisses, jambes et ventre. Cette graisse se trouve entre la peau et les muscles dans le tissu conjonctif. Ces cellulites superficielles peuvent être généralisées ou localisées.

La cellulite se manifeste par des névralgies rebelles et par des indurations plus ou moins limitées et douloureuses à l'examen. Cette dernière affecte 90 pour cent des femmes aux quatre périodes de la vie de la femme: a) puberté, b) utilisation d'anticonceptionnelles c) grossesse d) ménopause.

Parmi les causes, l'hyperfolliculine, hormone femelle qui favorise la rétention d'eau. Le traitement de la cellulite n'est pas seulement une question d'esthétique mais bel et bien de la médecine préventive.


Les vergetures sont des défauts sous-cutanés qui consistent en une rupture des fibres de nature protéique du tissu conjonctif, c'est-à-dire une rupture des tissus de soutien entre la peau et les muscles. Les causes: le manque d'élasticité par absence de protéines, la grossesse, la puberté (impulsion hormonale), le gain de poids, le stress, la variation de poids.

Les traitements: examen médical sérieux, analyse du taux hormonal, bonne alimentation, élimination du sel, boire 2 litres de liquide par jour, des exercices, une bonne posture, la mar-



M. Gerry Noel de Tilly, président d'honneur couronne la première Reine du Mail à l'occasion du 3e anniversaire de fondation du Centre Commercial Les Rivières. Mlle Anne Barrette occupera son trône de reine pour l'année qui vient, Anne 1ère est à l'emploi du magasin Miracle Mart. (R)

**QUÉBÉCOISES PARLEZ... ACTION-FEMMES VOUS ÉCOUTE!**



Chaque fois que vous vous sentez lésée dans vos droits de femme, chaque fois qu'un employeur, un commerçant, une loi ou un règlement vous semble aller à l'encontre de votre droit d'être traitées comme des citoyennes à part entière, téléphonez sans frais d'interurbain à ACTION-FEMMES. C'est l'organisme que le Conseil du statut de la femme a mis sur pied pour vous renseigner sur vos droits et vous aider à les faire respecter. On prendra aussi note de vos questions et suggestions afin de formuler, si il y a lieu, des recommandations auprès du gouvernement ou autres organismes.

Nous avons besoin de vous pour agir!

Gouvernement du Québec  
COUNCIL OF STATUS OF THE WOMEN

1-800-463-2851 643-4326  
sans frais ou que vous soyez au Québec. Région métropolitaine de Québec.

**ACTION-FEMMES**

**Chronicoiffure d'Alain**



Alan Blanchette (membre du hair club de France)

**La mode, pas seulement pour les autres**

Regardez bien la modèle de cette semaine, elle a l'âge de n'importe quelle femme, celui d'être de plus en plus belle et toujours bien coiffée. J'ai réellement changé son aspect en lui coupant les cheveux selon la nouvelle tendance, c'est à dire, plus courts à l'arrière et beaucoup d'épaisseur et de longueur à l'avant pour obtenir ce "touper" qui dirige la mode cet automne. En colorant ses cheveux blancs à la base, d'un blond doré (les couleurs chaudes, doré et roux sont de mise) on adoucit énormément les traits de son visage tout en lui donnant un teint remarquable.

Pour la mise en plus réalisée au fer à friser, beaucoup plus frisée au touper, très peu de hauteur sur le dessus de la tête, la nuque courte gonflée légèrement au séchoir à main sur une base de permanente mini vague lui assure une coiffure souple qui bouge et lui permet d'être sûre d'elle la semaine durant.

Venez le mois Madame  
Alain Blanchette prop.

**SALON COCO CHANELLE HAUTE-COIFFURE**  
Tél.: 378-2171  
1260, Notre-Dame (EDIFICE LE CABARIN)

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS Centre-Ville

**FIANCÉS de NOËL**  
20% D'ESCOMPTE  
SUR L'ACHAT DE VOS ALLIANCES

**AVEC CETTE ANNONCE**

MONTRES: BULOVA - CARAVELLE  
CARDINAL - HYROSTONE  
BAGUES HOMMES, FEMMES, ENFANTS

- Vaste choix de cadeaux
- Le meilleur choix de trophées
- Service complet de réparations

**BIJOUTIER ST-ONGE HORLOGER**

A NOS 2 MAGASINS  
1667, ST-MARC SHAWINIGAN 536-4957  
615, 6e AVENUE GRAND-MÈRE 538-4289

**Ariens**

Une machine qui connaît ce que c'est que l'hiver canadien... et toute construite selon les sévères exigences d'un tel climat!

Remettez-vous en à ARIENS pour vos problèmes de déneigement.

Voyez les chez

**GARAGE R. CLÉMENT**  
St-Maurice — Tél.: 376-3877  
SERVICE DE MECANICIENS A DOMICILE

CHAUSSEZ TOUTE LA FAMILLE  
CHEZ CHAUSSURES

**GILBERT** A PRIX COUPE

Chez Gilbert, c'est pas cher!

3620, rue Papineau Trois-Rivières  
4310, boul. Des Forges Trois-Rivières  
77, Place 21 Mars, Centre-Ville Nicolet  
1365, ave Des Hirondelles Gentilly  
Succ. Mercerie Bouchard St-Leonard

**PRÊT POUR L'HIVER?**

Confiez-nous votre auto pour une mise au point n'attendez pas trop tard

**ALLEZ AU**

**GARAGE ANDRÉ RICARD**  
COIN ST-MARC ET VIGER  
SHAWINIGAN, tél.: 537-7882

CHEZ-NOUS ON SE FEND EN CAT

POUR MIEUX VOUS SERVIR

NOUVEAU depositaire ARCTIC-CAT

**CENTRE SPORTIF MAURICIE**  
Enr.  
421, DE LA STATION - SHAWINIGAN  
536-2102

**JOUEZ**

**CADO BANCO**

**GROS LOT**  
offert par les marchands participants

Nap. Boisvert Meubles Couvre lit	\$50.00
A Mini Prix Familial Bon d'achat	\$20.00
R. Provencher radio	\$25.95
Pharmacie Houde Ensemble "Chanel No 5"	\$20.00
Fouchar Inc. Ensemble "Pistolet Agrafeuse"	\$30.00
Maison Belleville Enregistreuse	\$69.00
Cloutier Maytag Savon à lessive	\$30.00
Mme Lacerte Fourrure Chapeau fourrure	\$85.00
Mauricie Toyota Inc. Bon d'achat	\$25.00
Disco Elite Cours de danse	\$80.00
Librairie Morin Mallette	\$22.00
Lingerie G. Paquet Robe de nuit	\$20.00
Champagne Confection Bon d'achat	\$20.00
Fernand Martel Bon d'achat	\$20.00
Pâtisserie Marcotte Gâteau "Buche"	\$25.00
Benoit Marchand Machineries Bon d'achat	\$20.00
Corsetterie Mme Martin Ajustement	\$25.00
Les Fourrures Lemieux Inc. Bon d'achat	\$25.00
St-Amand Audio Bon d'achat	\$20.00
Maison du Camion Radio transistors	\$22.95
Conrad Bégin Montre pour hommes	\$50.00
Guy Paquin Tapis Tapis	\$25.00
W. St-Arnaud Sac à main	\$21.95
J. C. Gervais Auto Bon d'achat	\$20.00
C. Trahan Meubles Lampe à chaîne	\$29.95
Centre Singer Shawinigan Panier à couture	\$25.00
Union Electric Supply sècheur à cheveux pour dames	\$25.00
Charest Audio Radio	\$25.95
Houle & Fils Meubles Lampe	\$60.00
Bijouterie Nadeau Montre pour dames	\$34.00
Vitrierie Trois Rivières Miroir	\$30.00
LaManna Photographie Camera Polaroid	\$42.95
Mercerie Calille Bon d'achat	\$20.00
Eddy Calille Bon d'achat	\$20.00
Chaussures Raynald Sac à main	\$25.00
Le Roi du Radio Radio réveil matin AM-FM	\$50.00
Centre de Piano et Orgue Mauricien Cours d'orgue	\$60.00
Bijouterie G. Matteau Bague en or pour dames	\$36.00
Cordonnerie Lemay Ensemble valises	\$85.00
J.R. Vincent Meubles Lampe	\$39.50
A. Lafrenière Tapis Plaque murale	\$35.00
Bourassa Auto Electric Bon d'achat	\$20.00
Laurent Beaudet Ensemble tapis salle de bain	\$40.00
J.L. Nadeau Auto Ltee Pierreville Chauffage Chryco	\$30.00
Garage Bruno Helie St-Gregoire Casque "Skiroule"	\$25.00
Tabagie Tremblay Jeux de dames "table"	\$19.95
Paul Bellemare Inc. Chaîne	\$22.95
Bijouterie St-Onge Inc. Bague en or pour dames	\$39.95
Centre Sportif Mauricien Casque de motoneige	\$24.95
Uhdal Forest & Fils Ltee 2 gallons peinture Sico	\$20.00
Au Roi du Poulet Bon d'achat	\$20.00
J.D. Desaulniers Enr. Bon d'achat	\$20.00
Garage André Ricard Bon d'achat "essence"	\$20.00
Librairie Poirier Bon d'achat	\$20.00
Librairie Sauvageau Bon d'achat	\$20.00
Émilien Lefebvre, St-Prospier Radio	\$25.00
Imprimerie Raymond Porte-plume	\$22.95
Sapin Bleu Reservation "salle reception"	\$50.00
Laforme Electronique Bon d'achat	\$20.00
I.B. Loranger Bon d'achat "Produit Artisans"	\$20.00

VALEUR TOTALE \$1,895<sup>95</sup>

PLUS \$500 OFFERTS PAR LE NOUVELLISTE \$500

GRAND TOTAL DU GROS LOT \$2,395<sup>95</sup>

Pour tous vos besoins de cadeaux surprises — "gadgets" — cartes de souhaits — cadeaux — articles de fumeurs — tabac — cigares — cigarettes

Faites-nous confiance!

**TABAGIE TREMBLAY**  
1510, rue ROYALE  
TROIS-RIVIERES

**SYLVANIA**

Le téléviseur transistorisé à 100% qui s'ajuste lui-même. Un téléviseur si automatisé qu'on peut mettre sous clef les commandes!

NOTRE GARANTIE 5 ANS SUR SEMI CONDUCTEUR, PLAN DE 5 ANS SUR TUBE ECRA, 1 AN DE SERVICE COMPLET

**TÉLÉVISION BÉCANCOUR INC.**  
17390, boul. Des Acadiens  
DENIS LEREL, gerant de service  
ST-GREGOIRE 223-2606

IDENTIFIEZ CE MARCHAND

Chez-nous on se fend EN CAT

CONSERVEZ VOS REPONSES JUSQU'A SAMEDI

La page "Cado Banco" de samedi comporte un coupon réponse pour les 6 jours. Inscrivez-y vos solutions de la semaine; et retournez sans délai, ce coupon dans une enveloppe.

**Uhdal Forest & Fils Ltee**  
a la ligne complète des matériaux de construction

LES MEILLEURS PRIX VOUS SONT OFFERTS

VASTE CHOIX DE PREFINI

- Tapissierie
- Peinture
- Moulure de tout genre
- Aluminium Alcan
- Marchand B.M.R.

Agent des peintures OLYMPIC

**FOREST & FILS LTEE**  
2250, Des Récollets Trois-Rivières 374-6285  
Bureau-chef: La Visitation 374-6146

DEPOSITAIRE AUTORISÉ

**LEONARD**  
CUIVRIERS REFRIGERATEURS  
**SPEED QUEEN**  
LAVESSES SECHUSES  
WASTE KING  
UNIVERSAL  
LAVE-VAISSELLE

REJEAN LORANGER  
FUTURS MARIÉS  
MÉNAGE COMPLET

- 1 réfrigérateur 2 portes, automatique sans givre
- 1 cuisinière 30" de large
- 1 module de cuisine 5 max. choix de modèles et couleurs
- 1 module de chambre complet à bureau triple et commode
- 1 module de salon complet avec table et lampe POUR AUSSI PEU QUE \$1,495

**Désire MEUBLES**  
70, ST-GEORGES (CAP DE LA MADELEINE) 375-3057

**tirage**  
chaque semaine

**\$50 \$20**  
**2x\$10 2x\$5**

Découpez, mettez sous enveloppe et déposez avant minuit lundi soir

**CONCOURS CADO BANCO**  
CASE POSTALE 50, TROIS-RIVIERES

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_

LUNDI	
MARDI	
MERCREDI	
JEUDI	
VENREDI	
SAMEDI	

Les employés de "Le Nouvelliste" et leur famille immédiate ne sont pas éligibles.

S'il est question pour vous de DÉCORATION UN NOM S'IMPOSE POUR VOUS AIDER...

**BERNARD HOULE Enr.**  
67, Ste-Madeleine Tel.: 379-5090  
Cap de la Madeleine  
TAPIS, PRELART, PAPIER PEINT, RIDEAUX, DRAPERIES, ACCESSOIRES

VEZ VOIR VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER concessionnaire Chrysler depuis 20 ans

**J.L. NADEAU AUTOMOBILE Ltee**  
PIERREVILLE, QUE.  
74-76 MAURAUULT TEL: 568-3512

VENDEUR AUTORISÉ CHRYSLER - DODGE - CAMIONS DODGE PIÈCES AUTHENTIQUES CHRYCO OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

**AU ROI DU POULET**

375-1651

SPECIAL AU COMPTOIR SEULEMENT CHAQUE SEMAINE (Au choix du chef)

14 DE POULET \$1.39

1712 St-François-Xavier, T.-R. (face au Parc des Pins)  
LIVRAISON: 375-1651

**LA QUINCAILLERIE**  
OÙ L'ON TROUVE DE TOUT pour l'intérieur ou l'extérieur

de la ménagère à l'entrepreneur, tout le monde peut trouver l'article désiré chez Desaulniers

**J.D. DESAULNIERS ENR.**  
QUINCAILLERIE  
1793, CHAMPLAIN Tel.: 536-3591  
SHAWINIGAN

DES FAUTEUILS, NOUS EN AVONS... MAIS AUSSI ET SURTOUT nous offrons le plus vaste choix de MOBILIERS DE SALON, CUISINE, CHAMBRE de tout style, APPAREILS ELECTRIQUES de marques reconnues et du tapis.

Toujours les plus bas prix.

**CLEMENT BOISVERT**  
550, Whitehead Trois-Rivières 378-4055

**skiroule**

Colonne. Préparez-vous aux plaisirs de l'hiver

Confiez-nous maintenant la réparation de votre motoneige, s'il y a lieu. Ne vous laissez pas prendre au dépourvu. Nous faisons la réparation de toutes marques. Aussi, habits de motoneige pour hommes, dames et enfants.

**GARAGE B. HELIE**  
DEPOSITAIRE DES MOTONEIGES SKIROULE  
VENTE SERVICE REPARATIONS GENERALES TRANSPORT D'ÉQUIPES  
C.P. 225, ST-GREGOIRE TEL: 223-2377

font de votre bijoutier

**PAUL BELLEMARE**  
L'endroit idéal ou trouver des cadeaux pour toutes occasions

VISITEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE CADEAUX AU SOUS-SOL ET VOUS REALISEREZ DE VRAIES ÉCONOMIES

**PAUL Bellemare INC.**  
HORLOGER BIJOUTIER  
396-398, DES FORGES TROIS-RIVIERES  
Tel. 376-7013

# le monde des affaires



Des hommes d'affaires visitent l'exposition commerciale canadienne qui se déroulait dernièrement à Tokyo. Cette exposition a permis aux industriels canadiens de mieux faire connaître aux Japonais une partie de la production canadienne, favorisant ainsi l'augmentation des échanges commerciaux entre les deux pays. (Photo PC)

Quatrième de la série

## Efforts en vue de hausser l'exportation des produits manufacturés au Canada

Par DAVE BLAIKIE

TOKYO (PC) — Dans ses échanges commerciaux avec le Japon, le Canada déploie un effort spécial pour tâcher d'accroître ses ventes de produits manufacturés.

Le Japon, en retour, recherche surtout les matières premières canadiennes pour alimenter son réseau industriel, mais il a jusqu'à

maintenant ignoré les produits finis des usines canadiennes.

Ce mouvement préoccupé de plus en plus Ottawa. Les Japonais ont acheté pour \$1,8 milliard de biens canadiens l'an dernier, dont seulement 1,7 pour cent de produits finis. Les achats du Canada au Japon, d'autre part, ont totalisé \$1 milliard, dont plus de 70 pour cent représen-

tant des produits ouvrés, créés par des ouvriers japonais.

"Nous voulons renverser ce déséquilibre, affirme un fonctionnaire du ministère canadien de l'Industrie et du Commerce. On ne crée pas beaucoup d'emplois en extrayant les matières brutes du sol et en les exportant telles quelles."

Les Japonais, y compris le premier ministre Kakuei Tanaka, ne sont pas insensibles à ce problème canadien mais n'en répondent pas moins, invariablement, que les produits manufacturés au Canada doivent convenir au marché japonais et être concurrentiels.

Autrement, il n'y a pas de ventes possibles", a récemment déclaré un porte-parole du ministère japonais des Affaires étrangères.

res à des journalistes canadiens. Il a ajouté que plusieurs barrières commerciales avaient été supprimées par son pays, ces dernières années.

Pourtant, le Canada n'a pas fait de percée sur le marché japonais avec ses produits ouvrés.

### Qualité inférieure

Le ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, Alastair Gillespie, s'est porté à l'attaque l'an dernier en visitant Tokyo et en vantant les fourreaux, réacteurs nucléaires, avions et équipements antipolluants de fabrication canadienne. On a aussi tenu des foires commerciales au Japon, mais tous ces efforts sont demeurés à peu près vains.

"A franchement parler, les produits canadiens sont inférieurs en qualité à ceux de l'Europe et des Etats-Unis", allègue Yoshizane Iwasa, vice-président de Keidanren, plus importante association d'hommes d'affaires du Japon.

Le Canada tente d'attirer des investissements japonais pour la construction d'usines nécessaires à l'accroissement des exportations de produits finis.

Le Japon ne s'y objecte pas, mais des hauts fonctionnaires, dont le premier ministre Tanaka, croient qu'il faudra du temps avant qu'on arrive à changer les modes d'achat.

"Nous voulons coopérer, car il est de première importance que nous préservions de bonnes relations commerciales avec le Canada, a confié un expert japonais. Mais l'initiative doit venir du gouvernement et des hommes d'affaires canadiens."

## Chrysler la plus touchée

DETROIT (AFP) — Chrysler, apparemment plus durement touchée que ses concurrents par la crise que traverse l'industrie automobile, a annoncé un programme d'économies qui pourrait comprendre de nombreux licenciements et la fermeture d'une usine.

Le troisième constructeur américain a entrepris un programme général d'économies et de réorganisation et a annoncé des projets dont la réalisation n'est pas immédiatement nécessaire.



## Des certificats de compétence

Des certificats de compétence en témoignage de la qualité des services d'assurance-vie rendus au public ont été décernés à des assureurs lors du dernier dîner de l'Association des assureurs-vie. Ci-dessus, de gauche à droite,

M. Bernadin Boutin (22 ans de service), le président de l'Association des assureurs-vie, M. Jean Mailly, M. Len Pidgeon, (23 ans) et M. Henri-Paul Carignan, (22 ans). (Photo Roland Lemire)

Le 6 novembre à Trois-Rivières

## Séminaire sur la petite entreprise

TROIS-RIVIÈRES (Comm.) — Les services consultatifs de la Banque d'expansion industrielle en collaboration avec la Chambre de commerce de Trois-Rivières, organisent un

autre séminaire de gestion de la petite entreprise à l'attention spéciale des propriétaires et les dirigeants de petites et moyennes entreprises. Ce séminaire abordera des sujets tels que, la gestion des fonds, la planification financière, l'incorporation d'une entreprise, le fonds de roulement, le crédit aux clients et le budget de caisse.

Les services consultatifs de la Banque d'expansion industrielle, en plus d'organiser ces séminaires, publient gratuitement une série de brochures et un bulletin trimestriel à l'attention des propriétaires et des dirigeants de petites et moyennes entreprises. La Banque d'expansion industrielle offre également, à sa succursale de Trois-Rivières, un

service d'information sur les programmes fédéraux d'aide à l'entreprise.

La Banque d'expansion industrielle présente ce nouveau séminaire à Trois-Rivières, le mercredi, 6 novembre, à compter de 8 h 45, au motel Castel des Prés. Quelque 40 à 50 hommes d'affaires y sont attendus.

## Des milliards de cigarettes

RICHMOND, Virginie (AFP) — La plus grande usine de cigarettes du monde a été officiellement inaugurée samedi à Richmond, en Virginie, par le président de Philip Morris, M. Joseph Cullerhan.

L'installation, qui représente un investissement de plus de 200 millions de dollars, produit actuellement 300 millions de cigarettes par jour et arrivera à une capacité de plus de 500 millions en 1977.

L'usine emploie pour l'instant 2.700 personnes et en comptera environ 4.000 quand elle sera terminée mais la totalité de la production a été mécanisée et se fait sous le contrôle d'ordinateurs.

Depuis son entrée en fûts jusqu'à sa sortie cartons, aucune main ne touche le tabac qui est automatiquement conditionné, trié, parfumé, mélangé avant d'être roulé en cigarette dans une machine capable d'assembler, de mettre en paquet puis en cartouche 4.000 cigarettes à la minute et un milliard par an.

Philip Morris, qui a connu depuis cinq ans un développement rapide au point d'être désormais le second producteur de cigarettes des Etats-Unis est le premier exportateur mondial de cigarettes. La compagnie a fabriqué l'an dernier 123 milliards de cigarettes, soit près de 7 pour cent du total mondial, et réalisé un chiffre d'affaires de 2,6 milliards de dollars.



## Sears: trois ans à Trois-Rivières

Le magasin Sears du centre commercial Trois-Rivières compte maintenant trois ans d'existence. L'événement a été souligné de façon particulière récemment. Ci-dessus, à gauche, M. Gill Charron, surinten-

dant des opérations de la compagnie et M. J. G. Noël de Tilly, gérant-général du magasin Sears en train de couper le gâteau d'anniversaire. (— P)

### CARRIÈRES et PROFESSIONS

#### VÉRIFICATEUR

Le candidat que nous cherchons a une bonne formation en comptabilité et de préférence une expérience de quelques années. Il est capable de tenir une comptabilité complète d'une entreprise. Il possède de plus certaines connaissances en fiscalité.

Son travail consiste à secondier un comptable agréé dans la vérification des livres d'entreprises, et à faire de la tenue de livres pour certaines autres entreprises.

Le poste offre au candidat l'opportunité d'assumer des responsabilités.

Les conditions salariales sont négociées selon la valeur du candidat.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

FERRON, NOBERT, YOUNG & ASSOCIÉS  
Comptables Agréés  
C.P. 877, Trois-Rivières  
à l'attention de Jean Lanouette, C.A.

**POUR TOUTE INFORMATION**  
Renseignements: Agence de Voyages  
**Tél.: 379-1940**

**Americ INC.**  
Centre d'achat Trois-Rivières-Ouest

Succursales:  
SOREL: 742-7822  
SHAWINIGAN: 536-4058 536-4078  
VICTORIAVILLE 752-7211  
LONGUEUIL: 651-4620

### Obligations d'Épargne du Canada

# 9 3/4%

Sûres et rentables: garanties par toutes les richesses du pays, vous pouvez les encaisser en tout temps. Mais surtout, elles rapportent un intérêt annuel de 9 3/4%, payable chaque année jusqu'en 1983.

#### Quelles sont les coupures disponibles?

Les obligations avec coupons sont émises en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1,000, \$5,000 et \$25,000, avec une limite d'achat de \$50,000. Les nouvelles obligations sont datées du 1er nov. 1974 et l'intérêt annuel est payable le 1er nov. de chaque année jusqu'à l'échéance en 1983. La nouvelle émission n'offre pas la possibilité de composer l'intérêt.

*Florida Matteau Inc.*  
VALEURS DE PLACEMENT

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

ÉDIFICE MATTEAU / 402, 6e AVENUE / TÉL. 538-8428 / GRAND-PRÉ, QUÉ.

### CARRIÈRES et PROFESSIONS

#### Commission de la fonction publique concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes.

#### CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE — postes dans les régions administratives suivantes: Bas St-Laurent — Gaspésie, Trois-Rivières, Cantons de l'Est, Montréal, Outaouais, Nord-Ouest, Côte Nord.

FONCTIONS — Favoriser le fonctionnement des comités consultatifs régionaux et la réalisation des mandats qui leur sont confiés; planifier et uniformiser les moyens utilisés dans la consultation; vérifier la composition des comités consultatifs régionaux en regard des lois, des règlements et des politiques du ministère; coordonner des programmes de formation professionnelle des adultes en industrie et en institutions; administrer, évaluer et modifier selon les besoins le programme de qualification professionnelle; voir à l'interprétation des règlements et à l'application des directives en vigueur; coordonner le reclassement de travailleurs licenciés et promouvoir la prévention de tels licenciements au sein de l'industrie.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences humaines. Une vaste expérience pertinente au domaine de la main-d'oeuvre peut suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT initial de \$8,814 à \$15,841.  
Concours A111A08. Date limite pour l'inscription: 1er novembre 1974.

#### DESSINATEUR

DIVERS MINISTÈRES — Postes dans les régions de Québec, Gaspésie, Bas-Saint-Laurent, Saguenay, Lac-Saint-Jean, Trois-Rivières, Cantons de l'Est, Outaouais et Nord-Ouest.

FONCTIONS — Représenter graphiquement et aux échelles convenables diverses données déjà relevées ou formulées par des instructions écrites ou verbales; faire des plans de projets simples; compiler et avoir de dessin; tracer les signes conventionnels destinés à représenter ou identifier des détails du dessin.

EXIGENCES — Diplôme de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à Secondaire V avec matières dominantes en techniques du dessin ou dans une autre spécialisation pertinente. Résider dans les régions déjà énumérées.

TRAITEMENT INITIAL de \$5,070 à \$7,645.  
Concours A21508. Date limite pour l'inscription: 1er novembre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission.

### MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL

CENTRE D'ACCUEIL ET DE RÉADAPTATION POUR ADOLESCENTES DEMANDE:

#### ÉDUCATEURS (TRICES)

L'ÉDUCATEUR TRAVAILLE AUPRES D'UN GROUPE D'ADOLESCENTES

#### QUALIFICATIONS:

D.E.C. en sciences humaines, de préférence en éducation spécialisée.

AGE: 21 à 35 ans, et réside au pays depuis 5 ans.

Travaille à plein temps sur une base rotative, incluant soirs et fins de semaine.

Le bilinguisme serait un atout.

Devra réussir avec succès des tests et entrevues.

TRAITEMENT: Selon les normes du ministère des Affaires Sociales, en tenant compte de l'expérience et de la scolarité.

Seules les demandes accompagnées d'un curriculum vitae complet seront retenues.

ASRESSER À:  
L'AGENT DE RECRUTEMENT  
MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL  
310, BOUL. CARTIER  
Laval des Rapides, Qué.

Le monde des affaires

blec-notes

par Roger NOREAU

Depuis quelques jours, le prix du sucre au gros est passé à 349.65 les 100 livres. En établissant ce prix, Redpath Industries Limited a expliqué qu'il est ainsi à Londres, où l'on rapporte une mauvaise récolte de la betterave à sucre en Europe, soit 700,000 tonnes de moins que l'an dernier. Quant à la production mondiale de sucre, elle est évaluée à 82 millions de tonnes, soit deux millions de tonnes de plus que l'an dernier. Le vice-président de Redpath, M. W. M. Davidson, a expliqué que la consommation et la production s'équilibrent maintenant mais que les prix ont fait baisser la consommation. Depuis trois ans, la consommation dépassait la production, de sorte que les réserves étaient pratiquement épuisées. La production a augmenté surtout dans trois pays: le Brésil, Les Philippines, 600,000 tonnes chacun, l'Australie, 300,000 tonnes.

Les ventes d'automobiles aux États-Unis ont à nouveau été décevantes durant les 10 premiers jours d'octobre: elles ont accusé une baisse de 15 pour cent par rapport à la période correspondante de l'année dernière, avec 216,110 unités contre 255,667. Les milieux de l'automobile de Detroit estiment que ces résultats correspondent aux prévisions et que leur médiocrité traduit le manque de con-

fiance des consommateurs dans l'avenir de l'économie et leur réticence à acheter des voitures qui coûtent environ \$500 de plus qu'il y a un mois. Certains estiment que les ventes pourraient continuer de décliner jusqu'à l'été prochain. Seul Chrysler a enregistré des ventes supérieures de un pour cent, tandis que la baisse était de 20,1 pour cent pour General Motors, 8,8 pour cent pour Ford, et 44,1 pour cent pour American Motors, à la suite de la faible production des dernières semaines résultant de grèves.

La Franklin National Bank, société-mère de la Franklin National Bank, maintenant déclarée en faillite, a déposé son bilan mercredi devant le tribunal fédéral de New York. La société a fourni une liste de 77 créanciers, mais elle n'a pas précisé le montant de ses avoirs ni de ses dettes. Jusqu'à la date du 8 octobre, ou la Franklin National Bank a été déclarée en faillite les avoirs de la banque constituant le principal élément d'actif de la société-holding.

T. A. Richardson and Co. Ltd., l'une des plus grandes sociétés canadiennes de courtiers en valeurs et A. E. Osler, Gendron Ltd., ont annoncé jeudi qu'elles avaient décidé de fusionner. A. E. Osler a des bureaux à Montréal, Québec et Toronto.

La succursale d'Owen Sound de la Banque de Montréal a dû modifier son rôle et emprunter de l'argent. Un porte-parole de l'établissement a révélé que la porte de la chambre forte était défectueuse et qu'on était dans l'impossibilité d'en retirer

largent et les papiers nécessaires aux transactions. On s'est donc rendu dans une autre succursale pour emprunter. "C'est embarrassant", a admis le gérant.

Le projet de loi de nationalisation du pétrole vénézuélien a été approuvé dans la nuit de jeudi par la commission présidentielle de rétrocession pétrolière, a annoncé le député socialiste Freddy Muñoz, membre de la dite commission qui comprend 36 représentants de tous les secteurs politiques économiques et ouvriers du Venezuela. Le projet de loi prévoit l'indemnisation des sociétés pétrolières nationalisées.

Le gouvernement chilien va rétroceder au secteur privé les dix-huit banques nationalisées par le régime d'Unité populaire de l'ancien président Salvador Allende, vient d'annoncer le ministre des Finances de la junte militaire. Le gouvernement n'entend conserver le contrôle que de la seule banque nationale, la Banca del Estado.

La loi québécoise sur la langue officielle, bill 22, n'est peut-être qu'une manœuvre pour isoler le Québec de l'économie nord-américaine. C'est ce qu'a affirmé M. N. L. Williams, président de l'Association des sociétés de traitement de données. "On peut se demander, dit-il, si ce qui se passe au Québec n'est pas tout une affaire de protection de la langue et de la culture qu'une stratégie en vue d'y créer une économie fermée". M. Williams a ajouté que cinq provinces visent à la balkanisation de l'économie canadienne, le Québec, l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba et la Colombie-Britannique. La politique fédérale en matière d'aide à toutes les entreprises de traitement de données au Canada doit être appuyée par toutes les provinces dit-il.

NEW YORK (Reuter) — Les deux compagnies aériennes américaines Pan American World Airways (Pan Am) et Trans World Airlines (TA) ont signé

mercredi un accord aux termes duquel elles conviennent de cesser de se concurrencer sur certaines routes aériennes pendant une période de cinq ans. Les deux compagnies indiquent, dans un communiqué, que cet accord est distinct des pourparlers qui sont actuellement en cours en vue d'une fusion. L'accord, qui fera gagner \$25 millions par an à chacune des compagnies, n'entra pas en vigueur avant le 1er février prochain et doit encore recueillir l'approbation des conseils d'administration et du gouvernement fédéral américain.

Parmi les services que la Pan Am va abandonner à TWA figurent les liaisons vers la France, le Portugal et l'Espagne. De son côté, TWA renoncera notamment à assurer ses vols vers l'Allemagne fédérale et ses liaisons transpacifiques.

NEW YORK (AP) — Les gouvernements de deux pays d'Amérique latine, le Mexique et l'Argentine, se préparent à prendre le contrôle des filiales de la société américaine IIT (International Telephone and Telegraph) dans leurs pays.

M. Luis Echeverría, président du Mexique, et l'IIT ont annoncé récemment la conclusion d'un accord, en vertu duquel le gouvernement mexicain portera de 17 à 28 pour cent sa participation dans la société Industria de Telecomunicaciones. D'autre part, 23 pour cent des actions de la société seront mis à la disposition des Mexicains, ce qui assurera au gouvernement et aux actionnaires du Mexique 51 pour cent des avoirs de la société.

En Argentine, la présidente Isabel Peron a annoncé, jeudi, que la société Standard Electric, filiale de l'IIT, serait nationalisée. Sans donner de précisions à ce sujet, elle a nettement indiqué que le gouvernement argentin entendait s'assurer le contrôle de la société.

La semaine dernière, le gouvernement argentin avait annoncé que des négociations étaient en cours en vue d'acquiescer un intérêt majoritaire dans la Standard Electric.

bourse de montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

bourse de toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various stocks and their prices.

fonds mutuels

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

denrées

Table of commodity prices, listing various goods and their market values.

les VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock prices, listing major industrial companies and their shares.

Indice dow jones

Table of Dow Jones index data, showing the index value and its components.

mercuriale

Table of market prices for various commodities and goods, including oil and metals.

Offensive pour le maintien des prix du pétrole

CARACAS (AFP) — Le Venezuela va lancer une grande offensive diplomatique pour le maintien des prix pétroliers et pour préserver l'unité de l'organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), a annoncé jeudi à Caracas M. Valentín Hernández, ministre des Mines et Hydrocarbures.

Les devises étrangères

Le ministre s'est montré optimiste quant à l'avenir de l'OPEP et il a souligné que le niveau futur des prix pétroliers dépendrait du taux d'inflation des pays développés. Il a précisé que les représentations diplomatiques du Venezuela dans les pays producteurs de pétrole allaient être renforcées. Il a d'autre part souligné l'importance des visites qui doivent faire prochainement à Caracas le roi Faysal d'Arabie saoudite, d'une part, et le chah d'Iran d'autre part.

Dans les milieux parlementaires de la capitale vénézuélienne, on soutient la déclaration du ministre des Mines et on fait valoir qu'il est probable que les États-Unis continueront pendant longtemps à avoir une attitude opposée à celle de l'OPEP.

Advertisement for ARPEURTEUR GÉOMÈTRE, listing services and contact information for Georges Gariépy.

Advertisement for COMMISSA A 1, offering services for companies and individuals.

bourse canadienne

Table of Canadian stock market data, listing various stocks and their prices.

Advertisement for ACCELERATION PERSONNEL SERVICE, offering career counseling and training.

Large advertisement for Lamy Bettez Laroche Brousseau Beaudoin Montreal et Associés, listing various services and contact information.

# Laissez-vous aller au soleil. Mais pas à n'importe quel prix!

Les îles anglo-normandes

## Des bijoux au sein de l'océan

Pour reprendre l'idée de Victor Hugo, le célèbre romancier et poète français qui passa quinze années d'exil à Jersey et à Guernesey de 1856 à 1870, on pourrait les décrire comme des morceaux de la France tombés dans la mer et ramassés par l'Angleterre.

Elles sont baignées par des eaux tièdes et peu profondes qui sont l'habitat d'une faune très variée. A chaque marée, d'innombrables coquillages sont abandonnés sur le rivage par les eaux qui se retirent. L'une des plages les plus fameuses se trouve sur l'une des plus petites îles: Herm. Shell Beach, qui s'étend sur une distance d'un demi-mille est recouverte d'un "sable" composé principalement de coquillages pulvérisés. Si la chance vous sourit, vous pourrez peut-être y ramasser un coquillage que vous ne trouverez jamais sur une autre plage anglaise: un coquillage tropical.

De fait, les îles sont situées beaucoup plus près de la France que de l'Angleterre et elles ne tombèrent sous la domination anglaise qu'après la conquête de ce pays par Guillaume le Conquérant en 1066. Comme elles sont toutes proches de la France, elles ont conservé un côté français bien défini. Plusieurs des noms de lieux sont français; les noms de rues sont souvent indiqués dans les deux langues; et un patois franco-



Le château de Gwrych, à un mille à l'ouest d'Abereglwys dans le Denbighshire, Pays de Galles du Nord, est la version 19e siècle d'une forteresse médiévale. C'est l'un des nombreux châteaux qui sont parsemés tout au long de la Principauté de Galles. (British Tourist Authority)

normand est encore parlé dans les régions rurales.

La possession des îles a passé et repassé des mains du Duc de Normandie à celles de la Couronne d'Angleterre durant les années qui suivirent et jusqu'à l'accession au trône de Henri II. Mais finalement, en 1204, après la défaite des armées du roi Jean, le roi de France prit possession de la Normandie et laissa les îles à l'Angleterre. Même aujourd'hui, la Reine Elizabeth II porte encore le titre de Duchesse de Normandie.

Les îles les plus étendues, Jersey et Guernesey, dotées d'un climat particulièrement doux, sont devenues des endroits de vacances très populaires auprès des touristes français et anglais, surtout au cours des mois d'hiver. Leur cuisine combine les meilleures spécialités anglaises et françaises; les îles sont parsemées de plages superbes, et de plus les îles offrent un éventail très complet d'activités: le golf, les sports aquatiques, la marche, la pêche et tout simplement la relaxation.

Leur climat exceptionnellement doux permet la croissance d'un très grand nombre de plantes sub-tropicales: camélias,



Charlecote Park se trouve près de Stratford-upon-Avon, c'est une belle maison construite en 1558. Située dans le parc aux daims qui est réputé avoir abrité les exploits de braconnier de Shakespeare. C'est maintenant la propriété du Trust National, et chaque année, il attire de nombreux visiteurs. (British Tourist Authority)

### Choisissez votre place au soleil.

Si aucun de ces endroits ne vous attire, nous en avons d'autres à vous offrir.

Cozumel <small>avec petit déjeuner et dîner</small>	7 nuits à partir de \$359	Cuba <small>avec petit déjeuner et dîner</small>	7 nuits à partir de \$329
Acapulco	7 nuits à partir de \$329	La Barbade <small>appartement</small>	7 nuits à partir de \$329 14 nuits à partir de \$419
Freeport <small>appartement</small>	7 nuits à partir de \$229	Mexique <small>Mexico: Ixtapa-Acapulco</small>	14 nuits à partir de \$499
Haïti <small>avec petit déjeuner</small>	7 nuits à partir de \$289 14 nuits à partir de \$319	Nassau <small>appartement</small>	7 nuits à partir de \$279
Grenade	14 nuits à partir de \$569	Miami	7 nuits à partir de \$259
Hawaï	14 nuits à partir de \$572	Martinique	7 nuits à partir de \$389
Fort Lauderdale	7 nuits à partir de \$289	La Jamaïque <small>appartement</small>	7 nuits à partir de \$309 14 nuits à partir de \$419
Rio	17 nuits à partir de \$659		

Les prix indiqués sont depuis Montréal. Séjours de 14 jours offerts sous la plupart des destinations. Les prix indiqués sont par personne pour un groupe de 2 personnes partageant une chambre. Ils comprennent le voyage par avion, les frais d'hôtel et autres services indiqués dans le brochure Sunflight. Les frais de service, les taxes et la plupart des repas sont en supplément. Les prix sont plus élevés pour certaines dates de départ. Voir les prix Sunflight à Acapulco, La Barbade, Cozumel, Cuba, Freeport, La Jamaïque, Martinique, Miami, Fort Lauderdale et Nassau par Québec. Consultez l'avis au Canada.

Question service: Nous nolisons les meilleurs jets des compagnies aériennes. Chaque hôtel que nous recommandons a été choisi par notre équipe de spécialistes, selon les normes de confort que nous exigeons chez nous. C'est important! Pendant tout le voyage, à bord, on vous sert un bon repas, des vins, et des alcools. Bien plus. Au départ, comme à l'arrivée, et pendant tout votre

sejour, vous pouvez compter sur l'aide de représentants Sunflight, si besoin est. On ne vous laisse jamais tomber!

Question choix: Ce n'est pas ça qui manque! Nous vous offrons 32 destinations-soleil, de l'Espagne à Hawaï, de La Floride à Rio! Et à chacune d'elles nous avons choisi des hôtels luxueux, d'autres plus abordables. Dans certains pays, nous avons même des villas ou des appartements!

Et vous pouvez partir une semaine, deux semaines ou plus, à la date qui vous convient: nous avons plus de départs que quiconque!

### Complément sur de vos projets de vacances.

**Compte boni d'épargne:** Si vous êtes vraiment décidé à mettre de l'argent de côté pour vos vacances, un compte boni d'épargne de la Banque Royale est la solution idéale. Il vous assure un taux d'intérêt élevé et vos économies s'accumuleront très rapidement.

**Prêts-voyages:** Un prêt plan-à-terme de la Banque Royale, couvert par une assurance-vie, peut vous aider à faire de ces vacances dont vous rêvez une réalité.

**Charges:** La carte Charges de la Banque Royale peut vous permettre de profiter d'occasions imprévues presque dans le monde entier.

**Chèques de voyage:** Vous pouvez vous les procurer à l'importe quelle succursale de la Banque Royale. Vous pouvez les toucher à peu près n'importe où et ils sont rapidement remplacés si vous les perdez ou s'ils vous sont volés. Mais n'oubliez pas, avant le départ, de vous procurer quelques devises du pays où vous allez. Vous serez heureux de les avoir sous la main pour vos premières petites dépenses à votre arrivée.

La plupart des services Plan-voyages, y compris les coffres de sécurité, font partie de l'Extra Service Bancaire de la Banque Royale. Quelle bonne idée! Moyennant une modeste somme mensuelle, l'Extra Service Bancaire peut vous aider à réduire les frais de service qui semblent toujours s'accumuler si rapidement. Demandez la formule pour l'Extra Service Bancaire à n'importe quelle succursale de la Banque Royale.



A vous de décider! Si vous voulez que votre dollar aille le plus loin possible au soleil, laissez-vous donc aller avec Sunflight. Vous serez sûr d'en avoir pour votre argent, c'est garanti!

**Reservez maintenant auprès de votre agent de voyages.**

Avec l'inflation galopante que nous connaissons, vous désirez sans doute réfléchir deux fois avant de vous décider d'aller dans le sud cet hiver. Voici quelques points de vue:

1. Vous pouvez ne pas partir, ce qui n'est pas une solution en soi!
2. Vous pouvez partir à tout prix, si vous avez les moyens!
3. Vous pouvez "magasiner" des aubaines, prendre la moins chère... et espérer que tout se passera bien!
4. Enfin, vous pouvez partir avec Sunflight, qui vous offre à la fois une valeur sûre, des prix raisonnables et la garantie d'avoir vraiment ce pour quoi vous payez... La preuve?

Question prix: Sunflight est la plus grande compagnie de voyages du Canada. Nous réservons plus de places d'avion et plus de chambres d'hôtel que quiconque. Ce qui nous donne un solide pouvoir de négociation. Nous pouvons obtenir de meilleurs prix pour le passage aérien comme pour le séjour à destination... Et vous en profitez!



# Sunflight

Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!

		<b>Beau-mont</b>		
1515, ROYALE — TROIS-RIVIÈRES 379-1212		467, STATION SHAWINIGAN 536-4442	329, SCOTT LA TUQUE 523-3351	

**AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE**

1,300, rue Notre-Dame, Trois-Rivières — Tél.: 379-5300 — Ligne directe Shawinigan-Grand-Mère: 536-4481

871, chemin Saint-Louis, Québec 6 — Tél.: 688-3430

**VOYAGES MICHEL INC.**

CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES  
TROIS-RIVIÈRES 379-1982

**VOYAGES ROBERT TRAVEL ENR.**

1, PLAZA DE LA MAURICIE  
Téléphone: (819) 539-6411, Shawinigan, Qué



Les ruines du grand théâtre grec à Taormina, en Sicile.

## Les temples grecs sont nombreux en SICILE

par Monique NUYTEMANS  
collaboration spéciale

La Sicile... grecque!  
Les visiteurs de la Sicile peuvent être divisés en trois groupes: ceux que le climat d'un "éternel printemps" attirent, ceux que les monuments antiques fascinent et ceux qui aiment faire un savant mélange de ces deux ingrédients, aussi agréables au corps qu'à l'esprit.

Si vous vous classez — en bon touriste — dans la troisième catégorie et avez décidé d'aller voir par vous-même les amandiers fleurir des février, vous serez non seulement récompensé d'avoir eu l'esprit inquiet, mais vous aurez, en plus, la surprise de voir en Sicile presque autant de temps les grecs qu'en Grèce.

Ainsi qu'en faisait la remarque un délégué de la Grèce au dernier congrès de la FIJET (Fédération Internationale des Journalistes et Écrivains de Tourisme) qui se tenait récemment à Palerme: "J'ai l'impression d'être chez moi". Et quand on sait comme les Grecs sont fiers de leur patrimoine national, cela n'était pas peu dire.

A l'honneur des dieux de la Grèce

Il est en effet difficile de s'imaginer trouver, dans une province italienne (que les Siciliens me pardonnent!), autant de vestiges de la civilisation grecque. Mais on se souviendra que c'est la Grèce qui fonda les plus belles villes de la Sicile: Syracuse, Messine, Agrigente, Selinonte, Segeste.

Dans ces villes les Grecs construisirent de grandes monuments à l'honneur de leurs dieux, afin que ceux-ci les protégent et les rendent victorieux dans leurs batailles.

Imaginez une vallée cernée d'un cirque de montagnes d'un part, de la mer et des îles Pélagie de l'autre. En son centre poussent des oliviers, des figuiers, des amandiers, des eucalyptus et des agaves, vivant et exotique écriu aux temples dorés qui en émergent comme autant de pierres précieuses dans l'histoire de l'humanité.

Derrière la Vallée des temples se dresse, sur une colline, la ville moderne d'Agrigente. On peut l'observer à loisir en se postant entre deux colonnes du temple de Junon.

Et on ne peut s'empêcher de frissonner en constatant le pont de 3.000 ans que représente cet espace d'à peine un mille de long, en regardant ces gratte-ciel où habitent aujourd'hui des hommes qui sont peut-être les descendants de ceux qui aidèrent à bâtir ce temple.

Le folklore en cadre historique

Dans l'amphithéâtre d'Agrigente se donnent journellement des spectacles de folklore. Là vous aurez l'occasion de constater que les Siciliens ont la musique et le chant dans l'âme. Voir une tarantelle dansée et chantée par eux, dans leur costume régional, dans un amphithéâtre grec, alors qu'un soleil de feu se couche dans la mer de velours, constitue l'un des plus beaux et des plus émouvants spectacles qu'il m'ait été donné d'admirer.

Priandello, le célèbre dramaturge italien, est né à Agrigente. Sa maison est entourée de palmiers et est aussi isolée du reste de la ville que le sont les temples dans leur vallée.

Ses pièces, pourtant si actuelles, sont fréquemment jouées et avec, pour tout décor, les colonnes d'un temple et le ciel étoilé de la Sicile. A-t-il jamais rêvé d'un décor plus somptueux et plus simple à la fois?

C'est au musée national de Palerme que l'on pourra admirer la plupart des vestiges trouvés autour des temples des anciennes villes grecques. On en verra aussi au musée national d'Agrigente. Là, notamment se trouvent des statuettes grecques avec leur moule original, ainsi que des "Kouroi" (métopes) qui font songer à ceux que l'on aura vus à Delphes et au musée archéologique d'Athènes.

Vous voyez bien qu'en Sicile on ne peut faire autrement que de penser à la Grèce. Et si vous ne pouvez aller en Grèce... allez en Sicile!

Mieux encore, voyez les deux et soyez fiers d'être un petit peu des descendants de cette grande civilisation.



# 14 soleils FLORIDE

La Floride, c'est depuis longtemps le rendez-vous des Québécois qui cherchent le soleil. La meilleure façon de s'y rendre et de bien profiter de son séjour, c'est de choisir un programme-vacances 14 soleils et de s'envoler à bord d'un luxueux 747 d'Air Canada. Miami, St-Petersburg, Tampa, Fort Lauderdale, Daytona, Orlando, Hollywood...

des noms qui évoquent autant de paradis terrestres et qui représentent une place au soleil pour tous et chacun. Consultez votre agent de voyage ou Air Canada et demandez la brochure 14 soleils - FLORIDE. Choisissez votre Floride selon vos goûts et attentes et n'ayez crainte, elle sera à la hauteur.

### Hawaiian Isle - Miami Beach

IT 44C 15L 260  
Coloré, accueillant, central, l'hôtel Hawaiian Isle est très populaire auprès des Québécois. Ses chambres ou suites, qui peuvent communiquer pour loger jusqu'à 6 ou 8 personnes, sont toutes pourvues de réfrigérateur et de télé-couleur. Outre ses installations sportives telles que golf miniature, tennis, piscine, l'hôtel met à votre disposition des programmes d'excursions et la location de voitures.

- Avantages:
- chambre climatisée avec salle de bains;
  - cocktail de bienvenue;
  - sac de plage;
  - transferts entre l'aéroport et l'hôtel.

2 semaines (2 pers. par chambre)  
**\$198 (US) à \$240 (US) par personne**

### Di Lido - Miami Beach

IT 44C 15L 259  
En plein cœur de Miami, un confort de villa dans un décor de vacances, voilà ce que vous offre l'hôtel Di Lido. Chambres luxueuses de grand hôtel, nombreux bars et restaurants dont les noms évoquent déjà l'atmosphère de joie de vivre: Moulin-Rouge, Can-Can, Gondolier. Quant aux autres divertissements, ce n'est pas le choix qui manque: l'océan, les piscines olympiques, le shuffleboard, le ping-pong, le gymnase et le chaud soleil de Miami.

- Avantages:
- chambre climatisée avec salle de bains, réfrigérateur et télé-couleur;
  - sac de plage;
  - transferts entre l'aéroport et l'hôtel.

2 semaines (2 pers. par chambre)  
**\$184 (US) à \$282 (US) par personne**

### Galt Ocean Mile - Fort Lauderdale

IT 44C 15L 252  
Avec un peu de chance, on trouve dans chaque endroit l'hôtel qui a su capter tout le charme, toute la magie des lieux. A Fort Lauderdale, cet hôtel, c'est le Galt Ocean Mile ou vous vivrez les vacances qui vous conviennent, serènes et calmes, ou actives, n'ayant que l'embaras du choix. Sports nautiques, tennis, volley ball, shuffleboard, etc.

- Avantages:
- chambre climatisée avec salle de bains;
  - programme d'activités récréatives;
  - croisière "Tom Sawyer" dans la baie de Tampa, transport inclus;
  - transport entre l'hôtel et le Rocky Point Golf Club, le Shopping Mall, le cinéma Austin, le coiffeur et la banque;
  - sac de plage;
  - transferts entre l'aéroport et l'hôtel.

2 semaines (2 pers. par chambre)  
**\$198 (US) par personne**

## pas d'problème

Adresser à: Le Guide-vacances 14 soleils/ Floride, Air Canada, case postale 588, Montréal, Québec, H3C 2T7.

Veuillez, s'il-vous-plait, me faire parvenir le "Guide-vacances 14 soleils/Floride"

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ est mon agent de voyage.

(M-75/30F)



AIR CANADA 

POUR TOUTES DESTINATIONS, CONSULTEZ

AGENCE DE VOYAGES



Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 379-1940

Succursales:

SOREL  
742-7822

SHAWINIGAN  
538-4058 536-4078

VICTORIAVILLE  
752-7211

LONGUEUIL  
651-4620



VOYAGES MICHEL INC.



Centre Commercial Les Rivières  
Trois-Rivières

379-1982



les voyages  
**Beau-mont**



1515, ROYALE — TROIS-RIVIÈRES  
379-1212

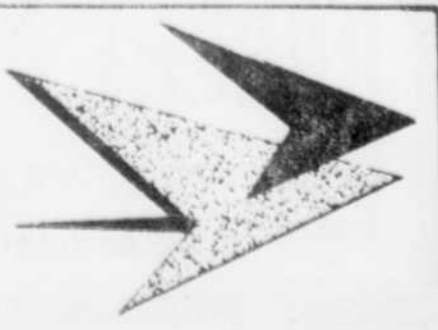
467, STATION  
SHAWINIGAN  
536-4442

329, SCOTT  
LA TUQUE  
523-3351

VOYAGES **ROBERT** TRAVEL ENR.

1, PLAZA DE LA MAURICIE

Téléphone: (819) 539-6411, Shawinigan, Qué



DEMEUREZ À UN  JOUEZ AUX DEUX

GASTON MOQUIN  
**Hawaiian Isle / INN**

SUR L'OCEAN A LA 175e ET 176e RUE, MIAMI BEACH  
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS

ISLE  
DU 2 SEPT  
AU 1er NOV. \$6

INN  
DU 2 SEPT  
AU 1er NOV. \$5

PAR JOUR PAR PERS  
CHAMBRE A 2  
30 ch sur 310

RESERVEZ MAINTENANT  
POUR VOS  
VACANCES  
DE NOËL  
ET D'HIVER

VACANCES SÉPARÉES POUR LA FAMILLE  
Notre grille sépare d'enfants et suite de jou  
Sous la surveillance de personnel spécialisé. Grand  
servant de jeu extérieur.

LN

Le sable doré s'étend sur des milles de longueur

# Ces belles plages de l'Afrique du Sud

par Monique NUYTEMANS  
collaboration spéciale

Les plages de l'Afrique du Sud sont parmi les plus belles que l'on puisse voir.

Un sable doré qui s'étend sur des milles de longueur fait de ces plages de véritables terrains de jeu.

gues fait du "surfing" un sport extrêmement populaire sur toute la côte est du pays.

A l'ouest, du côté de l'océan Atlantique, la température de l'eau est de quatre degrés plus basse que dans l'océan Indien. Ce ne sont donc que les courageux qui s'y aventureront en plein mois d'août... qui est aussi le plein hiver

si que beaucoup d'Anglais qui s'y retrouvent un peu comme chez eux, moins le brouillard.

Car il faut dire, entre parenthèses, qu'une fois la pile du transport-avion avalée, le coût du séjour à Durban est infiniment moins cher qu'à n'importe quelle autre plage à la mode, que ce soit à Hawaï, aux Antilles ou en Europe.

de luna-parc et de foire avec une diseuse de bonne aventure, un bar, un sauna, une piscine et des boutiques.

On y trouve même une échoppe de cartes postales se voulant humoristiques, mais qui sont légèrement pornos sur les bords. Ce genre de boutique comme on en trouve dans les stations balnéaires au monde.

Il étonne un peu, quand on vient de si loin, de voir des choses "ordinaires". On s'attend plutôt à trouver des Zoulous faisant des danses rituelles sur les plages, plutôt qu'à voir des

blancs cherchant des cartes lestées à envoyer aux copains.

Mais justement, en Afrique du Sud, il n'est pas question de voir des noirs sur la plage (du moins pas devant la Marine Parade), ou assis sur des bancs le long de la digue. Car tout au long de la promenade, il est nettement indiqué sur les bancs "for whites only". Mais si on cherche des bancs "for blacks only" on ne les trouve pas...

Port Elisabeth, au nom sage

Port Elisabeth est une

autre plage en vogue, qui tout comme Durban se glorifie également de plages d'hôtels d'un luxe qui ne cesse d'étonner et d'une cuisine qui, sous tous les rapports, rappelle les meilleures cuisines européennes.

A Port Elisabeth on aura l'occasion de se divertir à l'aquarium ou un excellent spectacle de dauphins fait agréablement passer une matinée sur les estrades ensoleillées.

Un jardin de serpents attend votre visite. Un gardien, qui doit être à la fois

un charmeur... de serpents, bien sûr, empoigne des serpents longs de plusieurs pieds sans que cela ne les émeuve le moindrement.

Si vous comptez vous rendre à Port Elisabeth par la route à partir de Oudtshoorn qui est un arrêt touristique... obligatoire (à cause de ses grottes et de ses fermes d'autruches), il faut prendre la route appelée "Garden Route", la bien-nommée, à cause des admirables panoramas de montagnes dont elle se pare. Des rivières et d'épaisses forêts s'y succèdent, ainsi que de

nombreuses stations balnéaires.

Le long de cette route, vous verrez des babouins la traversant comme s'ils en étaient les légitimes propriétaires. Mais attention: on chuchote que dans les forêts environnantes rôdent encore des léopards et des éléphants...

Mais Durban et Port Elisabeth ne sont pas les seules plages de l'Afrique du Sud. C'est par centaines qu'on les compte, et vous n'aurez que l'embaras du choix si vous désirez vous remettre des fatigues du voyage.



Une plage, celle de Plettenberg dans la baie du Cap, comme on peut en voir des centaines tout au long de la "Garden route", la bien-nommée.

Des terrains de jeu dont on peut profiter à l'année longue, les hivers sud-africains étant très tempérés.

chez nos amis des antipodes.

Durban, au nom très anglais

De hautes montagnes protègent la côte de la chaleur intense de l'intérieur du pays et offrent au spectateur l'occasion de voir, de points de vue judicieusement choisis, ces plages dans leur cadre de verdure, de dunes et de flore exotique.

Durban, située du côté de l'océan Indien, est la plus importante ville portuaire de l'Afrique du Sud. Elle est également la station balnéaire la plus à la mode. Elle fait songer à Ostende, à Blackpool, à Miami.

On y paie l'équivalent de \$15,00 par jour, pour une suite dans un hôtel de luxe. Le prix des repas est à l'avenant, le prix des vêtements aussi. Sept dollars achète une superbe paire de chaussures en daim ou en cuir.

D'immenses et luxueux hôtels attendent les estivants, ainsi que de hauts condominiums qui bordent tout le bord de la mer.

L'océan Indien est propice à la baignade tous les mois de l'année. La caresses vigoureuse de ses va-

Les habitants de Johannesburg, de Pretoria et de Kimberley viennent y passer leurs vacances, ain-

Entre ces édifices et l'océan se trouve qui s'appelle à Durban la "Marine Parade". C'est un amalgame



## Les Etats-Uniques c'est aussi Hawaii

Hawaii, c'est l'as de coeur, votre as de soleil. Laissez Air Canada et Western Airlines vous conduire au pays de la paix retrouvée, sous le ciel du temps perdu: la mer profonde roulant ses vagues translucides... les cocotiers chargés s'inclinant vers le sol... l'air encore chaud des parfums de l'aventure... les hôtels magnifiques serts dans l'émeraude de la nature en liesse... Air Canada et Western Airlines vous proposent trois circuits extraordinaires: deux merveilleuses semaines, 14 jours et 13 nuits, tarif aérien compris.

**IT-GIH-416T: de \$529 à \$644 par personne (à raison de 2 personnes par chambre). Avantages compris:**

- Transport aérien, aller-retour, classe économique.
- Réception et cocktail Aloha.
- Visite d'une demi-journée d'Honolulu.
- 13 nuits à Waikiki dans un hôtel de classe.

**IT-GIH-867F: de \$653 à \$747 par personne (à raison de 2 personnes par chambre). Avantages compris:**

- Transport aérien, aller-retour, classe économique.
- Réception et cocktail Aloha.
- Visites de Pearl Harbour à Honolulu, de Iao Valley et Lahaina à Maui, de Waimea Canyon à Kauai, et des Volcans Hilo à Hawaii.
- Séjour de 7 nuits à Waikiki et de 6 nuits à Maui, Kauai ou Kona.

**IT-GIH-869T: de \$694 à \$771 par personne (à raison de 2 personnes par chambre). Avantages compris:**

- Transport aérien, aller-retour, classe économique.
- Réception et cocktail Aloha.
- Visites d'une demi-journée de Honolulu, de Iao Valley et Lahaina à Maui, des Volcans Hilo à Hawaii.
- Séjour de 7 nuits à Waikiki, de 3 nuits à Maui et de 3 nuits à Kona.

\* Tous ces circuits comprennent le rituel du lei à l'arrivée, les transferts entre les aéroports et les hôtels, la manutention des bagages à l'aéroport et à l'hôtel ainsi qu'un sac de plage pour les dames et un porte-vêtements pour les messieurs. Pour plus de détails, voyez votre ami l'agent de voyage ou Air Canada.

Tarifs à partir de Montréal




Veuillez m'envoyer le guide-vacances gratuit Hawaii

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
 (à retourner à l'agent de voyage)

**AIR CANADA** 

## OÙ DONC... pouvez vous obtenir UNE SEMAINE DE SOLEIL

sur l'une des plus belles plages des antilles dans une villa à quelques pas d'une immense plage, avec tous vos repas (vin inclus), divertissements, transfert, etc.

Mais à Cuba voyons... pays que vous ne pourriez oublier. Vol direct par Air Canada.

# CUBA


\$339./\$389.

Départ de Shawinigan 13 Fév. 75. 1 sem.

SOIRÉE D'INFORMATION

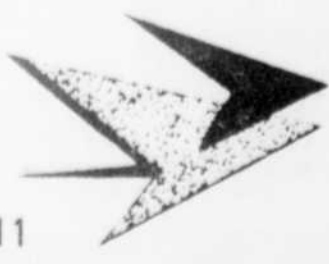
MERCREDI 23 OCTOBRE  
À 8H00 P.M. À L'HÔTEL  
DES CHUTES DE SHAWINIGAN

POUR RÉSERVATIONS  
**539-6411**



Voyages **ROBERT** Travel Enr.

PLAZA DE LA MAURICIE  
SHAWINIGAN TÉL.: (819) 539-6411



**POUR TOUTES DESTINATIONS, CONSULTEZ**

**AGENCE DE VOYAGES**  **Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest**  
Tél.: 379-1940

Succursales:

<b>SOREL</b> 742-7822	<b>SHAWINIGAN</b> 538-4058 536-4078	<b>VICTORIAVILLE</b> 752-7211	<b>LONGUEUIL</b> 651-4620
--------------------------	--	----------------------------------	------------------------------



## VOYAGES MICHEL INC.

Centre Commercial Les Rivières  
Trois-Rivières **379-1982**

LES VOYAGES




## Beau-mont




1515, ROYALE — TROIS-RIVIÈRES <b>379-1212</b>	467, STATION SHAWINIGAN 536-4442	329, SCOTT LA TUQUE 523-3351
--	--	------------------------------------

# le nouvelliste sport

## Dark reviendra-t-il?

OAKLAND (AP) — Les A's d'Oakland se sont séparés hier, après avoir célébré leur 3e Série mondiale, en criant "continuons en 1975" et en invitant Al Dark à revenir comme gérant.

"Dark a fait du très bon boulot et, s'il le désire, il sera de retour l'an prochain", a déclaré le propriétaire Charles Finley devant la foule, à la fin d'une parade dans le centre de la ville.

Selon le Chicago Daily News, Dark en aurait assez des interventions de Finley et ne serait pas de retour l'an prochain. Si c'est le cas, ce sera la deuxième fois d'affilée qu'un gérant abandonne Finley après avoir remporté la Série mondiale. Dick Williams l'a fait l'an dernier.

"Je ne peux résigner, a dit Dark, car mon contrat est expiré."

Dark, qui a été congédié par Finley à Kansas City il

y a sept ans, n'a pas pris de décision pour 1975. "J'en prendrai une après avoir parlé avec M. Finley."

**Dodgers**

Selon Finley, "les Dodgers sont l'équipe la plus équilibrée au baseball. Ils ne comptent qu'un seul joueur pouvant évoluer avec les A's."

Il faisait allusion à Steve Garvey, qui a affiché une moyenne de .381 dans la série et qui a été le seul Dodger à aller féliciter les A's dans leur vestiaire.

C'est le lanceur Ray Fosco qui a lancé le slogan de l'an prochain en criant après la victoire: "Continuons en 1975".

Finley avait lancé celui de 1974 avant la saison régulière en déclarant "Une autre fois en 1974".

La réussite de cet objectif a élevé les A's presque au ni-

veau des fameux Yankees qui ont remporté un plus grand nombre de Séries mondiales d'affilée qu'eux.

"Il y a deux ans, lorsque nous avons vaincu Cincinnati dans la série, nous nous sentions chanceux et très bons", a dit Finley. L'an dernier, contre les Mets, nous avons été très chanceux et très bons. Cette année, nous avons vaincu le club le plus équilibré au baseball... et nous savons que nous sommes très bons."

Les lanceurs Jim Hunter, Vida Blue, Blue Moon Odom, Paul Lindblad et Darold Knowles ont manqué la parade.

Gene Tenace, qui avait déclaré mercredi qu'il voulait être échangé, souriait.

"J'ai peur de devenir avare. J'en étais à ma 3e Série mondiale et j'en aurais une 4e. J'espère demeurer avec le club."



Non souriant malgré la victoire, Al Dark sera de retour l'an prochain pour diriger les A's.

## L'expérience a coûté la série à Los Angeles

OAKLAND (PC) — La possibilité d'une dynastie dans la Ligue nationale pour les Dodgers de Los Angeles a sensiblement diminué à la suite de leur défaite dans la Série mondiale, mais ils pourraient se retrouver l'an prochain.

"Les A's n'ont pas commis beaucoup d'erreurs, a dit le receveur Steve Yeager. Nous n'avons pas profité de nos chances de compter. Nous les vaincrons l'an prochain."

Une plus grande expérience pourrait s'avérer un facteur important pour les Dodgers, qui comptaient six joueurs qui n'avaient pas évolué dans les majeures avant 1973.

Le gros point d'interrogation demeure le bras du lanceur Tommy John. Il a subi une opération au coude le mois dernier et les Dodgers ne connaîtront pas sa valeur avant le printemps.

Après avoir perdu la série 4-1 jeudi soir, le gérant Walter Alston a déclaré:

"Nous sommes un jeune club. Ils n'avaient jamais pris part à la série auparavant. Il y a certaines choses que vous ne pouvez enseigner et que, seule, l'expérience vous permet d'acquiescer."

Les Dodgers ont besoin de frappeurs d'urgence gauchers et peut-être un autre lanceur si le bras de John ne guérit pas.

**Retour**

En général, les Dodgers vont aligner en 1975 les mêmes joueurs qu'en 1974, avec l'expérience acquise après 102 victoires en saison régulière, l'élimination du Pittsburgh en série finale de la LN et la participation à une Série mondiale.

Steve Garvey s'est avéré le héros des Dodgers dans la

Série, mais a déclaré: "Dans la défaite, les statistiques individuelles ne comptent pas."

Les chiffres démontrent qu'il a affiché une moyenne de .381 avec huit simples, mais les records ne mentionnent pas son brio à la défense.

"Garvey aurait dû être choisi le joueur par excellence de la Série", selon le lanceur Don Sutton.

Pour Garvey, les Dodgers n'ont pas affiché leur tenue habituelle dans la Série, ce qui met en relief le facteur expérience.

Au terme de sa 21e saison à la tête des Dodgers, Alston a dit que son programme actuel était de retourner à la maison et se reposer.

Il a toujours travaillé avec un contrat d'un an et celui de 1973 n'est pas encore signé, mais avec son titre de ligue, il est assuré d'un autre.

## Dans le verdict nul de 3 à 3

# Lapointe a étourdi les Castors

par André POITRAS

SHERBROOKE — On se serait cru en pleine série éliminatoire tellement les Draveurs de Trois-Rivières et les Castors de Sherbrooke ont fait voir de toutes les couleurs dans un match nul de 3-3, hier soir devant 4.236 spectateurs au Palais des sports de l'endroit.

Yves Richer, Michel Comtois et Mario Rouillard ont marqué pour les protégés de Dolbec, Peter Marsh avec deux buts et Régis Vallières ont été ceux des Sherbrookiens.

Lapointe étourdissant

Pendant toute la rencontre le gardien Normand Lapointe a été l'inspiration des siens devant le filet. Plus particulièrement dans les deux premiers engagements où les Draveurs avaient pris une mince avance de 1 à 0. Même si les Castors ont dominé au chapitre des lancers avec 15 contre 8 en période initiale, Yves Richer réussissait après deux tentatives à déjouer Nick Sanza.

Michel Comtois acceptait une passe du centre Daniel Horne alors que Mario Rouillard complétait une stratégie de Chamberland et Miglia.

Les trois étoiles d'André Poitras

- 1—Normand Lapointe
- 2—Peter Marsh
- 3—Nick Sanza

mail la porte aux attaques soutenues des Castors qui ne savaient plus où donner de la tête.

Sherbrooke réplique

Les Castors ne se sont pas laissés impressionner pour autant. Au début de l'engagement final pendant les sept premières minutes, c'était comme un volcan dans la zone du Trois-Rivières. Marsh a profité de l'absence de Miglia pour niveler le pointage. Puis sept secondes plus tard, il récidivait sous une salve d'applaudissements pour porter les locaux en avance 2-1.

Enfin à 11 minutes 11 secondes, Vallières se moquait de la défensive des Draveurs pour accentuer l'avance des siens.

Les Draveurs rebondissent

Mais les Draveurs qui avaient offert jusque-là une solide performance sont revenus de l'arrière pour s'en sortir avec une joute nulle. Michel Comtois acceptait une passe du centre Daniel Horne alors que Mario Rouillard complétait une stratégie de Chamberland et Miglia.

Les spectateurs présents qui venaient tout juste de crier victoire n'en revenaient tout simplement pas d'un tel revirement. Les Draveurs arrachaient ainsi un point au classement devant la plus forte formation du circuit Lagacé.

Ils ont été pénalisés à cinq reprises contre trois

pour Sherbrooke. Une soirée qui a permis de voir un excellent jeu d'ensemble et de la combativité de part et d'autre, pendant 60 minutes.

Les Draveurs reviennent à domicile demain après-midi, 2 h 30 alors que les Dynamos de Shawinigan seront les visiteurs.

BLOC-NOTES...A Sherbrooke on ne vit que pour les Castors, panneaux-reclames géants aux endroits stratégiques, radio, TV, et les amateurs qui ne cessent de parler de "jeux".

Castors...Mike Dion, porteur des Draveurs pour l'Estrie signalait que la fièvre était aussi forte que lorsque le hockey senior a atteint son paroxysme il y a quelques années. Comme c'est son habitude, Claude Dolbec a été rendre visite à son vis-à-vis et grand ami, Gyslain Delage avant la rencontre. Ce dernier lui rendra la pareille lors d'une visite à Trois-Rivières. Jean-Claude Marcotte, ex-holdman des Bruins de Shawinigan était un spectateur attentif au match d'hier. Il en a profité pour remettre quelques souvenirs à son ancien instructeur Dolbec. Daniel Horne blessé au dos a tout de même participé à la rencontre. Marc Tessier toujours sur la liste des joueurs handicapés a effectué le voyage en compagnie de l'équipe. Il aimerait bien pouvoir chauffer les patins mais ce ne sera pas avant

deux semaines...N'entre pas qui veut au Palais des sports et ce même avec le laissez-passer officiel de la ligue...Sydney Veysey des Castors dominait la colonne des pointeurs du circuit Lagacé avec 12-12 pour 24 points...Mario Rouillard et son homonyme, Brisebois, des Castors détiennent ex-aequo la cinquième place avec 18 points...Robert Desormeaux, Brendon Lowe et Robert Skapsen n'étaient pas en uniforme pour les hommes de Delage...Nick Sanza détenait une excellen-

te moyenne de 3 buts alloués avant le match d'hier alors que Normand Lapointe affichait 3.12. Guy Crevier jouait en dépit d'une blessure à une cheville...André Boisvert des Rebelles de Longueuil était un spectateur intéressé à la rencontre. Son club connaît un début de saison difficile dans le junior "A"...Gump Worsley ancien gardien des North Stars du Minnesota a reçu une belle ovation de la part des 4.900 spectateurs massés au Palais des sports...

## Dolbec a protesté

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIÈRES — Sans doute froissé de l'intervention du pilote Gyslain Delage, des Castors de Sherbrooke, lors de la partie, d'hier soir à Sherbrooke, contre les Draveurs de Trois-Rivières, le pilote Claude Dolbec, du Trois-Rivières, a logé un protest.

Au début de la seconde période, Delage a fait arrêter le jeu en prétendant que le bâton du joueur Mario Rouillard, du Trois-Rivières, n'était pas de dimension réglementaire. Il est survenu que Delage était dans l'erreur mais l'arbitre en devoir a commis l'erreur de ne pas décerner de punition mineure au Sherbrooke, pour avoir retardé le jeu et

avoir été dans l'erreur.

Or, il arrive, selon la section 3 — équipement, article 21 — (d) "Lorsque le pilote, le capitaine ou le capitaine-adjoint d'une équipe met officiellement en doute les dimensions de tout bâton, l'arbitre devra immédiatement mesurer le bâton en question. Si la partie s'avère injustifiée, l'équipe écoperá d'une pénalisation mineure au banc".

L'arbitre en devoir a donc erré en ne donnant pas de punition mineure tel que le règlement le stipule. Et c'est la raison pour laquelle, le pilote Claude Dolbec, des Draveurs de Trois-Rivières, se croit dans son droit de loger un protest, et c'est ce qu'il a fait.

## Un revers de 5-4 des Dynamos

# 20 minutes... ce n'est pas suffisant

Par Raymond BRIERE

QUEBEC — De la défaite de 5-4 encaissée hier soir au Colisée de Québec par les Dynamos de Shawinigan, il faut retenir les leçons suivantes: la défensive parvient difficilement à organiser des jeux dans son territoire; les Dynamos sont capables de se faire respecter dans toutes les villes du circuit; les punitions inutiles, notamment celles écoperées en zone adverse sont encore trop nombreuses; les hommes de Gerry Thériault peuvent aussi jouer du hockey cohérent.

La preuve a été fournie à la troisième période du match d'hier. Tirant de l'arrière par deux buts, les Dynamos ont connu un regain de vie au dernier engagement, suffisamment pour respirer un verdict nul. Maurice Barrette et dame chance ont signé la quatrième défaite consécutive des Dynamos alors qu'avec moins de deux minutes à faire, Serge Gougeon a bloqué un lancer de Richard Gingras, en tendant la main dans un filet déserté temporairement par Barrette. Puis, le gardien des Remparts a "volé" un but à Jean Thibodeau l'un des meilleurs des siens avec Yvan Hamelin.

Un début lent

Dans la première période, les Dynamos ont mal paru dans l'ensemble, même s'ils ont raté d'excellentes chances de compter. Des tirs qui ont touché le poteau des

buts à trois reprises, mais aussi plusieurs erreurs dans la zone défensive.

Richard Dubreuil a néanmoins démontré un instinct de marqueur alors qu'il s'est moqué de Jean Gagnon pour parvenir seul devant Barrette et le déjouer avec facilité. Pendant une punition à Gingras, Daniel Beaulieu a pris Cloutier en défaut. Incidemment, Gingras a été indirectement responsable de deux buts, et c'est Beaulieu qui a également marqué l'autre but pendant son absence au deuxième engagement.

Seconde période où les Dynamos n'ont pas joué avec beaucoup de cohésion pour prendre le chemin du vestiaire avec un retard de deux buts.

Jeu robuste

Les Dynamos ont donné le ton à la partie. Avec 38 secondes au cadran, Jean Latendresse a livré l'un de ses 2 combats de la soirée. Le premier contre Serge Leduc et le second devant Florent Fortier, le coureur de Claude Larose. Dans les deux cas, Latendresse a terminé avec force, Guy Castillon et Donald Lemieux ont fait les frais de l'autre combat de la soirée. Le joueur des Remparts a porté les meilleurs coups. Sur ce jeu, Claude Duquette a été chassé de la partie pour avoir voulu faciliter le travail de l'officiel. Mal lui en pris, car André Tremblay a décidé que Duquette était le troisième homme dans le

combat.

Quelques punitions stupides, dont celle de Brian Hart à 12:32 du second engagement, après que l'arbitre eut signalé une infraction commise par Roy Halpin. D'ailleurs, trois des cinq buts des Remparts ont été marqués pendant des avantages numériques. C'est là d'ailleurs un peu l'histoire des Dynamos depuis le début de la saison...

Thériault s'interroge

Gerry Thériault montre des signes d'impatience. Le jeu inconsistant des Dynamos se prolonge, au rythme des punitions inutiles. L'instructeur mise sur le nouveau venu (il doit arriver à Shawinigan aujourd'hui) Ken White, un joueur susceptible de combler une sérieuse lacune au centre. Actuellement, seul Jean Thibodeau obtient du succès à ce poste.

"Je ne comprends pas pourquoi les Dynamos ne peuvent jouer durant 60 minutes. On dirait que les joueurs souffrent d'un complexe", a lancé Thériault à l'issue de la partie.

Outre Dubreuil, Yvan Hamelin, Jean Thibodeau et Daniel Lessard ont marqué pour les Dynamos. Daniel Beaulieu avec deux buts, Gaëtan Boucher, Denis Turcotte et Roy Halpin ont répliqué pour les Remparts qui détiennent maintenant une priorité de trois points au deuxième rang de la Division est.

BLOC-NOTES — Claude Pilon et Serge Pelletier n'é-

taient pas en uniforme pour les Dynamos... 3.343 spectateurs étaient présents au match... Daniel Beaulieu a franchi le cap des 100 buts dans la Ligue Junior majeure du Québec... Claude Larose n'était pas dans son assiette hier. Il faut dire qu'il a été surveillé de près. Ses tirs ont toutefois manqué de précision, notamment à la première période... Pierre

Allard a fait de rares apparitions dans les deux premiers engagements... On se demande pourquoi Larose n'a pas plus de glace... Jean Latendresse a cherché noise aux Remparts toute la partie... Réjean Lajoie, qui a déjà travaillé à la section sportive du NOUVELLISTE, fait maintenant partie de la section sportive du journal LE DROIT depuis hier...

## Les Dynamos seront au Colisée dimanche

QUEBEC — A cause de la grande rivalité entre les Dynamos de Shawinigan et les Draveurs de Trois-Rivières, le match de demain après-midi suscite passablement d'intérêt. L'enjeu est important à un autre point de vue notamment, celui du classement général.

Pour les Draveurs notamment qui connaissent un fulgurant début de saison et les Dynamos qui parviennent difficilement à imposer leur rythme.

Jusqu'ici les deux clubs se sont affrontés une fois. C'était leur match inaugural à Shawinigan le 29 septembre dernier. Une victoire de 4 à 1 des Dynamos n'est guère convaincante cependant. Durant les rencontres pré-saison les Dynamos ont facilement disposé des Draveurs 9-2 et 6-1.

Fait à noter la partie de demain débutera à 2 h 30 au Colisée de Trois-Rivières.



DIMANCHE APRES-MIDI 2h30  
AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES  
**DYNAMOS** de Shawinigan  
VS  
**LES DRAVEURS** de Trois-Rivières  
ADMISSION: Réservé: \$2.25  
Général: \$1.75  
Étudiants sur présentation de carte: \$1.2  
Enfants moins de 13 ans: 75¢  
Pour renseignements: 375-8821

**JOURNÉE DE LA RONDELLE C.H.L.N.**  
Les 3,000 premiers arrivés recevront une rondelle-souvenir à l'effigie de **C.H.L.N.** et des **DRAVEURS**

## FOOTBALL

Ligue intercollégiale de Football de la FASCO (région de Montréal)

**DIMANCHE, 20 OCTOBRE**  
à 14h

AU TERRAIN DU PAVILLON DES HUMANITÉS

**LES GÉANTS DE ST-JEAN VS LES DIABLOS**

ADULTES: \$1.00 - ÉTUDIANTS: 50¢

## Une victoire et ce sera la 1ère place aux Alouettes

OTTAWA (PC) — Les Alouettes de Montréal et les Rough Riders d'Ottawa tenteront de faire un maître dans la CFE dimanche.

Une victoire des Alouettes leur assurera le 1er rang tandis qu'un gain des Riders leur permettra de rejoindre les Montréalais en première place. De plus, si les Riders triomphent de nouveau dans deux semaines, ils pourraient devancer les Alouettes au 1er rang.

Les deux clubs prévoient un match fort rude, en accord avec les deux premiers entre les deux rivaux qui ont alors divisé les honneurs.

Le pilote Marv Levy, des Alouettes, a fait quelques changements qui devraient

améliorer la défensive des siens contre le quart rive.

Ainsi Gord Jigge sera de retour sur la ligne défensive.

Riders

Par ailleurs, les Riders aligneront le puissant demi

offensif Bledsoe, obtenu du Winnipeg, et il remplacera le blessé Jim Evenson.

Bledsoe évoluerait comme centre arrière, ce qui permettrait au pilote George Brancato d'utiliser Art Green et Ken Marbury comme demis.

**ROGER DRAINVILLE** c. d'ass.  
assurances générales  
Bâtisse-Auto-Feu  
Vol-Responsabilité  
581, Gervais Trois-Rivières 376-4431

# Les Patriotes à St-Jean

par Pierre DUCHARME

TROIS-RIVIÈRES — Les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières qui cette année disputent une série de rencontres hors-concours en seront demain (dimanche) à leur avant dernier match de la saison alors qu'ils se rendront visiter le Collège Militaire de St-Jean. Et c'est cette même formation du CMR qui viendra célebrer la saison de la machine orange dimanche prochain au terrain du CEGEP.

St-Jean est justement cette équipe qui devait former une ligue en compagnie des Patriotes de l'Université de Sherbrooke et de l'Université Laval. Mais avec le retrait de ces deux dernières formations, les représentants de St-Jean et des Patriotes ont dû se contenter de matches hors-concours pour continuer à évoluer.

Du côté de la brigade d'André Deshaies, Donald Lajoie devrait débiter la rencontre au poste de quart-arrière. Cette décision fut prise parce qu'Alain Thiébaud a dû s'absenter de deux exercices de l'équipe cette semaine. Comme Denis Leclerc ne jouera plus cette saison, à cause de la fracture subie lors du match de la semaine dernière contre l'Heu-du-Prince-Édouard, on donnera la chance à Michel Jacques de se faire valoir au poste de demi-offensif. Ce dernier jouera en compagnie de Denis Trépanier. Un autre absent, Omer Dostie, celui-là même qui avait marqué le touché de la victoire contre la formation du Nouveau-Brunswick, il y a trois semaines. Dostie souffre d'une hernie.

Ce ne sera pas la plus forte machine que les Patriotes auront affronté cette saison, mais ils devront se méfier, car St-Jean est une formation réputée pour sa discipline très stricte et son conditionnement physique.

Comme le disait André Deshaies, "contre St-Jean nous devons revenir avec une victoire décisive pour être satisfait". De toute façon, les amateurs pourront constater la force de la machine orange dimanche prochain, le 27 octobre, alors que St-Jean sera le club visiteur au terrain du CEGEP.

# Au football collégial

# Le STR et le DLS à un gain du titre

par Claude MONGRAIN

TROIS-RIVIÈRES — La joute tant attendue dans la ligue de football scolaire de la Régionale des Vieilles-Forges sera présentée cet après-midi (samedi) à 2 heures au terrain de l'Université situé près de la polyvalente De La Salle.

Cette rencontre nous fera voir le Vert et Or contre l'équipe des Gothics De La Salle. Ces deux formations n'ont pas encore connu la défaite. Le gagnant remportera les honneurs de la saison régulière. Dans les autres parties les Sodistes de Nicolet se rendront visiter les Humains du Cap-de-Madeleine pendant que les Voltigeurs de Drummondville disputent la victoire aux Riverains de Chavigny au terrain du STR. Ces trois rencontres prévues pour dimanche seront présentes aujourd'hui et mettront une fin aux activités de la saison régulière.

Toute une partie

Que feront les géants Beaus du De La Salle contre les "Nains" verts? Les opinions sont partagées sur l'issue de cette rencontre car chaque formation a une supériorité dans chacun des secteurs. Mais la rumeur veut que le De La Salle soit le gagnant mais par contre les statistiques donnent raison au STR.

Au cours des quatre rencontres présentées le STR a compté 229 points à comparer avec 169 pour le DLS.

Dans le camp du De La Salle disons que dans cette équipe il y a plus de pesanteur et plus d'expérience. De plus, les Gothics de Denis Dion peuvent compter sur un Luc Toussaint, un quart-arrière de valeur. L'équipe compte aussi sur une offensive aérienne de premier plan avec Alain St-Pierre, Noët et Lampron qui sont d'excellents porteurs de ballon. Les Gothics ont aussi de brillants receveurs comme Yvon Ouellet et Marc Lampron. Sur le plan défensif Marcel Landry, Yves Veilleux et Gus Beaudoin seront des joueurs à surveiller.

De son côté l'instructeur

Denis Dion aidé de Jean-Luc Gélinas et Maurice Blanchette respecte beaucoup le STR mais demeure confiant. Les joueurs ont encore en mémoire les revers de 38 à 1, 8 à 1 et 38 à 0 de l'an dernier. 1974 sera notre année, de dire les joueurs.

Dans le camp des champions provinciaux Gilles Doucet n'a pas voulu commenter ce match se contentant de dire qu'il jouera chaque jeu pouce à pouce. Doucet tout comme son opposant connaît la valeur des Gothics et les respecte.

Le STR possède la meilleure offensive au sol de la ligue en plus de compter sur de brillants porteurs de ballons comme Alain Deschamps, Michel Doyon et Alain Veillette. Claude Ga-

gnon, le quart-arrière a de très belles fesses pour les jeux au sol. La rapidité est aussi de mise dans le camp

# Les Diablos ne devront pas mésestimer le St-Jean

par Pierre DUCHARME

TROIS-RIVIÈRES — Les Diablos du CEGEP de Trois-Rivières joueront demain (dimanche) leur avant dernier match de la saison régulière alors qu'il recevront la visite du CEGEP de Saint-Jean à compter de deux heures au terrain du CEGEP.

Pour les Diablos, il s'agit

d'une rencontre où l'on s'acharnera surtout à poiler la stratégie tant à l'offensive qu'à la défensive afin de bien roder la machine en vue du dernier match de la saison qui aura lieu samedi prochain à Vanier et qui pourrait être déterminant pour le classement final, tout dépendant du résultat de la joute qui se dispute aujourd'hui entre Vanier et John Abbott, qui a dû s'avouer vaincue au compte de 22-13 la semaine dernière à Vanier, l'emporte aujourd'hui et que les Diablos en font autant contre St-Jean, une formation de la section B, l'affrontement de samedi prochain à Vanier décidera du championnat de la saison. Par contre, une victoire du Vanier aujourd'hui lui conférerait automatiquement le premier rang au classement final.

De leur côté, les Diablos, même s'ils évoluent contre une formation de la section B ne devront pas pêcher par excès de confiance suite à leur triomphe facile de 49-0 sur le Maisonneuve la semaine dernière, car Saint-Jean a eu raison de ce même Maisonneuve par le pointage de 50-6. Il faut toutefois ajouter, à la décharge de Maisonneuve, que ces derniers n'avaient que 25

joueurs en uniforme à cause de blessures.

Les hommes de Frank Gauthier se doivent de profiter au maximum de la rencontre de demain contre Saint-Jean. L'expérience acquise sera très importante pour le match de samedi prochain à Vanier et par la suite, pour les rencontres éliminatoires. Et si les Diablos peuvent exploser comme ils l'ont fait à Maisonneuve, ce sera sûrement un atout important du côté psychologique. L'affrontement est prévu pour deux heures demain (dimanche) au terrain du CEGEP.

# La Tuque devrait mériter le gain

par André COTE

LA TUQUE — "Nous n'apporterons aucune modification à notre équipe en vue du match demi-final, contre les Pionniers de Grand'Mère." Tels ont été les commentaires de l'instructeur-chef des Vikings de La Tuque Guy Doré à la veille de cette confrontation.

Cette semaine l'état-major des Vikings a travaillé principalement avec la défensive, qui reste le point d'interrogation, quant à l'efficacité sur le terrain. "Je crois que nous avons trouvé une solution et dimanche les amateurs de football verront une grande différence, quant au jeu de cette équipe", de soutenir Guy Doré, qui a autant soif de victoire que ses joueurs.

À la suite de leur victoire décisive de la semaine dernière sur les Pionniers, il serait mentir de dire que les Vikings ne sont pas prêts mentalement. L'offensive est consciente de ses moyens ayant produit 210 points au total cette saison, ce qui constitue un nouveau record dans les annales de ce circuit inter scolaire.

Les représentants de la polyvalente Félix-Leclerc seront de nouveau à l'entraînement cet après-midi, afin d'apporter la touche finale à leur jeu. Quelques joueurs se sont remis de blessures cette semaine et cela grâce, de l'avis de Doré, aux soins fournis par Mme Pierre Bergeron.

L'instructeur des champions de la saison régulière s'est dit fort satisfait du tra-

vail des arbitres lors du récent match à Grand'Mère. "Ils ont fait une excellente besogne, prenant les choses en main dès le début de la rencontre. Le no 40 des Pionniers a tenté à quelques reprises de blesser certains de nos joueurs clés, et l'officiel a sévi en l'expulsant de la rencontre", de commenter Doré, qui a eu des problèmes plus tôt cette saison étant expulsé à la fin d'une joute et suspendu pour une partie.

Les arbitres doivent être conscients du sérieux des joutes d'après saison, de poursuivre Doré, et c'est pour cette raison, que je m'attends à d'excellentes décisions de leur part.

Pour une quatrième année consécutive, les Vikings de La Tuque ont la chance de disputer la demi-finale à domicile. L'équipe est au complet et la victoire devrait être relativement facile. A notre avis, les porte-couleurs de la ville reine de la Haute-Mauricie devraient triompher par la marge de quatre touchés.

Dans cette ligne de pensée, Guy Doré a prédit que ses joueurs marqueraient au moins 41 points dans ce match.

Quant à la seconde demi-finale, notre choix se porte sur les Cowboys de St-Tite, vu l'efficacité de leur défensive. Ils n'ont accordé que 36 points à l'adversaire en cinq joutes cette saison, dont 22 aux Vikings de La Tuque. Ils devraient triompher des Cactus de Shawinigan, avec une avance d'au moins deux touchés.

D'un côté comme de l'autre l'on se respecte, et aucun instructeur ne s'est prononcé sur l'issue de la rencontre, mais cependant nous croyons que le pointage sera peu élevé en raison des défenses étanches que présentent les Cowboys et les Cactus.

Lors de la partie entre ces deux formations au cours de la saison régulière, la formation de St-Tite l'avait emporté par le pointage de 14 à 0 grâce à deux touchés enregistrés à la première demie. Malgré ce triomphe, l'instructeur chef des Cowboys, Michel Aubichon croit que cette victoire antécédente n'a plus aucun sens, et le tout sera à recommencer dimanche.

Une seule ombre au tableau des Cowboys, les blessures qui affligent cette formation.

En effet, les demi-offen-

# Les Cactus devraient vaincre le St-Tite

par Alain LAMARRE

GRAND'MÈRE — Malgré quelques blessures de vétérans de chaque équipe, une lutte de Titans est à prévoir dimanche après-midi à compter de 2 heures alors que les Cactus du Séminaire Ste-Marie rendront visite aux Cowboys de St-Tite dans la rencontre semi-finale "B".

Cette joute qui mettra aux prises deux formations de très bon calibre présentera certainement un spectacle de choix et une foule de plus de 1.500 personnes devrait envahir le terrain de la Polyvalente Paul Lejeune.

D'un côté comme de l'autre l'on se respecte, et aucun instructeur ne s'est prononcé sur l'issue de la rencontre, mais cependant nous croyons que le pointage sera peu élevé en raison des défenses étanches que présentent les Cowboys et les Cactus.

Lors de la partie entre ces deux formations au cours de la saison régulière, la formation de St-Tite l'avait emporté par le pointage de 14 à 0 grâce à deux touchés enregistrés à la première demie. Malgré ce triomphe, l'instructeur chef des Cowboys, Michel Aubichon croit que cette victoire antécédente n'a plus aucun sens, et le tout sera à recommencer dimanche.

Une seule ombre au tableau des Cowboys, les blessures qui affligent cette formation.

En effet, les demi-offen-

aussi un as à la défensive sans oublier le demi Yves Lamy qui fera un retour au jeu.

# Le rapido

Jean Lemire, lynotypiste au journal Le Nouvelliste, était heureux de distribuer des cigares mercredi soir. Il y avait de quoi, son épouse venait de lui faire cadeau d'une grosse fille de 7 livres et 14 onces. Félicitations donc aux jeunes Lemire.

Grand'Mère rendra hommage mercredi soir prochain à deux instructeurs qui ont annoncé leur retrait de la compétition. Au cours de cette soirée tous les instructeurs de hockey mineur seront présents.

Le hockey mineur tiendra lundi soir prochain à 8 heures une réunion en vue de la saison 1974-1975. On fera le point sur cette année qui se veut la plus belle, à Grand-Mère.

A Louiseville pendant ce temps on se prépare pour la prochaine année du hockey mineur. Il en sera question lundi soir prochain le 21 octobre alors que J. Albert Bégin viendra rencontrer tous les responsables de cette zone.

Tout en poursuivant sa tournée en Mauricie le président régional J. Albert Bégin rencontrera tous les responsables de la zone de Saint-Tite mercredi soir prochain, le 23 octobre.

François Laquerre a abattu de l'excellent besogne comme responsable des stages d'instructeurs pour la Fédération de hockey sur glace. Laquerre mérite des félicitations pour son travail ainsi que ses bénévoles de déclarer le président régional J. Albert Bégin.

Jacques Dauphinais s'est retiré de la compétition. Cet ex-joueur de hockey qui a évolué l'an dernier en Belgique nous déclarait que son travail l'empêchait cette année de jouer. "Maintenant place au travail", de dire Jacques. Je crois pour l'ami Jacques que cette décision est un excellent "placement".

Ti m'a fait plaisir l'autre jour de saluer un ancien cerbère en Guy Laviolette. Ce gentilhomme du hockey s'est retiré de la compétition depuis quelques années. Par contre il est au service d'une équipe atomique au Cap-de-la-Madeleine cette année. Son club s'appelle les Seals. A Guy la meilleure des chances.

"J'attends encore la recette et le repas de Jean Dessureault". Voilà les propos de Mme Maurice Carpentier, une dame qui se dévoue beaucoup pour la cause du hockey mineur au Cap-de-la-Madeleine. Dessureault est ce même jeune homme qui garde les buts des Barons du circuit midjet inter-cités.

Le jeune Denis Lafrance de l'organisation atome était fier d'être sur la glace lors de l'ouverture officielle du hockey mineur jeudi dernier.

Réjean Paquet est l'arbitre en chef du hockey mineur à Grand'Mère. Paquet a remplacé René Enmond. Ce dernier travaille avec l'équipe pes-vees Inter-cités. Présentement, la ville du Rocher compte 23 hommes sur ses ordres dont huit recrues.

Le travail ne manque pas pour Réjean Milot de Grand-Mère. Milot en plus de s'occuper du hockey inter-cités est le président du hockey mineur. Selon Milot les bénévoles ne manquent pas mais les leaders manquent beaucoup. Peu de gens, de dire Milot veulent prendre la tête d'une organisation.

Roger Boucher sera le pilote de l'équipe du Victoria de Grand'Mère dans le circuit juvénile de la Mauricie. Il y a beaucoup de candidats à l'entraînement.

Les Cataractes du Christ-Roi de Shawinigan repré-

sentent cette ville dans le circuit juvénile de hockey Mauricien. Bruno Rivard en sera le gerant avec Jean-Paul Rousseau comme pilote.

Raymond Lefebvre, publicitaire des Barons du Cap-de-la-Madeleine, est l'heureux papa d'un garçon. Lefebvre était très heureux car il a maintenant le couple. Nos félicitations.

Dans le cadre de son ouverture de la saison régulière, les deux directions du hockey mineur à La Tuque ont cru bon mettre sur pied des joutes hors concours, entre leurs équipes et celles de la ville de Chicoutimi.

Ainsi, cet après-midi à 4 heures les pes-vee de ces deux villes s'affronteront avant de céder leur place aux hantam à 5 heures.

Ces deux catégories d'équipes se rencontreront de nouveau dimanche à 1 h 30 et 3 heures.

Tous les amateurs de hockey sont invités à assister à ces joutes, qui marqueront par le fait même l'ouverture officielle des calendriers de chacune des classes, que ce soit thermique, mosquito, pes-vee, hantam et autres.

La piscine de la polyvalente Félix-Leclerc de La Tuque sera complètement recouverte de fibre de verre afin d'enrayer l'échappement de l'eau. La direction a éprouvé de nombreux problèmes dans ce département mais il semble que cette fois il sera résolu et elle pourra être accessible, si tout va bien, d'ici une semaine environ. Notons, que Yvon Morel a été nommé, au cours des derniers jours, responsable de la piscine et des activités qui y seront organisées.

Jacques Perron, vendeur commercial à Radio La Tuque a perdu des plumes à la suite des résultats de la dernière série mondiale. André Côté, du Nouvelliste à La Tuque lui a soutiré quelques dollars grâce à la victoire finale des Athlétiques d'Oakland sur les Dodgers. "Rockefeller" latuquois peut se permettre de perdre quelques feuillettes vertes.

Les amateurs de courses sous harnais sont priés de prendre note qu'il n'y a pas d'épreuves ce soir à la piste trifluvienne. Les activités reprendront dimanche soir.

Le rapport final des Jeux d'été du Québec été 1974 est maintenant sorti. Un simple regard nous permet de dire qu'il y a de très intéressantes observations de la part du comité technique. D'autres suggestions très valables sont aussi écrites dans ce document. Félicitations aux responsables.

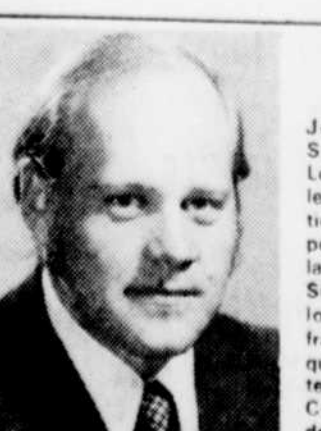
Place maintenant aux Jeux d'hiver de Rimouski. C'est mardi prochain aux voiles Jean Talon de Québec que sera présentée la mascotte des Jeux d'hiver. Tout le comité organisateur des Jeux sera aussi de la partie.

Si la température ne change pas d'ici dimanche, il est plus que probable que les Pionniers et les Vikings se disputeront un match dans l'eau. Le terrain de football de La Tuque, suite à la pluie de cette semaine, n'a pu être asséché complètement. Les joueurs de l'entraîneur Guy Doré se sont entraînés dans des conditions difficiles au cours des derniers jours.

Les membres du club Optimiste de La Tuque, ont demandé au président du festival de chasse, Jean-Marc Dumont de faire partie de la parade de mode, qui aura lieu mercredi soir prochain, dans le cadre des activités de ce concours de chasse. Nouvellement marié, Marc pourrait reprendre le costume qui lui a fait dire "oui"!!!

# NOMINATION

Jean-Guy Cyr, président de Sirois Automobils Les Tre et Location d'Autos Sirois Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Harold B. Olsen au poste de Directeur Général de la compagnie Location d'Autos Sirois Inc. Cette compagnie de location a de plus acquis la franchise "Budget Rent a Car" qui offrira une location à cours terme de voitures et camions. Cette nomination a été faite devant la grande expansion de cette division.



Harold B. Olsen

**GIBS** GENERAL BEARING SERVICE Limited  
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX  
1779, St-Philippe  
Trois-Rivières Tél.: 378-2856-378-2857

## FUTURS MARIÉS

MESSAGE IMPORTANT POUR VOUS

AVANT D'ACHETER UN MÉNAGE COMPLET À PRIX ÉLEVÉ ET DE CHERCHER ENSUITE UN LOYER, VENEZ NOUS RENDRE VISITE. NOUS AVONS UN CHOIX IMMENSE DE FOYERS MEUBLES ET MOBILES QUE NOUS INSTALLERONS POUR VOUS SUR LE SITE DE VOTRE CHOIX. VOUS SEREZ CHEZ VOUS, PROPRIÉTAIRE DE VOTRE DEMEURE ET ECONOMISEREZ AINSI BEAUCOUP D'ARGENT.

J. REAL PICHE  
président

VIVRE EN 74  
Qualité et technologie avant tout.

**CHAMPIGNON maisons mobiles INC**  
ROUTE MARIE-VICTORIN (Rte 40)  
NICOLET  
Termes de paiements faciles Vente et service

Pour votre entière protection...  
dépositaire de marques canadiennes réputées portant toutes le sceau C.S.A.  
**293-5950**

# Les Patriotes au tournoi "Golden Ball"

TROIS-RIVIÈRES (Spécial) — Les Patriotes de l'UQTR sous la gouverne des instructeurs Yvon Lamarche et Paul Thibaudeau, participeront aujourd'hui au prestigieux tournoi du "Golden Ball" disputé annuellement à cette période de l'automne. L'événement sera repris dans la métropole, plus précisément au gymnase de la polyvalente St-Henri. Après un temps d'entraînement et à quelques jours de l'ouverture de la saison, les équipes de basketball ont besoin de s'essayer en compétition et c'est à ce besoin que répond le "Golden Ball".

Les meilleures équipes junior et senior de la région de Montréal et du reste de la belle province se mesure-

ront à compter de ce matin et une élimination progressive déterminera le champion demain en soirée. Les "Panthers" de Côte des Neiges, demeurent encore les favoris quand on sait que cette formation a bu le champagne des vainqueurs pour les cinq (5) dernières années. Le CEGEP Dawson a été à nouveau établi favori chez les juniors.

Les universités Laval et du Québec à Trois-Rivières ont répondu à l'invitation. Les Patriotes débutent ce matin à 9 heures contre les Toros, une équipe senior de Montréal. Un deuxième match est prévu pour la machine orange à 19 h 30 et la victoire ou la défaite décidera de leur participation dans la journée de diman-



Le hockey mineur du Cap-de-la-Madeleine a procédé à son ouverture récemment. Ici, on reconnaît Gerald Boivin, président de l'Inter-Cités, J.-Albert Bégin, président régional du hockey mineur, le maire J.-Réel Desrosiers,

Maurice Carpentier, président des Barons Inter-Cités et Normand Vivier, président du hockey mineur au Cap. (Photo Roland Lemire)

# L'Inter-cités en marche

**TROIS-RIVIERES** — L'Inter-cités, c'est quoi. Pour l'amateur c'est un circuit comme un autre. Mais pour celui qui est un peu au courant des derniers développements c'est le circuit le plus important en Mauricie car c'est, règle générale, les meilleurs éléments de la région qui sont groupés dans différentes équipes.

Cette ligue est en plus étroitement surveillée par les différents dévoués des différents clubs du circuit junior principalement par les Dynamos de Shawinigan ainsi que les Draveurs de Trois-Rivières sans oublier les Barons du Cap du junior "A".

Au cours de la fin de semaine, plusieurs rencontres seront présentées à différents endroits notamment à Trois-Rivières, Grand'Mère et Shawinigan et au Cap-de-la-Madeleine.

**A Trois-Rivières**  
L'ouverture au Colisée de Trois-Rivières est prévue pour dimanche soir à 7 heures. Pour cette première rencontre, les Draveurs du circuit pee-wee recevront la visite des Barons du Cap-de-la-Madeleine.

La jeune équipe pee-wee de Trois-Rivières du duo Saint-Pierre-Rochefort est en pleine période de reconstruction. Sur l'équipe on

compte 14 recrues plus un vétérans soit Marc Robert. Plusieurs jeunes comme Michel Daigle, Guy Fournier et Yves Dureau ont jusqu'à date créé une belle impression. Normand McKenzie sera dans les buts. Chez les visiteurs, l'équipe serait bien rodée et les dirigeants de cette équipe misent beaucoup sur la saison 1974-75.

Dans la division bantam, l'équipe des Draveurs est bien équilibrée selon Gilles Turgeon et Jos Fournier. Cinq vétérans forment le noyau principal soit Daniel Sauvageau, Jean Trépanier, Denis Riopel, Michel Marchand et Michel Ricard. Parmi les recrues, signalons les noms de Richard Lebrun, Normand Rochefort, Luc St-Louis sans oublier Yves Pratte, François Aubry et le cerbère, Mario Ferland.

**A Grand'Mère**  
Les Dynamos de Shawinigan seront à Grand'Mère dimanche après-midi. A 2 heures l'équipe midget de la ville de l'électricité fera face aux protégés d'Édouard Grenier. Cette dernière équipe a bien débuté jeudi dernier en disposant des Barons, Claude Gélinas, l'un des leaders de Grand'Mère, sera de la partie avec Da-

## Snyder confirmé dans son poste

par Gaston PEPIN

**TROIS-RIVIERES** — Jim Snyder sera de retour en 75 pour une cinquième saison comme gérant des Aigles de Trois-Rivières de la Ligue eastern. C'est là la confirmation que le président et gérant général de l'organisation des Reds de Cincinnati nous a fait parvenir hier.

Cette information de Bob Howsam confirme donc la nouvelle du retour de Snyder à Trois-Rivières pour la

prochaine saison que le journal Le Nouvelliste avait annoncée le 6 septembre dernier.

Snyder en sera donc à sa 10e saison comme gérant dans l'organisation du Cincinnati. Pour quatre saisons, il a dirigé les Packers de Stouffville, de la Ligue northern de classe "A", et l'autre saison, à sa première saison comme gérant dans la classe "AA". Snyder a dirigé les Tourist d'Asheville, de la Ligue southern.

A ses deux premières saisons avec Trois-Rivières, Snyder a conduit les Aigles au championnat de la division Nationale. En '73, les Aigles n'ont pu faire mieux que de terminer en troisième place et la saison dernière, ils ont glissé au quatrième rang.

Depuis le 15 septembre dernier, Snyder dirige l'équipe de l'organisation du Cincinnati dans la ligue de perfectionnement en Floride. Les activités de cette ligue prennent fin le 18 novembre prochain.

Howsam a de plus laissé connaître le renouveau des équipes de la filiale de l'organisation du Cincinnati. Ron Plaza entreprendra sa sixième saison comme superviseur des joueurs des équipes-fermes et Scott Breeden continuera d'agir comme instructeur des lanceurs. Breeden en sera alors à sa 8e saison comme tel.

En 75 Vern Rapp en sera à sa 7e saison comme gérant des Indiens d'Indianapolis, de l'Association américaine, pour une sixième saison. Russ Nixon dirigera les tarpons de Tampa, de la Ligue de l'Etat de la Floride; Jim Hoff, ancien porteur-couleurs des Aigles, en sera à sa troisième saison

comme gérant dans l'organisation du Cincinnati. A sa première saison, en '73, il a dirigé les Rainiers de Seattle, de la Ligue northwest, et la saison prochaine, retournera à Billings, pour une seconde saison, pour diriger les recrues de l'endroit dans la Ligue pioneer et Greg.

## Concours hippique

**SHAWINIGAN-SUD (CM)** — Qui sera couronné champion de la Mauricie au sein de l'Association des Cavaliers de la Mauricie? Cette réponse sera donnée dimanche alors que les meilleurs adeptes de cette discipline se donneront rendez-vous au centre équestre St-Maurice à Shawinigan-Sud.

Les activités débuteront à 9 h le matin pour se terminer à 5 h 30. A la suite de ces résultats les dirigeants pourront faire connaître les as dans le domaine de l'équitation en Mauricie.

Dimanche, il y aura épreuve de dressage, concours de chasse et sauts avec obstacles.

En 75 Vern Rapp en sera à sa 7e saison comme gérant des Indiens d'Indianapolis, de l'Association américaine, pour une sixième saison. Russ Nixon dirigera les tarpons de Tampa, de la Ligue de l'Etat de la Floride; Jim Hoff, ancien porteur-couleurs des Aigles, en sera à sa troisième saison

## La Régionale Mauricie sera bien représentée

par André COTE

**LA TUQUE** — La course à pied de classe "cross country" inter-régionale se tiendra à La Tuque aujourd'hui. C'est la première fois que la reine de la Haute-Mauricie est l'hôte de cette compétition qui devrait attirer au-delà de 70 compétiteurs.

L'année dernière, elle avait eu lieu à Nicolet. "Cette année, il est dommage de constater que les écoles de Provancher et des Vieilles-Forges ne sont pas représentées. Seuls les institutions de la régionale de la Mauricie ont délégué des coureurs," de nous souligne Roland Lacoste, responsable de cette course.

En 1973, Nicolet en particulier avait inscrit 40 compétiteurs et cette année aucun. C'est assez curieux...

Malgré ce manque de collaboration flagrant, la course se déroulera et peut-être que la réussite n'en sera que plus grande. Les compétiteurs, divisés en part égale entre garçons et filles, devront se disputer la victoire sur le parcours entourant le lac Lafrance, près du barrage de l'Hydro-Qué-

bec. Il s'agit de courses longue distance, pur et simple. "La plus longue sera de un mille et un quart, pour les filles benjamin et de trois milles trois quart, pour les garçons de catégories juvénile," de commenter M. Lacoste.

Les meilleurs concurrents à cette compétition de cross country seront sélectionnés afin de représenter la Mauricie, lors de la course provinciale, qui aura lieu au Mont Ste-Anne à Québec, le premier novembre prochain.

Le premier départ aura lieu à midi trente et il sera donné par le principal de la polyvalente Félix-Leclerc de La Tuque, M. Raoul Maillet en compagnie de Fernand Dubé. Ce dernier, à d'ailleurs, place une demande officielle à l'Association du sport scolaire du Québec, afin que le championnat provincial de course cross country, se déroule à La Tuque l'an prochain, dû à l'excellent site du lac Lafrance. "Si ce projet devait se réaliser, plus de 500 athlètes seraient reçus en sol québécois," de nous expliquer Roland Lacoste, qui verrait ainsi l'un de ses rêves réalisé.

## Leticiek compte 3 buts

**TROIS-RIVIERES (CM)** — Mario Leticiek a marqué deux buts pour aider le Shawinigan pee-wee à disposer des Draveurs 6 à 3. Michel Boisvert, Denis Desjardins et Denis Cloutier ont compté les autres. René Giguère a mérité quatre aides. Pour les Draveurs, Marc Robert et Gilles St-Pierre ont inscrit les filets. St-Pierre en a réussi deux. Richard Black a marqué deux aides.

Des buts de Michel Ricard, Luc St-Louis et Denis Delisle ont aidé les Draveurs bantam à disposer du Shawinigan par 3-2. Denis Lafleur et Jean Thellend ont répliqué pour Shawinigan.

Une paire de buts de Jean Gosselin a valu aux Draveurs midgets une victoire de 7-4 sur Grand'Mère. Michel Trudeau, Jean Pronovost, René Hébert, Jean Biron et Serge Plavie ont inscrit les autres. Claude Gélinas avec deux buts fut le meilleur du Grand'Mère. Louis Ca-

## Trois-Rivières-Ouest et sa nouvelle aréna

par Gaston PEPIN

**TROIS-RIVIERES-OUEST** — La ville de Trois-Rivières-Ouest a maintenant son "palais des sports". L'inauguration de ce nouveau complexe sportif se fera officiellement dimanche. D'ailleurs plusieurs activités ont été prévues pour marquer cette ouverture.

Les cérémonies d'ouverture seront présidées par le ministre Paul Phaneuf, responsable du Haut-commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports conjointement avec S.H. le maire Robert Gouin et les membres du conseil de ville de Trois-Rivières-Ouest. La cérémonie d'ouverture est prévue pour 11 h dimanche avant-midi.

A compter de 13 h (1 h de l'après-midi), le grand public pourra assister à des rencontres de hockey mineur entre équipes formées de jeunes de Trois-Rivières-Ouest suivies d'une démonstration de patinage artistique. Et à 15 h (3 h), il y aura toute amicale de hockey entre les écoles et les employés de la ville de Trois-Rivières-Ouest et une équipe formée d'employés du poste CJTR. De 7 h à 8 h en soirée, il y aura patinage libre et ce gratuitement.

Pour une période d'une heure, le maire Robert Gouin laissera le banc de la mairie pour revenir à ses anciennes amours soit à celles de gardien de buts. Les policiers Jean-Claude Laroche, Michel Parent, Jacques

**C'est un abat**

par Jacques LABERGE

## Concours hippique

**SHAWINIGAN-SUD (CM)** — Qui sera couronné champion de la Mauricie au sein de l'Association des Cavaliers de la Mauricie? Cette réponse sera donnée dimanche alors que les meilleurs adeptes de cette discipline se donneront rendez-vous au centre équestre St-Maurice à Shawinigan-Sud.

Les activités débuteront à 9 h le matin pour se terminer à 5 h 30. A la suite de ces résultats les dirigeants pourront faire connaître les as dans le domaine de l'équitation en Mauricie.

Dimanche, il y aura épreuve de dressage, concours de chasse et sauts avec obstacles.

## Hockey au S.R.S.

par Jacques DUPONT

**SHAWINIGAN** — Une nouvelle saison de hockey mineur débute ce matin à Shawinigan. Une brève cérémonie soulignera l'événement à 11 heures à l'aréna locale quelques instants avant le match qui opposera deux équipes de la catégorie atome A, les Loisirs Assomption de l'instructeur René Gélinas et les porte-couleurs de la Baie Shawinigan qui adhèrent pour la première fois à l'organisation du Hockey Mineur de Shawinigan.

Le commissaire du hockey, Jack St-Onge sera l'hôte des personnalités dont le maire Dominique Grenier qui sera invité à mettre la rondelle au jeu entre les bâtons des capitaines des deux équipes en présence. D'autres représentants du conseil de ville de Shawinigan, de la Commission scolaire de Shawinigan, de la commission scolaire régionale de la Mauricie ainsi que Guy Suzor, le directeur du Service de la Récréation de Shawinigan accompagneront le maire Grenier.

Pour Lui  
Blousons  
manteaux  
de cuir

1562, NOTRE DAME  
TROIS RIVIERES

LE CHATEAU

## Les années se suivent, mais ne se...

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas, dit le dictionnaire populaire. C'est le cas de plusieurs équipes qui l'an dernier faisaient la pluie et le beau temps dans différentes ligues mais qui pour une raison ou pour une autre éprouvent de sérieux ennuis, cette année. Mentionnons entre autres les porte-couleurs du garage René Lacombe et du Turcotte Auto Parts qui ne parviennent pas à gagner régulièrement.

— 0 —

La deuxième tournée de qualification pour l'émission Télé-Quilles, diffusée tous les dimanches sur le petit écran de Télé-Métropole aura lieu aujourd'hui et demain au salon de quilles St-Pascal du centre commercial La Canadière situé sur la rue Sainte-Anne à Québec. Il y aura rondes de qualification aujourd'hui à 9 h, 3 h et 9 h et dimanche à 9 h et 3 h. Les vingt-huit meilleurs quilleurs seront choisis pour participer à l'émission Télé-Quilles suivant l'ordre du classement final du tournoi. Le tournoi est ouvert à tous: professionnels, amateurs et vous aussi mesdames.

— 0 —

C'est avec un très vif regret que les membres de la ligue des Couche-Tard à la salle Saint-Georges ont appris le décès soudain de François Couture, un joueur qui évoluait dans ce circuit depuis une quinzaine d'années. En parlant de cette ligue, mentionnons que Robert Fournier a réussi un triple de 526 lors du dernier programme dominical. Quant à Constant Bourassa, son simple de 69 sera difficile à battre.

— 0 —

Le vétérans Marcel Janvier n'a pas encore retrouvé sa forme des belles années. Il était plus fringant l'an dernier quand il faisait des paris sur sa "moustache". Surnommé le quilleur de couleur à cause de son teint basané, Janvier est à la veille d'être écarté. Jean Bauchard, pour sa part, continue d'impressionner avec l'excellente moyenne de 187.

Nous réitérons notre invitation aux dirigeants des ligues de nous faire parvenir résultats et anecdotes afin que nous puissions y faire écho.

**C'est en plein l'temps!**

C'est en plein l'temps de vous rendre faire un tour à la station de ski St-Gérard, pour prendre votre billet de saison afin de jouir des plaisirs de la station PLEIN AIR, BON AIR.

**SKIEZ INTERESSANT**

C'est que ça débute demain pour toute la famille. Oui, dimanche le 20 octobre de 10h à midi, et tous les dimanches jusqu'aux neiges. La station de ski St-Gérard vous offre l'entraînement pré-ski pour toute la famille.

Venez vous préparer pour la prochaine saison en bénéficiant des conseils de nos experts du Canton.

Déjà ça bourdonne d'activité à St-Gérard...

**SKIEZ BON POUR VOUS**

**C'EST SKIEZ À ST-GÉRARD**

**"CANTON T'ATTEND"**

Canton # 001  
station de ski St-Gérard

# Du mini-basketball

par Jacques DUPONT

**SHAWINIGAN** — Les dix équipes qui forment les cadres de la ligue de basket-ball mini-garçons et filles du Service de la récréation de Shawinigan participeront samedi à un premier tournoi disputé au gymnase de la paléstre municipale de Shawinigan. Cette compétition est organisée par le responsable de cette discipline au sein du SRS Bob Vallières et n'a pour but que d'amorcer une saine émulation entre les cinq clubs de basket-ball inscrits dans chacune des divisions. Vallières précise d'ailleurs dans les règlements de ce tournoi qu'aucun trophée ni récompense ne sera attribué, qu'on ne désignera aucun club vainqueur et que les pointages des autres tournois ne seront pas divulgués. Chacun des joueurs inscrits devra participer à un minimum de 12 minutes de jeu par partie.

Les premières rencontres débuteront à 9 heures samedi matin et les portes à l'af-

fiche se poursuivront jusqu'en fin d'après-midi. Les équipes participantes chez les mini-filles sont les Louises St-Charles, les Tigres de St-Charles, les Louises St-Croix, le Shawinigan High School et le Séminaire Ste-Marie. Le tournoi mettra aux prises chez les mini-garçons les Louises Assomption, l'école St-Jean-Baptiste, les Louises Ste-Croix et le Shawinigan High School et le St-Charles Garnier. Les responsables du basketball à Shawinigan lancent une cordiale invitation au public sportif à assister à cette confrontation dont on trouvera le calendrier ci-après.

**Cédule Samedi 19 octobre 74**  
 9 heures garçons Sainte-Croix vs Saint-Charles  
 8 h 30 filles SAM vs Sainte-Croix  
 10 heures garçons SHS vs l'Assomption  
 10 h 30 filles SHS vs Louises Saint-Charles  
 11 heures garçons Sainte-Croix vs SHS  
 11 h 30 filles SHS vs SAM  
 12 heures garçons l'Assomption vs Saint-Jean-Baptiste  
 12 h 30 filles Louises Saint-Charles vs Tigres Saint-Charles  
 1 heure garçons SHS vs Saint-Charles  
 2 heures garçons Sainte-Croix vs Saint-Jean-Baptiste

# Les Barons essuient un revers

**LAC MEGANTIC** — Timmie Fortier a enfilé trois buts pour conduire le Royal de Lac Mégantic à une victoire de 7-4 sur les Barons du Cap-de-la-Madeleine, hier soir, lors de la rencontre de la ligue Junior 'A' du Québec.

Ont compté également pour Lac Mégantic: Len Bonneville, Gilles Gélinas et Claude Dumas.

Pour les Barons, Guy Brière et Guy Martineau ont brillé avec deux buts chacun. Les autres compteurs de l'équipe de la cité madelineoise ont été Daniel Bégin et Réal Tancréde.

Trois buts dans les 75 dernières secondes de jeu du second engagement ont permis au Lac Mégantic de prendre les devants dans le pointage et de les conserver jusqu'à la fin. Les Barons menaient alors par 3-2.

L'avantage du jeu a quelque peu été partagé. Lac Mégantic n'a réussi qu'un lancer de plus vers les buts que les Barons, 41 contre 40.

La rencontre s'est terminée alors que les joueurs du Cap-de-la-Madeleine en sont venus aux coups avec les spectateurs.

**Rocheleau satisfait**  
 Malgré la défaite, le gérant général Laurent Rocheleau s'est déclaré fort satisfait de ses jeunes Barons. Il a constaté plus d'agressivité

et un plus grand désir de vaincre de ses jeunes joueurs, un meilleur jeu de position mais certaines lacunes dans la défensive en général ainsi qu'un manque de précision dans les lancers. Les Barons ont de fait lancé plus souvent vers les buts de l'équipe adverse mais nombre des lancers ont manqué l'objectif.

## Football

Ligue Intercolaire de football des Vieilles-Forges		Vainqueurs		Défensive	
<b>Vendredi 11 octobre</b>		Vent et Or	545	115	460
<b>Dimanche 13 octobre</b>		Gothics	320	221	1041
<b>Classement</b>		Humaniacs	847	305	1172
Vainc. et Or		Vainc. et Or	988	587	1577
Gothics		Sudistes	1400	312	1712
Humaniacs		Riverains	1709	447	2156
Ponteurs		T. C.			
Alain St-Pierre, Gothics		34	4	38	
Alain Valette, V. et Or		42	4	48	
Alain Deschamps, V. et Or		30	14	44	
Bernard Trudel, Hum.		42	4	46	
Michel Devyn, V. et Or		36	3	39	
Parteurs de ballon		Essais	499	109	73
Bernard Trudel, Hum.		38	447	73	
Alain Deschamps, V. et Or		37	574	34	
Christian Bournoval, V. et Or		34	374	31	
Serge Savigny, Volt.		30	375	34	
René Allard, Sud.		41	349	57	

# Cette semaine

## Ligue nationale

**Vendredi, 18**  
 Kansas-City 2 Atlanta 4

**Samedi, 19**  
 Rangers vs Islanders  
 Philadelphie vs Pittsburgh  
 Californie vs Montréal  
 Washington vs Détroit  
 Kansas City vs Los Angeles  
 Vancouver vs Toronto  
 Chicago vs St-Louis  
 Buffalo vs Minnesota

**Dimanche, 20**  
 Vancouver vs Rangers  
 Islanders vs Washington  
 Montréal vs Philadelphie  
 Pittsburgh vs Atlanta  
 Minnesota vs Chicago  
 Californie vs Boston  
 Toronto vs Buffalo

**Mardi, 22**  
 Atlanta vs Islanders  
 Philadelphie vs Los Angeles  
 Détroit vs Washington  
 Minnesota vs Vancouver

**Mercredi, 23**  
 St-Louis vs Rangers  
 Détroit vs Atlanta  
 Montréal vs Chicago  
 Washington vs Chicago  
 Boston vs Pittsburgh  
 Kansas City vs Californie

**Jeudi, 24**  
 Buffalo vs Los Angeles  
 St-Louis vs Boston

Laprairie vs Châteauguay (8:30)

## Ligue Jr "A"

**Vendredi, 18**  
 St-Jérôme vs Waterloo  
 Barons 6 Mégantic 7  
 Beauport 1 T-Mines 2

**Dimanche, 20**  
 Ste-Foy vs Longueuil (2:15)  
 Cap vs Waterloo (7:30)  
 St-Jérôme vs Beauport (2:30)  
 Granby vs Mégantic (7:30)

**Lundi, 21**  
 Waterloo vs Longueuil (8:15)

**Mardi, 22**  
 Beauport vs Ste-Foy (8 h)  
 Granby vs St-Jérôme (8:15)

**Jeudi, 24**  
 Ste-Foy vs Cap (8:15)  
 Mégantic vs Thetford (8:30)

## Football LCF

**Samedi, 19**  
 Saskatchewan, C.B. (8 h.)

**Dimanche, 20**  
 Montréal, Ottawa (2 h)  
 Toronto, Calgary (2:30)  
 Edmonton, Winnipeg (2:30)

**Samedi, 26**  
 C.B., Edmonton (8 h)

**Dimanche, 27**  
 Montréal, Saskatchewan (2:30)  
 Hamilton, Toronto (2 h)  
 Winnipeg, Calgary (2:30)

## A.M.H.

**Vendredi, 18**  
 Indianapolis 1 Toronto 3  
 Edmonton 6 Winnipeg 4  
 Chicago vs Vancouver (8:05)

**Samedi, 19**  
 Cleveland vs Minnesota (7:30)  
 Michigan vs N-Angleterre (7:30)  
 Houston vs San Diego (7:30)

**Dimanche, 20**  
 Winnipeg vs Edmonton (8:00)  
 Chicago vs Vancouver (8:05)  
 Cleveland vs Phoenix (7:00)  
 Michigan vs Toronto (7:30)  
 Indianapolis vs Québec (8:05)

**Mardi, 22**  
 Cleveland vs San Diego (7:30)  
 Chicago vs Edmonton (8:00)  
 Minnesota vs Toronto (8:00)  
 Houston vs Québec (8:05)

**Mercredi, 23**  
 Michigan vs Québec (8:05)  
 Houston vs N-Angleterre (7:30)  
 Cleveland vs Vancouver (8:05)

**Jeudi, 24**  
 Phoenix vs San Diego (7:30)  
 Minnesota vs Indianapolis (7:05)

## Football Mauricie

**Samedi, 19**  
 Patriotes vs CMR (2 h)  
 Cowboys vs Cactus (2 h)

**Dimanche, 20**  
 2 heures  
 St-Jean vs Diablos  
 Pionniers vs Vikings  
 Voltigeurs vs Vikings  
 Vert Or vs Gothics  
 Sudistes vs Humaniacs  
 Voltigeurs vs Riverains

# Green et les records

NEW YORK (AP) — Le début Dick Green et les lanceurs de releve Rollie Fingers, de Oakland, et Mike Marshall, du Los Angeles, ont établi deux records des Séries mondiales chacun.

Green a participé à six doubles jeux et en a amorcé trois lui-même, des records pour un 2e-hui dans une série de cinq matches.

Fingers a protégé deux victoires, un record dans une série, soit un autre record.

Marshall a participé au plus grand nombre de matches, 5, et les a tous terminés, un autre record.

Un des records des clubs a été celui de la plus grosse recette pour un match, soit \$604,809 lors du 2e match à Los Angeles dimanche.

## LHJMQ

**Vendredi, 18**  
 Cornwall 6 Hull 5  
 Sorel 3 Montréal 7  
 Shawinigan 4 Québec 5  
 Draveurs 3 Sherbrooke 3  
 Laval 8 Chicoutimi 6

**Dimanche, 20**  
 Sherbrooke vs Québec (8 h)  
 Shawinigan vs Tr.-Riv. (2:30)  
 Laval vs Sorel (8 h)  
 Montréal vs Cornwall (8 h)  
 Hull vs Chicoutimi (8 h)

**Lundi, 21**  
 Sherbrooke vs Laval (8 h)  
 Montréal vs Shawinigan (8 h)

**Mardi, 22**  
 Sorel vs Hull (8 h)  
 Laval vs Tr.-Rivières (8 h)

**Jeudi, 24**  
 Québec vs Cornwall (8 h)

## Ligue Richelieu

**Vendredi, 18**  
 Drummondville 6 Roboel 4

**Dimanche, 20**  
 Drville vs St-Hyacinthe (2:15)  
 Boucherville vs Châteauguay (2:15)  
 Cowansville vs St-Jean (7:30)  
 Valleyfield vs Chambly (7:30)  
 St-Lambert vs Laprairie (8:00)

**Lundi, 21**  
 Boucherville vs St-Lambert (7:15)

**Jeudi, 24**  
 St-Lambert vs St-Jean (8:15)  
 Belsol vs Valleyfield (8:15)  
 Drville vs Chambly (8:30)

# Curling à Shawinigan

par Jacques DUPONT

**SHAWINIGAN** — Le bon-piret de la Mercetie Galtier marquera demain l'ouverture d'une nouvelle saison d'activités au club de Curling Léon de Shawinigan. Réal Morais, le dynamique gérant de ce magasin de confection pour hommes à Shawinigan, lancera la première pierre à 2 heures demain après-midi sur les glaces du club Léon. Un total de 24 équipes sont en lice dans cette compétition dotée de plusieurs centaines de dollars en prix. Des prix de présence seront tirés au sort chaque soir cette semaine parmi les participants. Les vainqueurs de ce bonspiel seront connus vendredi soir à l'issue des rencontres finales dans la classe A et dans le Consolation. La remise des prix aura lieu vendredi à la salle Léon, rue de la Paix à Shawinigan lors d'une soirée récréative qui groupera les concurrents et leurs amis. André Houli, le responsable du comité des Rencontres, anticipe une saison très fructueuse à en juger par le calendrier des événements qui suivront au cours des prochaines semaines.

# Le retour des pierres

par Jacques DUPONT

**SHAWINIGAN-SUD** — Le club de Curling de Shawinigan-Sud entreprend cette fin de semaine sa dixième saison d'activités. Dès demain, les adeptes du curling pourront pratiquer leur sport favori sur les glaces du club, situé dans le rang St-Mathieu à Shawinigan-Sud. Mme Marie Descoeurs, la présidente de la section féminine pour le terme 1974-1975, a dirigé au début de la semaine une importante réunion de son exécutif pour mettre au point le programme de la saison qui débute. Le bureau de direction est formé en plus de Mme Angella Brunelle, vice-présidente, de Mmes Solange Fortier secrétaire, Louise Frigon trésorière et Jeanne Lamy publicitaire. Les autres membres de l'exécutif sont Mmes Lise Vézina, Thérèse Bédard, Lucille Morand, Thérèse Marchand, Madeleine Hébert et Annette Gagnon.

Une assemblée générale des membres de la section féminine est prévue pour lundi soir, le 21 octobre à 8 heures p.m., au chalet du club. On dévoilera alors le programme de la prochaine saison et les modifications aux règlements. Des heures de pratique sont prévues à compter de demain dimanche jusqu'à samedi prochain. Les membres et leurs invitées bénéficieront pratiquement de ces périodes de temps mises à leur disposition. On pourra obtenir des renseignements supplémentaires en communiquant au chalet du club à 327-0401.



# Ce qui fait avancer la Cadillac Eldorado fait aussi avancer l'Audi 100LS. Mais, nous y avons pensé avant.

Presque toutes les voitures au monde possèdent une traction arrière. C'est-à-dire que les roues arrière poussent la voiture.

Pour l'Audi (et, bien sûr, l'Eldorado) c'est différent. Elle se déplace grâce à un système connu sous le nom de traction avant. C'est-à-dire que les roues avant tirent la voiture. Ce qui procure deux avantages:

Premièrement, des manoeuvres plus sûres, même dans les courbes les plus terrifiantes.

Deuxièmement, vous obtenez une meilleure adhésion indépendamment des conditions de la route: neige, pluie, boue et même glace.

En plus de la traction avant de la Cadillac Eldorado, l'Audi a réuni les plus intéressantes caractéristiques de six des meilleures voitures au monde:

1. L'Audi a le même type de direction que la Ferrari 512 de course.
2. L'Audi a une suspension indépendante comme l'Aston Martin.
3. Elle offre le même espace pour les bagages que la Lincoln Continental Mark IV.
4. Elle a le même espace de dégagement pour la tête et les pieds que la Rolls-Royce Silver Shadow.
5. L'intérieur de l'Audi peut se confondre facilement avec celui de la Mercedes-Benz 280SE.
6. Et vous bénéficiez du même service d'experts qui a rendu Volkswagen fameux. Parce que le concessionnaire Porsche Audi fait partie de l'organisation Volkswagen.

L'Audi. C'est bien des voitures pour le prix.



# L'Audi 100LS

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE VW-PORSCHE-AUDI LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS.

## Trois-Rivières Volkswagen Ltée

VOLKSWAGEN • PORSCHE • AUDI

4000, BOUL. ROYAL/378-2781

**OCCASION UNIQUE EQUIPEMENT DE SKI DE SECONDE-MAIN EN VENTE**

**SKIS - BOTTES BOTTINES - FIXATIONS**

N.B. Vous avez jusqu'à jeudi le 24 octobre pour nous apporter votre équipement de ski usagé.

**LES VENTES AURONT LIEU**  
 25 octobre de 7h p.m. à 10h p.m.  
 26 octobre de 9h a.m. à 5h p.m.  
 27 octobre de 11h a.m. à 5h p.m.

**MONT-CARMELO**

**CENTRE de SKI MONT-CARMELO**

**SKI DE FOND ET SKI ALPIN**



CONFERENCE DE GALLES

Division : JAMES NORRIS

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Los Angeles, Detroit, Pittsburgh, Montréal, Washington.

Division : CHARLES ADAMS

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Toronto, Buffalo, Californie, Boston.

CONFERENCE CLARENCE CAMPBELL

Division : LESTER PATRICK

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Philadelphie, Atlanta, Islanders, Rangers.

Division : CONNIE SMYTHE

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: St-Louis, Minnesota, Chicago, Vancouver, Kansas City.

le choix d'yvon tourigny

PREMIERE COURSE — AMBLE — BOURSE \$625.00

4 Pine's Best Avec précaution, cependant. Malade, dernièrement. Va bien, merci. En plus facile.

DEUXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$450.00

3 Armbro Henry Avec C. Savignac sur le sulky. A bien fait dans cette classe. Pas bon.

TROISIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$525.00

2 Salem Dandy Dernière à rentrer. Se rivalise. Un rival prochain.

QUATRIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$500.00

4 Great Thunder L'amblier à battre. Mieux placé. Position à surmonter.

CINQUIEME COURSE — TROT — BOURSE \$400.00

8 Maryland's Pride Qualification à rentrer. Bris d'équipement à son dernier départ. Le favori.

SIXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$400.00

4 Rhythm Rip Attention à celui-ci. Une menace constante. La roulette.

SEPTIEME COURSE — TROT — BOURSE \$575.00

2 Mr Steps Faul le choisir. Position adéquate. Année difficile.

HUITIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$425.00

3 Lou Adio La clé de la quinielle. Son rival. Comme négocie.

NEUVIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$900.00

4 Tarpot Tar Pourrait tout perdre. Beaucoup de chemin à parcourir. L'orgueil des Cyrenes.

DIXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$525.00

3 Two Mountains Fire Retrouve son conducteur. Une première après 2083. A ne pas mésestimer.

LE MEILLEUR: Lou Adio

les inscrits a laviolette

PREMIERE COURSE — AMBLE — BOURSE \$625.00 SIXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$400.00

Table with columns: Driver, Horse, Jockey, Odds. Rows: Riverview George, Pine's Best, Mac's Special, Tuffy C. Bunter, Miss Bécan, Hoop Balm, Clairmont Parr, Yves Stone.

DEUXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$450.00 SEPTIEME COURSE — TROT — BOURSE \$575.00

Table with columns: Driver, Horse, Jockey, Odds. Rows: Calumet Rush, Armbro Henry, Armbro Image, Side Effects, Green River Rumba, Quick Charger, Her Irish.

TROISIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$525.00 HUITIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$425.00

Table with columns: Driver, Horse, Jockey, Odds. Rows: Black Skippy, Salem Dandy, Fancy Thoughts, Belle Gay Pat, Jimmie Acres, Rocky Parr, Richard Ensign, The Cavn Bizer.

QUATRIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$500.00 NEUVIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$900.00

Table with columns: Driver, Horse, Jockey, Odds. Rows: Great Thunder, Lucie Ellen, Patsy Dudley, Heini Roger, Good Bye Bunter, Kimaloe Brewster.

CINQUIEME COURSE — TROT — BOURSE \$400.00 DIXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE \$525.00

Table with columns: Driver, Horse, Jockey, Odds. Rows: Sherbrooke Way, Keystone Neal, Maryland's Pride, Rebel Prince, Cuffass, Miss Guy Parr, Shadydale Roy, Worthy Clay Boy.



DIVISION CANADIENNE

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Toronto, Winnipeg, Québec, Vancouver, Edmonton.

Division : EST

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Cleveland, N-Angleterry, Chicago, Indianapolis.

Division : OUEST

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Houston, Minnesota, Michigan, Phoenix, San Diego.



Division : EST

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Trois-Rivières, Québec, Shawinigan, Chicoutimi, Sorel.

Division : OUEST

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Cornwall, Sherbrooke, Hull, Laval, Montréal.



Division : EST

Table with columns: Team, P, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Granby, Beauport, Ste-Foy, St-Jérôme, Lac Mégantic, Theford, Waterloo, Longueuil, Barons, Cap.

COURSES • COURSES • COURSES



Hé! n'oubliez pas... c'est un départ pour tous!

SAMEDI ET DIMANCHE SOIR 8h A LA PISTE DE L'EXPOSITION

ATTENTION GUICHET DE VENTE A L'EXTERIEUR DE L'ESTRADA OUVERT DE 5h A 7h15 TOUS LES SOIRS DE COURSES

LICENCE COMPLETE AMMISSION: \$1.50 Mercredi, soirée des dames 50! Les enfants en-dessous de 16 ans accompagnés ou non ne sont pas admis.

COURSES • COURSES • COURSES

Résultats • Sommaires

Table with columns: Team, Pts. Rows: Draveurs, Montréal, Sherbrooke, Sorel.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Cornwall, Hull.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Table with columns: Team, Pts. Rows: Québec, Shawinigan.

Advertisement for ski season 74-75. Text: POUR LA SAISON 74-75 du SKI à son MEILLEUR. Installation d'un nouveau T-Bar. Parallele au télésiège avec une capacité supplémentaire de 1200 skieurs à l'heure.

Advertisement for a new route. Text: UNE NOUVELLE ROUTE RELIE DIRECTEMENT L'AUTOROUTE TRANSCUÉBÉCOISE À LA VALLÉE DU PARC ENTRE SHAWINIGAN et GRAND'MÈRE.

- Amélioration de l'éclairage
Toutes nos suspentes des "T-Bar" ont été changées pour les nouvelles suspentes pneumatiques et à ressorts.
Certaines pentes ont été élargies aux endroits nécessaires.
Amélioration sensible du débarcadère du télésiège.
L'Igloo sera agrandi d'environ 1800 pieds carrés et cet agrandissement sera réservé exclusivement à une partie des casiers.
Le quartier domiciliaire a connu un développement extraordinaire. C'EST QUELQUE CHOSE À VOIR

VENTE DE SKI, bottes, bâtons, neufs ou usagés, au centre de la Vallée du Parc. Organisée par la patrouille de ski. Réception des articles: 22, 23, 24, 25 oct. de 7 h à 9 h p.m. Vente: Samedi 26 oct. et dimanche 27 oct. de 10h a.m. à 5h p.m. ENTRAINEMENT PRÉ-SAISON pour tous les skieurs de la Mauricie débutant dimanche le 20 oct. à 1h30 p.m. et à tous les dimanches suivants, jusqu'à la neige (directeur Gerald Beland). S.V.P. Emportez vos bâtons de ski.

ENTRAINEMENT PRÉ-SAISON pour ceux qui désirent faire partie de l'équipe de compétition chaque samedi de 9 h a.m. à 12h p.m. (directeur Claude Marquis). Coût \$4.00 pour la série de cours

PASSES DE SAISON Nous vous recommandons de vous procurer vos passes de saison avant le 15 novembre 1974.

Pour informations et réservations, téléphonez à Grand'Mère: 538-1639 Pour Trois-Rivières et la région Zenith 66820 ou Adressez-vous à Vallée du Parc, 602, 6e Ave, C.P. 397, Grand'Mère, G9T 5L1

VALLÉE DU PARC boul. Vallée du Parc Tél.: 819-588-8628 C.P. 397, GRAND'MÈRE, P.Q. G9T 5L1 POUR TROIS-RIVIÈRES ET LA RÉGION DEMANDER À LA TÉLÉPHONISTE ZENITH 66820

BLONDI NETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Les films à l'écran

Une appréciation sur la VALEUR HUMAINE ET CHRETIENNE des films, préparée par l'Office des Communications sociales.

Les chiffres relatifs à la VALEUR ARTISTIQUE:

- (1) chef d'œuvre (5) moyen (6) médiocre (7) minable

L'ARNAQUE (3) Américain. Comédie policière...

LA MAISON DES DAMNÉS (4) Britannique. Drame fantastique...

LA CEINTURE NOIRE (5) Américain. Drame policier...

LA PUNITION (5) Français. Drame policier...

LE POLICIER RICANANT

(4) Américain. Drame policier réalisé par Stuart Rosenberg...

SOUTH PACIFIC (4)

Américain. Comédie musicale réalisée par Joshua Logan...

LA CEINTURE NOIRE (5)

Américain. Drame policier réalisé par John Sturges...

LA PUNITION (5) Français

LA MISSION SECRETE DE LEMMY LOGAN (5)

Américain. Drame policier réalisé par Richard Fleischer...

UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON (5)

Américain. Drame policier réalisé par John Sturges...

LE PROTECTEUR (5)

Franco-espagnol. Drame policier réalisé par Roger Hanin...

MAIS QUI DONC M'A FAIT CE BEBE? (6)

Luxembourgeois. Comédie écrite et réalisée par Michel Gérard...

MEME LES CARESSES S'APPRENNENT (6)

Allemand. Comédie satirique réalisée par Kurt Nachmann...

L'Académie Goncourt s'en vient à Montréal

PARIS (AFP) — L'Académie Goncourt en corps (à l'exception de R. Que...

Les académiciens, au cours d'un dîner, lundi à Montréal, doivent avoir un premier échange de vues...

Au cours de leur séjour canadien, les académiciens se rendront à Québec où ils seront reçus par le premier ministre...

te qui durera une semaine le président de l'Académie, M. Hervé Bazin, le secrétaire général Armand Lanoux et M. Jean Cayrol...

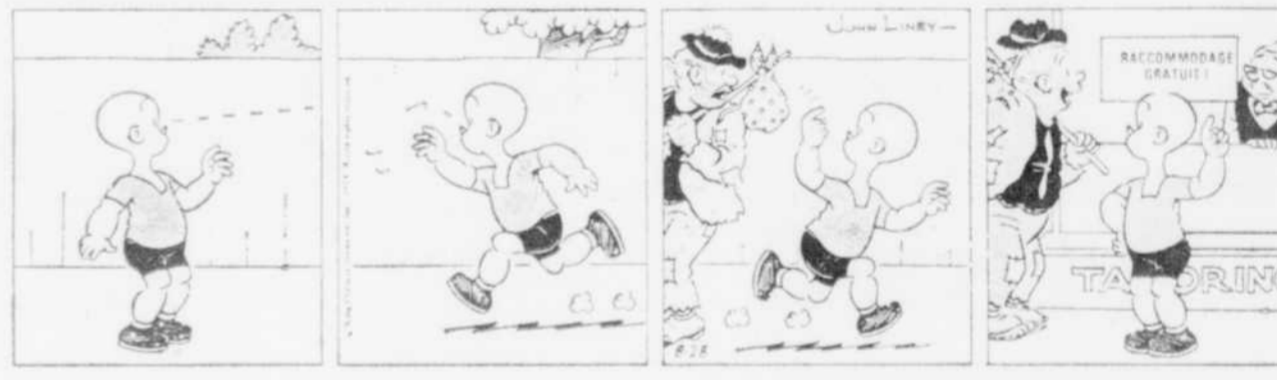
C'est le premier déplacement de l'Académie — qui s'est déjà rendue en Suisse et en Belgique — sur le continent nord-américain.

Les académiciens arriveront samedi après-midi, à Montréal, accueillis par le maire de la ville, M. Jean Drapeau et M. Roger Lemelin...

A l'occasion de leur visite, les académiciens se rendront à Québec où ils seront reçus par le premier ministre, M. R. Bourassa...

Ce voyage de l'Académie fait partie de la politique adoptée par l'Académie en vue d'étendre le rayonnement de la littérature de langue française dans le monde.

HENRI



horaire tv

Table with TV schedule for various channels (2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 9) including programs like SUPER FRIENDS, STAR TREK, MONSIEUR RICOLE, etc.

en soirée

Table with TV schedule for evening programs (en soirée) including DE LIC, AU ROYAUME DES ANIMAUX, EYE WITNESS NEWS, etc.

télé-films

Table with TV schedule for films (télé-films) including LA HACHE SANGLANTE, LES AVENTURES DE GUILLAUME TELL, LA VENGEANCE DE L'IGLE NOIR, etc.



Guy Ferron

Les Héros du samedi samedi 19, 12 h 00. C'est un mélange de sports et de faits divers...

Les « Midgels » en Russie. Les rencontres de hockey entre la Russie et le Canada sont devenues, depuis quelques années, monnaie courante...

# calendrier artistique

**Samedi:** le centre communautaire St-Gabriel organise à toutes les deux semaines, à partir du 19 octobre des soirées de danse sociale à 19 heures.

**Mercredi 23:** Conférence de L. Grénon, Centre culturel.

**Jeu:** Vive les gens — Centre culturel 20 h 30.

Spectacle réalisé par des jeunes étudiants de l'université du Texas. Rythme et optimisme sont leurs principales caractéristiques.

**Mercredi:** atelier libre artisanat — Service des loisirs.

Organisé par le comité culturel de 13 h à 16 heures.

**Jusqu'au dimanche:** exposition Rothmans "Les sculpteurs de Saint-Jean-Port-Joli". Présenté par le club Kinsmen à l'Assemblée Hall de 10h à 22 heures.

**Jeu:** et **ven:** Charbonneau et le chef: Centre culturel de Joliette.

**Ven:** Animation tapisserie avec une artisane de Portneuf.

Techniques d'encadrement. Organisé par le Mouvement socio-culturel au Centre social.

Raymonde Mercure de Saint-Basile de Portneuf présentera aussi à l'occasion de cette animation ses tableaux tissés, en plus d'expliquer sa technique d'encadrement.

**Samedi:** Spectacle TRAC (Théâtre de réaction, animation et création) du Lac-à-la-Tortue. Centre culturel 20 h 30.

**Lundi:** les grands Explorateurs — Congo Safari avec Isy Schwart. Centre culturel 20 h 30.

**Mardi et mercredi:** Charbonneau et le Chef, Centre culturel 20 h 30.

**Jeu:** conférence Couple et famille. Centre culturel 20 h 30.

Toute la semaine: exposition de verre canadien présentée par l'Association canadienne Glasstax.

Centre culturel.

**Dimanche:** Cinéma: Le Parrain. Auditorium du CEGEP 18 h et 21 heures.

**Dimanche:** Pro-Organo présente Mireille Lagacé, organiste et clavenciste et Bernard Jean, hautboïste.

Chapelle du séminaire de Trois-Rivières à 20 h 30.

**Jusqu'à mardi:** semaine du Cinéma international sur les pays en voie de développement. Par le Carrefour d'information-Québec inter-monde, inc.

**Samedi:** Bob Brooth, bérêt vert en Amazonie. Le sang du condor. 20 heures.

**Dimanche:** Cerf volant du bout du monde. Le martien de Noël. 14 heures.

**Lundi:** Mistashipu d'Arthur Lamothe 20 heures.

**Mardi:** Chine populaire. Images de Chine de Marcel Carrière à 20 heures.

**Mercredi:** conférence philosophique. Centre culturel 20 h 30.

**Mercredi:** UQTR. Les grands explorateurs — Congo safari avec Isy Schwart. Pavillon Pierre-Boucher. 20 h 30.

## Victoriaville

**Samedi:** Loisirs-danses. Centre des loisirs.

N.B. Les personnes ou organismes qui désirent annoncer un événement culturel dans ce calendrier doivent communiquer, au moins une semaine à l'avance, avec M. Jean-Guy Moreau (374-6205). Ce calendrier est réalisé avec la reau (374-6205).



MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES (BUREAU MAURICIE BOIS-FRANCS)



Mireille Lagacé et Bernard Jean au concert Pro-Organo. Orgue, clavicin et haut-bois. Séminaire de Trois-Rivières, dimanche 20 h 30.



# la discothèque

par André GAUDREAU

Mon petit dictionnaire des musiciens de Roland de Candé ne s'attarde pas très longtemps au compositeur Léo Delibes. Après en avoir tracé la carrière en quelques lignes et en avoir énuméré les œuvres, en partie seulement, il trouve quand même moyen de dire de ce compositeur français: "sa musique aimable et facile, mais de bonne qualité, ne mérite pas le dédain dont elle est souvent l'objet."

Des six opéras-comiques que Léo Delibes écrit on retient généralement "Lakmé", des 15 opérettes, aucune, et des quatre ballets, "Coppélia" et "Sylvia" sont toujours des œuvres actuelles. Dans sa série du monde des grands classiques, la maison London nous propose des extraits de ces deux ballets, les plus nombreux étant évidemment tirés du sommet que constitue "Coppélia". Le choix des extraits est sans doute celui d'Ernest Ansermet qui dirige ici l'orchestre de la Suisse romande. La musique de ballet doit être prise pour ce qu'elle est. Elle forme avec la danse qu'elle illustre d'une certaine façon, un poème chorégraphique. Elle peut cependant voler toute seule. C'est le cas de "Coppélia" en particulier. Un disque London. No SPA 4060.

### Un peu de chanson

Un ex-confère de travail m'a déjà dit qu'il ne pouvait "sentir" la chanteuse Vicky... aujourd'hui Vicky Leandros. Je n'ai jamais d'ailleurs compris

"Sa musique aimable et facile, mais de bonne qualité, ne mérite pas le dédain dont elle est souvent l'objet."

pourquoi. Si le répertoire est inégal, et souvent commercial, il n'en reste pas moins qu'elle sait chanter. Et précisément, elle a choisi de faire de la chanson. Elle mène d'ailleurs une brillante carrière internationale en différentes langues et cela lui réussit bien un peu partout dans le monde. Tout le monde ne peut se tromper tout le temps. Le présent disque comprend une chanson en anglais (Love Me Tender), une en grec, et tout le reste est en français. J'ai bien aimé en particulier, "Un vieil air d'harmônica", "Il te suffit d'ouvrir les yeux" et "Théo, on va au bal". Des chances de succès peut-être pour "Je m'en vais vivre ma vie." Le titre général de l'album est "Ma chanson pour toi." Etiquette RCA Victor No KPL 1-0065. Personnellement, je prends son talent comme il est. Elle est vocalement douée et chante fort bien.

### My favorite Mozart

"My Favorite Mozart" est le deuxième album de ce titre qu'enregistre Istvan Kertesz avec l'orchestre philharmonique de Vienne. Il n'est pas tant qu'il faille plus d'un microillon pour graver les grandes œuvres de Mozart que tel ou tel chef puisse considérer comme ses préférés. Kertesz a choisi pour ce nouveau 33 tours les symphonies nos 25 et 40. Il s'agit en fait des deux seules symphonies de Mozart écrites en mineur. A l'époque, ces œuvres avaient généralement une connotation reli-

gieuse. Les romantiques devaient faire au 19e siècle un usage beaucoup plus large du mineur. On peut se demander si l'affection que l'on porte à ces deux symphonies en particulier n'est justement pas due à cela. On ne peut le nier, les romantiques sont encore ceux que l'on consomme le plus aujourd'hui (je pense au grand public), et Mozart les préfigurait peut-être à travers ces deux œuvres. Au fait, pour ce grand public, l'immense succès de Waldo de los Rios en 1971, en 45 tours, était justement le premier mouvement de la symphonie no 40 que l'on retrouve sur l'album que nous avons en main. Il s'agit d'un autre disque London qui porte le no CS 6831.

### Il piétine

Si ma mémoire est bonne, Dick Rivers a déjà déclaré, il y a quelques années, qu'Adamo, au moment où il se dirigeait vers le sommet, faisait reculer la chanson française. C'était un peu avant la fin de la vague yé-yé. Dick Rivers, avec les Chats sauvages et après les avoir quittés était toujours dans le coup... un peu américain sur les bords. Si Adamo commence à plafonner, Rivers l'a fait bien avant lui. Je continue de croire que ce que fait Dick Rivers n'est pas forcément mauvais. Mais que fait-il de neuf? Rien. Au contraire son dernier microillon nous ramène aux beaux jours du Rock and Roll. Le dernier Dick Rivers... un disque plus qu'ordinaire

que l'on va tenter de sauver avec la chanson "Si elle te disait oui" qui a d'ailleurs connu un succès plus que relatif. Chez RCA Victor. No KPL 1-0021.



Delibes

# horaire tv

2 CBFT—MONTREAL  
4 CFCM—QUEBEC

5 WPTZ—PLATTSBURG  
6 CBMT—MONTREAL

7 CHLT-TV—SHERBROOKE  
8 WMTW—MT WASHINGTON

10 CFTM-TV—MONTREAL  
12 CFCF-TV—MONTREAL

13 CKTM-TV—TROIS-RIVIERES  
9 NC (Cable)—TROIS-RIVIERES

Demain (DIMANCHE)

## matinée

- 6:00 12 UNIVERSITY OF THE AIR
- 6:30 12 THE COMMUNITY
- 7:00 12 CROSSROADS
- 7:15 8 INSIGHT
- 7:30 12 KATHRYN KUHLMAN
- 7:45 8 REV. CARL STEVENS
- 8:00 5 KATHRYN KUHLMAN
- 12 REX HUMBARD
- 8:15 8 REX HUMBARD
- 8:30 5 REX HUMBARD
- 8:45 9 JA DESFOSSÉS
- 8:55 10 BIENVENUE CFTM
- 9:00 2 9 15 ROQUET BELLES OREILLES
- 4 L'ENFANT DU CIRQUE
- 10 LES P TITS BONSHOMMES
- 12 DRAL ROBERTS PRESENTS
- 9:15 8 THE CATHOLIC MASS
- 9:25 4 JA DESFOSSÉS
- 9:30 2 9 15 GRAINE D'ORTIE
- 5 THIERRY LA FRONDE
- 5 DRAL ROBERTS PRESENTS
- 7 IL EST ECRIT
- 12 IT IS WRITTEN
- 10:00 2 9 15 UNE FLEUR M A DIT
- 4 REX HUMBARD
- 5 8 DAY OF DISCOVERY
- 7 DESSINS ANIMÉS
- 12 THE HELLENIC PROGRAM
- 10:15 2 9 15 LE JOUR DU SIEGNEUR
- 10:30 5 8 THE OLD TIME GOSPEL
- 6 THIS IS THE LIFE
- 7 MARINE ROY
- 10 C'ETAIT LE BON TEMPS
- 12 TELDOMINICA
- 2 RENCONTRES
- 4 7 SUR LE MATEIAS
- 6 MEETING PLACE
- 15 PHARE SUR LE MONDE
- 9 LES CELEBRITES DE LA LUTTE
- 11:30 2 CONCERTO
- 5 FORUM II
- 8 THE GARNER TED ARMSTRONG PROGRAM
- 12 CONCERTO

## après-midi

- 12:00 2 9 LA SEMAINE VERTE
  - 4 LA VOIX COLOMBIENNE
  - 5 EYE WITNESS FORUM
  - 6 A COMMUNIQUER
  - 7 10 BON DIMANCHE
  - 8 MICHAELS NAVY
  - 12 LA SEMAINE VERTE
- Les Beaux Dimanches** le 20, 20 h 30
- De Rouyn: « Le Mari, la femme et la mort » d'André Roussin**
- Fidèle à une heureuse initiative prise il y a déjà plusieurs années, la télévision de Radio-Canada entreprenait le mois dernier sa série d'A guichet fermé, représentations théâtrales enregistrées devant public dans diverses villes du Québec. Ceci, afin de permettre, quatre fois durant la saison, à ceux qui sont habituellement téléspectateurs de devenir spectateurs et de voir en même temps les complexités d'une émission de télévision.
- Ce sont les 11 et 12 septembre qu'une équipe de production se rendait à Rouyn pour enregistrer sur la scène du Théâtre du cuivre une comédie en trois actes d'André Roussin. Intitulée *Le Mari, la femme et la mort*, cette pièce hilarante, mise en scène et réalisée par Jean Dumas, sera maintenant présentée aux **Beaux Dimanches** du 20 octobre à 20 h 30.



Monique Joly et Guy Provost

- 13:30 8 ISSUES AND ANSWERS
- 15:30 9 SPORTS WEEK
- 12 QUESTION PERIOD
- 16:00 5 FOOTBALL
- 3 PAYDAY
- 7 10 TELL QUILLES
- 8 SUNDAY SHOWTIME
- 12 THE UNTAMED WORLD
- 14:00 2 9 12 FOOTBALL
- 7 CINE FAMILLE
- 8 SUNDAY SHOWCASE
- 10 L'EGLISE SUR LA PLACE
- 12 UNDER ATTACK
- 4 CINEMA
- 10 LA SOEUR VOLANTE
- 15:00 10 L'HEURE OLYMPIQUE
- 12 THE GARNER TED ARMSTRONG PROGRAM
- 16:30 2 9 13 ECHOS DU SPORT
- 3 COUNTRY CANADA
- 17 FOOTBALL

en soirée

- 17:00 2 9 13 50
- 6 MUSIC TO SEE
- 7 FLIPPER
- 11 INFORMATION VOYAGES
- 12 THE UNTAMED WORLD
- 17:25 4 LES INFORMATIONS
- 17:30 4 MISEZ JUSTE
- 6 HYMN SONG
- 7 10 AU ROYAUME DES ANIMAUX
- 18:00 2 POLITIQUE ATOUT
- 4 7 10 MUSIC HALL DES JEUNES
- 6 THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY
- 8 THE UNTAMED WORLD
- 9 13 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
- 18:30 2 LE TELEJOURNAL
- 4 7 10 JEUNESSE
- 8 WORLD OF SURVIVAL
- 18:40 2 NOUVELLES DU SPORT
- 18:50 2 POLITIQUE PROVINCIALE
- 19:00 2 9 13 LA PETITE PATRIE
- 5 MUTUAL OF OHAMA'S WILD KINGDOM
- 6 THE REACHCOMBERS
- 8 THE LAWRENCE WELK SHOW
- 12 THE CAY
- 19:30 2 9 13 LES REAUX DIMANCHES
- 4 7 10 SPECIAL MICHEL SARDOU
- 5 THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY
- 6 THE IRISH ROVERS
- 7 10 CINE CHOIX
- 20:00 4 7 10 HOCKEY
- 6 THE WALTONS
- 8 THE FBI
- 12 NO JAK
- 20:30 2 9 13 LES REAUX DIMANCHES
- 5 SUNDAY MYSTERY MOVIE
- 21:00 12 MEDICAL CENTER
- 8 SUNDAY MOVIE
- 3 THE COLLABORATEURS
- 22:00 3 MARKET PLACE
- 12 WINDOW ON THE WORLD
- 22:30 2 9 13 LE TELEJOURNAL
- 4 7 10 LES NOUVELLES TVA
- 5 NEWS
- 6 OMBUDSMAN
- 22:45 2 9 13 SPORTS-DIMANCHE
- 23:00 2 DU SIMPLE AU MULTIPLE
- 4 7 10 LA ONZIEME HEURE
- 5 VIEWPOINT
- 6 12 NEWS
- 9 13 POLITIQUE ATOUT
- 23:15 6 NATION'S BUSINESS
- 8 MOVIE 8
- 23:30 2 9 13 MONTREAL TONIGHT
- 2 9 13 CINE-CLUB
- 5 WEEKEND
- 23:35 6 CINE CAMP
- 00:00 10 SANS PANTOUFLAS
- 12 FEATURE MOVIE
- 7 SANS PANTOUFLAS
- 1:00 8 LOCAL NEWS REPORT
- 1:30 10 LE 10 VOUS INFORME

# télé-films

- 14:00 7 PASSEPORT POUR LOUBLI (4) G.B. 1965. Drame d'espionnage de V. Güst avec D. Nuyen et F. Dorléac ainsi que N. Davignon. Un médecin est chargé d'une mission d'espionnage au Liban. Climat de suspense bien dosé. Mise en scène de maître. Bons interprètes. Inconduite présentée avec desinvolture.
- 14:30 4 LA BOURSE ET LA VIE (5) Fr. 1965. Comédie de J.P. Mocky avec Fernandel, Heinz Ruhman et Jean Poiret. Deux employés cherchent à rejoindre un homme d'affaires pour lui remettre une forte somme d'argent. Course à obstacles comique assez bien imaginée. Quelques faiblesses. Bon jeu des deux vedettes. Elements discutables dans un ensemble désinvolte.
- 16:00 4 HOTEL LA CIGARRA (6) Arg. 1962. Comédie dramatique de D. Tynaire avec Luis Sandrini, Maria Antinea et Elsa Daniel. Les pensionnaires d'un hôtel touché sont biqués par la mise en quarantaine de l'établissement. Scénario dispersé. Effets 14:00
- 16:00 8 GARDEN OF EVIL (4) Western de H. Hathaway avec Gary Cooper.
- 00:00 7 LA CHASSE AUX MARIS (5) It. 1959. Comédie de L. Zampa avec Marisa Allasio, Mike Bongiorno et Paolo Bonolis. Une tante ne rêve pour ses nièces que mariages riches et milleux huppés. Scénario simpliste. Mise en scène monotone. Dialogues vifs par moments, bons interprètes, quelques aspects positifs. Divorce et amour libre.
- 16:00 8 BORN YESTERDAY (3) Comedia de G. Cukor avec Judy Holiday.
- 17 TRIPLE CROSS (4) Film d'espionnage de Terence Young avec Christopher Plummer.
- 10 LA CROIX DES VIVANTS (5) Fr. 1960. Drame de J. Guéhen avec Pascale Petit, Guis Esposito et Karl Heinz Böhm. Des villageois accueillent avec hostilité un jeune homme acquitté d'un meurtre. Faux et prétentieux. Réalisation impécable. Photographie soignée. Interprétation moyenne. Climat de haine insouffrante.
- 23:30 2 TRISTANA (3) Fr. 1970. Drame psychologique de L. Buñuel avec Catherine Deneuve, Fernando Rey et Françoise Ney. Une orpheline tombe amoureux d'un jeune docteur et s'enfuit avec lui pour échapper à son tuteur qui fait d'elle sa maîtresse. Niveau d'une grande rigueur. Mise en scène dépouillée. Interprètes dirigés avec subtilité. Démonstration de l'hygiène d'une certaine bourgeoisie. Climat de haine.

VALEUR ARTISTIQUE: 1—CHEF D'OEUVRE 2—REMARQUABLE 3—TRES BON 4—BON 5—MOYEN 6—PAUVRE 7—MINABLE 8—EMISSIONS NOIR ET BLANC

# Des films pour enfants dans le cadre de la Semaine du cinéma international

TROIS-RIVIERES (LP) — Les enfants ont pas été laissés de côté à l'intérieur de la Semaine internationale de cinéma qui est présentée depuis mercredi soir à Trois-Rivières. Ainsi dimanche après-midi, à 14 heures, les enfants et même leurs parents prendront un plaisir certain à voir deux films en couleurs extraordinaires. "Le cerf-volant du bout du monde" et "Le martien de Noël" sont les deux films qui ébahiront tous les bouts de choux.

"Le cerf-volant" Dans le quartier de Montmartre à Paris, un groupe d'enfants découvre un cerf-volant bizarre et fantastique. Ils vont voir un vieux antiquaire chinois et retracent le point de départ du cerf-volant: Pékin. Une lettre accompagne le cerf-volant, son auteur un petit garçon chinois cherche un copain quelque part au monde, il a confié son message au cerf-volant et aux vents. Voilà en bref, l'aperçu du film "Le cerf-volant du bout du monde".

Ce film riche en formes et en couleurs inspire le

sens géographique des enfants et offre de nombreux points de repère grâce aux magnifiques costumes, jouets et les différents types de nourriture qu'il fait voir aux enfants. Par l'intermédiaire du cerf-volant et de tous les échanges qui y sont inclus, il s'en dégage des éléments humains de solidarité et de communication.

"Le martien de Noël" "Le martien de Noël" est le premier long-métrage québécois pour l'enfance et la jeunesse. Tourné à Ste-Mélanie, près de Joliette, ce film met en scène des enfants de chevron qui découvrent un étrange Martien en allant couper leur sapin de Noël. Ce film contient une grande part de merveilleux où la simplicité prime toujours.

Par le biais du fantastique, le film remet en question tout le commercialisme qui entoure la fête de Noël dans notre monde actuel.

Roch Carrier, celui qui a écrit ce film déclare d'ailleurs au sujet du "Martien de Noël": mon scénario a voulu faire voir une journée d'hiver regardée par les yeux d'enfants comme il y en a dans tout le Québec. Mon histoire je la voulais très simple, j'ai voulu qu'elle soit dépouillée de tout le bric-à-brac futuriste auquel les enfants ne croient pas plus que les adultes. Une prolifération d'objets écrasés les adultes; les enfants aussi sont étouffés par des jouets qui au lieu de les orienter vers la créativité en font de petites techniques précoces. Je tenais à proposer aux enfants à retrouver le sens du jeu, de l'invention.

Ce film nous plonge au milieu d'un univers insolite où les enfants n'ont aucune difficulté à capter le merveilleux. Le réalisateur Bernard Gosselin a d'ailleurs donné à son film un ton très décontracté, sautillant et même bohème.



Dans le cadre de la semaine de cinéma international, deux films pour enfants seront présentés demain après-midi au Centre culturel à compter de 14 heures. Dans "Cerf-volant du bout du monde" (Photo) tout com-

me dans "Le Martien de Noël" le rêve et la fraîcheur enfantines côtoient le merveilleux. Un bon divertissement pour les enfants et même pour les parents.

## MATINÉE POUR ENFANTS

Cinéma de PARIS 951 RUE ST-MAURICE TEL. 374-8011 Admission générale \$1.00 Cinéma CHAMPLAIN 21, RUE FUSEY TEL. 379-8676

Samedi 19 oct. à 1h30 p.m.



## "Les bérêts verts" et le "Sang du condor" traitent de la présence américaine au Tiers-Monde

TROIS-RIVIERES (LP) — Samedi soir les Bérêts verts américains et le Peace Corps des USA en prendront pour leur rhume lors de la présentation de deux films au Centre culturel à l'occasion de la Semaine de cinéma international. "Bob Brooth, bérêt vert en Amazonie" et "Le sang du condor" nous

font voir un côté de la médaille que nous ne voyons pas souvent de l'attitude de nos voisins du Sud à l'égard des pays de l'Amérique du Sud.

"Bob Brooth: bérêt vert..."

Réalisé par Daniel Bertelino, un jeune réalisateur français bien connu

ici, "Bob Brooth: bérêt vert en Amazonie" est un court-métrage couleur de 28 minutes qui nous fait voir l'entraînement subi par un groupe de bérêts verts brésiliens dans un camp en pleine forêt vierge sous la direction du Centre d'instruction de guerre dans la sava qui

relève de la Force spéciale américaine.

Le camp d'entraînement d'un bérêt vert dure six semaines et comporte une formation tant sur des moyens pratiques de combat qu'au niveau idéologique. Étant donné le contexte politique actuel en Amérique Latine, les bérêts verts sont appelés à jouer un rôle de plus en plus important dans la gouvernance interne de pays qui n'acceptent pas toujours de bon cœur la collaboration avec le géant américain.

"Le sang du condor"

Tous les partisans du respect de la vie ont intérêt à voir le film "Le sang du condor" car ce film bolivien d'une durée de 72 minutes nous fait voir de quelle façon des membres du Peace Corps américain, à l'insu des indigènes, stérilisent les indigènes afin de contrôler la population de ce pays. Tout cela bien sûr s'exerce sous le couvert d'une action humanitaire dans le cadre d'une lutte au sous-développement.

les indigènes s'aperçoivent de la tactique déloyale de leurs supposés "bienfaiteurs" et leur réservent une surprise terrible.

## Après le diable de "The Exorcist" la terreur des forces occultes

Claude Bernard REVUE ASTRAL

Si vous aimez le mystère, avoir la chair de poule et des émotions fortes; ne manquez pas ce film, il est encore plus angoissant que "The Exorcist"

Charles Petit-Martinon - LE PETIT JOURNAL

Pas trop recommandable aux hypersensibles

Gerald Danis - DIMANCHE DERNIERE HEURE

14 ANS

# LA MAISON DES DAMNES

V.F. de "LEGEND OF A HELL HOUSE"

Pour une 2e grande semaine

Pamela FRANKLIN Roddy McDOWALL Clive REVILL

couleur

Dimanche continuuel à compter de 1h15

2 FILMS EN PRIMEUR

PARIS

Aussi "MISSION SECRÈTE POUR LEMMY LOGAN"

SAMEDI 6h30 et 8h15

CHAMPLAIN

"LE PROTECTEUR"

Cinéma de PARIS TROIS-RIVIERES 951 RUE ST-MAURICE TEL. 374-8011

DANS 2 CINÉMAS

Cinéma CHAMPLAIN CAP DE LA MADELEINE 21, RUE FUSEY TEL. 379-8676

LES 2 JOYEUX ET FAROUCHES AVENTURIERS (Que vous avez vus dans "THE STING") QUI SE CREERENT UNE LEGENDE DANS 2 CONTINENTS

14 ANS



## "BUTCH CASSIDY et le kid"

ROBERT REDFORD PAUL NEWMAN

Un film de GEORGE ROY HILL

2 FILMS EN COULEURS

A QUAND LA PROCHAINE ATTAQUE DU TUEUR.....

Walter Matthau

"LE POLICIER RICANANT"

HORAIRE SAMEDI 7h15: "Le policier ricanant" 9h15: "Butch Cassidy"

IMPERIAL

Dimanche continuuel: 1h30 - Butch: 3h30: Policier 5h20: Butch - 7h20: Policier - 9h20: Butch

# vostra critique

## Guy Robert analyse la récente production de Monique Mercier

Dans le domaine des arts plastiques au Québec, Monique Mercier se fait de plus en plus et de mieux en mieux connaître. Depuis une vingtaine d'années, elle travaille avec méthode et persévérance, ce qui n'exclut aucunement l'imagination ou la passion. Il n'y a qu'à se rappeler ses tableaux du début des années 1960, ou ses tapisseries de la fin des années 1966 pour s'en convaincre. Couleurs, lignes et rythmes y abondent de belle façon. Des œuvres vivantes, vibrantes, chaleureuses.

En décembre 1973, une importante exposition des œuvres de Monique Mercier au Musée de Québec permettait de faire le point sur l'évolution de sa carrière. Quelques mois plus tard, l'artiste présente ses nouvelles œuvres

dans une des bonnes nouvelles galeries de Montréal, la Galerie Martal.

On peut donc se dire que tout va fort bien pour Monique Mercier, que sa carrière s'affermisse, que l'élan se poursuive avec aplomb.

Mais voilà une surprise: pendant qu'on commençait à mieux saisir le cours de sa production, à mieux apprécier les talents du peintre et du tissier, l'artiste s'engage pour sa part dans une autre aventure, toute nouvelle, celle de l'estampe. En effet, de la fin d'avril au milieu de juin 1974, Monique Mercier travaillait à l'atelier Pralitho, à Lausanne. Près de la vieille cathédrale, au cœur de la métropole francophone de la Suisse, il se trouve une maison d'appartements bien particulière: au rez-

de-chaussée, l'atelier dirigé par Nicolas Rutz; à l'étage supérieur, quelques chambres sont occupées par des artistes qui travaillent à l'atelier, en compagnie du maître lithographe, M. Schinker, qui imprime des lithographies depuis un peu plus d'un demi-siècle (son père d'ailleurs imprimait des lithographies de Rouault, Chagall, Picasso...); et une petite galerie d'art vient compléter logiquement l'ensemble dirigé par Nicolas Rutz.

Bien entendu, Monique Mercier ne s'est pas rendue la-bas par hasard, les yeux fermés. C'est sur le conseil de Francine Simin, une artiste venue de la Suisse au Québec il y a déjà plusieurs années, qu'elle a fait à Noël 1973 un voyage de reconnaissance. Puis, quelques mois plus tard, avec impatience et avec appétit, Monique Mercier s'est initiée à la lithographie, sous les conseils techniques et esthétiques de M. Rutz. En quelques semaines, douze estampes, tirées à une vingtaine d'exemplaires chacune.

Pourquoi la litho? Simplement à cause du dessin, nous dit Monique Mercier. C'est chez elle une vieille habitude: dessiner, en faisant de la tapisserie, en préparant de nouveaux tableaux. Au crayon surtout. Esquisser des mises en place de composition, apprivoiser des visions autrement trop fugitives, prendre au lasso de la mine quelques-

uns de ses rêves. La lithographie qu'elle veut pratiquer, c'est justement celle du crayon, et non pas la cuisine savante que maîtrisent quelques virtuoses de la pierre. A Lausanne, on comprend aussitôt ses désirs, on lui prépare les pierres en conséquence, on leur fait un grain semblable à celui de certains beaux papiers. Et vogue le crayon. Les valeurs chantent bientôt, les subtilités permettent à l'artiste de cerner un blanc par un autre blanc, de pousser très loin l'avenure du dépouillement plastique. Le crayon ne produit plus une écriture, mais bien une ambiance, un climat, une dimension poétique, estompée, discrète, suggestive, "impressionniste", précise l'artiste. A peu près à mi-chemin entre la démarche qui consistait à enlever le superflu et celle qui se complait à suggérer à mots feutrés, les lithographies de Monique Mercier savent saisir l'air de sa région natale, la qualité de l'espace de Nicolet, où le silence prend toute son importance, où l'horizon n'est troublé par aucune protubérance. C'est "blanche", comme on dit dans ce pays. Et cette horizontalité porte le regard très loin, favorise le songe, et en retour accentue la présence des choses et des êtres. La pluie, la neige le bleuillard, le soleil, la lune, les nuages, les arbres et les autres, chaque élément plus de tout son poids sur l'effectivité.

Les douze lithographies de Lausanne s'en nourrissent tout naturellement. On pourrait les diviser en trois groupes. Cinq paysages: "le solitaire", c'est un arête dans la neige au bord du lac; "le ciel", c'est un ciel tout fait de subtilité, qui touche à peine à "l'automne"; "l'horizon fleuri", c'est un bouquet d'arbustes tout fleuri d'émouvantes alvéoles, comme les pompiers savent offrir; "entre-monts" et "nas-nas", c'est des traces de pas dans la neige, de bien légères empreintes sur le blanc de l'oubli; l'ombre d'une fleur séchée sur la page blanche d'un livre d'heures.

Trois dessins pourraient se rallier sous le cycle de la rose. Il y a d'abord la "rosée matinale", où une jeune fille court dans un paysage à peine esquissé sous le signe de la rose. "Naissance du jour", c'est un personnage féminin, nu, étendu sur le dos, jambes entrecroisées, bras

croisés derrière la tête; ses seins sont des fleurs et le corps possède une singulière transparence qui laisse passer la végétation; c'est l'intégration organique de l'humain et du végétal, c'est en quelque sorte l'envers positif d'Ophélie (le personnage de Shakespeare meurt en se confondant avec l'eau, tandis qu'ici la femme naît en se fondant dans la végétation propice à la déesse-mère). Le troisième dessin du cycle de la rose confirme ce que nous devinons déjà de mythologique dans le propos de l'artiste, et "amour-oiseau" présente un oiseau-fleur prenant son envol dans le blanc, le vierge, l'éternel amour si bien chanté par Mallarmé.

Le troisième groupe de lithographies de Monique Mercier comprend quatre personnages. "Avant-rencontre", c'est une jeune femme profilée en surimpression de feuillage; "Vieilles de pierre lune", c'est une fille assise dans un paysage nocturne, imprégnée de la lumière la plus propice à la rêverie romantique; "Folie assoupie", c'est l'estampe la plus sombre de la série de douze, c'est une jeune cou-

ple qui s'avance dans le coin gauche supérieur d'un paysage de brouillard, et qui s'y fonde jusqu'à la disparition presque complète des visages.

Et enfin "Nocturnal", c'est un cavalier au trot dans un paysage estompé.

D'une façon générale, le blanc du papier est à peine touché par les traces

discrètes du crayon qui a su se nourrir du grain posé sur la pierre et retransmis sur le vélin. Ceci accentue l'effet organique des compositions; il suffit de s'approcher très près des lithographies pour voir aussitôt la surface s'animer, les masses discrètes révéler leurs plus intimes secrets, la pulsation même de leurs cellules.

Après ses douze premières lithographies, exposées à la Maison de Clairette, à Trois-Rivières, du 15 octobre au 9 novembre, et avec ses quatre nouvelles tapisseries pour l'Auberge des Gouverneurs à Québec, Monique Mercier agrandit considérablement la portée de son œuvre.

Guy Robert

**PAVILLON MAURICIE**  
526, BOUL. ST-LAURENT  
CAP-DE-LA-MADELINE  
Tel. 374-9718 CABARET, SALLE DE RECEPTION

CE SOIR EN PRIMEUR  
**DANSE LE GROUPE EXODE**  
Musique exceptionnelle  
DIMANCHE SOIR: ENTREE LIBRE  
BAVAROISE  
TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS

**steaks**  
**danse**  
Vaste stationnement  
Salle à diner: midi à minuit  
Grill: Midi à 3h  
• Réceptions de tout genre  
• Réservez dès maintenant pour votre mariage 75

Venez vous détendre  
dans un cadre  
de charme

**Manoir des Vieilles Forges**  
10,000 boul. Des Forges  
Trois-Rivières 374-2277

**CAVE À VIN**  
356, St Maurice, Trois Rivières  
Réservations:  
M. Clément Héroux, prop. 378-6622

**VENEZ RIRE ET VOUS DIVERTIR AVEC LE SENSATIONNEL JAC GAY**  
entre les spectacles DODO et son accordon musette et ses chansons grivoises  
**SPECTACLES**  
Jeudi vendredi dimanche 10h30 et 12h30  
Samedi 10h00 - 11h30 - 1h00

**goyette inc.**

*Habits sport*  
*Chandails de laine*  
*Blousons de cuir*

**goyette inc.**  
1484, NOTRE DAME (CENTRE VILLE) TROIS RIVIERES

**TOUS SE RÉCLAMENT DU CABANON...**

...à cause de sa cuisine, de son service, de son cachet particulier qui font que le connaisseur préfère Le Cabanon à tout autre endroit pour se satisfaire et se reconforter!

**PAUL E. SAULNIER, prop.**

- STEAK AU POIVRE (SAUCE AU VIN)
- ROAST BEEF • SOUPE AUX HUITRES
- HUITRES FRITES • CREVETTES FRITES

**HEURES D'OUVERTURE**  
SALLE À MANGER 7h à 11h, tous les jours  
Samedi et dimanche: 8h à m. à 11h p.m.

**BAR**  
11h à m. à 2h à m.

**le Cabanon RESTAURANT**  
Coin Fusey et Baillargeon, Cap-de-la-Madeleine  
Tel. 375-6182 route 2 voisin du Miami Motel

**Midi-Minuit**  
322 Des FORGES

**MÊME LES CARESSES S'APPRENNENT**

**18 ANS adultes**

Finie la leçon...  
Il est temps de passer à l'action!  
Couleur

PLUS

\*\*\* "SEXY... ET C'EST UN PLAISIR AVOIR"  
**AVEC Célestine AU PARADIS**  
C'EST UN RAVAL DE VRAIE!  
VF de "Getting into Heaven"  
COULEUR

**EN 2e GRANDE SEMAINE**

Mêmes les carresses s'apprennent	12h30	Caresses	3h30	Célestine	8h
Célestine au paradis	1h55	Célestine	4h55	Caresses	9h40
		Caresses	6h30		

**Le film qui déclenche le record d'assistance au "Fleur de Lys"**

**ils avaient l'amour au fond du coeur...**

Michel Costom présente  
**Jean Duceppe**  
**Denise Filiatrault**

2e SEMAINE **14 ANS**

dans un film de **Richard Martin**

avec  
Yvon Dufour  
Luce Guilbeault  
Andrée Lachapelle  
Yves Létourneau  
Gérard Poirier  
Louise Portal  
Robert Maltais  
et Catherine Bégin

musique de Claude Léveillé  
une production: Richard Hellman

**EN COULEUR**

LAISSEZ-PASSER ET CARTES AGE D'OR NON VALABLES

**Les Beaux Dimanches**  
D'après l'œuvre de Marcel Dubé  
images: Jean-Claude Labrecque  
montage: Jacques Gagné  
producteur associé: Jean Zaloum  
distribution: Cine-Art SNC

**SAMEDI-DIMANCHE CONTINUEL**  
1h30, 3h30, 5h30, 7h30, 9h30

**FLEUR DE LYS**  
CENTRE D'ACHATS DE T-R-O  
375-3277

# Yoland Guérard donne un récital à Joliette

par Claude BERGERON

**JOLIETTE** — La cinquième saison Pro Organo à Joliette débute avec un programme des plus intéressants. La basse Yoland Guérard est l'artiste invité à cette ouverture du programme de la saison Pro Organo. Le récital de ce grand talent qu'est Yoland Guérard aura lieu en la chapelle de la maison provinciale des Clercs Saint-Viateur, rue Saint-

Charles Borromée, dimanche à 8 h 30.

Au cours de cette soirée les jeunes artistes, Francine et Daniel Guérard de St-Félix-de-Valois, deux jeunes organistes se feront entendre également.

Mais il y a une autre participation importante pour rendre cette soirée encore plus agréable. Il s'agit de l'Orchestre symphonique de Jeunes de Joliette, dirigé par le père

Roland Brunelle. L'Orchestre des Jeunes accompagnera la basse Yoland Guérard.

Il va sans dire qu'il s'agit là d'une belle soirée en perspective. Joliette n'est pas peu fière de présenter une autre saison Pro Organo. Cet organisme a été fondé à Joliette il y a cinq ans. Pro Organo a essaimé ailleurs depuis ce temps. Ainsi des organismes de Pro Organo existent en Mauricie, à Saint-Jean et à Saint-Hyacinthe.

Pro Organo est né de ce besoin de faire connaître davantage la musique d'orgue. Depuis ces cinq années d'existence Pro Organo a présenté des concerts de grande qualité. Gaston Aré, Bernard Lagacé et Antoine Bouchard ont été de ceux qui ont participé aux soirées organisées par Pro Organo. Donc en présentant Guérard à son premier spectacle, une fois de plus Pro Organo prouvera que la qualité prime dans ses spectacles.



Yoland Guérard, célèbre chanteur classique, donnera un récital à Joliette à l'invitation de l'organisme Pro-Organo de l'endroit. A l'occasion de ce récital, qui aura lieu en la chapelle de la Maison provinciale des Clercs de Saint-Viateur, Yoland Guérard sera accompagné par l'orchestre des jeunes, dirigé par le père Brunelle.

**LAC MARC - HÉLÈNE**

- Motel (16 unités) • Bar Salon
- Terrain de camping
- Lac pour baignade • Salle de danse

avec permis complet de la région des Alcools du jeudi au dimanche

**PIERRE CHEVALIER - GILLES CHEVALIER**  
**JACK RICHARD**

Dimanche soir 8h pm

Spectacle avec **BOUM BOUM FILION**

Propriétaire: Roger Lacroix 1000 route la Basse Vallée  
**ADMISSION GRATUITE**  
RENSEIGNEMENTS: 377-1196

**RANG ST-CHARLES**  
**POINTE DU LAC**

**BOUM BOUM FILION**

## Echo du cinéma...

Robert Dhéry, qui porte à l'écran sa pièce *Vous queiques les mouettes*, a confié à Jacques Duby son propre rôle de gardien de phare, s'en réservant un autre. Quant à Isabelle Duby, qui faisait partie de la troupe des Branqu-

gnols, elle campe la jeune héritière auprès de Colette Rossier.

Michèle Laccioni, qui vient de terminer le film d'Adam Planko. On n'est pas sérieux quand on a 17 ans, sera, en juillet, l'épouse de Bernard Blier dans *Au beau rivage*, de Serge Korber, d'après le roman de René Faliet.

**Les Beaux Dimanches**

**À guichet fermé**

**Le Mari, la femme et la mort**

**Le 20 octobre à 20h30**

Avec les hommages de la Banque de Montréal

Comédie en trois actes d'André Roussin, enregistrée devant public au Théâtre du cuivre de Rouyn.

Le gagnant d'une loterie, condamné par les médecins, met trop de temps à mourir, au goût de sa femme et du frère de celle-ci qui avait tout manigancé.

En vedette: Guy Provost, Monique Joly, Daniel Roussel, Camille Ducharme et Denise Proulx.  
Mise en scène et réalisation: Jean Dumas.



Quest-ce qu'on peut faire pour vous?  
**La Première Banque Canadienne**  
**Banque de Montréal**

**A la télévision de Radio-Canada**

## Les Jeunesses musicales de Victoriaville préparent leur saison

**VICTORIEVILLE (QL)** — Le mouvement des Jeunesses musicales fête cette année son 25<sup>e</sup> anniversaire. Après d'humbles débuts ce mouvement a fait preuve que les jeunes du Québec ont du talent et des goûts musicaux qui ne demandent qu'à être développés.

Les Jeunesses musicales du Canada, c'est une véritable école, un outil éducatif irremplaçable dans le milieu étudiant. Actuellement dans les écoles primaires ou secondaires, il ne se fait que peu ou pas d'enseignement musical et les Jeunesses musicales comble un peu ce grand vide laissé par le système scolaire d'aujourd'hui.

Une expérience positive fut réalisée la saison dernière dans certaines de nos écoles primaires. De petits concerts commentés par des artistes québécois ont soulevé l'enthousiasme des jeunes dont les âges s'échelonnaient de la maternelle à la 1<sup>e</sup> année.

Cette année le comité JMC de Victoriaville compte reprendre cette expérience dans un plus grand nombre d'écoles selon la demande.

### Saison régulière

En ce qui concerne la saison régulière de concerts, elle débutera par un spectacle de ballet moderne. Les Contemporary Dancers de Winnipeg se produiront à l'Auditorium de la polyvalente, jeudi le 31 octobre à 20 h 15.

Trois autres concerts suivront en janvier, février et mars soit un récital de l'élite par le quatuor Arcadie (musiciens français), un concert de violon et piano (artistes polonais) et pour terminer un programme d'orgue et trompette réunissant artistes français et québécois.

Les membres du comité JMC à Victoriaville sont: Marie Canin, Louise Caux, Madeleine La Haye, Esther Patry, Yolande Roy, Florence Vézina.

## Bernard Lagacé inaugure la saison des concerts d'orgue à Montréal

**MONTREAL (PC)** — Bernard Lagacé inaugure la première saison des Concerts d'orgue de Mont-

réal avec un récital consacré aux oeuvres de Bach qu'il donnera le 20 octobre en l'église St. Mathias de Westmount.

Né à St-Hyacinthe en 1930, Bernard Lagacé est reconnu comme l'un des chefs de file de l'école d'orgue canadienne. A ce titre, il poursuit une double carrière de pédagogue et d'interprète.

Professeur au Conservatoire de musique de Montréal depuis 1957, il donne aussi des cours d'été dans une école américaine et au Centre d'art des Jeunesses musicales du Canada à Mont Orford.

Bernard Lagacé a donné de nombreux récitals au Canada, aux Etats-Unis et en Europe.

Au cours de la saison 1974-75 des concerts seront donnés par Antoine Bouchard, spécialiste des études pour orgue et professeur à l'université Laval; Xavier Darasse, titulaire de la classe d'orgue au Conservatoire de Toulouse, et l'organiste montrealois Christopher Jackson, qui interprétera une création du compositeur québécois Serge Dion.

**HÔTEL MOTEL TURCOT**

RUE ST-MAURICE-NORD STE-MARTHE  
Tel.: 374-5056

Vendredi - Samedi  
**DANSE AVEC LES BLACK MAGIC**

Dimanche soir  
**PROGRAMME AMATEUR**  
10h avec **JACK ARSENAULT**

ST MAURICE-NORD

HÔTEL MOTEL TURCOT

Rue Thibault

Boul. Des Prairies

**PRO-ORGANO SAISON 74-75**

**Premier concert**

Dimanche 20 octobre

ABONNEMENT ANNUEL Régulier: \$7.00 - Etudiant: \$4.00

Les cartes de membre seront disponibles au premier concert à la chapelle du séminaire de Trois-Rivières.

**PROGRAMME**

<p>Dimanche 20 octobre 1974 20h30 MIREILLE LAGACE, organiste et claveciniste et BERNARD JEAN, hautboïste à la chapelle du Séminaire de Trois-Rivières.</p> <p>DIMANCHE 24 novembre 1974 20h30 NOELLA GENEST, organiste et MARIE DAVELUY, soprano à la chapelle du Séminaire de Trois-Rivières.</p>	<p>DIMANCHE 15 février 1975 20h30 XAVIER DARASSE, organiste à la Basilique Notre-Dame du Cap.</p> <p>DIMANCHE 6 avril 1975 20h30 REJEAN POIRIER, organiste et DR DON LEROY SMI-THERS, trompettiste à la basilique Notre-Dame Du Cap.</p>
--	--

sensass!  
sensass!  
sensass!

Sensass... Sensationnel!

Bob Thompson et les Saillants s'occupent de la musique au bar-salon Rendez-Vous du mardi au samedi, de 20h30 à 1h30.

sensass!

Venez danser et vous détendre. Le bar-salon Rendez-Vous est ouvert 7 jours par semaine.

Payez-vous du bon temps!

**CP Hôtels** **LE BARON**

3600, boulevard Royal, Trois-Rivières, 379-3232

sensass!

**Aujourd'hui 20h**

**LA SOIREE DU HOCKEY**

Du Forum de Montréal, les Golden Seals de la Californie rencontrent les Canadiens de Montréal.

**Demain 20h30**

**BEAUX DIMANCHES**

A guichet fermé: le mari, la femme et la mort. Une comédie mettant en vedette Denise Proulx, Guy Provost, Monique Joly, Camille Ducharme et Daniel Roussel.

JOUEZ SUR DEUX ROULETTES AU CINEMA DE 5h



Le Studio d'art de la Mauricie, dont M. Donat Saint-Pierre est le représentant, présente aujourd'hui et demain sur le mail du centre commercial Les Rivières, une exposition des œuvres de divers artistes québécois. Il s'agit d'un assemblage assez outrageant de chefs-d'œuvre

remarquables et de croûtes épouvantables. A côté de superbes Duguay, Lasnier et Stelio, on retrouve des paysages peints à la façon photographique et des clowns sur velour. Le commerce mélange tout. (Photo Roland Lemire)

## Le Rideau-Vert prépare un autre programme spécial pour les jeunes

MONTREAL (PC) — Le 20 octobre marquera l'ouverture de la septième saison du théâtre de la jeunesse au Théâtre du Rideau-Vert.

vertissants, il est question d'un petit Esquimaux et de son pingouin, et de leurs aventures dans le Grand-Nord.

Les interprètes sont Louise Turbot, Marthe Choquette, Serge Turgeon, Jacques Lorain et Michel Sébastien.

Deux spectacles seront à l'affiche, tous les dimanches en matinée, jusqu'à la fin d'avril.

Un spectacle de marionnettes présenté par Pierre Régimbald et Nicole Lapointe, qui sont passés maîtres dans des créations du genre, a lieu à 14 heures.

Sous le titre "La princesse mystérieuse", le spectacle est tiré d'un conte de Pouchkine dont l'action se situe en Russie, on voit une trentaine de personnages évoquant le rêve dans un monde féérique.

Le deuxième spectacle intitulé "L'enfant qui fait danser le ciel" est une nouvelle pièce écrite et mise en scène par André Cailloux. L'auteur fait appel à la participation du jeune public.

Dans cette fantaisie di-

**Sapin bigu**  
Salle Manper  
Bar Salon  
217, THIBEAU, CAP  
375-6482

AIR CLIMATISÉ  
L'endroit par excellence pour la

### DANSE LES DEM'S

**CE SOIR**  
venez vous divertir au son d'une musique sensationnelle  
tenue de ville appréciée

## Burton veut épouser sa princesse

LONDRES (REUTER) — L'acteur Richard Burton a annoncé jeudi aux journalistes, à Londres, qu'il allait épouser des que possible la princesse Elizabeth de Yougoslavie.

Deux journaux britanniques s'étaient faits l'écho, jeudi, des tendres sentiments que nourrissaient l'un pour l'autre Richard Burton et la princesse.

Celle-ci est mariée, pour la deuxième fois. Son mari, le banquier Neil Balfour, 61 ans, était candidat conservateur aux dernières élections législatives: il a été battu.

Il a fait savoir, au siège de la section locale du Parti conservateur de la circonscription de l'ouest de Londres, qu'il ne serait désormais plus candidat aux élections.

Il semble que M. Balfour ait été informé vendredi dernier des relations entre sa femme et Richard Burton, a déclaré le président de la section locale du parti.

La princesse Elizabeth est cousine germaine de la princesse Alexandra, et cousine du deuxième degré du prince héritier Charles et les autres enfants de la reine Elizabeth.

Burton a divorcé d'avec Elizabeth Taylor il y a quatre mois.

Amie de Liz  
Quant à Richard Burton, qui est âgé de 48 ans, il a déclaré aux journalistes qui se pressaient devant son domicile d'Hampstead, au nord de Londres, en parlant de sa future femme: "Nous nous connaissons comme cela, sans plus, depuis plusieurs années. Nous nous sommes revus il y a trois semaines".

La princesse dit-elle, est une amie intime d'Elizabeth Taylor. "Quant à moi, je m'entends très bien avec les enfants de la princesse Elizabeth".

Cette dernière et l'acteur devaient partir hier pour la Suisse.

Précédemment, le Daily Mail de Londres avait rapporté que la princesse avait présenté Richard Burton à ses parents - le prince Paul et la princesse Olga de Yougoslavie - à leur domicile parisien, le week-end dernier.

La princesse a deux filles: les nees de son premier mariage avec le magnat américain de la confection Howard Oxenberg. Ce mariage a été dissous en 1967. Elle s'est remariée deux ans plus tard avec M. Balfour: de cette union naquit un fils.

Son père s'enfuit de Yougoslavie pendant l'invasion allemande, au cours de la seconde Guerre mondiale. Lorsque le maréchal Tito prit le pouvoir, la famille royale yougoslave fut déçue de sa nationalité et ses biens furent saisis.

**CINÉ-PARC LAVIOLETTE**  
401 Boul. du Parc GRAND'MÈRE

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE 18-19-20 OCT.

### A LA DEMANDE GENERALE

UNE SÉLECTION DES FILMS MUSCLES POUR TOUS

**SERGIO LEONE**  
**MON NOM EST PERSONNE**  
HENRY FONDA TERENCE HILL  
TONINO VALERII  
FULVIO MORSELLA  
ENNIO MORRICONE

2 FILM! JEAN-PAUL BELMONDO  
**L'HERITIER**

3e FILM SURPRISE TOUS LES SAMEDIS PROJECTION DÉBUTE À 8h 15 M.

A NE PAS MANQUER DIMANCHE APRES MIDI A 4 HEURES

**LE CONCOURS D'AMATEURS DE BOUM BOUM FILION**  
avec ses artistes semi-professionnels SUIVI DU SPECTACLE DE **JEAN NICHOL** ET DE SES MUSICIENS

PIANO BAR DU PIRATE ET BERGERAC OUVERTS DES 7h P.M.

AIR CLIMATISÉ **CABARET**  
**Bergerac**  
109 rue Brunelle  
Cap-de-la-Madeleine

**au PIGNON**

JEUDI-VENDREDI SAMEDI pour la

### DANSE "LES CLASSICS"

avec l'orchestre 3 musiciens sensationnels

TOUS LES DIMANCHES **DIANE A L'ORGUE** POUR VOTRE AGREMENT

RECEPTIONS DE TOUS GENRES  
INFORMATIONS, RESERVATIONS  
TEL: 375-8642  
75, BOUL. STI-MADELEINE, CAP DE LA MADELEINE  
STATIONNEMENT GRATUIT

### RESTAURANT LE VIOLON D'OR INC.

327, Notre-Dame (route 2) Champlain

Vous invite cordialement à goûter son buffet pétillant, sa cuisine canadienne de notre chef de réputation.

**Roland Heroux**  
Jeudi et vendredi  
Artiste invitée **LOUISE MATTEAU** chanteuse

Ambiance musicale avec **ALBERTO et son violon**  
LICENCE COMPLETE  
Réservation: **295-3862**  
Albert Gaudreault, Jos Laof, propriétaires

18 ANS Adultes

## LA PUNITION

un film de **PIERRE-ALAIN JOLIVET**  
Couleur

**KARIN SCHUBERT**  
**GEORGES GERET**  
**AMI DOU**

d'après le roman de **XAVIERA**

2e FILM **MAIS QUI DONC M'A FAIT CE BEBE?**  
couleur

VENDREDI 8h20 7h40  
SAMEDI 7h45  
DIMANCHE 12h45  
19h30  
DERNIERE 21h45

**Mr Cinema Uni**  
CINEMA 1  
**Les rivières**  
4126 DES FORGES, 379-2533

14 ANS

**JOHN WAYNE**

"UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON"

2 FILMS EN COULEURS **BOURRÉS D'ACTION**

"LA CEINTURE NOIRE"

OPERATION **JIM DRAGON KELLY**

Samedi: Matinée: 12h30  
Soirée: 6h15 - 8h10  
Dimanche: continué des 12h45.  
Dernière à 7h35.

**Mr Cinema Uni**  
CINEMA 1  
**Les rivières**  
4126 DES FORGES, 379-2533

2e GRANDE SEMAINE

un spectacle enchanteur **POUR TOUS**  
et inoubliable...

DUREE DE 3 HEURES

**SOUTH PACIFIC**  
en FRANÇAIS

en COULEUR version originale et intégrale

**Rossano Brazzi-Mitzi Gaynor**  
une musique de **RODGERS & HAMMERSTEIN** **John Kerr-France Nuyen**

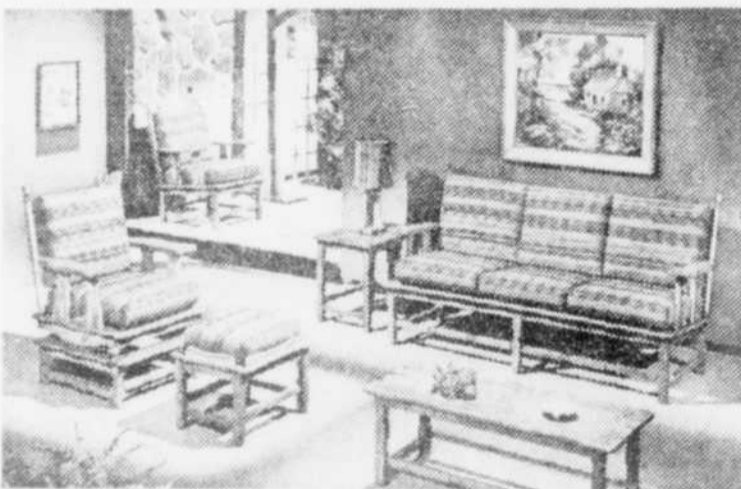
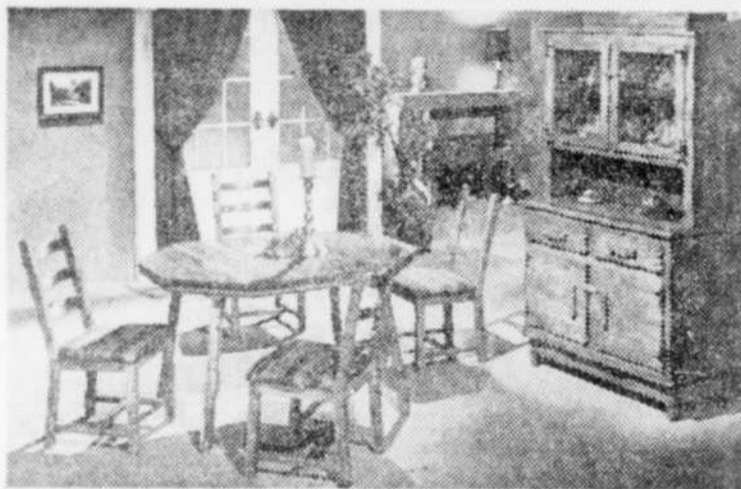
VENDREDI: Une représentation à 8h00  
SAMEDI: matinée: 1h00  
soirée: une représentation à 8h00  
DIMANCHE: continue des 12h30  
Représentations: 12h30 - 3h10 - 5h50 - 8h35

**Mr Cinema Uni**  
**CAPITOL**  
374 DES FORGES, 374-2459

# SOYEZ AU RENDEZ-VOUS DIMANCHE LE 20 OCTOBRE DE 1h à 6h P.M.

Vous êtes cordialement invités  
à voir notre vaste assortiment de

## MOBILIERS DE TOUS STYLES



PLUS DE 25 MANUFACTURIERS  
SUR PLACE

\$300,000.00  
DE MARCHANDISE

### FUTURS MARIÉS PROGUREZ-VOUS VOS ALLIANCES BAGUES, JONGS À PRIX TRÈS SPÉCIAUX AVANT NOËL

VENEZ ASSISTER  
AU TIRAGE

DE \$500.00 EN ARGENT

À QUI LA CHANCE?

## Gérard Tremblay

St-Elie-de-Caxton Tél. 221-2080  
23 milles de Trois-Rivières - 18 milles de Shawinigan

### Argent prévu par le Conseil du trésor

## Oui à la construction d'une polyvalente à Saint-Gabriel

par Claude BERGERON

VILLE SAINT-GABRIEL. — Le Conseil du trésor vient d'affecter des fonds à la construction d'une école polyvalente à Ville Saint-Gabriel. La décision a été annoncée hier par le député de Berthier à l'Assemblée nationale, M. Michel Denis. Aucune précision n'a été donnée cependant sur l'importance du projet.

Cette décision fait suite à une recommandation du ministre de l'Éducation à l'effet d'affecter des sommes pour construire une école polyvalente à Ville Saint-Gabriel. La recommandation du ministre a été suscitée par des pressions exercées par le comité de parents du secteur Brandon.

Les parents du secteur avaient entrepris une action dans le but d'amener le ministre de l'Éducation à prendre une décision concernant la construction d'une école polyvalente à Saint-Gabriel. Au cours du mois

de septembre, après avoir fait de nombreuses démarches auprès du ministère, démarches qui étaient demeurées sans résultat, les parents décidaient, pour appuyer leur revendication, de garder leurs enfants à la maison, laissant désertes sur une période d'environ deux semaines les deux écoles secondaires actuelles.

Au cours d'une grande assemblée publique qui regroupait plus de 700 personnes dans l'église paroissiale et à laquelle assistaient des représentants de la commission scolaire régionale Lanauddière ainsi que le député provincial du comté, M. Michel Denis, les parents avaient insisté sur l'importance d'obtenir la construction d'une école polyvalente à Saint-Gabriel. Après avoir été informé de la situation, le député Denis s'engageait à obtenir une entrevue

avec le ministre de l'Éducation, M. François Cloutier. Au cours de cette entrevue, le ministre a promis aux représentants des parents de ouvrir le dossier de Saint-Gabriel. C'est ainsi que la décision du ministre a été suscitée et que le Conseil du trésor vient d'accorder des fonds.

La réponse du ministre réjouit les parents du secteur Brandon qui ne pouvaient plus tolérer la situation faite aux élèves du cours secondaire à Ville Saint-Gabriel. Il n'y a qu'une école qui peut être qualifiée de passable pour les élèves. Mais il n'y a pas de cafétéria, pas de gymnase, enfin elle ne peut offrir les services que reçoivent les élèves des autres polyvalentes. L'autre école, l'école Sainte-Anne, reçoit 250 élèves. Cette bâtisse a été construite en 1908 et elle présente de véritables dangers en cas d'incendie.

Interrogé hier, le commissaire Gilles Champagne, de Saint-Gabriel, a indiqué qu'il saurait la semaine prochaine, lors de la visite des officiers du ministère, l'importance du projet à Saint-Gabriel. A la régionale Lanauddière, le projet en cours qui a franchi la première phase est celui de la construction d'une école pour 500 élèves. Cette école contiendrait en plus des locaux habituels, un gymnase, une piscine, une bibliothèque et une cafétéria. Mais ni à la régionale ni au comité de parents on ne connaît l'importance du projet et des sommes qui seront affectées à Ville Saint-Gabriel.

Des officiers du ministère viendront dans la région la semaine prochaine et ils seront en mesure de préciser ce projet aux commissaires et aux parents. Cette visite, il va sans dire, est attendue.

### A la paroisse de Louiseville

## Deux conseillers sortants demandent un autre mandat

### Guerre aux causes d'inondations

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE. — La situation actuelle est que deux conseillers sortants à la paroisse de Louiseville posent à nouveau leur candidature lors de la mise en nomination pour l'élection, se déroulera comme partout ailleurs le 27 octobre. Il s'agit de MM. Rodrigue Roy et Gilles Béland.

Le conseiller sortant Rodrigue Roy avait déjà manifesté son intention de se présenter à nouveau à son poste de conseiller qu'il occupe depuis environ neuf mois. Il avait été nommé à ces nouvelles fonctions à la suite de la démission d'un autre conseiller. Pour le conseiller sortant Gilles Béland, il s'était réservé quelques jours pour y penser et maintenant sa décision est prise. Il reviendra lors de la mise en nomination. Jusqu'à maintenant, il a oeuvré lui aussi depuis environ neuf mois au sein du conseil, et il était nommé par ce dernier à la suite d'une démission. Il se dit convaincu qu'il y a beaucoup d'ouvrage à faire au sein de ce conseil et il tient à le représenter à nouveau, si les contribuables veulent bien de lui.

Le troisième conseiller sortant, M. Léopold Gerbeau, avait été écarté dans sa réponse dernièrement, et il ne revenait

pas comme conseiller, tâche qu'il accompli d'ailleurs depuis plus de dix ans. Nous l'avons rejoint au téléphone et, cette fois, il laissait entendre qu'il était maintenant décidé. La raison des pressions sont faites pour qu'il revienne à son poste. Il commence maintenant à hésiter et sa réponse finale serait rendue publique durant les prochains jours.

### A la commission Normandie

## La législation des rôles d'évaluation critiquée

par Royal ST-ARNAUD

SAINT-TITE. — C'est "d'hypocrisie" et "d'extorsion" que le président de la commission scolaire Normandie, M. Hervé Côté, a qualifié la nouvelle législation des rôles d'évaluation 74-75 face à une demande d'appui de la part de la commission scolaire régionale de Tarivid, dans le comté de Portneuf, relativement à une résolution qu'elle a envoyée au ministère de l'Éducation, aux Affaires municipales, au ministre des Finances, à la PCSCQ, à l'AMQ et à M. Michel Pagé, député de Portneuf. Selon la CSRT, les directives du ministère de l'Éducation conduisent nécessairement à une augmentation de l'évaluation, de façon irraisonnable.

Dans sa résolution, qui n'a toutefois pas obtenu l'appui formel de la Normandie, la CSRT demande qu'une motion de blâme soit adressée au ministère de l'Éducation face aux conséquences qui découlent des problèmes relatifs à l'augmentation des taxes et, de plus, que le ministère diminue le taux de taxe normalisé proportionnellement à l'augmentation de l'évaluation, soit 17 pour cent.

Pour sa part, la Normandie n'a pas jugé le besoin d'appuyer ouvertement une telle résolution ne semblant pas avoir à faire face à un tel problème dans son territoire malgré les commentaires émis par le président Côté, qui a tout de même reconnu le non-sens de cette nouvelle législation.

## Un conciliateur demandé par le syndicat des policiers à St-Tite

par Royal ST-ARNAUD

SAINT-TITE. — "Le syndicat professionnel des policiers de Saint-Tite, devant la mauvaise foi des dirigeants municipaux de retarder constamment les négociations, nous vous demandons monsieur le ministre, la présence d'un conciliateur qui pourrait obliger les dirigeants municipaux à venir s'asseoir à une table de négociations afin d'en venir à une entente entre les deux parties".

Telle est la précision apportée par M. Pierre Champagne,

agent de police et secrétaire du syndicat professionnel des policiers de Saint-Tite, dans un document adressé au ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer. M. Champagne, dans une lettre adressée au ministre et à la ville de Saint-Tite, explique qu'il s'agit d'une requête pour demander l'intervention d'un conciliateur dans le litige existant entre les parties patronale et syndicale.

La situation. Dans la requête envoyée au ministre Cournoyer, le secrétaire du syndicat rappelle les différentes étapes de la situation. En premier lieu, le 26 juillet une lettre recommandée a été adressée aux dirigeants municipaux pour demander une première rencontre pour le 13 août à 14 heures. Cette même rencontre devait donner lieu à la déposition du projet de convention collective du syndicat, mais aucun représentant patronal ne s'y est présenté.

Le 13 août, une seconde lettre recommandée accompagnée du projet de convention était expédiée à la ville. Ce n'est que le 3 septembre qu'une réponse a été rendue par la ville en ce sens et qui mentionnait que la ville serait disposée à déterminer une rencontre après le festival western, qui soit dit en passant est terminé depuis le 15 septembre. Le syndicat avait accepté ce délai.

Par ailleurs, un appel téléphonique placé le premier octobre au secrétaire-trésorier de la ville, M. Pierre-Aimé Désaulniers, pour l'aviser que le festival était terminé et que le syndicat aimerait connaître la date pour une première séance de négociation, la réponse qui aurait été rendue par M. Désaulniers serait que le conseil municipal ne désirait pas rencontrer le syndicat pour le moment en re-

portant les négociations seulement après les élections municipales.

Pas de contrat...

Pour sa part, le conseiller syndical auprès du syndicat professionnel des policiers de Saint-Tite (CSN), M. Marcel Fugère, a tenu à nier énergiquement l'existence d'un contrat

global pour les policiers à son service, comme l'avait déjà affirmé le maire Ernest Goulet en précisant que ce contrat n'existait qu'à la fin du mois de décembre. Selon le conseiller syndical de la CSN, il ne s'agit que de contrats individuels et qui sont loin de pouvoir remplacer une convention collective de travail.

## entre/voisins

● YAMACHICHE (DNC) — La chorale "Les Tournesols" de notre paroisse a nommé ses dirigeants pour la prochaine année. Le directeur musical est M. Jacques Milot de la Pointe-du-Lac. Les autres membres du conseil sont Mme Yolande Ricard, présidente, M. André Gélinas, vice-président, Mme Jacques Héroux, secrétaire, M. Maurice Lefebvre, trésorier, M. Fidèle Bordeleau et sa soeur Jacqueline Dubuc ont été nommés conseiller et conseillère. La publiciste est Mme Alphonse Ferron. Des chefs de chœur ont aussi été désignés: ce sont: soprano: Mlle Anna Meunier, alto, Mme Gérard Champoux, ténor, M. Maurice Carbonneau, basse, M. Marcel Milot. Mme René St-Onge s'occupera du classement des feuilles de musique. La responsabilité du comité social a été confiée à Mme Bernard Bergeron.

● SAINTE-THECLE — C'est aujourd'hui, à compter de 18 h à l'école Aubin que le conseil 2817 des Chevaliers de Colomb de Sainte-Thécle tiendra sa fête annuelle aux huîtres. Nul doute que les amateurs de ces délicieuses mollusques "lamellibranches" se feront un plaisir de leur ouvrir les coquilles.

● SAINT-TITE — Lors du dernier souper hebdomadaire du club Optimiste de Saint-Tite, on avait le plaisir d'y recevoir le lieutenant-gouverneur de la zone, M. Gilles Grandin. On a dit espérer le revoir à Saint-Tite afin qu'il puisse constater le travail que les représentants de la ville du cuir réaliseront durant le mandat de 1974-75.

trois-rivières 378-6116
shawinigan 537-1801
grand'mère 538-1717

annonces classées

TARIFS
Annonces classées
de 15 mots
1 jour ——— \$1.50
2 ou 3 jours consécutifs \$1.20 par jour
4 jours consécutifs \$1.05 par jour
30 jours consécutifs .90¢ par jour
ANNONCES-PLACARD (display)
la ligne ——— .32¢
taux de contrat sur demande

AVIS AUX ANNONCEURS
En cas d'erreurs ou d'omissions
Veuillez s.v.p. lire attentivement votre annonce le premier jour de parution.

Je J'ai un pressant besoin de propriétés unifamiliales ou a logements situées Trois-Rivières ou Cap. J'achète et je vends en plus de prêter a 90% de la valeur marchande. Signalez immédiatement.

CONVOCACTIONS

Samedi le 19 octobre 1974
Trois-Rivières
9 heures — Légion Canadienne, 385, rue Des Volontaires — Soirée de danse.
Dimanche le 20 octobre 1974
Trois-Rivières
De 8 heures à 8 heures — Souper de la cathédrale — Souper missionnaire.
Cap-de-la-Madeleine
7 h 30 — Partie de cartes de l'Age d'Or Amis de Saint-Onion à l'école Chapais.
SOIREE CANADIENNE
A TOUS LES samedis soir au Pavillon St-Arnaud, Rens.: 378-3395. B 9 T 301

CARTES D'AFFAIRES — CARTES D'AFFAIRES

VITE
J'ai un pressant besoin de propriétés unifamiliales ou a logements situées Trois-Rivières ou Cap. J'achète et je vends en plus de prêter a 90% de la valeur marchande. Signalez immédiatement.

J.P. FAUCHER COURTIER
374-7725

J.P. FAUCHER COURTIER
374-7725

TRUST GENERAL courtier
trois-rivières
378-4875

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES

Table listing various categories of classified advertisements with their respective rates. Categories include accessories, automobiles, real estate, and more.

VENTE, ACHAT, LOCATION, ECHANGE, FINANCEMENT

Vous désirez effectuer une transaction rapide, en toute confiance, voyez-nous. Agents qualifiés, analyse de vos besoins gratuitement en tout temps.

TRUST GENERAL courtier
trois-rivières
378-4875

TRUST GENERAL courtier
trois-rivières
378-4875

CAP AUTO ELECTRIC
440 DESSUREULT
CAP-DE-LA-MADELEINE
374-2489

ISOLATION
Laine minérale et foam soufflé
En tout temps
Isolation
Trois-Rivières, Entr.
374-3321

MENUISERIE GENERALE
manufacture
PORTES ET CHASSIS
Maurice Dufresne
1965 St-Philippe - T.R. - 374-6900

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

AVENDRE
fiducie prêt et revenu
COURTIER
374-6289
FOR SALE

PROPRIETES A VENDRE

COTTAGE 7 PIÈCES, sous-sol fini, patio, foyer extérieur, entrée agrippée. Téléphone après 4 heures 379-6977 ou 1250-12e Rue. T.R. M 4 T 299-301
CAP 40 DECORUEL, Bungalow 1973, 5 1/2 pièces, terrain 10x100 polyvalent, remise, intérêt au p.c., 379-6352 transféré. C 4 T 299-302
SHAWINIGAN-SUD, PRÈS DE TROIS-RIVIÈRES, cottage neuf, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, toutes commodités 538-3337. C 4 T 299-303
MAISON 2 ÉTAGES, 4 pièces, chauffage, le mur meuble, libre immédiatement, tel: entre 1 h 30 et 3 heures p.m., et 4 h 30 et 7 heures p.m. 376-7037. C 4 T 300-302
MAISON-MOBILE, 1972, meublée, style colonial, appareil ménager vert, avocado. Tapis et cushion fleur. Rens.: 379-8821. F 4 T 299-301
ST-LOUIS-DE-FRANCE: MAISON CANADIENNE, neuve, façade en pierre des champs, foyer, terrain 100 x 150, tel.: 374-4895. F 4 T 281-01

STE-MARTHE, CAP

22e et 23e Rue
(Par la route 2)
Maisons modèles à visiter
PLACE ST-LAURENT
Aussi
Terrain à vendre
Taxe minime
Pour information:
Tél.: 379-0197

Cap-de-la-MADELEINE

Par. St-Gabriel
Bungalow neuf, 5 pièces, moderne, 25 x 40, chauffage électrique, Rue de la Palétrie et Dièpre, pers. polyvalent. Comptant \$1,088.00, taux d'intérêt de 4% à 10% par cent. Remboursement proportionnel à votre revenu. Direction: prendre Bl. de Grand mond, jusqu'à la rue Beaudry, voir les indications Louis Dargis Inc. 374-8028 — 379-5546

MAISON DELVISTA

Maison mod. 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 855 boulevard Macdonald, T.R. O. ouvert pour visite de 2 à 4 p.m. samedi et dimanche. Pour information: 374-6867. G. Arseneault concessionnaire, 378-1344 Bureau d'immeuble de Trois-Rivières Ouest. L 1 T 299-301

MAISONS USINES LATENDRESSE

Pouvant vous être vendues complètement terminées. Prêt à être habités ou maison seulement selon votre désir. Information: La Caisse d'Établissement de la Mauricie, 497, Rochefort, Cap. 379-4555 ou 374-8355. B 4 T 280-309

SECTEUR ROSEMONT TROIS-RIVIÈRES-OUEST

SECTEUR LAMBERT TROIS-RIVIÈRES
Bungalow neuf de qualité, 5 pièces, choix de modèles en construction et beau choix de terrain disponible, venez choisir l'emplacement de votre future maison, prix variés. Bienvenue aux visiteurs. A visiter rue Courcelle, T.R.O., ouvert le samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous. REAL ST Arnaud CONSTRUCTION X F 4 T 285-02

PLACE ROSEMONT

Trois-Rivières-Ouest
Réservez pour Décembre 1974
Maisons modèles
rues Nice et Tigeon
Prix à compter de: \$22,500
Bungalow 5 pièces, moderne, 25 x 40, chauffage électrique, façade en briques. Comptant \$1,088.00, remboursement proportionnel à votre revenu, peu d'intérêt, à compter de 9%. DIRECTION COTE RICHELIEU JUSQU'À COURCELLETTE, ET VOIR LES INDICATIONS. OUVERT SUR RENDEZ-VOUS

PROPRIETES A VENDRE

NOUVEAU SECTEUR RESIDENTIEL
Ste-Bernadette
Rue Chauveau. Situé approximativement à 300 pieds de l'école, l'église et piscine olympique. Bungalow 25 x 40. Façade fini briques et aluminium. Aucun entretien extérieur. Chauffage électrique. \$895.00 comptant. 22 pour cent de votre salaire fait votre paiement. Réservez dès maintenant pour octobre.

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

NOUVEAU SECTEUR RESIDENTIEL

Ste-Bernadette
Rue Chauveau. Situé approximativement à 300 pieds de l'école, l'église et piscine olympique. Bungalow 25 x 40. Façade fini briques et aluminium. Aucun entretien extérieur. Chauffage électrique. \$895.00 comptant. 22 pour cent de votre salaire fait votre paiement. Réservez dès maintenant pour octobre.

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

PROPRIETES A VENDRE

GRANDE MAISON, très confortable, très bonne construction, pierre et stucco, chauffage central, eau chaude, lave-vaisselle, tapis et tentures luxueux. Libre immédiatement. 1228 boul. St-Louis, pas d'intermédiaire. 378-2781, 374-7486. M 4 T 301-304
MAISON MOBILE à vendre, 48 x 12, tout meublé, armoire-sécheuse inclus. Tel.: 378-6371. M 4 T 301-304
MAISON MOBILE MEUBLEE, 12 x 32, muré, cuisine, salle à manger, 100 x 104, bon mobilier, 1 hôte route du Port, rue Emile-Martin, Niclet. Appelés après 5 h 293-2520. C 4 T 301-302
SAINT-CUTHBERT, BUNGALOW, 5 pièces, au centre village, près école Sainte-Marie. Entrées, lavabou, sècheuse. Chauffage électrique. Vendeur: Y.M. modique. Information: 538-3329. B 4 T 301

STE-MARTHE, CAP

22e et 23e Rue
(Par la route 2)
Maisons modèles à visiter
PLACE ST-LAURENT
Aussi
Terrain à vendre
Taxe minime
Pour information:
Tél.: 379-0197

Cap-de-la-MADELEINE

Par. St-Gabriel
Bungalow neuf, 5 pièces, moderne, 25 x 40, chauffage électrique, Rue de la Palétrie et Dièpre, pers. polyvalent. Comptant \$1,088.00, taux d'intérêt de 4% à 10% par cent. Remboursement proportionnel à votre revenu. Direction: prendre Bl. de Grand mond, jusqu'à la rue Beaudry, voir les indications Louis Dargis Inc. 374-8028 — 379-5546

MAISON DELVISTA

Maison mod. 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 855 boulevard Macdonald, T.R. O. ouvert pour visite de 2 à 4 p.m. samedi et dimanche. Pour information: 374-6867. G. Arseneault concessionnaire, 378-1344 Bureau d'immeuble de Trois-Rivières Ouest. L 1 T 299-301

MAISONS USINES LATENDRESSE

Pouvant vous être vendues complètement terminées. Prêt à être habités ou maison seulement selon votre désir. Information: La Caisse d'Établissement de la Mauricie, 497, Rochefort, Cap. 379-4555 ou 374-8355. B 4 T 280-309

SECTEUR ROSEMONT TROIS-RIVIÈRES-OUEST

SECTEUR LAMBERT TROIS-RIVIÈRES
Bungalow neuf de qualité, 5 pièces, choix de modèles en construction et beau choix de terrain disponible, venez choisir l'emplacement de votre future maison, prix variés. Bienvenue aux visiteurs. A visiter rue Courcelle, T.R.O., ouvert le samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous. REAL ST Arnaud CONSTRUCTION X F 4 T 285-02

PLACE ROSEMONT

Trois-Rivières-Ouest
Réservez pour Décembre 1974
Maisons modèles
rues Nice et Tigeon
Prix à compter de: \$22,500
Bungalow 5 pièces, moderne, 25 x 40, chauffage électrique, façade en briques. Comptant \$1,088.00, remboursement proportionnel à votre revenu, peu d'intérêt, à compter de 9%. DIRECTION COTE RICHELIEU JUSQU'À COURCELLETTE, ET VOIR LES INDICATIONS. OUVERT SUR RENDEZ-VOUS

PROPRIETES A VENDRE

NOUVEAU SECTEUR RESIDENTIEL
Ste-Bernadette
Rue Chauveau. Situé approximativement à 300 pieds de l'école, l'église et piscine olympique. Bungalow 25 x 40. Façade fini briques et aluminium. Aucun entretien extérieur. Chauffage électrique. \$895.00 comptant. 22 pour cent de votre salaire fait votre paiement. Réservez dès maintenant pour octobre.

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

NOUVEAU SECTEUR RESIDENTIEL

Ste-Bernadette
Rue Chauveau. Situé approximativement à 300 pieds de l'école, l'église et piscine olympique. Bungalow 25 x 40. Façade fini briques et aluminium. Aucun entretien extérieur. Chauffage électrique. \$895.00 comptant. 22 pour cent de votre salaire fait votre paiement. Réservez dès maintenant pour octobre.

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

Maisons J. G. DARGIS Inc.

Tél.: 374-8028 - 379-5546
X F 4 T 285-02

GARAGES

LOUERAIS GARAGE chauffé avec électrique, téléphone après 4 heures 379-1732, après 4 heures 374-7297. D 1 T 293-13
LES ENTREPRISES CHARRIER
Entrep. pour garage de toile, estimation gratuite, ouvrage garanti. 375-7644. L 13 T 299-301
1148 ST-PROSPER, garage à louer plancher de ciment, éclairé, 375-6231. L 13 T 301

TRANSLUCIDE: Fabrique de DUPONT

CHASSIS D'ACIER: Plus solide
CHOIX: couleurs, grandeurs, carport, passages.
SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE - CHAMPLAIN - CAP TROIS-RIVIÈRES - YAMACHICHE - LOUISEVILLE
SIGNALER 539-4469
G. J. MONTREUIL ENR.
221 CHEMIN DES ERABLES
ST-GERARD-DES-LAURENTIDES
X 13 S 301

LOCAUX A LOUER

LOCAUX OU BUREAUX, 400, 700, 800, 1100 pl. ca., centre Trois-Rivières. L 14 T 280-01
LOCAL A LOUER, 1483 Royale, pour bureaux, possibilité d'appartement 374-4197. B 14 T 287-07
BOUTIQUE OU BUREAU, 13550, Air climatisé, centrale, 1894 Royale, Trois-Rivières. 379-7211. B 14 T 287-03

SHAWINIGAN

Local commercial, centre-ville, 1123 pieds carrés, 603 - 5e Rue.
TRUST ROYAL
378-4545
Frais virés acceptés
X D 14 T 301

LOCAL A LOUER

LOCAL A LOUER environ 5000 p.c., 2e étage, très propre et très éclairé, disponible le lundi au vendredi, à 274-2404. C 14 T 292-12
LOCAUX OU BUREAUX à sous-louer, Centre d'achat de Normandville, 580 par mois. Téléphone 379-8730. B 14 T 298-303

CHALETS

CHALET A VENDRE, situé le long du fleuve, Riv.-Sud, habitation hiver-été, 676, Tél.: 221-2988. M 14 T 298-03
PORT ST-FRANCOIS, chalet hiver-été, très bon passage. Foyer extérieur, remise, tout ceci prêt pour ceux qui veulent pain, charbon et confort tout en étant près des grands centres. Rentes votre offre à Serge Bouchard, 379-9111 ou 375-5335, Les Immeubles Westgate, courtier, filière 124. B 14 T 301
CHALET A VENDRE, Pointe-du-Lac, bord du fleuve, 4 pièces, meublé, hiver-été. 378-4384. F 14 T 301-304

LAC-DES-PILES

Domaine avec 2 luxueux chalets. Foyers, salles de bain, chambres, salles de séjour, quin en pierre, boat house, terrain 205 x 200. Toute offre raisonnable acceptée.

ST-JEAN-DES-PILES

Chalet meublé, près rivière. Très beau terrain, 193 x 192. Prix: \$3,000.00.

LAC A LA TORTUE

2 terrains près du lac, \$2,000.00 et \$2,500.00.
Chalet meublé, 5 1/2 pièces, terrain 78 x 240, paysager. Prix: \$11,000.00, offre raisonnable acceptée.

RESTAURANT

Restaurant "LE MAHIGAN" Louiseville
228-5909 - 228-4416
D 7 T 301-302

MAGASINS A LOUER

REZ-DE-CHAUSSEE à louer 130 rue des Forges (en face de Pollock), environ 12 x 40, occupation 1er novembre, s'adresser 1457 Notre-Dame, Trois-Rivières. 378-8011. L 11 T 295-15

TERRAIN A VENDRE

BEAU GRAND TERRAIN, 130x100, coin rue Saint-Louis-de-France, Téléphone: 378-4332, 378-2971. D 17 T 298-301

GARAGES

LOUERAIS GARAGE chauffé avec électrique, téléphone après 4 heures 379-1732, après 4 heures 374-7297. D 1 T 293-13
LES ENTREPRISES CHARRIER
Entrep. pour garage de toile, estimation gratuite, ouvrage garanti. 375-7644. L 13 T 299-301
1148 ST-PROSPER, garage à louer plancher de ciment, éclairé, 375-6231. L 13 T 301

VENTE LOCATION

GARAGES
PORTATIFS
"CBI"
de luxe

SHAWINIGAN

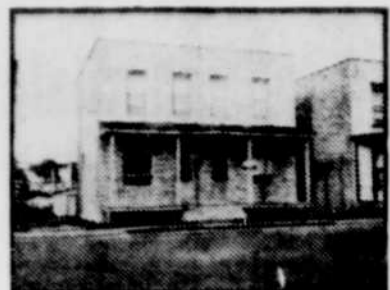
Local commercial, centre-ville, 1123 pieds carrés, 603 - 5e Rue.
TRUST ROYAL
378-4545
Frais virés acceptés
X D 14 T 301

TERRAINS A VENDRE

ST-ALEXIS, BOUL. ST-ALEXIS, terrain à vendre, Aubine 5 pour cent de racais, 379-1732, après 4 heures 374-7297. D 17 T 293-13
TERRAINS, SECTEUR RESIDENTIEL, cadastre, plan d'urbanité, situés 22, 23e Rue, Ste-Marthe, 379-9177. F 17 T 294-14
NOUVEAU CENTRE RESIDENTIEL, ouverture bientôt, terrains 100x600, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686,



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Très bien situé, bungalow 8 pièces fini pierre et briques, situé près centre d'Achats. Salle de jeux, salle de lavage, finies Terrain paysager, entrée spacieuse. Tout POUR VOTRE CON-FORT. Pensez-y! Photo M.L.S. Appelez nous, Huguerette Naud à 379-9111 ou 378-8731. (267)



**ST-LOUIS-DE-FRANCE.** A quelques minutes de Trois-Rivières dans un joli décor. Grande maison de campagne fini stucco 9 pièces, 35 arpents de terre, idéal pour famille désireant un coin paradis. N'attendez pas. Photo M.L.S. Pour information, Huguerette Naud à 379-9111 ou 378-8731. (265)



**CHAMPLAIN.** Préparez vos prochaines vacances. Devenez dès maintenant propriétaire d'un coquet chalet de bois, très belle vue sur le fleuve. Prix très avantageux. Ne ratez pas cette occasion. Appelez moi, dès maintenant. Huguerette Naud à 379-9111 ou 378-8731. (262)



**TROIS-RIVIERES.** Vous êtes d'un endroit commercial? Faites votre offre sur cette bâtisse brique 6 x 2 1/2, meubles, grand logement commercial + 2 garages. Location facile. Bon rendement. Le tout en parfaite condition. Photo M.L.S. Appelez Céline Arsenault à 379-9111 ou 374-5289. (265)



**TROIS-RIVIERES-OUEST.** "Secteur Demontigny". Attrayant bungalow 6 pièces + garage chauffé, communicant avec la maison. Grande remise avec échelle mobile. Terrain paysager + patio + remise. Prix discutables. Photo M.L.S. Appelez Céline Arsenault à 379-9111 ou 374-5289. (2149)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Bungalow antique très bien placé pour tous les services, école, épicerie, autobus, enfin de tout. Très beau terrain avec pommiers, carisiers. Photo M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (2114)



**TROIS-RIVIERES.** "Secteur Normandville". Spacieux et confortable bungalow 6 pièces + garage. Grande cuisine + salle à manger. Sous-sol fini. Terrain paysager avec haie. A proximité de toutes les commodités. Prix raisonnable. EXCLU. Appelez Céline Arsenault à 379-9111 ou 374-5289. (2146)



**TROIS-RIVIERES-OUEST.** Enfin nous l'avons le bungalow que vous recherchez. A l'arrière du Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest. Dimension 25 x 41. Terrain 58 x 100. Construction 1965. Grand terrain paysager. Hypothèque à 6 1/2%. J'attends votre offre. Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. Photo M.L.S. (298)



**TROIS-RIVIERES.** Grand cottage 8 1/2 pièces avec garage à côté. Terrain 53.100 pi. ca. l'intérieur renové à neuf de même que sous-sol. Endroit par excellence de repos, à 5 minutes du centre-ville. Pour plus amples renseignements, appelez Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. Photo M.L.S. (299)



**TROIS-RIVIERES.** Bungalow 30 x 58. Avec terrain 159 x 200 x 103.61; vastes pièces éclairées. Construction 1960. Face club golf K18-EB. Sous-sol préfini et tuiles sol de lavage et de brique. Avec garage. Prix avantageux. Faut voir. Photo M.L.S. Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. (2115)



**YAMACHICHE.** N'hésitez pas, faites moi une offre sur ce très beau bungalow, qu'on vient tout juste de terminer. Dimension 28 x 42. Terrain 85 x 120.61; vastes pièces. Bien éclairées. Le tout très bien situé. Pour plus de détails, appelez Serge Bouchard à 379-9111 ou 375-5385. Photo M.L.S. (2124)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Voyez vous même ce bungalow semi-détaché, de construction récente 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, remise, fixtues et tapis sont inclus. Le tout à très bas prix. J'attends votre offre. Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. Photo M.L.S. (2100)



**TROIS-RIVIERES.** Arrière du centre d'achats Les Rivières. Bungalow avec garage double, terrain 75 x 125. Sous-sol fini avec salle de jeux et bar. Salle de brocage. 2 chambres de bain et tapis à la grandeur. Appelez Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. Photo M.L.S. (2175)



**ST-LOUC.** Belle petite ferme avec maison de 9 pièces avec les bâtiments et roulerie + 160 arpents de terrain. Endroit tranquille. J'attends votre appel pour visiter. Photo M.L.S. Denis Richard à 379-9111 ou 379-1034. (2112)



**STI-MARTHE.** Au bord du fleuve. Joli bungalow de 6 1/2, terrain paysager + garage int.-ext. entrée asphaltée + endroit tranquille avec vue magnifique. Pour informations, photo M.L.S. Denis Richard à 379-9111 ou 379-1034. (2133)



**LOUVEVILLE.** La vieille authentique 12 pièces + 3 salles de bain - terre de 22 arpents - hangar - grange - verger - erablière sur le bord de la rivière + endroit de repos. Peut servir comme maison ou future auberge. Pour informations, photo M.L.S. Denis Richard à 379-9111 ou 379-1034. (297)



**TROIS-RIVIERES.** Achez ce grand triplex en brique avec bon revenu, très propre. Pas de problème de location, situé près tous les services. Exactement ce qu'il vous faut. Photo M.L.S. Informations, Maurice Arsenault à 379-9111 ou 378-5289. (284)



**STI-MARTHE.** Vaste cuisine - nombreuses armoires + comptoir - grand salon + 3 chambres. Revêtement color-lock + galerie ciment, fer forgé - fenêtres aluminium - chauffage électrique - aucun entretien. Photo M.L.S. Claudette DesChênes à 379-9111 ou 375-7943. (2139)



**PORT ST-FRANÇOIS.** Préparez-vous dès maintenant pour l'été prochain. Magnifique chalet meuble, chauffage électrique. Terrain 50 x 127. Avec garage 41 pièces. En clappard. En bon ordre et à très bas prix. Appelez moi, Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. Photo M.L.S. (2127)



**NICOLET.** Magnifique cottage 11 pièces. Situé à 664, rue Notre-Dame + Nicollet. Près de la rivière. Très vastes pièces éclairées. Avec garage. Terrain 90 x 170. Tapis et fixtues électriques inclus. Bonne condition d'achat. Pour plus de détails, contactez Pierre Leclerc à 379-9111 ou 379-9316. Photo M.L.S. (2128)



**CHAMPLAIN.** Belle propriété 5 1/2 pièces. Située sur le bord du fleuve, grand terrain paysager. Grandes tentures panoramiques, garage - foyer. Il faut vendre, pour informations, photo M.L.S. Denis Richard à 379-9111 ou 379-1034. (2180)



**STI-GERTRUDE.** Près du Parc Industriel. Joli cottage de 4 1/2 avec deux arpent de terrain. Chauffage au chaud, sous-sol fini en béton. J'attends votre appel. Photo M.L.S. Denis Richard à 379-9111 ou 379-1034. (2168)



**BECANCOUR.** Magnifique manoir. Situé sur immense terrain paysager. Très grandes pièces. Idéal pour auberge, maison de retraite, etc. Financement facile. EXCLU. Appelez Huguerette Naud à 379-9111 ou 378-8731. (2166)



**TROIS-RIVIERES.** Duplex très bien situé près du centre-ville. Avec de très grandes pièces. Pratique et économique. Photo M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (2153)



**TROIS-RIVIERES.** Triplex situé près de l'université, de l'hôpital Cooke et du CEGEP. L'extérieur fini en brique et l'intérieur d'un style sans pareil conçu avec distinction. Photo M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (2157)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Duplex. A qui la chance de se fonder un foyer à petit revenu. Très bien situé près de tout. A prix modéré pour si peu. Avec 13,700. Photo M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (2105)



**ST-ADELPHÉ.** Chalet sur le bord de la rivière. Bâtisse avec une vue panoramique, très belle plage incluant un grand terrain à quelques minutes de Trois-Rivières. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (279)



**ST-ADELPHÉ.** Ravaler vous! Faut voir, devez propriétaire d'une jolie ferme très bien située, tout près du village de St-Adelphé. Une vraie maison de campagne. Photo M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 375-7943. (277)



**TROIS-RIVIERES-OUEST.** Style exclusif. Spacieux cottage pierre de taille. 8 pièces + 2 garages - revenu Salon + salle de séjour avec foyer naturel. Grand terrain 105 x 100. EXCLU. Céline Arsenault à 379-9111 ou 374-5289. (248)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Duplex près de l'école Ste-Madeleine. A un prix aussi bas que \$19,500. Sous-sol 6.5 de haut. Extérieur garage double. Signalez Andréa Gagnon à 379-9111 ou 379-8928. Photo M.L.S. (285)



**TROIS-RIVIERES.** Cottage 3 étages, 10 pièces, dans centre-ville, bonne occasion pour maison de chambres. Grand terrain parfait pour investisseurs, bicolours. Informations, photo M.L.S. Maurice Arsenault à 379-9111 ou 378-5289. (273)



**TROIS-RIVIERES.** Cottage de 6 pièces très propre, 3 chambres à coucher, salle à diner. Prix acide, magasins, etc. Très bas prix. Photo M.L.S. Informations, Maurice Arsenault à 379-9111 ou 378-5289. (2175)



**TROIS-RIVIERES.** A voir absolument, magnifique propriété solide et de bon goût. Quartier résidentiel. Garage, terrain paysager, revenus intéressants pour personnes aimant calme et tranquillité. Photo M.L.S. Informations, Maurice Arsenault à 379-9111 ou 378-5289. (286)



**TROIS-RIVIERES.** Pour investisseurs. Trois-Rivières. Ce 8 logements de première qualité, très bien entretenus, de location facile, situés près hôpital, magasin. Occasion à ne pas manquer. EXCLU. Informations, Maurice Arsenault à 379-9111 ou 378-5289. (2116)



**STI-MARTHE.** N'hésitez plus, il faut voir, très beaux propriétés très beaux avec foyer dans chacun des loyers. Endroit tranquille près de toutes commodités. Photo M.L.S. A votre service. Rollande Juneau à 379-9111 ou 539-3773. (2179)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Solide, confortable, moderne, cette propriété 2 logements, 1.6 pièces au rez-de-chaussée - 1.4 pièces à l'étage supérieur. Au sous-sol, salle de séjour - bar - foyer. Pas plus cher qu'un bungalow avec un revenu en plus. Photo M.L.S. Communiquez avec Claudette DesChênes à 379-9111 ou 375-7943. (2176)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Propriété 3 logements 5 1/2 pièces. Fini brique, pierre et amiante. Escalier fer forgé. Construction solide, très bien entretenue, excellent état. Située dans paroisse Ste-Madeleine. Location facile. Photo M.L.S. Claudette DesChênes à 379-9111 ou 375-7943. (2161)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Agréable propriété revêtement aluminium. Local idéal pour épicerie, dépanneur. Peut être louée ou opérée par les occupants du logement 5 1/2 pièces attenant. Autre logement de 5 1/2 au 2e plancher, peut être converti en 2 petits logements. Location facile. Un achat avantageux. Photo M.L.S. Claudette DesChênes à 379-9111 ou 375-7943. (2148)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** \$20,000 et elle est à vous 3 logements, revêtement stucco sur blocs de ciment. Terrain 100' prof. Clôture. Louez les 2 3 1/2 pièces et occupez le grand 5 1/2 du r/c. Pour aussi peu que \$55,90 mois (taxes et hypothèque payées). Vous êtes chez vous. Photo M.L.S. Claudette DesChênes à 379-9111 ou 375-7943. (258)



**ST-TITE.** Vous ne l'avez pas visité? N'hésitez pas. Joli cottage 7 1/2 pièces style canadien. Situé près de la polyvalente. Grand terrain 100 x 100. Photo M.L.S. Pour informations, Rollande Juneau à 379-9111 ou 539-3773. (2151)



**SHAWINIGAN.** Il est à vous à très bas prix. Joli cottage de 7 1/2 pièces. Grand terrain de 100 x 100. Paysager. Il faut voir. Photo M.L.S. Téléphonez moi, Rollande Juneau à 379-9111 ou 539-3773. (2156)



**STI-ETIENNE-DES-GRES.** Les recherches sont finies! C'est une maison de 5 pièces sur 7 arpents. C'est un grand terrain de 122 x 7 arpents. C'est un parc privé! Signalez Hilary Dufour à 379-9111 ou 377-3293. Photo M.L.S. (2136)



**POINTE-DU-LAC.** Prix exceptionnel! C'est un bungalow de 5 1/2 pièces situé dans un endroit tranquille. Les taxes sont pas élevées mais les avantages sont tellement nombreux. Venez le voir! Appelez Hilary Dufour à 379-9111 ou 377-3293. Photo M.L.S. (2121)



**TROIS-RIVIERES-OUEST.** C'est parfait! Parce que c'est un beau bungalow de style chaumière. Avec 5 1/2 grandes pièces, tapis m. partout. Très proche de l'école élémentaire, ainsi que la piscine locale. C'est "côté tout fait" pour vous! Renseignez-vous à Hilary Dufour à 379-9111 ou 377-3293. Photo M.L.S. (2181)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Superbe résidence construction pierre de granite. Située dans centre-ville comprenant, vastes chambres et salon, 2 foyers, planchers chêne, tapis, patio de 23 x 15. Aussi 3 logements attenants rapportant \$5,200 annuellement. Cette superbe résidence est placée sur un terrain paysager de 120 x 180 - garage double avec entrée en ciment. Faut voir ça. EXCLU. Paul E. Piché à 379-9111 ou 379-3037. (2154)



**TROIS-RIVIERES-OUEST.** Somptueuse résidence face au fleuve avec piscine. Sur un magnifique terrain paysager de 1,000 pi de long. Compréhension aussi: foyer, grand salon et salle à diner, 4 chambres (très vastes), tapis, etc. Très bien pour gens aimant la tranquillité. EXCLU. Communiquez avec Paul E. Piché à 379-9111 ou 379-3037. (2189)



**SHAWINIGAN ET SHAWINIGAN-SUD.** Terrains commerciaux, 400 x 602 x 614, premier reçu, premier vendu. Avenue des Hêtres, 100 x 208. Arrière pour ville mère. Terrains résidentiels, 60 x 110. Exquise vue panoramique. M.L.S. Maurice Boudreault à 379-9111 ou 537-6737. (2184-130)



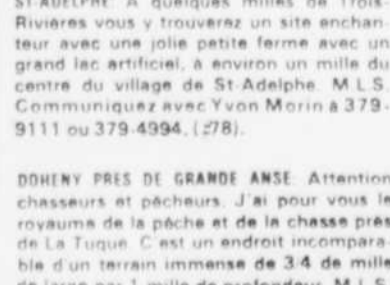
**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Bungalow. Hé! Les amis! Pour \$27,000 je possède ceci: 25 x 40, brique, aluminium, abri d'auto, accès pour autos (2), remise, patio, 4 c.c., salle de jeux, salle de couture, salles de bain (2), tapis, fixtues, chauffage élec. Terrain 70 x 100. Prix de acide, agisse, parc, piscine, autobus. Constatez vous même. EXCLU. Paul E. Piché à 379-9111 ou 379-3037. (2173)



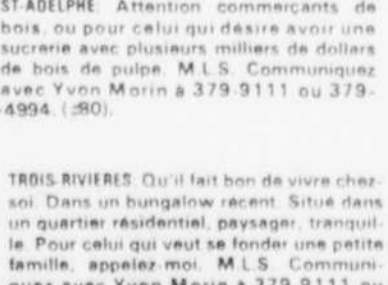
**TROIS-RIVIERES-OUEST.** Je vous attends pour visiter ce joli bungalow, pierres brique de 54 x 26. Taux hypothèque 9 1/4%. Cuisine, salon, 3 c.c., salle de séjour agréablement décorée. Le tapis du salon est inclus. Extérieur grand patio. Photo M.L.S. A retourner, Andréa Gagnon à 379-9111 ou 379-8928. (2185)



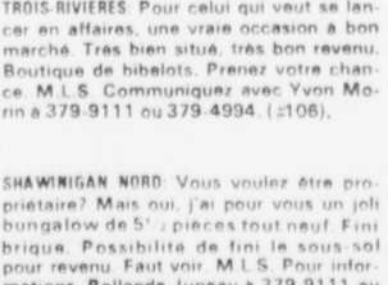
**ST-ADELPHÉ.** A quelques milles de Trois-Rivières vous y trouverez un site enchanteur avec une jolie petite ferme avec un grand lac artificiel, à environ un mille du centre du village de St-Adelphé. M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (278)



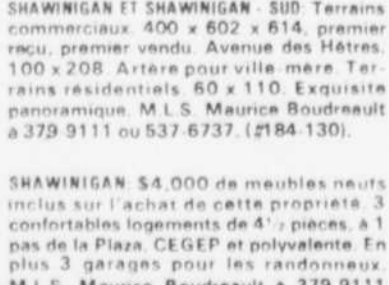
**DOHNEY PRÉS DE GRANDE ANSE.** Attention chasseurs et pêcheurs. J'ai pour vous le royaume de la pêche et de la chasse près de La Trappe. C'est un endroit incomparable d'un terrain immense de 3.4 de mille de large par 1 mille de profondeur. M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (281)



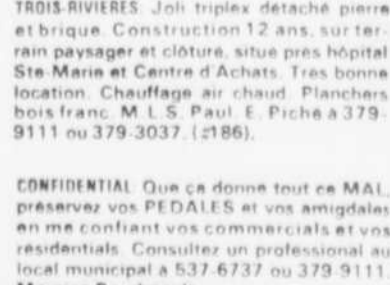
**TROIS-RIVIERES.** Qu'il fait bon de vivre chez soi. Dans un bungalow récent. Située dans quartier résidentiel, paysager, tranquille. Pour celui qui veut se fonder une petite famille, appelez moi. M.L.S. Communiquez avec Yvon Morin à 379-9111 ou 379-4994. (272)



**SHAWINIGAN-NORD.** Vous voulez être propriétaire? Mais oui, j'ai pour vous un joli bungalow de 5 1/2 pièces tout neuf. Fini brique. Possibilité de fini le sous-sol pour revenu. Faut voir. M.L.S. Pour informations, Rollande Juneau à 379-9111 ou 539-3773. (2160)



**SHAWINIGAN.** \$4,000 de meubles neufs inclus sur l'achat de cette propriété: 3 confortables logements de 4 1/2 pièces, à 1 pas de la Plaza, CEGEP et polyvalente. En plus 3 garages pour les randonneurs. M.L.S. Maurice Boudreault à 379-9111 ou 537-6737. (2188)



**CONFIDENTIAL.** Que ça donne tout ce MAL, préservez vos PÉDALES et vos amigdales en me contactant vos commerciaux et vos résidentiels. Consultez un professionnel ou local municipal à 537-6737 ou 379-9111. Maurice Boudreault.



**BAIE-JOLIE.** Attrayante propriété briques de 28 x 47. De 7 pièces entièrement meublées. Chauffage au chaud. Terrain 100 x 150 x 172. - un autre de 200 x 400 avec piscine pour chevaux (chauffage élec.) Vue impécable. EXCLU. Paul E. Piché à 379-9111 ou 379-3037. (2165)



**CAP-DE-LA-MADELEINE.** Les prix montent, mais le prix de mon joli duplex, 1 1/2 rapporte \$130, et 1 1/2 rapporte \$125. Le tout avec tapis m.m ainsi que fixtues. Photo M.L.S. Andréa Gagnon, agent à 379-9111 ou 379-3293. (292)

**CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE PROPRIÉTÉ 379-9111**

**WR Immeubles WESTGATE Realtes**

**CENTRE D'ACHAT DE TROIS-RIVIERES-OUEST**

*Courtiers: Membre de la Chambre d'Immeuble de Trois-Rivières*

**Le service d'immeuble de demain... aujourd'hui**



**TROIS-RIVIERES-OUEST.** Professeurs, j'ai une belle résidence pour vous! Rez-de-chaussée, hall, vestibule, salon causerie, salle à manger, cuisine laboratoire, 3 c.c., salle de lavage, foyer. Sous-sol: chambre, atelier, brocage, foyer. Venez la visiter. Photo M.L.S. Andréa Gagnon à 379-9111 ou 379-8928. (2163)





**109— FEMMES-FILES DEMANDEES**

**PERSONNES DEMANDEES**, dans la région pour adresser et poster enveloppes. Tout travail fait à la maison. Aucune expérience nécessaire. Envoyer enveloppe affranchie à: Option Profil Enr., C.P. 156, Repentigny, Québec. D 109 T 295-15

**SERVEUSES D'EXPERIENCE DEMANDEE** 30 h par semaine. S'adresser au Charlevoix, 355 des Forges, Trois-Rivières. L 109 T 301-21

**AVON**

**UN MOYEN FACILE** de gagner de l'argent pour passer de belles vacances de Noël. Compotez des maintenant! 375-5190 Mme G. Aubry pour Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine 538-5836. Mme B. Villeneuve, Shawinigan, Grand-Mère. D 109 T 296-301

**BARHAIDS SERVEUSES** avec ou sans expérience, bon salaire, gros pourboires, léger voyage payé si accepté, endroit respectable. (1-514) 429-6274 Beauharnois. L 109 T 300-361

**Travail au téléphone**

Résidentes de Victoriaville Plessisville et Arthabaska

De votre domicile, pour importante compagnie, 3 heures ou plus, jour ou soir. Pas de vente. Ecrite: nom, âge, adresse à:

**C.P. 668, dépt : 3544**

TROIS-RIVIERES

X F 109 T 299-301

**C-I-L ASSISTANTES aux services administratifs**

**DESCRIPTION DE LA TACHE :**

Personne responsable de l'exécution d'un travail de bureau varié et complexe tel à l'occasion: préparation de la paye, préparation de données pour les systèmes d'informatique, etc.

De plus, elle rédige la correspondance de routine et transcrit au dactylographe des lettres, rapports et autres documents.

**EXIGENCES :**

- Une douzième de scolarité.
- Plus de quarante-cinq (45) mots à la minute à la dactylographie.
- Une expérience d'au moins deux (2) années dans un travail de bureau.

**SALAIRE :**

Selon compétence et qualifications.

Les intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse si mentionnée d'ici lundi le 28 octobre 1974 à 4 h P.M.

**Service du Personnel Usine C-I-L C.P. 10 Bécancour, Québec**

D 109 T 300-302

**110— HOMMES DEMANDES**

**Vendeurs livreurs demandés**

**Sur route de crème glacée (Magasin)**

Pour entrevue, communiquez avec Hubert Richer

**Crèmerie des Trois-Rivières**

700 Radisson

Tél.: 378-9133

D 110 T 299-301

**Technicien en électronique**

**DEMANDE**

Le travail consiste en la réparation de panneaux de contrôle automatique sur machine de production.

Une formation sera donnée au candidat choisi.

Expérience préférable mais non nécessaire.

Salaire selon la compétence.

S'adresser à:

**Georges Lambert a/s Jules Lambert, président 1000 boul. Normand Trois-Rivières 378-2721**

L 110 T 299-301

**Hôtellerie Le Baron**

**On demande cuisinier**

- Expérience si possible
- Semaine de 5 jours

Demander le chef de cuisine.

**Egalement serveuse d'expérience**

Demandez l'Hôtesse

**Tél.: 379-3232**

D 110 T 299-301

**110— HOMMES DEMANDES**

**ON DEMANDE**

**4 travailleurs pour abattoir**

2 abatteurs d'expérience

2 dessosseurs d'expérience

Agé de 18 à 35 ans.

Bénéfices marginaux, assurance-vie-maladie. Salaire variant de \$140 à \$175 par semaine de 43 heures.

Les Viandes de L'Est Ltée, St-Pierre-les-Bequets

Tél.: (819) 263-2023, jour (819) 293-2392, soir.

F 110 T 301-303

**BESOIN URGENT ASSISTANT-CONTREMAITRE**

Avec expérience, pour notre département du tailleur.

La Chemise T-R, 865 Ste-Marguerite

F 110 T 301-303

**Contremaître demandé**

Une aciérie fabriquant une gamme de nuances d'aciers y compris la série des inoxydables recherche un contremaître de fonderie pour prendre charge d'une équipe de production. Le travail s'effectue sur des relèves.

Le titulaire sera responsable de son équipe et verra à rencontrer les standards de qualité et de quantité de production. La production utilise deux fours électriques à arcs de 35 tonnes et 15 tonnes de capacité respectivement, ainsi que d'autres équipements auxiliaires.

Les intéressés sont priés de soumettre leur demande par écrit au soussigné:

M. G. Pélouquin  
Directeur du Personnel et des Relations Ouvrières a/s Colt Industries (Canada) Ltd. Crucible Steel Division. Sorel, P. Q.

F 110 T 301

**Commis demandé**

**Quincaillerie - Matériaux de construction - Rénovation -**

Plus haut salaire payé à la personne compétente et ayant de l'expérience comme commis au comptoir.

**Travail immédiat - Position permanente**

Ecrire qualifications

C. P. 668, Dépt. 3536, Trois-Rivières.

X B 110 T 301

**C-I-L ASSISTANT aux services administratifs (magasin)**

**DESCRIPTION DE LA TACHE :**

Personne responsable de la réception de la vérification de la classification, de l'emmagasinage, de l'inventaire et de la distribution des marchandises dans les différents départements de l'usine.

**EXIGENCES :**

- Une douzième année de scolarité (minimum)
- Une expérience d'au moins deux (2) années comme magasinier dans une entreprise industrielle.

**SALAIRE :**

Selon compétence et qualifications.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse si mentionnée d'ici lundi le 28 octobre 1974 à 4 h P.M.

**Service du Personnel Usine C-I-L C.P. 10 Bécancour, Québec**

D 110 T 300-302

**C-I-L AGENT aux services administratifs (expédition)**

**DESCRIPTION DE LA TACHE :**

Personne responsable de l'expédition en vrac des produits finis de l'usine caustique par wagons citernes, et camions citernes.

Il agit comme agent, coordonnateur entre l'usine et les différents points de vente.

**EXIGENCES :**

- Une douzième année de scolarité (minimum)
- S'il y a lieu des cours spéciaux appropriés.
- Au moins quatre (4) années d'expérience comme expéditeur dans une entreprise industrielle.

**SALAIRE :**

Selon compétence et qualifications.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse si mentionnée d'ici lundi le 28 octobre 1974 à 4 h P.M.

**Service du Personnel Usine C-I-L C.P. 10 Bécancour, Québec**

D 110 T 300-302

**110— HOMMES DEMANDES**

**CHAUFFEUR LIVREUR SUR camion**, demandé, s'adresser 374-4633 C 110 T 303

**ELECTRICIEN GRADUÉ**, UN cours de 4 ans, option Télécommunications. Expérience de 20 ans en électronique. Age 25 à 30 ans. Prendre rendez-vous avec Claude Arsenault. D 110 T 300-305

**COMMIS COMPTABLE**

**DEMANDE POUR LA REGION** de Louisville avec expérience. Homme avec un peu d'anglais et de dactylo saire suivant la compétence. S'adresser C. P. 668, Dépt. 3533, Trois-Rivières. B 110 T 296-303

**CUISINIER POUR SOIR**, demandé avec expérience. Se présenter au Restaurant Acropole, 4550 Boul. Royal, Trois-Rivières. B 110 T 298-300

**HOMME D'EXPERIENCE** comme rateleur et plantation d'arbres pour le CEGEP de Shawinigan. Demandez M. Larueve, 35-7493 M. Harey, 379-5255. M 110 T 300-309

**POSITION IMPORTANTE**, COMBINED Insurance Company of America, \$12,000 à \$15,000 par année selon qualification, pour vente et collection dans tout le Québec de Victoriaville. Conditions: Age de 22 à 50 ans, posséder une automobile, avoir de bons antécédents. Nous offrons: 2 semaines d'entraînement à nos frais, 2500 \$ de prime de sécurité, clientèle établie. Pour renseignements communiquez à Drummondville 1-815-472-2447. C 110 T 300-301

**COMMIS LIVREUR DEMANDE**, travail permanent, bon salaire, s'adresser 345 Notre-Dame au Cap. L 110 T 300-311

**UN CHAUFFEUR DE van** demandé, s'adresser 250 boul. 98 à Shawinigan, salaire à discuter. B 110 T 300-303

**ELECTRICIEN demande**

- Expérience requise
- Ouvrage général dans l'électricité.

S'ADRESSER :

**BERNARD GAUTHIER**

598 - 7e Avenue Grand-Mère

TEL: 538-3379

X 110 G 301-302

**111— HOMMES-FEMMES DEMANDES**

**COUPLES DEMANDES**, POUR un travail général à domicile, temps partiel. Ecrire à Ville Lumière, C.P. 221, St-Basile-le-Grand, Téléphone: 888-3590. D 111 T 294-308

**RECHERCHONS COUPLES AMBITEUX**, pour expansion de notre business à Trois-Rivières. Temps plein ou partiel, aucun investissement. Contactez Agence Direct, C.P. 131, Repentigny. F 111 T 301

**COUPLE AMBITEUX DESIRANT** un revenu supplémentaire, occupé d'exceptionnelle, travailler ensemble, à plein temps ou à temps partiel. 376-4854. C 111 T 302

**VOUS AVEZ UNE AUTO**, augmentez vos revenus à temps partiel, hommes et femmes, salaire garanti, 379-0553 entre 11 h a.m. et 6 h p.m. L 111 T 301-302

**RECHERCHE DANSEURS (seux)**, 20-24 ans, Troupe théâtrale (Spectacles), Demander Pierre 818-2430. F 111 T 300-304

**HOMMES ET FEMMES** demandés pour service d'entretien ménager pour les villes de Grand-Mère, Shawinigan, Trois-Rivières, La Tuque, Cap-Madeleine, Nicolet. Ecrire à Département 3541, C.P. 668, Trois-Rivières. C 111 T 293-301

**HOMME OU FEMME ambitieux**, avec voiture, désire améliorer son revenu. Tél.: 373-3555. F 111 T 299-300

**PETITE CONCIERGERIE** à Shawinigan, temps partiel couple 35 à 55 ans. Inp. tel: Montréal (514) 284-6582. M 111 T 299-101

**"REGINE DE FRANCE" (DIVISION FAMILIE)**

TRANSFORMEZ VOS TEMPS LIBRES en dollars, vendez des produits de cosmétiques et de soins courants. Communiquez avec Thérèse Lévesque, 539-4392. 111 5 300-302

**TRES BON SUPPLEMENT**

BESOIN IMMEDIAT 3 couples, appeler entre 5 h et 7 heures, 536-5139. Ap. des interruptions, charges rémunérées acceptées. 111 5 300-302

**ON DEMANDE HOMME ou femme**, avec expérience, pour travail à temps plein, dans domaine de la chaussure. Doit être honnête, travailler très propre. Se présenter chez Lajoie Chaussures, 144 Avenue Grand-Mère, Demandez: M. Simon. 111 G 299-301

**112— ON DEMANDE**

**JE PRENDRAIS LAVAGE PLANCHERS**, murs, plafonds commercial ou résidentiel. Estimation gratuite. Tél: 378-6642. M 112 T 291-31

**RENTISTE PRENDRAIT REPARATIONS** ménagères de tous genres. Spécialité armoires de cuisine, vanités. Estimation gratuite. 376-2685. F 112 T 298-301

**MENUISIER PRENDRAIT TRAVAUX** de tout genre. Tél.: M. Dubé 379-3638. F 112 T 300-302

**PRENDRAIS COMPTABILITE**, TENUE de livres, 13 ans d'expérience. Tél.: 374-7575. M 112 T 301

**112— ON DEMANDE**

**On demande**

- Une préposée au rôle de la paye
- Des comptes à recevoir

**FORMATION:**

Avoir complété un cours de:

- COMMIS-COMPTABLE, niveau collégial ou l'équivalent
- Etre bilingue
- Expérience de référence
- Salaire suivant qualifications
- Les candidates doivent adresser par écrit, sous pli confidentiel une demande dûment motivée avec leur CURRICULUM VITAE à l'adresse suivante:

**DEPT. 30 534-4e rue Shawinigan**

112 5 301-302

**125— AUTOS-CAMIONS A VENDRE**

JAVELIN 1970, BONNE condition, pneus Michelin, 374-6661. L 125 T 298-301

CAMION GMC 1971, UNE tonne, roues doubles, boîte en acier, "démoteur" télescopique, 296-356A. L 125 T 298-301

A VENDRE CAMION GMC 1969, 350 p.c., boîte aluminium, très bon état, s'adresser 514-836-4577 Berthierville de 9 a.m. à 5 p.m. L 125 T 298-301

OLDSMOBILE CUTLASS 1966, petit V8, tout équipé, 2 portes hard-top, prête pour l'hiver, bon prix, 374-5440. C 125 T 300-301

PIAT 1972, 124 coupé sport, cinq vitesses, 39,500 milles, en excellent état. Conditions de vente à discuter. Téléphone à Nicolet (265-5849) ou après 4 heures à Saint-Grégoire (293-2345). M 125 T 299-305

**SERVICE COMPLET D'ASSURANCES**

**gravel Ravary**

**Jean Gravel C. D.A. Ass. 378-4564**

**Real Ravary C. D.A. Ass. 902, rue St-Maurice (angle Laviolette)**

X A 125 T 301

**Spéciaux d'automne**

**1973 TOYOTA 1600 coupe**

**1973 TOYOTA 1600 regulier**

**1972 MARK II sedan**

**1972 COROLLA 1200 regulier**

**1972 FAMILIALE 4 vitesses**

Ainsi que plusieurs modèles 1966 à 1971 en parfait état

La plupart de ces voitures portent une garantie de 12 mois ou 12,000 milles

**MAURICIE TOYOTA**

8853, boul. Des Hêtres Shawinigan 539-2291

125 5 301

**CHEVILLE NOVA MONTE CARLO VEGA OLDSMOBILE CADILLAC**

**VASTE CHOIX DE VOITURES USAGÉES DE MODÈLES RÉCENTS, PROPRES, EN BONNE CONDITION**

Plan d'accommodation G.M.A.C.

Plan d'assurance M.I.C.

Prêtes à être livrées

Plusieurs autres avantages

Conseillers compétents à votre disposition

VOICI QUELQUES EXEMPLES:

5712A Vega Hatchback 1972, 4 vitesses, radio

4399A Renault 15, 1969, 4 vitesses, radio

4383A Ford Sedan, 1971, 8 cylindres, automatique

4680A Ambassador sedan, 1971, 8 cylindres, automatique

5596A Volvo sedan, 1972, automatique, radio

4534A Datsun 2 portes, 1972, 4 vitesses, radio

4818A Camaro 1970, automatique, radio, tout servo

1761B Vega station wagon, 1971, 4 vitesses, radio

4867B Dodge Coronet, 2 portes, 1970, 8 cyl., aut., radio, équipée

4865B Camaro 1969, 6 cylindres, automatique, radio

4391A Chevrolet Impala 2 portes, 1970, 8 cyl., radio, tout servo

4741A Toronado 1973, air climatisé, entièrement équipée

4843A Peugeot station wagon, 1972, 4 vitesses

5806A Chevrolet Impala 4 portes, 1969, 8 cyl., radio, tout équipé

1768B Buick LeSabre, 1971, 8 cylindres, radio, tout servo

1778A Oldsmobile 98, 2 portes, 1972, air climatisé

1781A Buick LeSabre 1967, radio, tout servo

1783A Buick Century, 2 portes, 1974, 8 cyl., radio, aut., tout servo

1784A Nova 2portes, 1974, 6 cylindres, aut., radio, tout servo

1785A Pontiac Parisienne, H.T., 4 portes, air climatisé

1787A Chevrolet H.T., 2 portes, 1974, 8 cylindres, automatique, radio

2002A Chevrolet Impala H.T., 2 portes, 8 cyl., 1971, radio, tout servo

**...Et beaucoup d'autres!**

**VENEZ VOUS RENDRE COMPTE PAR VOUS MEME**

**TROIS-RIVIERES CHEVROLET (1370) LTEE**

4001, boul. ROYAL Trois-Rivières-Ouest

**376-3791**

CHEVILLE - NOVA - MONTE CARLO - VEGA - OLDSMOBILE - CADILLAC

CHEVILLE - NOVA - MONTE CARLO - VEGA - OLDSMOBILE - CADILLAC

X A 125 T 300-302

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
FORD 1972, MUSTANG, 4 cylindres, bas millage 378-822. D 125 T 300-302

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
AUSTIN MINI-MILLE 1974, 2000 miles, pour information le jour 548-3334 (541), après 4 heures 125 T 298-301

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
OLDSMOBILE 98, 1968 à vendre, en très bonne condition. 378-2771. C 125 T 300-301

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
AUSTIN 1000, 1970, en bonne condition, bas millage, 379-2418. Après 4 heures. B 125 T 300-303

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
MUSTANG FAST BACK 1969, très propre, tout équipé, pneus larges, etc. information 378-3517. L 125 T 301

127- TRACTEURS AUTOBUS
VENDRAIS TRACTEUR FORD, avec hydraulique arrière, 372-1112. M 127 T 300-301

139- EMBARCATIONS MOTEURS
YACHT, 15 PIEDS, fibre de verre, modèle 55, Moteur Chrysler 55 hp, 1972. Toute offre raisonnable acceptée. 378-1831. F 139 T 298-301

avis légaux appels d'offres soumissions

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE TROIS-RIVIERES
No 400 12 00 144 74

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné à l'intimé de comparaître personnellement ou par le ministre de son procureur, au Greffe de la Cour supérieure, district de Trois-Rivières, division des divorces, dans un délai de QUARANTE (40) JOURS à compter de la première des deux insertions de la présente ordonnance publiée en anglais et en français dans le journal "Le Nouvelliste" de Trois-Rivières, pour répondre à une requête en divorce dont copie a été déposée à son intention au Greffe de la Cour supérieure. Le tout conformément aux dispositions de l'article 15 des règles de Pratique de la Cour supérieure de la province de Québec en matière de Divorce. FRAIS A SUivre.

Trois-Rivières, Bureau du Régistrateur de la Cour des Divorces, ce 9 octobre 1974. Jean-Paul Casselle, Régistrateur en Chef des Divorces.

LEGRIS ET LEGRIS Procureurs de la requérante.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF TROIS-RIVIERES

SUPERIOR COURT (DIVISION OF DIVORCES)

MARIE ANDREE ADAM, wife contractually as to properties of Jacques Dupuis, driver, domiciled at 353, Des Erables Street, District of Trois-Rivieres.

ORDER

It is ordered by these presents to respondent to appear personally or by his lawyer's agency at the office of the Superior Court, Division of Divorce, District of Trois-Rivieres, within FORTY (40) DAYS from the first of the two insertions of the present order published in english and in french in the newspaper "Le Nouvelliste" of Trois-Rivieres to satisfy to a request in divorce, copy of which has been left to his attention at the office of the Superior Court, District of Trois-Rivieres, following the dispositions of the article 15 of the rules of the Superior Court of the Province of Quebec concerning Divorces. Cost to follow.

Trois-Rivieres, Office of the Registrar of the Court of Divorces, this 9th of October 1974.

Jean-Paul Casselle, Deputy Registrar of the Court of Divorces.

C Avis T 301

QUAND LES FEUILLES TOMBENT, NOS PRIX TOMBENT

- 1974 CHEVROLET IMPALA 4 portes, tout équipée \$3790.00
1973 ASTRE SEDAN 4 vitesses \$2425.00
1973 PINTO RUNABOUT 4 vitesses, très propre \$2495.00

AUTOS USAGES
MAVERICK 1970, AUTOMATIQUE, \$1350. Torino JT 1972, 4 vitesses, AC, climatisé, \$1600. Ambassador 1969, 96,000 km, 4 portes, \$1000. Chrysler 1968, 300 Hardtop, 4 portes \$775. Corvair 1966, \$150. Chevy II 1965, Hardtop, 2 portes \$350. Moteur 1971, \$375. Skoda 1972, \$473 au 107. Beauvilliers, Trois-Rivières Ouest, rue voisine du Cocoruf Bar. Tél: 374-2354. C 125 T 300-301

Installation gratuite
S.M. MUFFLERS
VENEZ FAIRE UN TOUR POUR UNE INSPECTION GRATUITE AU CENTRE DU SILENCIEUX LE PLUS MODERNE EN MAURICIE.
870 LAVERENDRYE - 375-0995
Trois-Rivières

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
TOYOTA CORONA DE LUXE, 1973, très propre, très bonne condition, stéréo cassette inclus. Prix à discuter. 379-5607. M 125 T 298-301
FIAT 850 SPORT convertible, 22,000 miles \$775. Tél: 378-6871. M 125 T 300-301
DODGE COLT 1972, 9000 miles, (4000 km), en très bonne condition. Tél: 379-3368 après 4 heures. M 125 T 298-301
VOLKSWAGEN 1968 DE LUXE, peinture neuve, bas millage, pneus d'huver, ver moteur excellent. \$750 378-6747. B 125 T 298-301
DODGE CORONET 1969, très bonne condition. Javelin 55, 1968, peinture neuve. Galaxie tous les deux 378-3833. C 125 T 298-301
PLYMOUTH 1965, 4 cylindres, auto-matique, moteur 318, passe inspection 1974, très bon ordre, \$390. 378-3618. C 125 T 298-301

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
CHEVROLET IMPALA 1968, hard-top, 2 portes, prête pour l'hiver, prix \$1,300. 378-9362. C 125 T 300-304
DODGE CHALLENGER 70, RTSE, 17,000 miles, 440 magnum, 16270 bornes. Forges 378-2174. Tél: 378-2390. C 125 T 301
CHEVROLET STATION-WAGON, 1969, moteur neuf, \$700. 375-0022. F 125 T 299-301
A VENDRE OLDSMOBILE 1973, Datsun 88, Vega 1971, 1-418-228-3077. L 125 T 301-307
VALIANT 1965, EN BON ordre, \$700.00, aussi Toyota Corolla 1971, Après 5 h p.m. \$34-438. F 125 T 299-301
PLYMOUTH FURY II, 1966, hardtop, très propre, 1971. 378-3684. C 125 T 299-301
TRA, 1972, 32,000 miles, parfaite condition, propriétaire unique, pneus radiaux neufs, radio AM, cassette stéréo, \$3,200. Demandeur Pierre Lescaze, jour: 378-4021 soir: 378-7237. C 125 T 299-306
A VENDRE DODGE DART, édition spéciale 1974. Après 4 h 378-2381. C 125 T 298-301
FORD CUSTUM 1968, 8 cylindres, tout servo, \$500. 1975, Notre-Dame, Trois-Rivières. C 125 T 298-301
SPECIAL CAPRI 1972, 2000cc, modèle compétition, "Roll bar" complète à neuf du printemps. Moteur complètement rebâti, \$375. 378-6850. J. Gauvin, jour: 378-2741, soir: 378-8450. C 125 T 298-301
MAZDA 1973, avec 4 pneus Michelin, anti-rouille. Tél: après 4 heures 228-3568. M 125 T 299-302
VOLKSWAGEN 1968, PRÊTE pour l'hiver, peinture neuve, \$575. 374-5161. Trois-Rivières. C 125 T 299-302
RENAULT 16 15 1972, condition parfaite, après 5 h 292-7307. F 125 T 299-302
MADZA 1300 1971, moteur reconstruit, prêt pour l'hiver, informations: 375-7259. C 125 T 300-302
IMPALA 1970, HARD-TOPI, 4 portes, en parfaite ordre, 40,000 mi. 374-0134. midi ou soir. L 125 T 300-301
CHRYSLER NEWPORT 1966, 4 portes, h.t., bas millage, en excellente condition. 378-2161. C 125 T 300-303
ACHETERAIS AUTO MUSTANG ou Cougar, entre 1964 et 1968 en bonne condition, patentes entre \$400 et \$600. Entre midi 4 heures, 539-5292. C 125 T 300-303
OLDSMOBILE 1968, 2 portes, 350, parfaite condition après heures 539-4873. C 125 T 300-303
FORD 1972, CUSTUM 4 portes, sedan, moteur 302, servos, 22,000 miles, bleu, très propre, 538-2424. F 125 T 298-301
CAMION CITERNE, FARGO Série 700, 1966, réservoir 2000 gallons, équipé vendeur Hule, Gabriel, 1273, 4ème Rue, Ste-Anne-de-la-Poste, 372-7213. 537-9229. C 125 T 298-301
THUNDERBIRD 1970 à vendre, très propre, équipement luxe, mécanisme parfaite condition, laisserait \$3,000.00, renseignements: 536-3636. C 125 T 300-303
PONTIAC GRAND PRIX 1969, tout équipé, électrique, console pliante, automatique, peinture spéciale, 5 pneus, pneus radiaux, cause étude: 537-4844. Entre 9 h et 4 h. C 125 T 300-301
MUSTANG 1967, à vendre, peinture neuve, pneus radiaux, mécanique bonne condition, \$1,200.00, 534-3434. C 125 T 300-303
CHEVROLET BELAIR 1972, Automatique, 4 portes, 1970v, servos, radio, direction, suspension renforcée, radio, V8, propre, 55 et 68 heures, c.m. 526-4027. C 125 T 300-304
CUDA 1970, 340, 4 vitesses manuelles excellente condition, prix à discuter. 537-0642. C 125 T 298-301
PONTIAC 1965, 4 portes, 4 cylindres, en très bon ordre pour l'hiver. \$100. 338-3388. C 125 T 300-301
VOLKSWAGEN 1964, 4 pneus d'huver, batterie neuve. Prix \$100. 741-538. 4657. C 125 T 300-303
PONTIAC FIREBIRD 1969, 350, 4 vitesses, mécanique parfaite, \$450. Echangeur pour motocyclette, \$38. 4744. C 125 T 301-303

125- AUTOS-CAMIONS A VENDRE
A VENDRE DODGE DART, édition spéciale 1974. Après 4 h 378-2381. C 125 T 298-301
FORD CUSTUM 1968, 8 cylindres, tout servo, \$500. 1975, Notre-Dame, Trois-Rivières. C 125 T 298-301
SPECIAL CAPRI 1972, 2000cc, modèle compétition, "Roll bar" complète à neuf du printemps. Moteur complètement rebâti, \$375. 378-6850. J. Gauvin, jour: 378-2741, soir: 378-8450. C 125 T 298-301
MAZDA 1973, avec 4 pneus Michelin, anti-rouille. Tél: après 4 heures 228-3568. M 125 T 299-302
VOLKSWAGEN 1968, PRÊTE pour l'hiver, peinture neuve, \$575. 374-5161. Trois-Rivières. C 125 T 299-302
RENAULT 16 15 1972, condition parfaite, après 5 h 292-7307. F 125 T 299-302
MADZA 1300 1971, moteur reconstruit, prêt pour l'hiver, informations: 375-7259. C 125 T 300-302
IMPALA 1970, HARD-TOPI, 4 portes, en parfaite ordre, 40,000 mi. 374-0134. midi ou soir. L 125 T 300-301
CHRYSLER NEWPORT 1966, 4 portes, h.t., bas millage, en excellente condition. 378-2161. C 125 T 300-303
ACHETERAIS AUTO MUSTANG ou Cougar, entre 1964 et 1968 en bonne condition, patentes entre \$400 et \$600. Entre midi 4 heures, 539-5292. C 125 T 300-303
OLDSMOBILE 1968, 2 portes, 350, parfaite condition après heures 539-4873. C 125 T 300-303
FORD 1972, CUSTUM 4 portes, sedan, moteur 302, servos, 22,000 miles, bleu, très propre, 538-2424. F 125 T 298-301
CAMION CITERNE, FARGO Série 700, 1966, réservoir 2000 gallons, équipé vendeur Hule, Gabriel, 1273, 4ème Rue, Ste-Anne-de-la-Poste, 372-7213. 537-9229. C 125 T 298-301
THUNDERBIRD 1970 à vendre, très propre, équipement luxe, mécanisme parfaite condition, laisserait \$3,000.00, renseignements: 536-3636. C 125 T 300-303
PONTIAC GRAND PRIX 1969, tout équipé, électrique, console pliante, automatique, peinture spéciale, 5 pneus, pneus radiaux, cause étude: 537-4844. Entre 9 h et 4 h. C 125 T 300-301
MUSTANG 1967, à vendre, peinture neuve, pneus radiaux, mécanique bonne condition, \$1,200.00, 534-3434. C 125 T 300-303
CHEVROLET BELAIR 1972, Automatique, 4 portes, 1970v, servos, radio, direction, suspension renforcée, radio, V8, propre, 55 et 68 heures, c.m. 526-4027. C 125 T 300-304
CUDA 1970, 340, 4 vitesses manuelles excellente condition, prix à discuter. 537-0642. C 125 T 298-301
PONTIAC 1965, 4 portes, 4 cylindres, en très bon ordre pour l'hiver. \$100. 338-3388. C 125 T 300-301
VOLKSWAGEN 1964, 4 pneus d'huver, batterie neuve. Prix \$100. 741-538. 4657. C 125 T 300-303
PONTIAC FIREBIRD 1969, 350, 4 vitesses, mécanique parfaite, \$450. Echangeur pour motocyclette, \$38. 4744. C 125 T 301-303

128- REMORQUES TENTES
TENTE-ROULOTTE VAL BAR, tout équipé, inf. après 3 heures 534-6368. F 128 T 299-301
MAISON MOBILE à vendre ou à louer, 2 chambres, cuisine et salon. Tél: 376-7664. M 128 T 301-303
MAISON MOBILE à vendre, 50 x 12, (pignon midi à 1 h - 4 h à 5 h. 295-3652. St-Luc-de-Vincennes. D 128 T 295-301
SPECIAL FIN DE SAISON, roulettes, tous les grands 15 à 27 pieds, aussi démonstrateur, 18 p. à servir, tout fois et maisons mobiles 1975. Avons plusieurs modèles, à très bon prix. S'adresser 875, Truieville, Cap-de-la-Madeleine 378-2481. D 128 T 300-303
GRAND-MÈRE, MAISON MOBILE "Atco", 14 x 40, 1973, non meublée, avec 2 chambres, cuisine, \$38,850. C 128 T 300-301
MAISONS MOBILES NEUVES et usagées, à vendre. Maisons Mobiles St-Georges Ent., 131-122e rue, St-Georges de Grand-Mère, 538-5114, 538-9405. Tous les jours. 128 G 274-302

140- EXTERMINATION
DUCHESSNEAU ET FILS Extermination commerciale et résidentielle, Rats, souris, coquerilles, puces, punaises. Ouvrage garanti. Visite sans nom et discrétion. Trois-Rivières: 378-2969. D 140 T 298-300
EX 88 EXTERMINATION INC. Représentant d'insectes, rongeurs, rongeurs. Commercial-résidentiel. Estimation gratuite. Insecticides, ratiques à vendre. Service téléphonique 24 heures. Tél: 534-3808, 1905, St-Avenue, Shawinigan-Sud, Qué. D 140 T 288-608
EXTERMINATION GÉNÉRALE ENR, service tout genre d'insectes, commerciale, résidentielle, estimation gratuite, ouvrage garanti, 378-0310. D 140 T 298-010

ANIMAUX

DOBERMAN A VENDRE, femelle de 4 mois, enregistrée. S'adresse: 375-8700. D 141 T 299-302
II TRUIES, COCHONNETS en décembre et janvier, 325-2799, La Pêrade. L 141 T 299-301

CANICHES MALES ET femelles, 15 de 4 semaines, enregistrés, 14 tous, Tél: 223-2498 St-Georges. C 141 T 298-301
COLLEYS, LABRADORS, AIREDALES, St-Bernards, Scotch, Épagneuls, Samoyeds, Cairns Old English, Sheepdogs, Fox, Dacklands (enregistrés), Claude Pilon, St-Julien, 588-3928 (depuis 1972). L 141 T 285-205

JEUNES CHIENS BOXER à vendre, par sang, à prix réduit, 377-2626. C 141 T 298-301

VENTE D'ÉCOULEMENT ANIMAUX de toutes sortes, chiens, chats, poissons, chats siamois \$250. Beauvais des Forges 375-2323. D 141 T 297-304
CHIENS PAPILLONS, AUSSI jeunes chiens croisés, à vendre, 675, St-Maurice, Trois-Rivières, 375-8535. D 141 T 298-301

DANOIS ENREGISTRÉ, CHIOTS 4 semaines, \$125. S'adresser à Mme Goulay, rang 9, St-Wenceslas, 1-224-7790. B 141 T 299-302

A VENDRE BEAU petit chien barbet mâle, pure race, 2 mois, en parfait état, 375-0220 ou 209-51-01-01-01. L 141 T 300-307

PETITS CHIENS DE MAISON, Compteur 294-3544 après 4 heures. B 141 T 301-303
20 VACHES VELEES en mars et avril, 12 vaches velant en octobre et novembre. Moyenne de poids 1200 livres, moyenne de lait 10,400 livres 8 heures 1/2 ans, velant en octobre et novembre. Moyenne de poids 1150 livres, 8 heures 1/2 ans non saillies, 1 taureau pur sang enregistré. Tous Hostens, directeur, chez le cultivateur, 819-285-2029, 285-2322. F 141 T 301

CHIENS DE TRAVAIL à vendre, 7 chiens, pesant 1400 livres, 1800 livres, 1900 livres, 2000 livres, 2100 livres. 141 T 301-303
CHEVAL DE TRAVAIL à vendre, 30 livres, 1819 535-3043. M 141 T 301

2 SUPERBS BERGERS ALLEMANDS à vendre, 4 mois, 15 lbs, 9 mois 48 lbs, heures du soir, 536-5154. C 141 T 301-303
BERGERS ALLEMANDS, braque allemand, épagneul, labrador retriever, un mâle Rottweiler, 5 mois, autres races à peu près, 500, Ent. 193 Principale, St-Basile 532-3533. L 141 T 299-303

JEUNES BERGERS ALLEMANDS, 4 semaines, un brade à peu près, 500, mâle, chien de garde, 535-5253. L 141 T 303

TRES BEAUX CHIENS à vendre, 1 chien, 1819 535-3043. M 141 T 301
2 chiens enregistrés, El Hoky, 415-565-6542. L 141 T 300-301

POULICHE 1/2 an, appétit, gros Poney pinto à ans très bien dressé pour faire un bon cheval, 7 ans, 1080 livres et très doué, 3418, 365-6542 heures repos. L 141 G 300-301

avis légaux appels d'offres soumissions

VILLE DE TROIS-RIVIERES APPEL D'OFFRES

Usine de traitement d'eau pompe centrifuge et unité d'urgence

Des soumissions sont demandées pour fournir et installer une pompe centrifuge d'une capacité de 5 M.G.I.J., actionnée par un moteur électrique et un moteur diesel, au poste de pompage d'eau brute de l'usine municipale de traitement d'eau.

Les formules de soumission ainsi que les plans et devis sont disponibles au bureau du Directeur des Travaux Publics, à l'Hôtel de Ville, moyennant un dépôt remboursable de \$25.00. Un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission ou un bon de soumission devra accompagner la formule de soumission.

Les soumissions devront être déposées au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, avant 4 heures p.m., le 28 octobre 1974.

(signé) Georges BEAUMIER, Greffier de la ville.

Hôtel de Ville, Trois-Rivières. F Avis T 301

VILLE DE MONTREAL SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT

APPAREILS SERVANT AU DÉNEIGEMENT DES RUES

Les propriétaires de CAMIONS, désirant offrir leurs véhicules en location à la Ville de Montréal, pour le transport de la neige, sont invités à faire enregistrer leurs camions en se présentant à l'entrepôt de la Division des Magasins de la Ville de Montréal, au 953 est, rue de Louvain, Montréal, à compter du 4 novembre 1974, de 9.00 à 16.00 h, du lundi au vendredi inclusivement.

Les propriétaires de TOUS AUTRES TYPES D'APPAREILS, désirant offrir leur équipement en location à la Ville de Montréal pour les travaux de déneigement, sont invités à faire enregistrer leurs appareils en se présentant aux ateliers municipaux, au 550 boulevard Rosemont, à compter du 4 novembre 1974, de 9.00 à 16.00 h, du lundi au vendredi inclusivement.

On pourra obtenir tous les renseignements supplémentaires, en téléphonant à 872-3884.

Le Greffier de la Ville MARC BOYER.

Hôtel de Ville, Montréal. X F Avis T 301

1974 CHEVROLET IMPALA 4 portes, tout équipée \$3790.00
1973 ASTRE SEDAN 4 vitesses \$2425.00
1973 PINTO RUNABOUT 4 vitesses, très propre \$2495.00
1973 CHEVROLET AUTOBUS Beauville, 4 sièges \$3940.00
1972 PEUGEOT, 4 portes, 4 vitesses \$3675.00
1972 PLYMOUTH CRICKET 4 portes, automatique \$1500.00
1972 CHEVROLET familiale, tout équipée, très propre, \$2400.00
1972 FIREBIRD 3 vitesses plancher \$2695.00
1971 OLDSMOBILE ROYAL 3 portes \$2500.00
1971 CHRYSLER NEWPORT 4 portes \$2200.00
1971 VEGA SEDAN 4 vitesses manuelles, \$1600.00
1970 CHEVELLE DELUXE 300, 2 portes, tout équipée \$1700.00
1969 CHRYSLER NEW YORKER 4 portes, tout équipée \$1695.00
1969 DODGE MONACO 4 portes \$1225.00
1969 TORONADO tout équipée, très propre \$1995.00
1968 PONTIAC convertible, très propre \$1100.00
1967 OLDSMOBILE DELTA 2 portes \$1195.00

Occasion unique
Ford L.T.D., 1972, station wagon, Country Squire, tout équipée, très propre. I seul propriétaire, moins de 40,000 miles. En parfait ordre.
379-1945 - 379-2266
F 125 T 307-02

Claude Pilote
"Venez voir avec moi toute la gamme des voitures FORD '75. On tient compte de vos besoins et de vos préférences chez..."
matte
2595 St-Olivier, Trois-Rivières
TÉL: 379-5511
UNE MAISON FAMILIALE
X A 125 T 301

126- AUTOS-CAMIONS DEMANDES
ACHETONS VIEILLES MINOUNES, prix à discuter. Desjardins, Desjardins (M&L), 375-0022. D 126 T 287-03
SPECIALITE, NOUS SOMMES acheteurs de toutes marques de camion, tracteur, bulldozer, remorque en pièces. S'adresser Gaston Buisson, 31 boul. St-Louis, Saint-Louis-de-France. D 126 T 286-04
ACHETONS AUTOS, CAMIONS pour pièces. Payons plus haut prix. Hameel Auto Parts, Tél: 374-1554. M 126 T 285-02

127- TRACTEURS AUTOBUS
TRACTEUR PÉPINE à louer avec opérateur. Jour, soir et fin de semaine. 377-3401. B 127 T 279-906

128- REMORQUES TENTES
TENTE-ROULOTTE VAL BAR, tout équipé, inf. après 3 heures 534-6368. F 128 T 299-301
MAISON MOBILE à vendre ou à louer, 2 chambres, cuisine et salon. Tél: 376-7664. M 128 T 301-303
MAISON MOBILE à vendre, 50 x 12, (pignon midi à 1 h - 4 h à 5 h. 295-3652. St-Luc-de-Vincennes. D 128 T 295-301
SPECIAL FIN DE SAISON, roulettes, tous les grands 15 à 27 pieds, aussi démonstrateur, 18 p. à servir, tout fois et maisons mobiles 1975. Avons plusieurs modèles, à très bon prix. S'adresser 875, Truieville, Cap-de-la-Madeleine 378-2481. D 128 T 300-303
GRAND-MÈRE, MAISON MOBILE "Atco", 14 x 40, 1973, non meublée, avec 2 chambres, cuisine, \$38,850. C 128 T 300-301
MAISONS MOBILES NEUVES et usagées, à vendre. Maisons Mobiles St-Georges Ent., 131-122e rue, St-Georges de Grand-Mère, 538-5114, 538-9405. Tous les jours. 128 G 274-302

MACHINERIES MACHINISTES

NOUS ACHETONS, VENDONS ou échangeons, des machineries: bulldozers, camions, pneus avec remorques, charrues, à bois, skidders, bull-back, backho sur roues, pelles hydrauliques. Tél: (418) 895-4846. C 135 T 300-300

NOUS ACHETONS, VENDONS ou échangeons, des machineries: bulldozers, camions, pneus avec remorques, charrues, à bois, skidders, bull-back, backho sur roues, pelles hydrauliques. Tél: (418) 895-4846. C 135 T 300-300

Vente Machinerie Neuve Co. lombia: soufflerie à neige 8 forces, 29 pouces; 7 forces, 24 pouces; 5 forces, 24 pouces; tondeuse-motoculteur 5 forces. Machinerie usagée: soufflerie électrique "GE", 18 pouces; moteur hors-bord "Johnson", 4 forces. Vente, service, échange, atelier mécanique. Hameel Entrep. 238 Napéon, Nicolet. M 135 T 299-301

AUBAINE PELLE MECANIQUE UNIT 14 1952, moteur Buda Gacelle, attachement complet, excellente condition. 376-0222. B 135 T 299-301

GRADEURS, SIGARD JUNIOR, compacteurs, 4 loaders articulés, 1 1/2 verges à 4 verges. Nouvelle: 478-874-2058. L 135 G 292-309

MIAMI BEACH, VENEZ vous reposer en vacances, à louer, 1 chambre, 1 bain, pas de location. Transport gratuit de l'aéroport. Clientèle entièrement française. Cuisine complète air conditionné. T.V., téléphone, B&B, bienvenue chez Jeanne et Flo. Motel 950, Birch Street, Miami Beach, Florida 33141. Tél: 305-861-5875 ou Louiseville 861-819-2245-465, 228-5845. F 137 T 301

Voitures d'occasion
A1
1973 - PINTO
1973 - FORD PICK-UP COURRIER
1973 - CAMION LN 900
1973 - TOYOTA
1973 - ASTRE station-wagon
1973 - FORD PICK-UP F-100
1973 - TORINO H.T., 2 portes
1973 - VEGA
1973 - TORINO
1972 - Pinto 2 portes
1972 - TORINO
(2) 1972 - CAPRI
1972 - DATSUN
1972 - PINTO station-wagon
1971 - DATSUN 4 portes
1971 - VEGA
1969 - MUSTANG WAGH 1
1967 - MUSTANG

THE BIG 4 AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR WHITE
TROIS-RIVIERES WHITE TRUCK SALES LTD
132 Boul. Normand, Trois-Rivières
VENTE et RÉPARATION
Service de pièces SPÉCIALISÉ
dans toutes marques de camions lourds neufs et usagés.
Nous faisons aussi l'achat et l'échange
Tél.: 374-7914

Service de l'approvisionnement
APPAREILS SERVANT AU DÉNEIGEMENT DES RUES
Les propriétaires de TOUS AUTRES TYPES D'APPAREILS, désirant offrir leur équipement en location à la Ville de Montréal pour les travaux de déneigement, sont invités à faire enregistrer leurs appareils en se présentant aux ateliers municipaux, au 550 boulevard Rosemont, à compter du 4 novembre 1974, de 9.00 à 16.00 h, du lundi au vendredi inclusivement.

Service de l'approvisionnement
APPAREILS SERVANT AU DÉNEIGEMENT DES RUES
Les propriétaires de CAMIONS, désirant offrir leurs véhicules en location à la Ville de Montréal, pour le transport de la neige, sont invités à faire enregistrer leurs camions en se présentant à l'entrepôt de la Division des Magasins de la Ville de Montréal, au 953 est, rue de Louvain, Montréal, à compter du 4 novembre 1974, de 9.00 à 16.00 h, du lundi au vendredi inclusivement.

matte
2595, ST-OLIVIER TROIS-RIVIERES 379-5511
X A 125 T 301

avis légaux appels d'offres soumissions

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE NICOLET

AVIS PUBLIC

PRENEZ AVIS que la Corporation Municipale de la Ville de Bécancour...

1. Le conseil peut, par règlement, construire, administrer et entretenir un système de conduits souterrains...

2. Les règlements déterminant l'usage, l'administration et l'entretien des conduits souterrains...

3. A mesure que la ville décide de construire des conduits souterrains dans une partie quelconque de son territoire...

4. Il y a appel à la Régie des services publics, à l'instance de la ville ou d'une autre partie intéressée...

5. Le conseil peut contraindre toute personne possédant, employant ou entretenant des poteaux, des fils ou câbles aériens...

6. Lorsqu'une personne possédant des câbles ou fils aériens dans une rue, ruelle ou place publique refuse de les faire disparaître...

7. La ville est autorisée, par règlement approuvé par la Régie des services publics...

VEZINA SHEEHAN AND ASSOCIÉS Par: LOUIS VEZINA, procureur de la requérante, Ville de Bécancour

GRILLE No 131 11 lettres cachées

11 lettres cachées grid with letters X, L, I, G, N, R, E, E, R, E, I, L, U, O, A, S, T, U, N, R, P, O, L, I, C, E, P, E, U, A, E, T, E, A, E, E, G, E, O, L, I, E, R, N, I, N, R, D, C, I, R, A, G, E, R, V, C, H, E, U, E, C, H, A, R, R, U, E, C, E, T, P, M, E, R, A, E, V, A, N, A, O, V, I, U, A, E, N, I, S, E, I, R, A, E, E, I, L, A, R, M, E, O, H, I, U, N, O, S, I, A, M, I, G, R, G, L, T, P, O, Q, T, N, I, D, L, R, O, A, A, G, I, R, A, N, I, H, L, E, E, N, E, R, I, E, O, E, R, I, F, R, E, E, M, R, R, I, R, P, O, R, T, G, H, I, E, U, N, O, I, T, A, T, L, U, S, N, O, C, C, R, P, C, I, U, F, U, T, I, L, I, T, E, H, A, T, I, G, R, E, S, S, E, E, V, I, R, G, R, P, T, N, E, M, E, U, N, R, E, T, F, E, T, O, N

Table with 4 columns: Asile, Gêneur géographique, Pacifique pêche, Barrel benneur, geolier, pelote gravure, benneur, girafe, pelote, Ceinturiers, gloire, géographie, charrier, glorieux, port, cirage, grive, promenade, chinois, Livre, Rang, crêpe, ligne, réarmement, croix, Maison, Sanctuaire, cendrie, Net, saulnier, consultation, Netre, Tigresse, Élége, Netre, tirage, éternement, Futilité

TRIVIVIÉRIE 1910 35043M

les marées

Samedi, 19 octobre 1974

Batiscaun et La Pérade: basse: 8 h 19 a.m. haute: 12 h 26 p.m.

Champlain: basse: 9 h 20 a.m. haute: 1 h 05 p.m.

Trois-Rivières: basse: 10 h 44 a.m. haute: 1 h 59 a.m.

Soleil: Lever: 6 h 21 a.m. Coucher: 5 h 08 p.m.

avis légaux appels d'offres soumissions

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE TROIS-RIVIERES NO 400 02 00 1294 74

DAVID BELHUMEUR, PIERRE DESUREAULT ET PIERRE LEBLANC, chartered accountants doing business together at Trois-Rivières...

DAME YVETTE DUNCAN, 1100, Dole Place, Palm Dale, California 91350, U.S.A. Défendresse

ORDONNANCE La défendresse est sommée de comparaître personnellement ou par un procureur...

LEGRIS ET LEGRIS PROCUREURS DES DEMANDEURS

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF TROIS-RIVIERES PROVINCIAL COURT No 400 02 00 1294 74

DAVID BELHUMEUR, PIERRE DESUREAULT AND PIERRE LEBLANC, chartered accountants doing business together at Trois-Rivières...

DAME YVETTE DUNCAN, 1100, Dole Place, Palm Dale, California, 91350, U.S.A. Defendant

It is ordered by these presents to the Defendant to appear personally or by his lawyer's agency at the Office of the Provincial court of the District of Trois-Rivières...

LEGRIS AND LEGRIS, Attorneys for Plaintiffs

Copy of Writ of Summons and Declaration has been left to the interest of the Defendant Dame Yvette Duncan...

Clerk's Office, Trois-Rivières, this 11th day of October 1974.

LEGRIS AND LEGRIS, Attorneys for Plaintiffs

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ST-AUBINE COUR PROVINCIALE

PAUL E. DUGRE ET ALS demandeurs -VS- JANSUN LITE, défendeurs

BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE

Par encan et par suite de saisie, le procédera le 20 novembre 1974 à 14:00 heures à la place d'affaires de la tierce-saisie Banque Canadienne Impériale de Commerce au 1497, Sainte-Avenue, Shawinigan-Sud...

le nouvelliste

AVILWIN, M. et Mme Stevens

AVILWIN, M. et Mme Stevens - A Grand-Mère, le 17 octobre 1974, est décédée accidentellement à l'âge de 42 et 35 ans respectivement M. et Mme devaient habiter au 825, avenue de la... dénommant à 1195 rue Principale, St-Joseph-de-Matthew.

Les funérailles collectives auront lieu lundi le 21 courant en l'église St-Joseph-de-Matthew à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire J.M. Lacourrière et Fils, 341 rue du Moulin, St-Tite.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de St-Joseph-de-Matthew.

Les défunts laissent dans le deuil: leurs enfants, Louise et Carole Avilwin, et Joseph Avilwin; leurs parents et beaux-parents et maternels; M. et Mme Aimé Avilwin (Gabrielle Lemay) de St-Joseph-de-Matthew; Mme Robert Boutet (Gertrude Bidard) de Thérèse Minois, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs (famille Avilwin); M. et Mme Wilfrid St-Arnaud (Armande) de St-Joseph-de-Matthew; et Mme Claude McCraw (Rosaria) de Shawinigan-Sud, M. et Mme Roland Vézina (André) de St-Joseph-de-Matthew; M. et Mme Elsie Avilwin (Nicole Fortin) de St-Joseph-de-Matthew; Mme France Avilwin (Louise Gauthier) de Montréal; M. et Mme Alphonse Avilwin (Murielle) de Trois-Rivières; M. et Mme Aurèle Avilwin (Thérèse Gauthier) de Trois-Rivières; M. et Mme Fernand Langlois (Claudia) de St-Joseph-de-Matthew; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs (famille Avilwin); M. et Mme Jocelyn Boutet (Françoise Boisvert); M. et Mme Michel Boutet (Rose-Angèle Cloutier); M. et Mme Serge Boutet (Jacqueline Gagné) tous de St-Thécle; M. et Mme Yvon Cooy Gagnon de Montréal; MM. Jacques, Jean, Yves et Roger Boutet; Mlle Micheline Boutet tous de Thérèse Minois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. T 301-302

DESJARLAIS, M. Emile

DESJARLAIS, M. Emile - A Louiseville, le 17 octobre 1974, est décédé à l'âge de 89 ans M. Emile Desjarlais époux en premiers nocces de Anais Lambert et en deuxièmes nocces de Marie-Angèle Savoie demeurant à 45 rue St-Martin, Louiseville.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant en l'église de Louiseville à 3 h 30.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Louis Richard, 140 rue St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants, Ludovic marié à Laurette Beland de Louiseville; Florence mariée à Emile Lambert de St-Ursule; Léa mariée à Eugène Bergeron de St-Léon; Camille prêtre curé de St-Didace; Antonio marié à Eva Boucher de Maskinonge; Anne-Marie de Montréal; Andrée mariée à René Charrette de Maskinonge; Louis-Georges marié à Anne-Marie Desjardins de St-Léon; Marie de Philippe Lathour de St-Léon; Marie de Louiseville; Albert, prêtre de Pointe-Lac; ainsi que 25 petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. T 301-302

LACOMBE, Mme Harthide - A l'hôpital de Trois-Rivières le 16 octobre 1974, est décédée à l'âge de 86 ans 7 mois. Mme Harthide Lacombe née Gabrielle Dupuis, demeurant à Ste-Angele-de-Prémont.

Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant en l'église de Ste-Angele-de-Prémont à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Paulin Guimond 2801 rue Lafitche, Saint-Paulin.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants, Loutillan marié à Lonel Lambert, Rodrigue, Jassin marié à Céline, approché de Berthiauc, Jacques marié à Micheline Barbeau de Louiseville; Francine mariée à Jean Lehoucq de Sainte-Ursule; ses sœurs, Mme Rosa Dupuis épouse de Luc Lacombe, Combe, et Rodas, mariée à Rodid Lacombe; ses petits-enfants, Stéphane Lambert, Manon, Claudia et Jonathan Lacombe; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. T 300-301

LAFRENIERE-BRUNEAU - Mme veuve Napéon - A Louiseville le 18 octobre 1974, est décédée à l'âge de 90 ans. Mme veuve Napéon Lafrenière-BrunEAU demeurant à 482 rue Ste-Marie, Louiseville.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant en l'église de Louiseville à 2 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Louis Richard, 140 rue St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil: ses filles, Jacqueline, Gisèle, Lucienne mariée à Gilles Rousseau, Thérèse mariée à Samy Haydock, Nicole mariée à Pierre Benoit; ainsi que plusieurs enfants, Steve, Patrick et Elizabeth Haydock; Natalie, Yveline, Julie et Geneviève Rousseau; Johanne Benoit; ses sœurs, frère, beaux-frères et belles-sœurs; Luc, Lucille, Laquerre, Mme Vve Maurice Beaudry (Simone Durand), Mme Vve Léa Beaudry (Lucille Pelletier); Mme Vve Gilbert Richer (Léa Beaufort); M. et Mme Weillie Arneault; Flore Berthiauc; ainsi que plusieurs neveux et nièces. T 300-302

RUEL M. Arthur - A l'hôpital St-Joseph de La Tuque le 18 octobre 1974 est décédé à l'âge de 77 ans 10 mois M. Arthur Ruel époux de Déla Bernier demeurant à 442 rue St-Benoit, La Tuque.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant en l'église St-Zéphirin à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Perreault et Fils Inc. 402 rue Commerciale, La Tuque.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses fils et belles-filles, Bernard marié à Roselle Nadeau; Mme Germain Ruel tous de La Tuque; ses filles, Geneviève Gertrude mariée à John Kalibaba de La Tuque; Jacqueline mariée à Adrien Bois de La Tuque; Marie-Claude mariée à Antoine LePage de La Croche; Colette mariée à Jean-Paul Beaulieu de Cap-de-Montréal; Marie-Claude mariée à René de La Tuque; ses frères et belles-sœurs; ses sœurs et beaux-frères; Mme Alfred Ruel; M. et Mme Adélard Ruel, tous de La Tuque; M. et Mme Weillie Ruel de St-Hamilton; M. Robert Ruel; M. et Mme Paul Ruel; M. et Mme Lauriat Tremblay (Marie-Anne); M. et Mme George Patrick (Thérèse), tous de La Tuque; ainsi que plusieurs neveux et nièces; M. et Mme Armand Bernier de Ste-Claire; M. et Mme Philippe Bernier de Drummondville; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. T 301

VEILLETTE, Mme Joseph - A l'âge de 86 ans, Mme Joseph Veillette née Angèle Boivin demeurant à Sainte-Thécle.

Les funérailles auront lieu samedi le 19 courant en l'église de Sainte-Thécle à 2:30 p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Alphonse Saint-Amant, 281 rue Dupont, Sainte-Thécle.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Sainte-Thécle.

Le défunt laisse dans le deuil: ses fils et belles-filles, Jean-Guy marié à Carmen Naud de Sainte-Thécle; Raymond marié à Gertrude Beland de Cap-de-Montréal; Lévis, de Shawinigan; Léo marié à Jeanette Beland de Longueuil; Denis marié à Bertha Beland de Longueuil; Georges marié à Fernande Piché de Longueuil; Mme Roger Veillette (Claire Plamondon) de Trois-Rivières; ses filles et gendres, M. et Mme Marcel Robert (Yvette) de Shawinigan; M. et Mme Maurice Chantal Lorrain de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-sœurs; Mme Philippe Bacon (Florida Veillette) de Sainte-Thécle; M. et Mme Jules Tessier (Rosina Veillette) de Sainte-Thécle; M. et Mme Ovide Michaud (Annette Veillette) de Sainte-Thécle; ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. 199 T 300-301

Messe anniversaire

PAGE, M. Arthur - Le 20 octobre 1974 à 10 heures 30 a.m. en l'église de Mont-Carmel sera chantée la Messe Anniversaire pour le repos de l'âme de M. Arthur Page décédé le 31 octobre 1973. Parents et amis sont priés d'y assister. 197 S 300-301



PAGE, M. Arthur - Le 20 octobre 1974 à 10 heures 30 a.m. en l'église de Mont-Carmel sera chantée la Messe Anniversaire pour le repos de l'âme de M. Arthur Page...

Remerciements

Les enfants de Mme Roméo Pelletier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme Vve Roméo Pelletier soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. T 301



La famille de M. et Mme Roland Pelletier remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Julien Pelletier soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. T 301

Remerciements

Mme Hilarion Beland et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Hilarion Beland soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. VEUILLÉZ CONSIDÉRER CES REMERCIEMENTS COMME PERSONNELS. 198-G-301



Remerciements à l'Abbé Gosselin pour l'aide obtenue avec promesse de faire publier. T 301

Remerciements à St-Jude pour l'aide obtenue avec promesse de faire publier. T 301

NÉCROLOGIE

Décès (suivant la formule) \$12.00 Anniversaires Service ou Messe ..... \$ 5.00 Les avis de décès avec photo sont acceptés jusqu'à 9 hres p.m. et sans photo jusqu'à 10 hres p.m. (Payable avant publication) Se présenter à nos bureaux

REMERCIEMENTS

Mme Vvs EMILE PARE (Emerilda Paris) Mme Léo Philibert (Léona Paris) Mme Jean Lafleur (Marie-Anne Paris) M. et Mme Roland St-Aubin (Huguette Philibert)



remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme Vve EMILE PARE, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. T 301

LES MONUMENTS BOUCHER ET LEFEBVRE INC. EMILIE BOUCHER J.B. LEFEBVRE JEAN BOUCHER president vice-president secrétaire 374-1573 378-8889 375-0166

La Fondation du Québec des Maladies du Coeur CHAPITRE TRIOIS-RIVIERES METROPOLITAIN C.P. 623, Trois-Rivières G9A 5J3 accepte les dons "IN MEMORIAM"

le nouvelliste 500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501

BUREAUX REGIONAUX Shawinigan 537-1801 Nicolet 293-5849 Grand Mère 538-1717 Victoriaville 758-8255 Drummondville 477-2860 La Tuque 523-4547 Joliette 756-8311 Louiseville 228-4032 Berthier 376-4638

Redaction 376-3658 Sports 376-3559 Faits divers 376-3351 Necrologie 376-2323

TRUDEL, MORIN ET ASSOCIÉS, BAILEFFS C.S. Tel.: 375-1074 M. 105-T-2001

Facilitez-lui sa tâche... Ayez votre argent nécessaire pour payer votre petit camelot le mercredi, ce jeune commerçant a besoin de son argent pour rester en affaire ne l'oubliez pas!

le nouvelliste

# Les chutes de la petite Bostonnais: un site touristique

par André COTE

**LA TUQUE** — Le projet de la coporation des chutes de la petite Bostonnais deviendra réalité au cours de l'hiver, en Haute-Mauricie, si le gouvernement fédéral, par son programme des initiatives locales, emboîte le pas.

La commission industrielle de la ville de La Tuque, de concert avec le promoteur M. Marcel Goulet, a placé une demande en ce sens au montant de \$73.000, ce projet permettrait l'emploi d'une vingtaine de travailleurs sur une période de 26 semaines.

Le site pourrait donc devenir accessible aux gens de La Tuque et aux visiteurs dès le printemps de 1975.

Le projet consiste à l'aménagement des chutes de cette rivière, avec une passerelle qui permettrait aux gens de déambuler sous les dites chutes. De plus, un parc serait aménagé ainsi qu'un centre d'art indien et un jardin zoologique.

"Il s'agirait d'un endroit de plaisance qui serait très fréquenté à mon avis", de souligner le commissaire industriel Leblanc, qui travaille sur cette affaire.

### Zone Industrielle

Rencontré à son nouveau, hier après-midi, le commissaire est revenu sur le sujet de l'implantation en Haute-Mauricie d'une zone industrielle. "C'est l'outil nécessaire à la commission. Sans cela, il est impossible pour nous de travailler", de poursuivre M. Leblanc.

Il n'avait pas terminé sa phrase qu'un éventuel promoteur lui demandait par téléphone une superficie de terrain allant de 250 à 600 pieds. "Vous voyez, il nous est impossible de le fournir, donc nous perdons une industrie", d'ajouter le commissaire Leblanc. Il a même poursuivi en disant que si la ville de La Tuque avait cette zone, trois industries seraient prêtes à se construire.

Sans vouloir dévoiler la nouvelle entière, le commissaire Leblanc a laissé entendre qu'un projet d'un demi-million de dollars pourrait être élaboré à La Tuque, d'ici quelques semaines. "Nous avons 80 pour cent des chances de voir arriver une entreprise qui fournira du travail à environ 150 personnes" de lancer M. Leblanc. Présentement,

## Concours de panaches à St-Michel

par Claude BRGERON

**SAINT-MICHEL-DES-SAINTS** La plus importante fin de semaine du festival de la chasse à Saint-Michel-des-Saints est commencée depuis hier soir. C'est ce soir que sera connue la reine du festival et demain que seront distribués \$3.000 en bourses et trophées pour le concours de panaches.

Hier soir, c'était la soirée western avec Michèle Richard. Cette soirée sous la grande tente a été des plus réussies. A 7 heures du dîner, hier, M. Maurice Cusseau a procédé au tirage de la mini et de la super-toto.

A 2 heures et à 7 heures aujourd'hui il y aura le spectacle des majorettes du festival. Il s'agit du groupe de majorettes de Ville Saint-Gabriel. À 2 h 30 prendra place le concours provincial de portage, d'appel à l'original et de sciottage. Les compétitions de ce concours se dérouleront au village du festival. \$500 en prix et bourses seront attribués aux gagnants de concours. A 4 h 30 Paolo Noël donnera son tour de chant sous la grande tente. A 5 h 30 et à 7 h, il y aura danses indiennes sous la tente également. A 6 h 30, il y aura dégustation de bison sur la braisère et à 9 heures il y aura le couronnement de la reine du festival provincial de la chasse. L'artiste invité à cette soirée est Paolo Noël.

Un programme tout aussi chargé est prévu pour la journée de demain. A 11 h: messe sous la grande tente. Les Chanteurs de la Place Bourget exécuteront des chants au cours de la cérémonie religieuse. A 2 h 30: grand défilé du 66 festival. 20 chars allégoriques et 12 corps de musique seront de la parade qui parcourra les rues du village. A 4 h: spectacle de tous les corps de musique sous la tente. A 8 h: distribution des prix (\$3.000) du concours de panache. Cette distribution de prix se fera au cours de la dernière soirée de danse du festival. C'est également au cours de cette soirée que sera fait le tirage d'une automobile, une Chrysler Newport. On remettra également les prix aux citoyens de Saint-Michel qui ont fait les plus belles décorations de leur demeure à l'occasion du festival.

C'est donc une autre belle fin de semaine en perspective au sixième festival de la chasse à Saint-Michel-des-Saints. Tous sont invités à s'y rendre, mentionne l'organisateur général, M. Normand Houle. Tout a été prévu pour faire de cette journée à Saint-Michel, un moment agréable.

les intéressés en sont aux études du milieu et du financement.

### Information

Au cours des prochains mois,

le commissaire industriel à l'intention de monter une section de statistiques de la ville de La Tuque. "De plus, nous sommes à monter un service de

mise en marché afin de venir en aide aux entreprises existantes" de poursuivre M. Leblanc. Ainsi, il travaillera au cours de l'hiver en compagnie de M. An-

dré Mongrain, des Ateliers du meuble, afin d'organiser une ligne d'assemblage et mousser sa vente extérieure. En ma qualité d'économiste, je travaillerai à

ce projet, d'appuyer le commissaire industriel.

Il a de plus l'intention d'accorder plus d'importance à l'information aux dirigeants d'en-

treprise. A son avis, ce manque d'information est à la base de la baisse productivité de certaines de nos industries.

Beaucoup de travail pour un

seul homme, mais M. Leblanc semble bien déterminé à s'imposer en Haute-Mauricie, et de se servir des moyens existants pour aider la ville à progresser.



# Quantité Limitée!

# VENTE

**LUNDI DE 9h à 6h**

Faites votre choix parmi les items énumérés ci-dessous et venez tôt, ils sont tous en quantités limitées.

**SERVEZ-VOUS DE VOTRE CRÉDIT WOOLCO.**

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX SONT DISPONIBLES À BAS PRIX DANS TOUT LE MAGASIN. LUNDI SEULEMENT.

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN.

### MEUBLES

#### STEREO BAR "GRANADA"

Synthesiseur, puissant AMFM stéréo, Lecteur 8 pistes, table tournante B.S.R.

**\$399**

#### SPECIAL STEREO-MEUBLE "PHONOSONIC"

Radio AMFMNachtplex, lecteur 8 pistes, table tournante B.S.R. Ebenisterie fini noyer.

**\$329**

#### SPECIAL TELECOULEUR PORTATIF "SANYO" 20"

Contrôle à distance pour volume et changement de poste, 85% transistorisé, contrôle automatique de couleurs et de réception. Fini noyer.

**\$488**

#### SPECIAL TELECOULEUR "MAGNASONIC" 16"

Synthesiseur pour canal VHF-UHF, châssis 85% transistorisé, antennes télescopiques.

**\$369**

#### SPECIAL SOFA-LIT "BODI GUARD"

Structure solide, 4 pouces de mousse, recouvert de velours brosse. Ton orange.

**\$399**

#### SPECIAL MOBILIER DE SALON "DUBO"

Dossier capitonné, recouvert de velours noir fleur or, structure fini bois massif.

**\$499**

#### SPECIAL FAUTEUIL BERÇANT

Structure de massier, siège fini en paille. Ton noyer.

**\$49**

#### SPECIAL CHAISE EN FORME DE PANIER

Siège en paille ou en vinyle, base de métal noir.

**\$6.50**

#### SPECIAL CHAISE BERÇANTE V.C.F.

Siège colonial, dossier haut avec motifs peints. Couleur or.

**\$60**

#### SPECIAL CHAISE BERÇANTE "GRADEK"

Style colonial, structure en bois massif teint noyer.

**\$46**

#### SPECIAL CHAISE BOUTIQUE "LOR-BER"

Siège recouvert de peluche, teintes assorties, structure noire, or ou blanche.

**\$16**

### APPAREILS MÉNAGERS

#### GRILLE-MAÏS "PHILLIPS"

Capacité de 4 pintes, en plastique résistant à la chaleur, poignée isolante, 500 watts.

**\$10**

#### SPECIAL MÉLANGEUR "VAN WHYCK"

Fonctionne à 5 vitesses, réglable par poussoirs, 400 watts, en plastique résistant. Avocado.

**\$15**

#### SPECIAL COUTEAU À DÉPECER ÉLECTRIQUE

Lame en acier inoxydable de haute qualité. Idéal pour couper les viandes. 90 watts.

**\$13**

#### SPECIAL MÉLANGEUR "PHILLIPS"

Fonctionne à 5 vitesses, capacité de 4 tasses, réglable par poussoirs, en plastique résistant, 350 watts.

**\$25**

#### SPECIAL POÊLE À FRIRE "G.E."

Avec couvercle amovible, contrôle jusqu'à 400 degrés. Commande de température amovible, submersible.

**\$25**

### DISQUES et CAMÉRAS

#### RADIO POUR BICYCLETTE

Dossier capitonné, la musique tout en circulant à bicyclette, offert avec lumière et clé de sûreté.

**\$10**

#### SPECIAL APPAREIL STEREO "BELL AND HOWELL"

Radio AMFM stéréo quadratique, avec lecteur 8 pistes.

**\$150**

#### SPECIAL STEREO "BELL AND HOWELL"

Radio AMFM stéréo, avec lecteur 8 pistes, idéal pour la maison.

**\$87**

#### SPECIAL PROJECTEUR "BELL AND HOWELL"

Modèle 1640 Super 8 et 8 mm régulier, chargement instantané par cassette. Offert avec écran de 8" x 9". Peut contenir jusqu'à 8 cassettes.

**\$165**

#### SPECIAL CINÉ-CAMERA "KEYSTONE"

Des heures de détente pour toute la famille. Modèle XL-100, lentilles de 13.5 mm avec œil électronique.

**64.87**

### DISQUES et CAMÉRAS

#### STEREO POUR ENFANTS

Modèle "Juke Box", très décoratif et amusant.

**\$30**

#### SPECIAL RADIO "LAKE" DE LUXE

Fonctionne sur courant domestique et sur piles. Boîtier en cuivre vert.

**\$7**

#### SPECIAL RADIO AM "AUDITION"

Fonctionne sur piles, fait en forme d'écouteur, couleur beige.

**\$10**

### TAPIS

#### RIDEAU DE CUISINE

Tissu 100% polyester, choix de 5 couleurs. Rideau: 90" x 96". Cantongère: 85" x 10".

**8.46**

#### SPECIAL DRAPERIES DE SALON

Tissu 100% acrylique, choix de 5 couleurs.

**\$24 \$37 \$47**

#### COUVRE-LIT

Pour lit simple ou double, motifs et couleurs au choix.

**14.56**

#### SPECIAL JETE POUR FAUTEUILS

Motifs et couleurs au choix, lavable à la machine, grands: 70" x 120", couleurs: or, orange, vert et brun.

**15.86**

### QUINCAILLERIE

#### BIBLIOTHEQUE "NORTEX"

Faite de métal émaillé, 2 portes à l'avant, couleur: brune. Dimensions: 30" x 13" x 9 1/2".

**35.88**

#### SPECIAL ASSEMBLAGE POUR ÉTAGÈRES

De marque "Spandil Flex", en bois de couleur noyer, montant de 15".

**1.69**

#### SPECIAL PLANCHE POUR ÉTAGÈRES MURALES

En bois de couleur noyer, dimensions: 14" x 36".

**6.20**

### QUINCAILLERIE

#### SIÈGE DE TOILETTE

Fabrication de plastique solide, une seule pièce. Vaste choix de couleurs.

**\$3**

#### SPECIAL CABINET À MÉDECINE "ALMET"

Muni de 3 tablettes à l'intérieur, porte en mur avec cadre en chromé.

**9.24**

#### SPECIAL MANNE À LINGE DÉCORATIVE ET PRATIQUE

Croquis manne à linges recouverte de vinyle résistant. Couleurs: blanc, rose, or et vert.

**10.88**

#### SPECIAL PERCEUSE "SHOP MATE"

Ville de 1 1/4", avec moteur 2.3 ampères, 115 volts, isolation double et anti griage.

**\$12**

#### SPECIAL SCIE CIRCULAIRE "SHOP CRAFT"

Scie circulaire puissante 7 1/2" avec moteur 50 ampères, 3500 RPM, 115 volts.

**21.97**

### SPORTS

#### GULOTTE DE HOCKEY "SENIOR"

Protège-cuisses en plastique, rembourrage épais à la taille. Rouge, bleu ou noir.

**4.97**

#### SPECIAL BÂTONS POUR GARDIENS DE BUT

De marque "Sherwood", lame recouverte de fibre de verre.

**3.47**

#### SPECIAL HABIT D'ENTRAÎNEMENT

Vaste choix de couleurs, grands: P.M.G.T.G.

**9.99**

#### SPECIAL JEU DE DARDS

Comprend 1 tableau réversible, fiches et instructions françaises à l'intérieur. Division de plastique résistant.

**3.88**

#### SPECIAL SAC DE SPORT

Tissu de vinyle résistant, avec glissière pleine longueur. Compartiment à raquettes détachable. Muni de 2 poignées pour le transport.

**5.88**

MAGASINS À RAYONS



WOOLCO, Trois-Rivières-Ouest  
Centre d'Achats de  
Trois-Rivières-Ouest

WOOLCO, Cap-de-la-Madeleine  
Centre d'Achats  
Les Galeries du Cap

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9H à 6H — JEUDI, VENDREDI: DE 9H à M. à 9H P.M. — SAMEDI: DE 9H à M. à 5H P.M.

ACHETÉ EN TOUTE CONFIANCE  
**SATISFACTION GARANTIE**  
LE CHANCE DU CLIENT REVENU